জাগরী

সতীনাথ ভাদুড়ী

সমবায় পাবলিশার্স : কলিকাতা

প্রাপ্তিস্থান

বুক ফোরাম, ৭২, হ্যারিসন রোড, (কলেজ স্কোয়ার ইষ্ট) কলিকাতা

ভূমিকা

রাজনৈতিক জাগৃতির সঙ্গে সঙ্গে বিভিন্ন রাজনৈতিক মতবাদের সংঘাত অবশ্যম্ভাবী। এই আলোড়নের তরঙ্গবিক্ষোভ কোনো কোনো স্থলে পারিবারিক জীবনের ভিত্তিতেও আঘাত করিতেছে।—এইরূপ একটী পরিবারের কাহিনী।

গল্পটী ১৯৪২ সালের আগষ্ট-আন্দোলনের পটভূমিকায় পড়িতে হইবে। কোনো রাজনৈতিক দলের বিরুদ্ধে প্রচার করা বইখানির উদ্দেশ্য নয়।

স্থানীয় বর্ণ-বৈচিত্র্য ফুটাইয়া তুলিবার জন্য অনেক স্থলে হিন্দী শব্দ ব্যবহার করিয়াছি। পরিশিষ্টে যথাসম্ভব বাংলা তর্জ্জমা দেওয়া রহিল। ছাপা কার্য্যের অনবধানতায় যদি কিছু ত্রুটী পরিলক্ষিত হয়, আশা করি পাঠকবর্গ মার্জ্জনা করিবেন।

সতীনাথ ভাদুড়ী

সূচী

পরিচ্ছেদ	পৃষ্ঠা

উৎসর্গ

যে সকল অখ্যাতনামা রাজনৈতিক কর্ম্মীর
কর্ম্মনিষ্ঠা ও স্বার্থত্যাগের বিবরণ,
জাতীয় ইতিহাসে কোনোদিনই লিখিত হইবে না,
তাঁহাদের স্মৃতির উদ্দেশে—

ফাঁসী সেল

(বিলু)

ফাঁসী সেল

দুই নম্বর ওয়ার্ডের অশত্থ গাছটার উপরের শাখাটিতে গোধূলির ম্লান আলো চিক্‌চিক্ করিতেছে। অনেকগুলি পাখী একবার এ ডালে একবার ও ডালে যাইতেছে। এক দণ্ডও বিশ্রাম নাই। কিছুক্ষণের মধ্যেই তো চতুর্দ্দিক অন্ধকারে ঢাকিয়া যাইবে। তাহার পর সারারাত নিঝ্‌ঝুমের পালা;—তাই বোধহয় শেষ মুহূর্ত্তের এই চঞ্চলতা, এত ডানা ঝটপটানি, এত আনন্দ উৎসব—যতটুকু আনন্দ সময়ের নিকট হইতে ছিনাইয়া লওয়া যায়। সত্যই কি পাখীগুলি এই জন্য সন্ধ্যার সময় এত চঞ্চল হয়? এই সেলে আসিবার আগে, দু নম্বর ওয়ার্ডে যখন ছিলাম, প্রত্যহ সন্ধ্যায় লক-আপের পূর্ব্বে আমরাও সকলে বাহিরের খোলা হাওয়া খানিকটা খাইয়া লইতাম। সত্যিই কি দরকারের জন্য? না। হয়ত ঘরের মধ্যে বসিয়া আছি। কোন দরকার নাই বাহিরে আসিবার। তথাপি বাহিরে একবার আসা চাই-ই। বেশীর ভাগ রাজবন্দীরই তো এই মনোবৃত্তি দেখিতাম। ওয়ার্ডাররা বিরক্ত হইত, নিজেদের মধ্যে কি সব বলাবলি করিত—ভাবটা এই যে স্বরাজীরা তাহাদের ইচ্ছা করিয়া জ্বালাতন করে। কিন্তু কেহই ওয়ার্ডারদের বিরক্ত করার জন্য এ কাজ করিত না। যতটুকু উপভোগ করিয়া লওয়া যায় তাহা কেহ ছাড়িবে কেন?

ওগুলি বোধহয় কাক—এত দূর হইতে ঠিক চেনা যায় না।...পাখীরা কিন্তু রাত্রেও ডানা ঝটফট্ করে।......

সেই একবার বকড়ীকোলে মিটিং করিয়া ফিরিবার সময় কামাখ্যাথানের বটগাছটীর নীচে আমাদের সারারাত থাকিতে হইয়াছিল। এখানকার মাটীতে শুইয়া থাকিলে নাকি কুষ্ঠরোগ সারিয়া যায়। দূর দূরান্তর হইতে কতলোক এই উদ্দেশ্যে এখানে আসে। অনেকগুলি কুষ্ঠরোগী আশপাশের গাছগুলির নীচে শুইয়া রহিয়াছে। ছিলাম আমি আর নিলু; আর সঙ্গে ছিল বোধহয় সহদেও। সারারাত পাখীর ডানা নাড়ার সে কি শব্দ! গাছতলায় তিনজন পাশাপাশি শুইয়া আছি। এই গাছতলায় আস্তানা লওয়ার জন্য নিলুকে যেন একটু বিরক্ত মনে হইল। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম "এগুলো এমন ডানা ঝটপট করছে কেন বলতে পারিস?" নিলু বলিল "পিপড়ে টিপড়ে কামড়ায় বোধহয়। উহার ভাবিতে সময়ও লাগে না। সব বিষয়েই উহার স্থির মত আছে। সে মতের সহজে নড়চড়ও হয় না। চিরকাল নিলুটা ঐ রকম।·· ···

সন্ধ্যার লালিমা ধূসর হইয়া আসিতেছে। অশ[illegible] গাছের ডগাটিতে সিঁদুরে আকাশের আভা লাগিয়াছে। গাছের পাতাগুলি আর ঠিক সবুজ বলিয়া ধরা যাইতেছে না। যাক্, গাছের পাতার সবুজটা গেল—ঐ একটু সবুজ তো এখান হইতে দেখা যাইত। এছাড়া দেখা যায় এক ফালি নীল আকাশ—লোহার গরাদের মধ্য দিয়া—লোহার তারের টোস্টারের মধ্যে এক শ্লাইস পাঁউরুটীর মতো; সেলের বাসিন্দার কাছে সেই রকমই বাস্তব,- সি ক্লাস বন্দীর ডায়েটের চাইতে তৃপ্তিকর। আর দেখা যায় জেল 'গুমটীর' (১) উপরতলা—তাহার দেওয়ালে বড় বড় অক্ষরে ইংরাজীতে লেখা—পূর্ণিয়া সেণ্ট্রাল জেল, বিহার। আকাশের ঐ ফালিটুকু আমার একান্ত আপন—ও যে আমার নিজস্ব জিনিষ। যতক্ষণ দেখা যায় ঐ স্বচ্ছ নীল রং দেখিয়া লইয়াছি। এমন করিয়া, আমার মতো করিয়া, আকাশের ঠিক ঐ অংশটুকুকে কি আর কেহ পাইয়াছে? আমার নীল আকাশ মুহূর্ত্তে মুহূর্ত্তে রূপ বদলাইতেছে। সিঁদুরে রং বেগুনী হইয়া উঠিল,—দেখিতে দেখিতে ধূসর হইয়া উঠিতেছে—আবার এখনই জমাট অন্ধকারে ডুবিয়া যাইবে।

এমন বৈচিত্রময় রসের উৎসকে জেলর সাহেব একজন সর্ব্বহারা বন্দীর ব্যক্তিগত সম্পত্তি করিতে কেন যে দিয়াছেন, তাহা ভাবিয়া ঠিক করিতে পারি না। বোধহয় তাঁহারা জানেন না—জানিতে পারিলে হয়তো কাল হইতেই রাজমিস্ত্রী কম্যাণ্ডের (২) কয়েদীদিগকে, আমার সম্মুখের প্রাচীর আরও উঁচু করিবার কাজ দেওয়া হইবে—হুকুম হইবে "ঔর উঁচা, ঔর ভী উঁচা, জরুরৎ পড়ে তো, আসমান তক্ ভিড়া দো" (৩)—ঐ গাছের সবুজটুকু, ও আকাশের টুকরোটী ছাড়া, এখান হইতে যাহা কিছু দেখা যায়, তাহা কেবল লোহা, ইট আর সিমেণ্ট—সিমেণ্ট ইট, আর লোহা। উহা চক্ষুকে প্রলুব্ধ করে না—দৃষ্টিকে প্রতিহত করে মাত্র, তাহাকে ঠিকরাইয়া ফিরাইয়া দেয়। ঐ সবুজ আর নীল ছাড়া, আর যে কোন রংই দেখি, সবই রুক্ষ ও কঠোর মনে হয়—চক্ষুকে পীড়া দেয়। সেলের চুনকাম করা সাদা দেওয়াল, তাহাও বড় প্রাণহীন, বড়ই পাণ্ডুর। তাহার উপর কতদিন চুনকাম করা হয় নাই কে জানে! দেওয়াল ভরিয়া নানারকম দাগ—থুথুর দাগই বেশী—কেমন যেন পাঁশুটে রং—বোধহয় আমার পূর্ব্বের কোন বাসিন্দাকে সিপাহীজিরা 'খয়নি' খাওয়াইয়াছিল। সে কবে সব ছাড়িয়া কোন অজানা দেশে চলিয়া গিয়াছে,—কেবল রাখিয়া গিয়াছে দেওয়ালে সিপাহীজিদের প্রতি কৃতজ্ঞতার ছাপ।······

কথা বলিবার লোক নাই। সেইজন্য সেলের বাহিরের জেল-জগতের সহিত সম্বন্ধ কান দিয়া। কথা বলিতে পারি একমাত্র ওয়ার্ডারের সঙ্গে—তাহাও ভাল লাগে না। চারিদিকে দেওয়াল। যে দিকে তাকাও দৃষ্টি দেওয়ালে প্রতিহত হইয়া ফিরিয়া আসে, কিন্তু সর্ব্বদা উৎকর্ণ হইয়া থাকি, যদি বাহির হইতে কিছু শোনা যায়। ষোল পা লম্বা, দশ পা চওড়া ঘর। সম্মুখের দিকে মোটা লোহার গরাদের দরজা। দক্ষিণ দেওয়ালে ছাতের কাছাকাছি একটি ছোট গবাক্ষ। তাহারই নীচে, মেঝের সঙ্গে, একহাত চওড়া ও দেড়হাত লম্বা দুইখানি মোটা লোহার পাত দেওয়ালে বসানো। ইহাতে কতগুলি ছিদ্র আছে। ইহার প্রয়োজন কি তাহা জানি না—বোধহয় বাতাস আসিবার জন্য! কিম্বা বোধহয় এই ছিদ্রপথে বাহিরের ওয়ার্ডার শুনিতে পায় কয়েদী কি বলিতেছে। সম্মুখের

গরাদের দরজার নিকট তো একজন ওয়ার্ডার থাকেই—সে তো কয়েদী কি করিতেছে না করিতেছে, তাহা সম্পূর্ণ পরিষ্কার ভাবেই দেখিতে পায়। তবুও কেন এই ব্যবস্থা বলিতে পারি না। ঘরের আসবাবের মধ্যে দুইটী আল্‌কাতরা মাখানো মাটীর মালসা (স্থানীয় জেলের ভাষায় 'টোকড়ী') (৪) এককোণে রাখা রহিয়াছে। ঐ কোণটীতে মেঝে চুনকাম করা—বৃত্তের চতুর্থাংশের আকারে। সেলের বাহিরে গবাক্ষের দিকের দেওয়ালের পাশ দিয়া গিয়াছে একটী চওড়া পাকা রাস্তা। রাস্তাটী বৃত্তাকারে জেলের সব ওয়ার্ডগুলিকে ঘিরিয়া আছে। এই রাস্তার অপর পারে জেল হাসপাতালের প্রাচীর। এই রাস্তাটী দিয়া কত লোক যাতায়াত করে—কত কয়েদী, ওয়ার্ডার, ডাক্তার, কম্পাউণ্ডার, ঠিকেদার, অফিসার, মিস্ত্রী—আরও কত লোক। দিনের বেলা বেশ জনবহুল মফঃস্বল সহরের রাস্তার মতো মনে হয়। আর এই বিরাট পূর্ণিয়া সেণ্ট্রাল জেল—সহর হইতে কম কিসে? সাধারণ সময় থাকে প্রায় পঁচিশ শত কয়েদী। আর এখন—১৯৪৩ সালের মে মাসে আছে সাড়ে চার হাজার। আরও বাড়ে না কেন তাহাই আশ্চর্য্য। বাহিরে না খাইতে পাইয়া পথে ঘাটে মরিয়া পড়িয়া থাকিবে—তথাপি আমাদের দেশের লোক এমন কিছু করিবেনা, যাহাতে তাহাদের জেলে আসিতে হয়। একবার 'ইন্‌কিলাব জিন্দাবাদ' বলিলে, বা ময়রার দোকান হইতে একমুঠো খাবার তুলিয়া লইলে যদি ছয় মাসের মতো অন্নজল ও মাথা গুজিবার স্থানের বন্দোবস্ত হইয়া যায়—তবে না খাইয়া মরিবার প্রয়োজন কি?·········সাড়ে··· চার···হাজার!...কোন সহরে পাঁচ হাজার লোকের বসতি হইলেই, তাহা মু্যনিসিপ্যালিটী বলিয়া গণ্য হইতে পারে। জেলও যেন একটি ছোটখাটো সহর। এই সহরের নাম লৌহগরাদ হইলে বেশ হয়,—ঠিক লেনিনগ্রাদের মতো শুনিতে লাগে।.........লোহার পাতের ছিদ্রপথে কান দিয়া বসিয়া থাকি। মানুষের গলার স্বর এত মিষ্ট লাগে। জেলের পলিটিক্স, জেলের বাহিরে পলিটিক্স, সব এখানে বসিয়া থাকিলে জানিতে পারা যায়;—সুপারিণ্টেণ্ডেণ্টের সহিত জেলর বাবুর বনিবনা হইতেছে না, হেড জমাদারকে জেলর বাবু 'আপ' বলেন, না 'তুম' বলেন, জাপানীদের রণ কৌশলের কথা,

জেলে কয়েদীর সংখ্যাধিক্যের জন্য কত কয়েদীকে ছাড়িয়া দেওয়া হইবে (জেলের ভাষায় 'ছাঁটাইয়া'), বর্ম্মার জেলস্টাফ দল পাকাইয়া বিহারী জেল-কর্ম্মচারীদিগকে কোণঠাসা করিবার চেষ্টা করিতেছে—এই সব কথা—আরও কত কথা কানে ভাসিয়া আসে। রাজবন্দীদের উপর সেদিনকার লাঠিচার্জ্জ হওয়ার পর, কয়বার হাসপাতালে স্ট্রেচার আসিল গেল, তাহার হিসাব করা গিয়াছিল এইখানে বসিয়াই। ঝন ঝন লোহার শব্দ শুনিলেই বুঝিতে পারি যে, যে কয়েদীটী যাইতেছে তাহার 'বার ফেটার্সে'র' (স্থানীয় ভাষায় 'ডাণ্ডাবেড়ী') সাজা হইয়াছে, বোধহয় সে কোন জেল-কর্ম্মচারীর হুকুম অমান্য করিয়াছিল।······

কি মশা! সন্ধ্যা হইলে আর কি রক্ষা আছে! সেদিন সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট আসিয়া জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন—কোন জিনিষপত্রের দরকার আছে কি না; অর্থাৎ যাহা চাও সম্ভব হইলে দিব। ছোট বেলা হইতে শুনিয়া আসিতেছি যে ফাঁসীর আসামীকে এইরূপ জিজ্ঞাসা করে; আর অধিকাংশ লোকই ভাল খাবার-টাবার খাইতে চায়। নূতন সুপারিণ্টেণ্ডেণ্টও কি আমার নিকট হইতে ঐরূপ প্রার্থনা আশা করিয়াছিলেন নাকি? আমার খুব লোভ হইয়াছিল, একটী মশারীর কথা বলিতে—যে কয়দিন আরামে ঘুমাইয়া লওয়া যায়, কিন্তু বলিবার সময় বলিতে পারিলাম না। কেমন যেন আত্মসম্মানে আঘাত লাগিতে লাগিল। বলিলাম "ধন্যবাদ, আমি বেশ আরামেই আছি। কোন জিনিষের দরকার নাই।" ওয়ার্ডারটা পরে আমাকে বলিয়াছিল—"উড়িষ্যার কোন করদরাজ্যের দুজন 'স্বরাজী' বাবুর এই জেলে ফাঁসী হইয়াছিল—একজন ছিল আপনার এই এক নম্বর সেলে, আর একজন দুই নম্বরে—তাহারা সাহেব মারিয়াছিল, একদম জানসে—পাঁচসালকী বাৎ—তাহারা নাকি ফাঁসীর আগের দিন অনেকগুলি করিয়া মুর্গীর আণ্ডা ভাজিয়া খাইয়াছিল। তাহার পর রাত্রে ইনকিলাব জিন্দাবাদ আরও কি কি নারা (৫) লাগাইতে থাকে। শেষ মুহূর্ত্ত পর্য্যন্ত তাহারা নারা লাগায়। সে রাত্রে কোন কয়েদী ঘুমাইতে পারে নাই। আপনিও যে জিনিষ খাইতে ইচ্ছা করেন চাহিলেন না কেন?"

ওয়ার্ডারের কথা অবিশ্বাস করি নাই। কিন্তু তাহার উপদেশ মনে ধরে নাই। এই ওয়ার্ডররা অশিক্ষিত; সুবিধা পাইলেই চুরি করে; কয়েদীদের উপর প্রভুত্ব ফলায়। দুর্ব্বলচিত্ত কয়েদীদের উপর অমানুষিক অত্যাচার করে। কিন্তু রাশভারী কয়েদীদের সমীহ করিয়া চলে। ইহারা সরল কথার লোক——কথার মারপ্যাচ বোঝে না—সৌজন্যের ধার ধারে না। সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট প্রভৃতি সকলেই শিষ্টাচারের খাতিরে আমার সম্মুখে ফাঁসী বা তৎসংক্রান্ত কোন বিষয়ের উল্লেখ করেন না। কিন্তু ইহারা প্রত্যেকেই দুই একটি কথা বলিবার পরই ফাঁসীর কথার উল্লেখ করে। প্রথম কয়েকদিন কথাটী শুনিলেই কেমন বুকের ভিতর ছাঁৎ করিয়া উঠিত—একটু যেন নিজেকে দুর্ব্বল দুর্ব্বল মনে হইত—কেমন যেন আনমনা হইয়া যাইতাম। ফাঁসীর সমস্ত দৃশ্য আমার চোখের সম্মুখে ভাসিয়া উঠিত। হয়তো আমার ফাঁসীর হুকুম রদ হইয়া যাইবে—এই বলিয়া নিজের মনকে প্রবোধ দিতে হইত। দিন কয়েকের মধ্যে ঐ সকল কথা সহিয়া গেল। আর এখন ও-কথায় কিছু মনে হয় না। সেলের ঠিক পশ্চিমেই ফাঁসীর মঞ্চ। ওয়ার্ডাররাই আসিয়া খবর দেয়—আজ ফাঁসীকাঠে কালো রং দিয়াছে—আজ দড়ির সহিত আমার ওজনের একটী বালির বস্তা বাঁধিয়া দড়িটী ঠিক মজবুত কিনা তাহার পরীক্ষা করা হইতেছে;—আরও কত এই রকম খবর।

আশ্চর্য্য আমার মনের গতি! কালো রংএর কথা শুনিয়াই ভাবি, ব্ল্যাকজাপান না আলকাতরা? ওয়ার্ডারকে জিজ্ঞাসা করি, আলকাতরা না কি? দড়িটা কিসের? শনের নাকি? নিজের মনের উপর নিজেরই বিদ্রূপ করিতে ইচ্ছা হয়। এখনও কি দড়িটা কিসের তৈরী সেই কথাটী জানাই আমার বেশী দরকার! চিরকাল আমার মনের এই অদ্ভুত গতি আমি লক্ষ্য করিয়াছি। প্রয়োজনীয় অপেক্ষা অপ্রয়োজনীয় বিষয়েই আমার আকর্ষণ বেশী। পরীক্ষার পূর্ব্বে সকলেই প্রশ্নগুলি তৈয়ারী করিতেছে—আর আমার তাহা তৈয়ারী না থাকিলেও হয়তো তাহার সহিত সংশ্লিষ্ট কোন তুচ্ছ কথার উপর আমার মনোযোগ ন্যস্ত। জ্যামিতির প্রয়োজনীয়

থিয়রেম অপেক্ষা অপ্রেয়োজনীয় এক্সট্রার উপর আমার অবথা মনোযোগ ;—ফুটনোট ভূমিকা প্রভৃতি হয়তো পরীক্ষার আগের দিনও দেখিতেছি। বৎসরের প্রথম হইতেই মনে হইয়াছে—দরকারী জিনিষগুলি তো পরে পড়িতেই হইবে—এখন খুঁটি-নাটীগুলি পড়া যাক। হয়তো শেষ পর্য্যন্ত আসলটাই পড়া হয় নাই।

মনে পড়িতেছে কাশী বিদ্যাপীঠে পড়িবার সময়ে একটী রাত্রের কথা। রাত জাগিয়া পড়িতেছি আমি আর শকল দেও। এক টিপ নস্য লইয়া রাত দুপুরে সে "আজ"এর সম্পাদকীয় পড়িয়া আমাকে শুনাইতে লাগিল।······কাশী বিদ্যাপীঠে পড়িবার সময় সেবার যখন পুলিস আমাকে গ্রেফতার করে—সন্দেহক্রমে রাজনৈতিক হত্যাকাণ্ডের চার্জে—তখনও স্বতঃই ফাঁসীর কথা মনে হইত। পরে পুলিস প্রমাণা-ভাবে ছাড়িয়া দেয়। সত্যই আমি উহাতে লিপ্ত ছিলাম না। কিন্তু ফাঁসী যাওয়ার ভয় আমার বিলক্ষণ ছিল। বোধহয় এখন সত্যসত্যই ফাঁসীর হুকুম হইয়া গিয়াছে বলিয়া ভয় কমিয়া গিয়াছে। দূর হইতেই ভয়টা বেশী থাকে। যাহারা জেলে আসে নাই তাহারা জেলে আসাটাকেই কি কঠিন ব্যাপার মনে করে, কিন্তু আসিয়া পড়িলে তখন ভয় ভাঙিয়া যায়।······

উঃ! মশার কামড়ে সত্যই বড় কষ্ট হয়। কেন জানি না, আমাদের গান্ধী আশ্রমের মশাগুলি ইহাদের অপেক্ষা জোরে ডাকে, আকারেও বড়, কিন্তু মনে হয় কামড়াইলে জ্বালা কম করে। নিলু থাকিলে ঠিক মাকে ঠাট্টা করিয়া বলিত "এরা আশ্রমের মশা কিনা—অহিংস উপায়ে রক্ত খেতে শিখেছে।" মা হাসি চাপিয়া মুখে বিরক্তির ভান আনিয়া বলিতেন "আচ্ছা হয়েচে আপনি এখন আসুন তো।" মায়ের এই সময়ের মুখখানি যেন স্পষ্ট দেখিতে পাইতেছি। চোখের কোণে দুইটি করিয়া বলি রেখা পড়িয়াছে।······মা'র মনে সব সময় একটা ভয় ভয় ভাব দেখিতে পাই—এই বুঝি নিলু বাবাকে ঠেস দিয়া কিছু বলিল। অথচ কিছু বলিলে সে কথাটা যাহাতে বাবার কানে না ওঠে তাহারও যথেষ্ট চেষ্টা দেখিয়াছি। নিলু চিরকাল স্পষ্টবক্তা। তাহার জন্য কতবার কত গোলমালে পড়িয়াছে। কিন্তু অপর লোকে তাহার কথায় কিছু মনে করিতে পারে বা তাহার কাছে ক্ষুব্ধ হইতে

পারে এ জিনিষটাকে চিরকাল তাচ্ছিল্য করিয়া গিয়াছে। সুক্ষ্ম জিনিষ তাহার মনে সাড়া দেয় না। নিলুর মন ও দৃষ্টিভঙ্গী স্থূল। কলম তুলিকা তাহার জন্য নয়— সে বোঝে কায়িক পরিশ্রমের কথা, হাতুড়ী কাস্তে সাবলের কথা, আর তার হাতে শোভা পায় ইস্পাতের ক্ষুরধার অসি—পরশুরামের কুঠারের মতো নিষ্করুণ ও কর্ত্তব্য-নিষ্ঠ। একবার নিলু বলিয়াছিল যে, তাহার কবিতা ভাল লাগে না। আমি বলিয়াছিলাম যে, এমন কবিতা লিখিয়া দিব তাহা তোমার নিশ্চয়ই ভাল লাগিবে। লিখিয়া দিয়াছিলাম ধনিক শ্রমিক প্রভৃতি দেওয়া একটা লাঠিমারা গোছের সনেট। নিলুর খুব ভাল লাগিয়াছিল। কবিতাটী মনে নাই—এক লাইনও না। নিলু সেটাকে বাঁধাইয়া আশ্রমের ঘরে টাঙ্গাইয়া রাখিয়াছিল—মা'র ঘরে।······

মনে হইতেছে মা দাওয়ায় বসিয়া আছেন। মাথা নাড়িতে নাড়িতে নিলুর দিকে তাকাইয়া দন্তমূলে জিহ্বা ঠেকাইয়া একটা শব্দ করিলেন—'চিক্'। তারপর ছড়া কাটিলেন "স্বভাব না যায় ম'লে'। নিলু আমার দিকে চোখ দিয়া ইসারা করিল—ভাবটা এই যে "দাদা, এইবার!" দুজনে যাহা ভাবিয়াছিলাম—ঠিক যা ভাবিয়াছিলাম মা সংস্কৃত শ্লোক আওড়াইলেন—"অঙ্গার শতধৌতেন মলিনশ্চ নঃ মুঞ্চতে।" আমরা দুজনেই হাসিয়া উঠিয়াছি—মা ঠিক 'মলিনশ্চ' বলিয়াছেন। এইবার আমাদের হাসি শুনিয়া বুঝিতে পারিলেন যে, ভুল হইয়াছে। বলিলেন "ছাই কি মনে থাকে?" নিলু বলিল "তবে বলবার দরকার কি?"······মার কথার এই ভুলগুলি আমাদের মুখস্থ। অবশ্য নিলুই দেখাইয়া দিয়াছে।—তাহা না হইলে আমি হয়তো খেয়ালও করিতাম না। মা বলেন 'দয়া দাক্ষিণত্য।' আমি একদিন মাকে বলিয়াও দিয়াছিলাম—'দয়া-দাক্ষিণ্য' বলিতে। মা'র দেখিয়াছি কথা বলিবার সময় এটা মনেই থাকে না। বলিয়া দিতে গেলে অপ্রস্তুত হইয়া যান বলিয়া আমি আর ভুল দেখাইয়াও দিই না। নিলু কিন্তু এ দিকটা ঠিক বোঝে না। অপরের যে কোন দুর্ব্বলতা, চালচলনে বিদ্রূপের খোরাক ওর সহজেই নজরে পড়ে; কিন্তু উহার কথার ফলে অপরের মনে কিরূপ আঘাত লাগিতে পারে, এ দিকটা সে ভাবিয়াও দেখে না।······বাবার নিকট হইতে আমরা একটু দূরে দূরেই চিরকাল থাকি। প্রয়োজনের কথা ছাড়া

অন্য কোন কথাও বড় একটা হয় না। সেইজন্য বাবার এবং আশ্রমের 'অন্যান্য' সকলের খাইবার পর, আমি আর নিলু মা'র সঙ্গে খাইতে বসি। একটু দুধ না হইলে মা'র খাওয়া হয় না। ঐটাই বোধহয় মা'র একমাত্র বিলাসিতা। আশ্রমে অনেক লোকজন তো থাকে। আর সময়ে অসময়ে নূতন অতিথি আসা, ইহাও প্রায় নৈমিত্তিক ব্যাপার। এই জন্য দুধ অনেক সময়েই কমিয়া যাইত। অল্প দুধ আছে, মা হয়তো আমাকে আর নিলুকে দিলেন। আমি আর একটা বাটীতে, আমাদের বাটী হইতে অল্প অল্প করিয়া ঢালিয়া মা'র জন্য রাখিলাম। নিলু দেখিয়াছি, এইরূপ সময় নিশ্চয়ই বলিবে "মা'র দুধ না হ'লে খাওয়াই হয় না।" কথাটা এমন কিছুই নয়। কিন্তু মা'র মুখটা একটু অপ্রস্তুত হইয়া গেল,—যেন কোন গোপন দুর্ব্বলতা ধরা পড়িয়া গিয়াছে। নিলুর এত জিনিষ চোখে পড়ে, কিন্তু এটা পড়ে না।······

মা'র অসুখ করিলে, অসুখ একটু বেশী হইয়াছে বলিলেই যেন একটু খুশী হন। সেইজন্য জানিয়া শুনিয়াও হয়তো মা'র কপালে হাত দিয়া বলিলাম—"গা-টা পুড়ে যাচ্ছে—বেশ জ্বর হয়েচে"। নি সেখানে উপস্থিত থাকিলে—হাঃ হাঃ করিয়া ঘর কাঁপাইয়া হাসিয়া উঠিবে।······

······সুপারিন্টেণ্ডেণ্টকে আমার কোন জিনিষের দরকার নাই বলিবার পর সে দিন মনে বেশ তৃপ্তি হইয়াছিল—খালি তৃপ্তি না, গর্ব্বই। "সাহাব" তো একা আসেন না; সঙ্গে জেলর, ডাক্তার, আসিস্ট্যাণ্ট জেলর, জমাদার ও কয়েকজন দেহরক্ষী ওয়ার্ডার ও মেট সকলেই ছিল। হাঁ, আর যে শিখ কয়েদীটা সাহেবের খাঁকী রংএর বিরাট রাজছত্রটা ধরিয়া তাঁহার সঙ্গে সঙ্গে দৌড়ায় তাহার কথা তো উল্লেখ করিতে ভুলিয়াই গিয়াছি। সত্যই দোর্দ্দণ্ড প্রতাপ সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট জেল-সাম্রাজ্যের একছত্রাধিপতি।······সেদিন তাঁহার প্রশ্নের উত্তর দিবার পর কাহারও মুখের দিকে তাকাইতে পারিলাম না। কেমন যেন সব ঘুলাইয়া গেল—অথচ ইচ্ছা হইতেছিল আমার কথার ফল উহাদের উপর কেমন হয় তাহা জানার। নিজেকে বেশ নাটকের নায়কের মতো মনে হইতেছিল।······সেই সন্তোষদার মুখে ছোট-বেলায় স্বদেশী যুগের গল্প শুনিতাম। আমাকে বিরক্ত করিও না—আমাকে

শান্তিতে মরিতে দাও। বন্দুকের গুলিতে আহত মরণাপন্ন শহীদের এই গল্প শুনিয়া কতবার চোখে জল আসিয়া গিয়াছে—অমর মৃতের সেই স্মৃতি আমার চোখের সম্মুখে ভাসিয়া উঠিয়াছে। আমার কথাটিকে তাহার কথার সহিত তুলনা করিলাম। ঐ গল্প শুনিয়া আমার চোখে জল আসিত—আর আমার কথাটা কী শ্রোতাদের মনে কোন সাড়া দেয় নাই! হয়তো দেয় নাই। ইহারা নিত্য এই জিনিষ দেখিতেছে। ইহারা বয়স্ক, সংসারে অভিজ্ঞ—বালকের ন্যায় ভাবপ্রবণ নহে। লোকে প্রশংসা করুক, আমার গল্প করুক, তাহাই যেন আমি চাই—ইহা আমার মনের দুর্ব্বলতা। এক এক সময় নিজের উপর সন্দেহ হয়, হয়তো বা দেশের ভবিষ্যৎ অপেক্ষা আমার নামের ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে আমি বেশী সজাগ। সত্যই কি তাই? একদিনের জন্য জীবনের স্থূল উপভোগের মধ্যে নিজেকে ডুবাইয়া দিই নাই। দেশের জন্য যাহা করা ভাল মনে করিয়াছি তাহা করিতে বিন্দুমাত্র বিচলিত হই নাই। নিজের ব্যক্তিগত সুখ দুঃখ ভবিষ্যতের কথা ভাবি নাই। তাহার পরিবর্ত্তে যদি চাই যে দেশের লোক আমার সম্বন্ধে দুই একটী প্রশংসাসূচক কথা বলুক, তাহা হইলে কি আমার আকাঙ্খা অন্যায্য? জেল-ডাক্তার নিশ্চয়ই নিজের বাড়ীতে আমার কথা বলিয়াছেন। আসিস্ট্যাণ্ট জেলর তখনও হয়তো আপার ডিভিজন রাজবন্দীদের ওয়ার্ডে গিয়া এই কথা গল্প করিয়া আসিয়াছে। বাবাও তো সেই ওয়ার্ডে থাকেন। তাঁহার কানেও নিশ্চয়ই কথাটা উঠিবে। বাবা নির্ব্বিকার লোক; বাহির হইতে দেখিয়া মনের ভাব বুঝিবার উপায় নাই। একান্তে বসিয়া চরকা কাটিতেছেন।...চোখের কোণের দুফোঁটা জলে সূতা ঝাপসা হইয়া গেল।...না, বাবার নিকট হইতে অতটা ব্যাকুলতা আশা করিনা, হয়তো একটু উন্মনা হইবেন, চরকায় তন্ময়তা হয়তো কিছুক্ষণের জন্য কমিতে পারে—সূতা দুইএকবার বেশী ছিঁড়িতে পারে এই মাত্র।......নিজের মনে সন্দেহ হইতেছে, আশঙ্কা হইতেছে যে, যেরূপ আশা করিয়াছিলাম জেলস্টাফের মনে সেরূপ ভাবের উদ্রেক করিতে পারি নাই। জোর গলায় কথা বলিতে পারি নাই—চোখ নামাইয়া লইয়াছি। হয়তো উহারা ভাবিল

আমার মন সবল নয়। আমার হাবভাব যেন সরকারের বিরুদ্ধে আমার অভিমান দেখানোর মতো লাগিল। উহারা দিনরাত চোর ডাকাত, খুনে লইয়া কাজ করে। ইহার ফলে উহাদের মনের ভাবপ্রবণতা ও অনেকগুলি কোমলবৃত্তি শুকাইয়া আসিতেছে। রাজবন্দীদিগকে ইহারা অন্যান্য চোর ডাকাত অপেক্ষা পৃথক বলিয়া ভাবে না। ব্যবহারের যাহা কিছু পার্থক্য তাহা কেবল গোলমালের ভয়ে, না হয় স্বার্থের খাতিরে। যে ডাক্তার ডিভিজন থ্রি রাজবন্দীদিগকে রোগ হইলে গালাগালি করে, 'আমাশা হইয়াছে ঔষধ দাও' বলিলেই বলে "But don't expect Dahi" অর্থাৎ দই খাইবার প্রত্যাশায় যদি চেষ্টা করিয়া অসুখটি করিয়া থাকেন তাহা হইলে নিরাশ হইবেন; সেই ডাক্তারই উচ্চ-শ্রেণীর রাজবন্দীদিগের কাছে কি মাটীর মানুষ। এই তো দুই বৎসর পূর্ব্বে ব্যক্তিগত সত্যাগ্রহের সময় এই জেলস্টাফকে কংগ্রেসের নেতাদের আশেপাশে ঘুরিতে ও কাজে অকাজে খোসামদ করিতে দেখিয়াছি। তখনও যে তাহারা ভাবিত যে কংগ্রেস আবার বিহারের মন্ত্রীত্ব গ্রহণ করিতে পারে। আর আজ!...

এই জেল-কর্ম্মচারীদিগকে কি সেদিন আমার কথা আর ব্যবহার দ্বারা প্রভাবিত করিতে পারিয়াছি? ইহা অপেক্ষা যদি নাটকীয় ভঙ্গীতে জোর গলায় বলিতে পারিতাম—"গরু মেরে জুতা দান। তোমাদের কাছ থেকে আমি করুণা চাই না" কিম্বা ঐ ধরণের অন্য কিছু তাহা হইলে ইহারা বেশী প্রভাবিত হইত। একটু থিয়েটারী ভাব দেখাইত বটে কিন্তু যাহা চাই তাহা হইত। মনে পড়িতেছে—দুই-নম্বর ওয়ার্ডে অক্টোবর মাসে লাঠি-চার্জ্জের পর মাথাফাটা অবস্থায় শুকদেও-এর বক্তৃতা—শুনাইয়া শুনাইয়া—একটানা সুরে,—থিয়েটারের মরার সিনের মতো।—"তুম লোগোকে শরম নহী আতা" বলিয়া আরম্ভ এখনও স্পষ্ট কানে ভাসিয়া আসিতেছে। আমি স্কুলে একবার প্রাইজ ডিষ্ট্রিবিউশনের সময় মেঘনাথ বধ আবৃত্তি করিয়াছিলাম। কালীবাবু এসিস্ট্যান্ট হেড মাস্টার শিখাইতেছিলেন "এই পর্য্যন্ত শুয়ে শুয়ে কনুয়ের উপর ভর দিয়ে বলবে, —তারপর একেবারে শুয়ে প'ড়ে টেনে টেনে আস্তে আস্তে চোখ বুজে বলবে, "কেবা এ কলঙ্ক তোর ভুঞ্জিবে কলঙ্কি!"......শুকদেও-এর

বক্তৃতা পারিপার্শ্বিক অবস্থার সহিত একেবারে খাপ খায় নাই। কিন্তু লক্ষ্য করিয়াছিলাম যে, ইহার বিসদৃশতা অল্প লোকের চোখেই ধরা পড়িয়াছিল।...

"বাবু বিজে ভৈল বা ?" (বাবু খাওয়া হইয়াছে কি ?)

চিন্তাসূত্র ছিন্ন হইয়া গেল। দেখিলাম ওয়ার্ডার সাহেব সম্মুখে। কথার স্বরে একটু যেন সহানুভূতির আমেজ। অনেকক্ষণ হইল বাহিরে আলো দিয়া গিয়াছে। এতক্ষণ লক্ষ্য করি নাই। আলোটা সেলের ভিতর দিলে ইহাদের কি ক্ষতি হইত বুঝিতে পারি না। কেরোসীন তেল লাগাইয়া আত্মহত্যা করা খুব আরামের জিনিষ নয়। তথাপি ইহারা সাহস পায় না। হবেও বা। উহাদের প্রত্যেক নিয়মই অনেক অভিজ্ঞতাপ্রসূত। কেবল এইরূপ একটী আপাততুচ্ছ নিয়মের জন্যই গত বৎসরের জেল মিউটিনী সফল হইতে পারে নাই। গেট ওয়ার্ডারকে মারিয়া কয়েদীর দল চাবীর গোছা হাতে পাইয়াছিল। কিন্তু বিরাট চাবীর রিং-এ ছিল প্রায় দুই শতাধিক চাবী এবং তাহার ভিতর অধিকাংশই ছিল অপ্রয়োজনীয়। জেলের নিয়ম, এইরূপ বহুসংখ্যক বাজে চাবী রিং-এ রাখিতে হইবে। জেল-বিদ্রোহিগণ, এই চাবীর গোছা হাতে পাইয়াও কোন্ চাবী তালায় লাগিবে তাহা ঠিক করিতে পারে নাই। চেষ্টা করিতে করিতে পাঁচ মিনিট সময় কাটিয়া গেল। ইতিমধ্যে "পাগলী" (alarm) বাজিল—বন্দুক, সিপাহী, ফৌজ পৌঁছিয়া গেল।......তাহার পর......

সিপাহীজীর প্রশ্নের জবাব না দিয়া জিজ্ঞাসা করিলাম, "এখন ক'টা বেজেছে ?"

সিপাহীজী বলিল"দফা বদলীর টৈন" হইয়াছে—অর্থাৎ ইহাদের স্থানে রাত্রে ডিউটি দিবার ওয়ার্ডারের দল আসিয়া গিয়াছে। গুমটীতে (সেণ্ট্রাল টাওয়ার) এখন কোন্ ওয়ার্ডে কত কয়েদী বন্ধ হইল, আজ নূতন কয়েদীর "আমদানী" কত, কত "খরচা" অর্থাৎ ছাড়া পাইয়াছে, তাহার পর একুনে মিলিল কিনা তাহার হিসাব হইতেছে। সিপাহীজী তখনও দেখি তাহার প্রশ্নটী ভুলে নাই, আবার জিজ্ঞাসা করে "ভোজন নহী কিয়েঁ ?"

দেখিলাম, সে লক্ষ্য করিয়াছে যে, আমি ভাত খাই নাই। বলিলাম— "না খিদে পায় নি।"

সে বলিল যে "দহি হৈ ; থোড়া ভোজন কর লিয়া যায়।" সপ্তাহে একদিন করিয়া নিম্নশ্রেণীর রাজবন্দীরা দই খাইতে পায়—পিতলের থালার উপর পাতলা মহুয়া দই—উহাতে আবার একটা পোড়াপোড়া গন্ধ ;—কংগ্রেস মিনিষ্ট্রির প্রবর্ত্তিত নিয়ম—তৃতীয় শ্রেণীর রাজবন্দীদের নিত্য উপহাসের জিনিষ। লক্ষ্য কংগ্রেসের বড়কর্ত্তাদের প্রতি—কেন তাঁহারা সকল রাজবন্দীদিগের একটী মাত্র শ্রেণী করেন নাই ? উচ্চশ্রেণী ও নিম্নশ্রেণীর রাজবন্দী রাখিবার অর্থ কি ? উচ্চ শ্রেণীর দশ আনা "খোরাকী" ও নিম্নশ্রেণীর সাড়ে তিন আনা—ইহার মাঝামাঝি একটী শ্রেণী কেবল রাজনৈতিক বন্দীদের জন্য করিলে কি হইত ? নিম্নশ্রেণীর রাজবন্দী-দিগকে নিজের পয়সা খরচ করিবার অধিকার দিলে কি হইত ? বাহির হইতে তাহাদের জন্য খাবার বা অন্য কোন জিনিষ আসিলে, তাহা লইতে দিলে, বড় কর্ত্তাদিগের কোন্ পাকা ধানে মই পড়িত ? মাসে দুইখানি করিয়া চিঠি লিখিতে দিলে কি মহাভারত অশুদ্ধ হইয়া যাইত ? নিজের পয়সায় বিড়ী সিগারেট খাইবার অধিকার দিলে তাঁহাদের কি ক্ষতি হইত ? আরও কত কি অভিযোগ।

উঁচু গুমটীর উপর হইতে সুরু করিয়া জলদমন্দ্র স্বরে রাগিণী উঠিল "বোলোরে এক- নম্বার ! বোলোরে দু'নম্বার ! বোলোরে তি-ই-ই-ন্ নম্বার ! বোলোরে—চা-আ-র নম্বার ! বোলোরে এ-এ-এ পাঁচ নম্বার ! বোলোরে-এ ছে-এ নম্বা-আ-আ-র ! বোলোরে-এ-এ-এ নয়া গোল ! বোলো-রে-এ আওরৎ কিতা-আ-আ !"

সব ওয়ার্ডের জবাব আসিল না—বোধহয় আমার সেল পর্য্যন্ত সে শব্দ পৌঁছাইল না। গুমটীর উপরের সিপাহীটীও যেন সব ওয়ার্ড হইতে উত্তরের প্রত্যাশা রাখে না। তাহার কাজ যন্ত্রের মতো, কলের গানের মতো একবার করিয়া চীৎকার করিয়া যাওয়া। প্রত্যেক ওয়ার্ড হইতে উত্তর আসা উচিত কতগুলি কয়েদী প্রতি ওয়ার্ডে বন্ধ হইয়াছে। ইহার টোটাল আগেই গুমটীর নীচের তলায় জেল কর্ম্মচারীরা করিয়া রাখিয়াছে—চীৎকারটী কেবল একটী নিয়মরক্ষা মাত্র। সব ওয়ার্ডার মেট

বা 'পাহারাই (৬) এ কথা জানে। সেই জন্য ইহার উত্তর দিয়া তাহারা বৃথা পরিশ্রম করিতে রাজী নয়। ঢং ঢং করিয়া দুইটা ঘটা পড়িল। 'গিনতী মিলান" (৭) হইয়া গেল। নয়টা বাজিয়া গিয়াছে। কালকের 'গিনতী মিলান' আর শুনিতে হইবে না ···গুমটীর উপরের আলোটা নিশ্চয়ই পাঁচশ ক্যাণ্ডল পাওয়ারের। ব্ল্যাক আউটের জন্য উহার উপরে কালো ঢাক্‌না। কিন্তু ঠিক তাহার নীচেই বাঁশের চাটাইএর বোনা প্রকাণ্ড একটী ছাতা—ওয়ার্ডারকে রৌদ্র ও বৃষ্টি হইতে বাঁচাইবার জন্য। ব্ল্যাক আউটের জন্য গুমটীর কালচে রং করা হইয়াছে। কিন্তু ঐ ছাতাটীর উপরে আলো পড়িয়া এত আলো চারিদিকে প্রতিফলিত হইতেছে যে, একটানা বেশীক্ষণ উহার দিকে তাকানো যায় না। ছাতাটী ব্ল্যাক আউটের সকল চেষ্টা বিফল করিয়া দিয়াছে।···গুমটী ও তাহার উপরের ছাতাটী দেখিলেই কাশীর অহল্যাবাই ঘাটের কথা মনে পড়ে। ঘাটের সেই গম্বুজটীর উপর আমাদের নিত্যকার সান্ধ্য আড্ডা ছিল।···সিন্‌হেশ্বর স্থবুল একদিন উহার উপর হইতে পানের পিচ ফেলিয়াছিল—তাহা লইয়া কি হুলুস্থুল কাণ্ড! অদ্ভুত সাহস সিন্‌হেশ্বরের! সে দেখিয়াছি মরিতে একটুও ভয় পায় না। সে এমন তাচ্ছিল্যের সহিত ফাঁসী যাওয়ার কথা বলিত যে, শুনিয়া আমার হিংসা হইত। বুঝিতে পারিয়াছিলাম, সে আমাকে তাহাদের দলের সদস্য করিতে চায়; কিন্তু তাহার ইচ্ছা পূর্ণ করিতে পারি নাই। অন্তরের ভিতর খোঁজ করিয়া যখন দেখি, তখন এক এক সময় মনে হয় যে, আমার সাহসের অভাবের জন্যই বোধহয় তাহার মনোবাঞ্ছা পূর্ণ করিতে পারি নাই—তাহাদের কার্য্যক্রম পছন্দ হয় নাই বলিয়া নয়। কিন্তু আজ সে ভয় কোথায় গেল? বয়োবৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে শুনিয়াছি লোকের মৃত্যুভয় বাড়ে। আমার বেলায় এ নিয়মের ব্যতিক্রম হইল নাকি? সিন্‌হেশ্বরের সহিত এখন দেখা হইলে কত কথা হইত! অনেকদিন পরে তাহার সহিত রামগড় কংগ্রেসের সময় হঠাৎ দেখা। সে কংগ্রেস মিনিস্ট্রীর সময় বেরিলী জেল হইতে ছাড়া পায়;—মেল ডাকাতিতে তাহার সাজা হইয়াছিল—লক্ষ্ণৌর কাছের সেই জায়গাটীর নাম মনে পড়িতেছে না,—পিপরাহা না কি নাম।······

নূতন সিপাহী কখন আসিয়াছে বুঝিতে পারি নাই। চমক ভাঙিল সে যখন জিজ্ঞাসা করিল "বাবু একটা বিড়ী খাবেন ?"

আজ ওয়ার্ডাররা পর্য্যন্ত অন্তরঙ্গ হইতে চায়—যদি আমার কোন উপকার করিতে পারে—যদি আমাকে একটু খুশী করিতে পারে। এই সহানুভূতি স্বতঃস্ফূর্ত—কিছুমাত্র কৃত্রিমতা ইহাতে নাই। তাহার সহানুভূতির দান প্রত্যাখ্যান করাতে বোধহয় সে একটু মনঃক্ষুণ্ণ হইল। একটু কিন্তু-কিন্তু করিয়া সে তাহার ডিউটী সারিয়া লইল। একবার তালাটা ঘটাং করিয়া নাড়িয়া শব্দ করিল। পরে হুড়হুড় করিয়া গরাদের দরজাটা নাড়াইয়া দিল। একাজ তাহার আগেই করা উচিত ছিল—আগের প্রহরী থাকিতেই। উদ্দেশ্য যে দরজা ঠিক বন্ধ কি না, আর হুড়কো ঠিক পড়িয়াছে কি না তাহা দেখা। আগের ওয়ার্ডারের সঙ্গে কয়েদী বন্দোবস্ত করিয়া তালা খুলাইয়া রাখিতে পারে,—অথচ কয়েদী পলাইলে আগেকার ওয়ার্ডারের কোন দায়িত্ব নাই; কেননা সে তাহার পরের ওয়ার্ডারকে চার্জ বুঝাইয়া দিয়া গিয়াছে। এই জন্যই এত সতর্কতা, এই ব্যবস্থা। কিন্তু আগের ওয়ার্ডার চলিয়া গিয়াছে। ঘরমুখো গরু—এসময়টুকুর তর্ সয় না। এক নাগাড়ে দিনে আট ঘণ্টা ডিউটী দিয়াছে—দোষই বা কি ?···

সিপাহীজী একটু মনঃক্ষুণ্ণ হইয়াছে মনে করিয়া কথা বলিলাম, জিজ্ঞাসা করিলাম, ওদিককার 'ডিগরী'গুলোর (cell) কাজ শেষ করিয়া আসিতেছে নাকি ?

বলিল "হাঁ। দশ নম্বর, নয় নম্বর, সাত নম্বর, তিন নম্বর আর এক নম্বর এই পাঁচটি ডিগরীতে 'আসামী' আছে। আজ দশ নম্বর থেকেই আরম্ভ করেছি। ওয়ার্ডের সিপাহী তো কোথায় বাহিরে বসিয়া গল্প করিতেছে। আমার আর তিন নম্বর সেলের সিপাহীর উপরই 'গিন্তীর' ভার দিয়াছে।···"

'কনডেম্‌ন্‌ড্ সেল্‌স'এর পাঁচজন কয়েদী। জেলের ভাষায় এই ওয়ার্ডটীর নাম ফাঁসী সেল। 'Condemned cells' শুনিলেই আমার মনে হয় যেন সেলগুলি এনজিনিয়ারিং বিভাগ কর্ত্তৃক condemned, ইহা যে condemned prisonersদের জন্য—তাহা হইতেই যে ওয়ার্ডের এই নাম, এ কথাটী প্রথমে মনে

আসে না। নয় ও দশ নম্বর সেলে থাকে দুই জন বোমার কেসের আসামী—আণ্ডার-ট্রায়াল। উহাদের এ সেলে কেন রাখিয়াছে জানি না। "ফাঁসী সেলের" কুড়িটী সেল ব্যতীত, এ জেলে আরও চল্লিশ পঞ্চাশটী সেল আছে। তথাপি ইহাদের কেন, এখানে রাখিয়াছে বলা শক্ত। হয়তো পুলিশের আদেশ সেইরূপ। বোধ হয় পুলিশ ইহাদের নিকট হইতে স্বীকারোক্তি পাইবার আশা রাখে। সেই জন্য অপর রাজবন্দীদিগের সহিত মেলামেশা করিতে দিতে রাজী নয়। সাত নম্বরে থাকে একজন পাগল। সে আপন মনে বাজে বকে। ওয়ার্ডার দেখিলেই আশ্রাব্য ভাষায় গালাগালি দেয়। নয় ও দশ নম্বর সেলের কয়েদী দুইজনের সেলের দরজা সারাদিন খোলা থাকে। দুপুরে কোন কোন দিন তাহারা আমার সেলের স্পেশাল ওয়ার্ডারকে বিড়ী, চিনি প্রভৃতি দিয়া তাহার পরিবর্ত্তে আমার সহিত দুই একটী কথা বলিয়া লয়। সন্ধ্যা বেলা তাহাদের দরজা বন্ধ হইবার পর, তাহারা নিজের নিজের সেল হইতে পাগলটীকে চটাইতে থাকে। তাহার নাম ধরিয়া ডাকিলেই সে গালাগালি দিতে আরম্ভ করে। ওয়ার্ডাররা বলে যে লোকটী মিথ্যা পাগলামীর ভান করে। ঐরূপ তাহারা কত দেখিয়াছে। "সরকার ওত্তা বুড়বক্ নহী হ্যায়" (৮) রেহাই পাওয়া অতটা সহজ নয়।…তিন নম্বরে থাকে একটী খুনী আসামী। ভাইকে খুন করিয়াছে। সে এক অতি কুৎসিত কাহিনী। তাহার পারিবারিক জীবনের কদর্য্য পঙ্কিলতার বিবরণ, তাহার স্ত্রী জজসাহেবের এজলাসে সর্ব্বসমক্ষে বলিয়াছে। হাইকোর্টে আপীল হইয়াছিল তাহাতে খারিজ হইয়া গিয়াছে। লোকটী দিনরাত 'সীতারাম, সীতারাম' বলে আর ভজন গায়।…

ওয়ার্ডার যে আমাকে 'আসামী' বলিল, কথাটী আমার পছন্দ হইল না। মনে হইতে লাগিল, ইহা অপেক্ষা ভদ্র ভাষা তাহার ব্যবহার করা উচিত ছিল। ছোটবেলার শিক্ষা, দিক্ষা, সংস্কার আমার মনে যে ছাপ রাখিয়া গিয়াছে. তাহা একেবারে মুছিয়া ফেলা শক্ত। সত্যই তো, ওয়ার্ডার তো ঠিকই বলিয়াছে। আমাকে আসামী বলিবে না তো কি বলিবে? আজ তো আমি জেলের মধ্যে সর্ব্বাপেক্ষা বড় আসামী। যাহার ফাঁসী শীঘ্রই হইবে সে-ই এক নম্বর সেলে থাকে। এক নম্বর

সেলের পরই একটী দরজা। কেবল ফাঁসী দিবার সময় এই দরজাটী খুলিয়া আসামীকে ফাঁসীর মঞ্চে লইয়া যাওয়া । অন্য সময় দরজাটী বন্ধ থাকে।··· সেই চরম মুহূর্ত্তের পূর্ব্বে একবার দরজাটী দেখিতে ইচ্ছা করে। উহার তালাটী কি মর্চে পড়া ?···আমার সহিত মৃত্যুর ব্যবধান কেবলমাত্র এই দরজাটীর। তথাপি 'আসামী' কথাটীতে আমার মনটা খুঁত খুঁত করিতেছে। বোমার বাবুদেরও তো সিপাহীজী 'আসামী' বলিল, তাহা কিন্তু আমার কানে কটু বোধ হইল না। বোধ-হয় 'বোমার মামলার আসামী' কথাগুলিতে আমার কান অভ্যস্ত। ঐ কথাগুলির সহিত দেশ-সেবকদিগের স্বদেশপ্রেমের অনেক স্মৃতি বিজড়িত আছে···অন্ততঃ আমার মনে। কিন্তু ফাঁসীর আসামী কথাটী শুনিলেই আমার সাধারণ খুনে ডাকাতের কথা মনে পড়ে। ইহাদের চিত্রই ঐ কথাগুলির সহিত আমার মনে বদ্ধমূল বসিয়া গিয়াছে। মনে হয় সিপাহীজী আসামী শব্দটী ব্যবহার করিয়া আমাকে চোর ডাকাতের সহিত এক করিয়া দিল। এই জন্যই বোধহয় কথাটীতে আমার অপছন্দ ও আপত্তি। অন্তরের ভিতর বেদনার অনুভূতি জাগে—একজন ওয়ার্ডারের চক্ষেও আমি পূজ্য দেশ-সেবক নই। আমি তাহার নিকট হইতে আশা রাখি প্রশংসার—কথায় না হউক অন্ততঃ হাবভাবে, আমার ত্যাগের জন্য। ইহাদের জন্য আমি প্রাণ বিসর্জ্জন দিতেছি, কোথায় ইহারা কৃতজ্ঞ থাকিবে—তা নয়, কৃতজ্ঞতার পরিবর্ত্তে ইহারা দিতে জানে সহানুভূতি, শহীদের প্রতি সহানুভূতি নয়, যে হতভাগ্য আর কয়েক ঘণ্টা মাত্র এই লীলাময়ী ধরণীকে উপভোগ করিতে পারিবে, তাহার প্রতি করুণা।···

মনে পড়িল মাসিমাকে। নৈহাটী স্টেশনে মাসীমাকে পশ্চিমের গাড়ীতে তুলিয়া দিতে গিয়াছি। মাসিমার—মাথার চুল ছোট করিয়া ছাঁটা, গেরুয়া-বস্ত্র পরা, গলায় তুলসীর মালা। নিজের সংসারের সহিত বিশেষ কোন সম্বন্ধ নাই, মঠে বা আশ্রমে থাকেন। নবদ্বীপ হইতে বৃন্দাবন যাইতেছেন। সঙ্গে বিস্তর লটবহর,—সোনামুগের বস্তা, ডাব, ছানাবড়ার ক্যানেস্তারা, মাজা তিল, গুরুভাই-বোনদের জন্য যাইতেছে। এই জিনিষগুলি গাড়ীতে তুলিয়া দিবার জন্যই আমার

আসা। মাসিমা গাড়ীতে উঠিলেন। সব জিনিষ কুলীর মাথা হইতে নামাইয়া গাড়ীতে রাখিলাম। মাসিমা জিজ্ঞাসা করিলেন "সব জিনিষ উঠেছে তো।" আমি এক-দুই করিয়া গুনিয়া বলিলাম, হাঁ মোট বাইশটা 'মাল' উঠিয়াছে। নিমেষে মাসিমার হাসিমুখ মেঘের মতো অন্ধকার হইয়া গেল। রাগে, দুঃখে মাসিমার চোখে জল আসিল। আমিও অপ্রস্তুতের একশেষ। বুঝিতে পারিলাম নিজের অজ্ঞানতায় কোন অপরাধ করিয়া ফেলিয়াছি, পরে মাসিমাই তাহা পরিষ্কার করিয়া বলিয়া দিলেন—রেশমী কাপড় দিয়া ঢাকা, তাঁহার স্বর্গীয় গুরুদেবের তৈলচিত্রটীকে আমি মালের মধ্যে গুনিয়াছি। সেই সময় মাসিমার এই মনস্তত্ব আমার নিকট অদ্ভুত মনে হইয়াছিল ;—আর আজ 'আসামী' কথাটী শুনিবার পর নিজের চিন্তাধারা দেখিয়া আশ্চর্য্য হইয়া যাইতেছি।...... ফাঁসীর আসামীকে আসামী না বলিলেই আশ্চর্য্য হইবার কথা।...

ফাঁসীর মঞ্চ কথাটীকেও যেন কত শহিদের স্মৃতির সুবাস ঘিরিয়া আছে ; কিন্তু উহাকেই 'ফাঁসীকাঠ' বলো, মনে পড়িবে খুনী আসামীর কথা। আর সব চাইতে আশ্চর্য্য মানসনেত্রে দেখি, একটী মৃতদেহ জিম্‌নাস্টিকের হরাইজ্যান্টাল বারে ঝুলিতেছে—অসাড় পা দুখানি শূন্যে ঘুরপাক খাইয়া দুলিতেছে—ধীরে একঘেয়ে গতিতে—উত্তর, উত্তরপূর্ব্ব, পূর্ব্ব, পূর্ব্বদক্ষিণ, দক্ষিণ, দক্ষিণপশ্চিম, দক্ষিণ, পূর্ব্বদক্ষিণ, পূর্ব্ব, উত্তরপূর্ব্ব উত্তর,—কোন ইংরাজী নভেলের পড়া একটী দৃশ্য।...

দশ নম্বর সেল হইতে ওয়ার্ডার ডিউটী আরম্ভ করিয়াছে বলিল। তাহার মানে আজ এগারো হইতে বিশ নম্বর সেল খালি।...যে সকল কয়েদী জেলের নিয়ম ও শৃঙ্খলা ভঙ্গ করে, তাহাদিগকে জেল-কর্ত্তৃপক্ষ সাধারণতঃ সেলের সাজা দেন। তাহারা ঐ সেলগুলিতে থাকে। সেলে একাকী কিছুদিন বাস করিতে হইবে ইহাই শাস্তি। কয়েকদিন নির্জ্জনবাস যে কি সাজা তাহা তো আমি বুঝিতে পারি না। ওয়ার্ডের হট্টগোলের ভিতর হইতে, দিনকতক মধ্যে মধ্যে নির্জ্জনবাস খুব খারাপ লাগিবার কথা নয়। ঐ সেলগুলির ব্যবহারও হয় খুব। আজ সব ঘর খালি কি করিয়া হইয়া গেল। এরূপ তো কখনও হয় না। বোধহয় ইচ্ছা

করিয়াই তাহাদের স্থানান্তরিত করা হইয়াছে,—হয়তো সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট তাহাদের শাস্তি মাপ করিয়া দিবার নির্দ্দেশ দিয়াছেন। তিনি বোধহয় চাহেন, আজ রাত্রে যত কম লোক 'কনডেম্‌ন্‌ড সেল্‌স্‌'-এ থাকে, ততই ভাল। হয়তো আজ এখানে থাকিলে তাহাদের মনের উপর কিছু প্রতিক্রিয়া হইতে পারে। সেই জন্য যাহাদের এই স্থান হইতে সরাইতে পারা যায়, তাহাদের সরাইয়া দেওয়া হইয়াছে। কর্ত্তার ইচ্ছায় কর্ম্ম। তেরো নম্বরের কুষ্ঠরোগগ্রস্ত কয়েদীটীকেও কি জেনারেল ওয়ার্ডে লইয়া যাওয়া হইয়াছে? এক এক সুপারিণ্টেণ্ডেণ্টের এক এক রকম খেয়াল। মেজর ফিলপ্‌টস্‌কে দেখিয়াছি, নারীচিত্র সম্বলিত পুস্তক তিনি কখনও জেলে 'পাস্‌' করিতেন না। তিনি শুনিয়াছিলাম, মানসিক ব্যাধিতে বিশেষজ্ঞ ছিলেন। তাঁহার মত ছিল যে নারীদেহের প্রতিকৃতি, যাহারা অনেকদিন যাবৎ জেলে আছে তাহাদের মনের উপর নানারূপ প্রতিক্রিয়া আনিতে পারে। সেবার হাজারীবাগ জেলে এই লইয়া রামখেলাওনবাবুর সহিত 'সাহেবের' কি বচসা! বেচারার অত সখের 'রয়াল একাডেমীর' সেই বৎসরের ছবিগুলির বই হইতে দশ-পনরখানি পাতা কাঁচি দিয়া সযত্নে বাদ দেওয়া অবস্থায় তিনি পাইয়াছিলেন। ছবিগুলি পাইলে তাঁহার মনের উপর কি প্রতিক্রিয়া হইত, তাহা হয়তো আমরা দেখিতে পাইতাম না;—কিন্তু না পাইয়া সাময়িক প্রতিক্রিয়া কি হইয়াছিল, তাহা আমরাও দেখিয়াছিলাম, ফিল্‌পটস্‌ সাহেবও দেখিয়াছিলেন। ফলে তাঁহার চৌদ্দদিন নির্জ্জন সেলের শাস্তি হয়।

বড়ই গরম! সেলে বায়ু চলাচলের রাস্তা নাই। বৈশাখ মাস শেষ হইয়া গেল, এখন বোধহয় সেলের বাহিরেও এইরূপই গরম। দরজার উপর মেঝেতে, গরাদ ধরিয়া বসিয়া থাকি,—যদি বাহিরের ঠাণ্ডা কিছু পাওয়া যায়। ঘরের বদ্ধ গুমোট হাওয়ায় মাথা কেমন যেন ভার-ভার মনে হয়। লক্ষ্য করিয়াছি যে, এই সময়, কিছুক্ষণ গরাদের ভিতর দিয়া মুখ নাক যতদূর বাহির করা যায় ততদূর বাহির করিয়া, বাহিরের মুক্ত বাতাস সেবন করিলে, ধীরে মাথার ভার ভার ভাবটী কাটিয়া যাইতে থাকে।···আগে মাথার কষ্ট বেশী হইত। কিছুদিন হইতে স্নান করিবার সময় ওয়ার্ডার

একটু করিয়া সরিষার তেল দেয়। কোথা হইতে একটী পুরাতন মাখনের টিনে একটু তেল জোগাড় করিয়াছে। ফাঁসীর আসামীর প্রতি এই অনুকম্পা,—প্রথমে ভাবিয়াছিলাম লইব না। কিন্তু সে যখন কোন কথা না বলিয়া হাতে ঢালিয়া দিল, তখন আপত্তি করি নাই,—বোধহয় মাথার অস্বস্তির কথা মনে করিয়া—আর, কোন কথা না বলিয়া সিপাহীজী যে তেলটুকু হাতে ঢালিয়া দিল তাহা দেখিয়া। বাক-সংযম ইহারা জানে না। দিনে আট ঘণ্টা করিয়া ডিউটি, আর রাত্রে দুই ঘণ্টা করিয়া। বড় একঘেয়ে ইহাদের জীবন। এই ডিউটীর সময়ের মধ্যে কথা বলিলে, একঘেয়েমির একটু লাঘব হয়। সে একটাও কথা বলিল না, তাহার উপর মাখিবার জন্য সরিষার তেল দিল,—এতখানি সরিষার তেলের মায়া ছাড়িয়া দিল! আশ্চর্য্য! ইহারা যে জিনিষ পায় জেল হইতে চুরি করে। কাপড়-কাচা সাবান, চালভাজা, চীনা-বাদাম, আলু, নারিকেল দড়ি, লোহার পেরেক, হারিকেন লণ্ঠনের ছিপি প্রভৃতি কোন জিনিষ ইহাদের হাত এড়াইতে পায় না। উচ্চশ্রেণীর রাজবন্দীদের, চায়ের পেয়ালা হইতে আরম্ভ করিয়া, গামছা পর্য্যন্ত সব জিনিষই চুরি যায় রাত্রে, যখন ওয়ার্ডাররা ব্যতীত জেলের সকল লোকই ওয়ার্ডে তালাবন্ধ অবস্থায় থাকে; চোরেরা ঘরে তালাবন্ধ, কিন্তু তথাপি চুরি বন্ধ হয় না। এহেন ওয়ার্ডারের এই উদারতা আমাকে বিহ্বল করিয়াছিল। আরও আশ্চর্য্য হইয়াছিলাম, যখন সে সেদিন, পাগল কয়েদীটীকে দিয়া আমার কুর্ত্তা ও জাঙ্গিয়া কাচাইয়া দিল। স্নান করিয়া শুখনো ইজার পরিয়াছি, আর অমনি আমাকে একরকম জোর করিয়াই সেলে ঢুকাইয়া দিল। আমাকে আপত্তি করারও অবকাশ দেয় নাই। তাহার পর নিজের হাফপ্যান্টের বেল্ট আলগা করিয়া পিছনের দিকে কোমরের নীচে হাত ঢুকাইয়া দিয়া একটী বিড়ী বাহির করিল। বিড়ীটী পাগলকে দিয়া, নিজের দিয়াশলাই দিয়া ধরাইয়া দিল,—বুঝিলাম তাহার কাপড় কাচার পারিশ্রমিক। কোন কথা না বলিয়া কেহ যদি কোন কাজ করিয়া দেয়, তাহা হইলে তাহাকে প্রত্যাখ্যান করা বড় শক্ত। মনে হইল সিপাহীজীটী আমার ত্যাগ ও দেশভক্তি সম্বন্ধে সচেতন—ঠিক অন্য সিপাহীর মতো নয়। মনটী বেশ হাল্কা বোধ হইতে

লাগিল। তাহার পর হইতে আজ কয়েকদিন দিনের বেলায় দেখি সেই সিপাহীরই ডিউটী থাকে।……

তেল মাখে না আমাদের পার্টির চন্দ্রিমা। বলে, তেল লাগাইলে তাহার মাথা গরম হইয়া ওঠে। বেঁটে, ছোট্টোখাট্টো মানুষটী,—অতি সরল নীরব অক্লান্তকর্ম্মী। অপরের কোন কাজে আসিতে পারিলে কৃতার্থ হইয়া যায়। দুই নম্বর ওয়ার্ডে দিনরাত চরখীর মতো এক স্থান হইতে অন্য স্থানে ঘুরিয়া বেড়াইতেছে। মাথায় একরাশ রুক্ষ বাবরী চুল, চুলে তেল দেয় না। ১৯৩২ সালে মিলিকগঞ্জ কংগ্রেস আশ্রমে "জপতী উদ্ধার" সত্যাগ্রহের সময়, তাহার কানে নাকি সাইকেলের পাম্প দিয়া হাওয়া ঢুকাইয়া দেওয়া হয়। সেই হইতে সে কানে শুনিতে পায় না।…… চোখের সম্মুখে দেখিতেছি— কাল সকালে চন্দ্রিমা, দুই নম্বর ওয়ার্ডে ঘরের ভিতর শোকসভার আয়োজন করিয়াছে। নীরব শোকসভা। রামভজনবাবু সভাপতি। সকলে সভাপতির সহিত এক মিনিট নীরবে দাঁড়াইল —তাহার পর ধীরে ধীরে বসিয়া পড়িল। চন্দ্রিমা দাঁড়াইয়া আছে। ইতস্ততঃবিক্ষিপ্ত রুক্ষ চুলের বোঝা দুই হাত দিয়া কানের পাশে সরাইয়া দিল—সিংহের কেশরের মতো দেখাইতেছে চুলগুলিকে। কয়েদীর দুই হাতে হাতকড়া দিয়া দাঁড় করাইয়া দিলে সে যেরূপ ভঙ্গীতে দাঁড়ায়, সেই অবস্থায় দাঁড়াইয়া আরম্ভ করিয়াছে "মেরে গোলাম ভাইয়ো! আজ………" চতুর্দ্দিক হইতে গুঞ্জনধ্বনি উঠিল। সবাই চন্দ্রিমাকে থামিতে বলিতেছে; এখনই হয়তো জেল-কর্ত্তৃপক্ষের কাছে মিটিংএর খবর চলিয়া যাইবে; এখনই হয়তো লাঠি চার্জ হইবে; 'হমহী লোগোঁকে ভিতর কিৎনে সি আই ডি হৈঁ'; 'শোকসভামে কহীঁ ভাষণ হোতা হৈ'; 'বয়রা হৈ; উহ কুছ নহী শুনেগা" আরও কত প্রকারের মন্তব্য। চন্দ্রিমা কিন্তু আমার কথা বলিয়া চলিয়াছে—আমার ত্যাগের কথা—আমার দেশভক্তির কথা—তাহার সহিত আমার ব্যক্তিগত বন্ধুত্বের কথা—আপার ডিভিজন ওয়ার্ডের বর্ত্তমান বাসিন্দা আমার বাবা 'মাষ্টার সাহেবের' প্রতি সমবেদনার কথা—আওরৎ কিতার কয়েদী দেবীজী, বিলুবাবুর মা, যাহাতে এ আঘাত সহ্য করিবার শক্তি পান তাহার জন্য ইচ্ছা জ্ঞাপন—এই "রাষ্ট্রীয় পরিবার" (৯) ভারতের

সম্মুখে কি উজ্জ্বল দৃষ্টান্ত রাখিয়াছে তাহার কথা—শ্রোতাদের কর্ত্তব্যের কথা—আরও কথার পর কথা গাঁথিয়া চলিয়াছে। অর্দ্ধনিমীলিত চক্ষের কোণে জল আসিয়া গিয়াছে।……সকলে ধরিয়া চন্দ্রিমাকে বসাইল। স্থির হইল মৃত আত্মার প্রতি শ্রদ্ধাঞ্জলি নিবেদন করিবার জন্য সকলে সারাদিন উপবাস করিবে।…চন্দ্রিমার উপবাসে চিরকাল আপত্তি। তাহার পার্টির লোকেরা রাজনীতিক্ষেত্রে উপবাসের কোন প্রয়োজনীয়তা আছে বলিয়া স্বীকার করে না। চন্দ্রিমা কয়েকজন সন্দিগ্ধচেতা শ্রোতাকে বুঝাইতেছে যে, ইহা পাপের প্রায়শ্চিত্ত করিবার জন্য উপবাস নয়, শত্রুর হৃদয় পরিবর্ত্তন কারিবার জন্য নয়, "বিলুবাবুকে প্রতিষ্ঠাকা খেয়ালসে দেশপ্রেমীকে নাতে হমে যহ করনা হ্যায়।" (১০)

তারপর দুই নম্বর ওয়ার্ডে অশথ গাছটার নীচে কংগ্রেস সোশ্যালিস্ট পার্টির মেম্বারদিগের একটী মিটিং বসিয়াছে। গোরে সিং বক্তৃতা দিতেছে—'সব জিনিষ objectively দেখিতে হইবে।…প্রতি মার্ক্সিস্টের কর্ত্তব্য —আরও কত কি। জাতীয় সংঘর্ষে পার্টির দানের জন্য তাহারা গর্ব্বিত ; কিন্তু একজন কমরেডের মৃত্যুতে তাহারা শোকে মুহ্যমান নয়। কিম্বা পার্টির যে ইহাতে খুব ক্ষতি হইল এরূপ ভাব তাহারা দেখায় না।…কত লোক আসিবে যাইবে। কত প্রকারের সামাজিক বন্ধন ও অচ্ছেদ্য পারিবারিক শৃঙ্খল বিচ্ছিন্ন করিয়া তাহারা রাজনীতিক্ষেত্রে নামিয়াছে, —সকলে না হউক, অনেকেই। নিজের আদর্শের জন্য তাহারা কেহই প্রাণ দিতে কুণ্ঠিত নয়। নিজের প্রাণকে তাহারা যেমন মূল্যবান মনে করে না,—অপরের প্রাণের উপরেও তাহাদের সেইরূপই দরদ কম।—কমরেড ভোলা পিছনে বসিয়া হাসিতেছে।…একটী আশ্চর্য্য জিনিষ লক্ষ্য করিয়াছি রাজবন্দীদিগের মধ্যে। যে রাজনৈতিক কয়েদী দেশের জন্য নিজের স্বার্থ ও নিজের ভবিষ্যৎ সকলই জলাঞ্জলি দিয়াছে, যে স্বদেশের জন্য হাসিমুখে সর্ব্বদা মৃত্যু বরণ করিতে প্রস্তুত, তাহাকে জেলের মধ্যে সামান্য স্বার্থের জন্য জঘন্য নীচ মনের পরিচয় দিতে দেখিয়াছি।…কমরেড ভোলা ফাঁসীর সাজা হইতে বাঁচিয়া গিয়াছে, কিন্তু কয়েকটী মোকদ্দমা মিলাইয়া মোট তেত্রিশ বৎসরের শাস্তি হইয়াছে। অসম্ভব স্ফূর্ত্তিবাজ, সর্ব্বদা হাসিমুখ,—

ফাঁসীর সাজা হইলেও নিশ্চয়ই মুখের কোণের হাসিটী লাগিয়াই থাকিত,—সে কাজে যত বিপদ তাহাতে তাহার তত আনন্দ বেশী। এই বালকের মতো সরল একনিষ্ঠ স্বদেশপ্রেমীটির ভাবিবার ক্ষমতা অল্প, কিন্তু হুকুম তামিল করিতে সে দ্বিধাহীন। এই কমরেডকেও দুই নম্বর ওয়ার্ডে থাকিবার সময় ডালের লঙ্কা লইয়া কালেশ্বর প্রাসাদের সহিত মাথা ফাটাফাটি করিতে দেখিয়াছি।

রাজবন্দীদের এই সকল দুর্ব্বলতা নিত্য জেল-কর্ম্মচারীদের নজরে পড়ে। দেশের লোক রাজবন্দীদিগকে যে সম্ভ্রমের দৃষ্টিতে দেখে জেলের কর্ম্মচারীরা কেমন করিয়া সে দৃষ্টিতে উহাদের দেখিবে। এই জন্যই বোধহয় দেশের লোকের প্রশংসা ব্যতীত উহাদের প্রশংসার জন্য আমি এত লালায়িত।...জেলর একদিন সুপারিন্টেণ্ডেণ্টকে বুঝাইতেছিলেন যে, নয় ও দশ নম্বর সেলের কয়েদীরা খুব ভাল, "They never grouse and grumble'—ইহাই উহাদের প্রশংসার মাপকাঠি।......সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট যখন সেদিন আমাকে আমার প্রয়োজনের কথা জিজ্ঞাসা করিতেছিলেন, তখন জেলরবাবু একটি পকেটবুক খুলিয়া, ফাউন্টেনপেন লইয়া আমি কি চাই তাহা নোট করিতে একেবারে প্রস্তুত হইয়াছিলেন। ভদ্রলোকটিকে খুব হতাশ করিয়াছি।......

......সেলের বাহিরে যেখানে কুঁজাটি আছে, ঠিক সেইখানে জেলর বাবু সেদিন দাঁড়াইয়া ছিলেন।

......ঘরের বাহিরে দরজার সম্মুখে একটি কুঁজায় জল থাকে। এটি কিন্তু বাহিরে থাকে আমাকে আত্মহত্যার হাত হইতে বাঁচাইবার জন্য নয়; জেলের সকল কয়েদীকেই ইহা হইতে পানীয় জল সরবরাহ করা হয়—অবশ্য নয় নম্বর ও দশ নম্বর বাদে। যাহার তৃষ্ণা পায় সে সিপাহীজীকে ডাকে, না হয় সেলের ঘণ্টা বাজায়। সিপাহীজী নিজের ইচ্ছা ও অবকাশ মতো উঠিয়া তাহাকে জল দেয়। সাধারণতঃ যে যখন জল চায় সে তখনই জল পায় না। অনেকের কাকুতি মিনতি যখন একসঙ্গে বেশ মুখর হইয়া উঠে, তখন সিপাহীজী একবার উঠিয়া কুঁজা হইতে জল গড়াইয়া দেয়। এক নম্বর সেলের বিশেষ খাতির, সেইজন্য আমার দরজার

সম্মুখে কুঁজাটী রাখা থাকে।—কুঁজার নলটী গরাদের ভিতর দিয়া টানিয়া লইয়া গ্লাসে জল গড়াইয়া লইলাম। যতদূর পারি জল গরাদের বাহিরে ফেলিতে চেষ্টা করিয়া, মুখে চোখে জল দিয়া লইলাম। মুখ চোখ দিয়া যেন আগুন বাহির হইতেছিল। সেলে নালী নাই। এই দরজার নীচ দিয়াই জল বাহিরে যাইবার কথা। মুখ চোখ ধুইবার সময় জল বেশীর ভাগ ভিতরে পড়িল। কুলকুচা করিয়া বাহিরে ফেলিলাম,—দেওয়াল আর মেজের সংযোগ-স্থলের সেই ছোট গাছটীর উপর। এই গাছটিতে কুলকুচা করিয়া আমি প্রত্যহ জল সিঞ্চন করি। প্রতিবারই যখন কুলকুচা করি, কতদূরে জল ফেলা যায় তাহার পরীক্ষা করি। মোটামুটি এ সম্বন্ধে ধারণা হইয়া গিয়াছে। দাঁড়াইয়া, বসিয়া, মুখের ভঙ্গী বদলাইয়া, কতরকমে নিজের সহিত নিজে প্রতিযোগিতা করি—আগের রেকর্ড ভাঙ্গিবার চেষ্টা করি। দ্বিপ্রহরে যখন বাহিরের সিমেণ্টের মেঝে তাতিয়া আগুন হইয়া থাকে, তখন কুলকুচা করিয়া তাহার উপর জল ফেলি। তাহার পর এক দুই করিয়া গুনিতে থাকি, কতক্ষণে জল নিশ্চিহ্ন হইয়া শুকাইয়া যায়। কি গাছ জানি না। তামাটে রংয়ের পাতা। পাতাগুলি নিমের পাতার মতো দেখিতে। লণ্ঠনটী কাছেই থাকায় গাছটী স্পষ্ট দেখা যাইতেছে। ছোট্ট লতানে গোছের গাছ, দেওয়ালটীকে আঁকড়াইয়া ধরিয়াছে। লণ্ঠনের আলোতে ছোট ছোট হলদে ফুলগুলিকে দেখা যাইতেছে না। কি বাঁচিবার আকাঙ্ক্ষা গাছটীর! ইট আর সিমেণ্টের মধ্যে সংকীর্ণ ফাটল। তাহারই মধ্য দিয়া ইহা জীবনী-শক্তি আকর্ষণ করিয়া লইতেছে, আমার অবর্ত্তমানেও লইতে থাকিবে। আমার কুলকুচার জলের প্রত্যাশা রাখে না। গাছটীর দিকে তাকাইলেই মনে হইতেছে উহার ডাঁটা ভাঙ্গিলেই সাদা ঘন দুধের মতো রস বাহির হইবে। ক্ষেতপাপড়া, যাহাকে আমরা বলি ক্ষীরুই, তাহার রসও ঠিক এইরূপ দেখিতে।......সেই জ্যাঠাইমা আমার কণ্ঠার নীচে একটী ফোড়ার উপর লাগাইয়া দিয়াছিলেন,—ফোড়া ফাটাইবার জন্য। তাহার পর হইতে দুর্গাদির খেলাঘরের একটী পুরাতন মাটীর প্রদীপে, আমি আর নিলু কতদিন ক্ষীরুয়ের দুধ সংগ্রহ করিয়াছি।......

দুর্গাদির ছোট বোন টেপী, আধ ময়লা ফ্রক পরা, মাথায় বেড়া-বিনুনী। আমি আর নিলু তাহাকে, আশ্রমের কাছে গ্যাঞ্জেস-দার্জ্জিলিং রোডের উপর রবার গাছের নীচে লইয়া গিয়াছিলাম, কেমন করিয়া রবারের রস জমাইয়া রবার তৈয়ারী করিতে হয় তাহা দেখাইবার জন্য। আমি গাছে উঠিয়া ছুরি দিয়া একটী ডালের উপরের ছাল কাটিয়া দিলাম। টপ্ টপ্ করিয়া দুধের মতো রস পড়িতেছে। নিলু টেপীকে ধরিয়া তাহার নীচে দাঁড় করাইয়া দিল। বলিল "উপরে তাকাস না, খবদ্দার! তোর মাথার উপর ইরেজার তৈরী করে দিচ্ছি"। পরে টেপী বেচারীর কি কান্না! রবারের রস জমিয়া তাহার মাথার চুল কামড়াইয়া ধরিয়াছে। মা'র কাছে আমরা দুই ভাই সেদিন কি প্রহারই খাইয়াছিলাম! ভাগ্যিস বাবা 'দেহাত' গিয়াছিলেন। তাহার মাসখানেক পরেই টেপী মারা যায়। আমার আর নিলুর তাহার পর কি মানসিক দুশ্চিন্তা! কি অনুশোচনা! আশ্রমের শিশুগাছের তলায় বসিয়া, আমরা ঠিক করিয়াছিলাম, রবারের রস মাথায় দিয়াই তাহার ডিফথিরিয়া হইয়াছে। নিলু আমার আগেই খবর আনিয়াছিল, কার্ত্তিক ডাক্তার টেপীর গলা কাটিয়া তাহার মধ্য হইতে রবারের রস বাহির করিয়াছে।......দুর্গাদিদের বাড়ীর সব ছেলেপিলেদের মা সেদিন আমাদের আশ্রমের বাড়ীতে লইয়া আসিয়াছিলেন। টেপীর ভাই ভোঁদা, এই বৎসর উকীল হইয়াছে, তখন সে কত ছোট। মা'র কাছে শুইয়াছিল। রাত্রে বাড়ী যাওয়ার বায়না ধরিয়া কি কান্না!......

দরজার সম্মুখে বসিবার উপায় নাই, জলে ভিজিয়া গিয়াছে। নীল ডোরাকাটা ইজারটী দিয়া জল মুছিয়া লইলাম। ইজার ময়লা হইলেও আর ক্ষতি নাই। কাল তো আর ওটী পরিতে হইবে না। নয় বৎসর আগে ভূমিকম্পের সময় মেঝেতে এই স্থানে গর্ত্ত হইয়া গিয়াছে। আজ পর্য্যন্ত সেই অবস্থাতেই রহিয়া 'পি, ডব্লু ডি,'-র কর্ম্মনিষ্ঠার সাক্ষ্য দিতেছে। এক নম্বর সেলে যে থাকে তাহার আবার এত বাছ-বিচার! ফাঁসীর মঞ্চ হইতে সর্ব্বাপেক্ষা নিকটে এই ঘর, আর যে আসামীর ফাঁসীর দিন সর্ব্বাপেক্ষা নিকটবর্ত্তী. তাহারই দাবী এই ঘরের উপর।

জেলের সাড়ে চার হাজার বাসিন্দার মধ্যে এই ঘরের উপর আমারই দাবী সর্ব্বোচ্চ। ......পি ডব্লু ডির লোকেরা ঠিকই ভাবিয়াছে—ভিজা মেঝের উপর বসিয়া বাতগ্রস্ত হইতে যতদিন সময়ের দরকার, এই বাসিন্দাকে ততদিন বাঁচিতে হইবে না। আর যদি বিড়ালের ভাগ্যে শিকা ছিঁড়িয়া তাহার মার্সি পিটীশন্ মঞ্জুর হইয়া যায়, তাহা হইলে সামান্ত রোগের কথা ধর্ত্তব্যের মধ্যে নয়। আজিকার দিনেও কিন্তু মনে হইতেছে এই ভিজার উপর বসিয়া বসিয়া অসুখ করিতে পারে। একটা গল্প পড়িয়াছিলাম ;— একজন লোক আত্মহত্যা করিতে প্রস্তুত। বিষের শিশি মুখের কাছে লইয়া গিয়াছে। হঠাৎ তাহার বন্ধু বাহির হইতে দেখিয়া, পিস্তলটী তাহার দিকে নিশানা করিয়া বলিল "ফেলে দে বলছি গেলাসটা, না হ'লে এখনি গুলি করলাম।" হাত হইতে গ্লাস পড়িয়া গেল। কে বুঝিতে পারে মনের এই গতি !

হয়তো দরজার সম্মুখের এই গর্ত্তটী ভূমিকম্পের পর মেরামতের সময় নজরে পড়ে নাই। এঞ্জিনিয়রের বিশেষ দোষ নাই। ইহা হঠাৎ নজরে পড়ে না। কাছাকাছি জল পড়িলে সব ঐ স্থানে গিয়া জমা হয়—তখন বুঝা যায়—ঐ স্থানে এতটা গর্ত্ত।......কি কাণ্ড সেবার ভূমিকম্পের সময় ! ১৯৩৪ সালের ভূমিকম্পের কথা বলিতেছি।—পাটনা ক্যাম্প জেল হইতে উত্তর বিহারের সকল রাজবন্দীকে গবর্ণমেণ্ট ছাড়িয়া দিল—ভূমিকম্পপীড়িত জনগণের সেবার জন্য। নিলু ১৯৩২এর শেষের দিকেই ছাড়া পাইয়াছিল। বাবা, মা দুজনেই জেলে। নিলু জ্যাঠাইমাদের বাড়ীতে থাকিয়া পড়ে। আমরা বি, এন, ডব্লু, রেল দিয়া আসিতেছি। প্রতি স্টেশনেই ভূমিকম্পের ধ্বংসলীলার চিহ্ন বিদ্যমান। পসরাহা না কোন্ স্টেশনের কাছে একদিন বসিয়া থাকিতে হইল। পুল ভাঙ্গিয়া গিয়াছে। নৌকায় পার হইবার বন্দোবস্ত হইয়াছে। গভর্ণমেণ্টের নিকট হইতে তিন আনা খোরাকী পাওয়া গিয়াছিল। সেই নদীর ধারের হাঠে, দইওয়ালার সহিত 'ঠিকা' হইল, চার পয়সায় যে যত দই খাইতে পারে। নগিন্দর সিং প্রায় চার পাঁচ সের দই খাইল,—বিনা মিষ্টিতে লালচে রংএর মাহুয়া দই। সঙ্গে পয়সা নাই। কারাগোলা রোড স্টেশন হইতে পূর্ণিয়া পর্য্যন্ত হাঁটিয়া যাইতে হইবে। গ্যাঞ্জেস-দার্জ্জিলিং-রোডে

কি বড় বড় ফাটল্। হরদার পুলটী ভাঙ্গিয়া গিয়াছে। হরদা বাজারের নিকট গিয়া পা আর চলে না। দুবেজী কংগ্রেস-কর্ম্মী। তাহার দোকানে উপস্থিত হইতেই তাহার স্ত্রী দৌড়াইয়া ভিতরে চলিয়া গেল, অল্পক্ষণ পরই "পরণাম" এই কথা বলিতে বলিতে বাহির হইয়া আসিল। দেখিলাম মিলের শাড়ী বদলাইয়া সবুজপাড়ের খদ্দরের শাড়ীখানি পরিয়া আসিয়াছে। গায়ের রং এত বয়স সত্ত্বেও সুন্দর ফুটফুটে ;—ঋজু দেহ, টীয়াপাখীর ঠোঁটের মতো বাঁকা নাকটি—সর্ব্বোপরি চোখমুখের একটী আত্মমর্য্যাদার ভাব বৃদ্ধার রূপকে আরও শ্রীময়ী করিয়া তুলিয়াছে।······দুবেজীর স্ত্রী ও দুবেজী কি খাতিরটাই করিল! দুধে চিঁড়া ভিজাইয়া, সেই চিঁড়া দিয়া দই দিয়া আমরা রঙ্গ-কৌতুকের মধ্যে তৃপ্তি করিয়া খাইলাম। কৌতুকের লক্ষ্য দুবেজী। সকলেই তাহার ভোজপুরি বুলি অনুকরণ করিয়া কথা বলিবার চেষ্টা করিতেছে। দুবেজী "পৌছাইলাম" কে 'চৌপল' বলেন, তাহা লইয়া কি হাসি! বৃদ্ধ ও বৃদ্ধাও এই হাসিতে যোগ দিয়াছে। আগুনের 'ঘুরের' ধারে অনেক রাত্রি পর্য্যন্ত দুবেইনের সহিত গল্প হইল,—মা'র কথা,—এইবার সাদী করিতে হইবে— আরও কি কি মনে পড়িতেছে না। দুবেইন "নিমক্ সত্যাগ্রহের" সময় লবণ তৈয়ারী করিয়া জেলে গিয়াছিল। কিন্তু পুলিস কেন জানিনা দুবেজীকে ধরে নাই, বোধহয় বয়স হইয়াছে বলিয়া। তাহার পর হইতে 'দুবেইন' নিজেকে দুবে অপেক্ষা বড় বলিয়া মনে করে—দুবেজী আমার কাছে এই সব নালিশ করিল। ভারী সরল মন, এই স্বামী স্ত্রী দুইজনের। নিজেদের সামান্য জমি জমা যাহা ছিল কংগ্রেসকে দান করিয়াছে। রাত্রিতে শুইয়া আছি। উহারা মনে করিল আমরা ঘুমাইয়া পড়িয়াছি। পাছে আমাদের নিদ্রার ব্যাঘাত হয়, আমাদের কম্বলের উপর আর একখানি করিয়া কম্বল চাপা দিয়া গেল। তাহার পর ঐ স্থান হইতে রওনা হইবার পূর্ব্বে, স্থানীয় প্রাইমারী স্কুলের দিকে আমাকে একান্তে লইয়া গিয়া বলিল, "আমাদের একটী অনুরোধ রাখতে হবে। আমাদের ছেলেপিলে নেই। তোমাকে কতদিন থেকে, সেই যখন তুমি এতটুকু ছিলে তখন থেকে দেখছি। মাষ্টার সাহেবের ছেলে তো আমাদেরও ছেলে। আমরা গরীব মানুষ, তোমরা হ'লে

বাঙালী,' বিলুবাবু। কিন্তু আমাদের একটী কাজের দায়িত্ব তোমাকে নিতেই হবে। আমাদের যে কয়েক বিঘা জমি আছে, তাহার আয় আমি কংগ্রেসের কাজেই খরচ করি। এগুলো লেখাপড়া ক'রে দিয়ে যেতে চাই। আমরা ম'রে যাবার পর তুমি এগুলো মহাত্মাজীর কাজে লাগিও। আমরা আর ক'টা দিনই বা বাঁচবো?"...তাহাদের কাছে কথা দিয়াছিলাম। দুবেইন এখনও বোধহয় সেই রঙীন-কাগজের রথের মধ্যস্থিত রামজীর 'মুরতের' সম্মুখে বসিয়া, প্রদীপের আলোয়, তকলীতে এণ্ডির সূতা কাটিতেছে।...

......হরদাবাজার হইতে পূর্ণিয়া পৌঁছিলাম পরেরদিন দুপুর বেলায়। 'গান্ধী আশ্রম' গভর্ণমেণ্ট "জপতো" করিয়াছে। তথাপি সেই দিকেই চলিলাম।...দূর হইতে দেখিতেছি, জেলা কংগ্রেস অফিস ঘরের পাশের সিমুল গাছটী পীতাভ-জরদ রংএর বিগ্নোনিয়া ফুলে ভরিয়া গিয়াছে। আমি সেবার লতাটী ঐ গাছে উঠাইয়া দিয়াছিলাম। পতাকাস্তম্ভের জাতীয় পতাকা পূর্ব্বে বহুদূর হইতে দেখা যাইত। এখন তাহা নাই। কিন্তু ভাসমান সাদা মেঘখণ্ডের পটভূমিকায়, বিগ্নোনিয়া ফুল ভরা সিমুগাছটী জাতীয় পতাকারই কাজ করিতেছে—সাদা, জাফরানী, সবুজ তিনটী রং।......আশ্রমের বাড়ীগুলি খড়ের। আমাদের বাড়ীর বেড়া ভাঙ্গিয়া পড়িয়াছে। টিউবওয়েলের উপরের অংশটী নাই। এস. ডি. ও. সাহেবের সীল করা, দরজায় তালার চিহ্নমাত্রও নাই। তক্তাপোষ ও বড় আলমারীটী ছাড়া আর কোন জিনিষই ঘরে নাই। ছোটখাট সব জিনিষই যে পারিয়াছে লইয়া গিয়াছে। রান্নাঘরের দরজার কপাট দুইটীও কে খুলিয়া লইয়া গিয়াছে। মহাত্মাজীর ছবিখানি চুরি গিয়াছে। ন'দির তৈয়ার করিয়া দেওয়া ফ্রেমে বাঁধানো তুলার পোঁটী দেখিলাম না। সহদেওর বোন সরস্বতীর ছোট বেলার তৈরী কার্পেটের উপর বোনা "Untouchability is a sin"—সিনএর Nটী Zএর মতো করিয়া লেখা—তাহাও নাই। আমার লেখা একটী কবিতা নিলু পেস্টবোর্ডের উপর টাঙাইয়া দিয়াছিল—সেইটী রহিয়াছে। লেখা অস্পষ্ট হইয়া গিয়াছে। আর আমারই আঁকা রবিবাবুর ছবি, পিজবোর্ডের উপর আঁটা,

এখানিও দেখিলাম কেহ লইবার যোগ্য দ্রব্য বিবেচনা করে নাই। হয়তো ফ্রেমে বাঁধানো নয় বলিয়া ছাড়িয়া গিয়াছে। ফুলের গাছগুলি চুরি হইয়া গিয়াছে। কেবল গোলাপী আর সাদা ভিন্‌কা ফুলে আঙ্গিনাটী ভরিয়া গিয়াছে, বোধহয় উহার গাছ ছাগলে গরুতে খায় না। মধ্যে মধ্যে দুই একটা ভ্যারেণ্ডার গাছ মাথা উঁচু করিয়া রহিয়াছে, আভিজাত্যহীন নগণ্য ভিনকাকে তাচ্ছিল্য করিবার জন্য। গুটী পোকার চাষের বাড়ী একেবারে পড়িয়া গিয়াছে। গরুর গাড়ীর চাকা দুইটী কে খুলিয়া লইয়া গিয়াছে। তেলের ঘানির ঘরটী খাড়া আছে। কিন্তু ঘরের ভিতরটী অড়র গাছের মতো দেখিতে একপ্রকার আগাছায় ভরা। ভিতরে যাইবার কোন উপায় নাই। আশ্রম লাইব্রেরীর বই একখানিও নাই! হলঘরের মধ্যে দেখিলাম রাশীকৃত আবর্জ্জনা—অনেকগুলি ছাগল ও গরু প্রত্যহ বাঁধিবার চিহ্ন তথায় বর্ত্তমান। প্রতিবেশীরা দেখিতেছি কংগ্রেসের এই দুর্দ্দিনেও ঘরটীকে ভুলে নাই।......

মনটী উদাস হইয়া গেল। আশ্রম হইতে বাহির হইয়া জ্যাঠাইমার বাড়ীর গেটের মধ্যে ঢুকিলাম, এটা বাবার অন্তরঙ্গ বন্ধুর বাড়ী। বাড়ীর ঠিক সম্মুখে একটী তাঁবু। তাঁবুর দরজার উপর একটি সাদা ছাগল ঊর্দ্ধমুখ হইয়া একমনে একটী লতাপাতার এমব্রয়ডারী করা টেবলক্লথ চিবাইতেছে। ননীদির মেয়ে বুড়িয়া, আর তাহার খেলার সাথীরা, মাঠের মধ্য দিয়া যে বিরাট ফাটলটী চলিয়া গিয়াছে, তাহার মধ্যে দৃষ্টি নিবদ্ধ করিয়া উবু হইয়া শুইয়া আছে। আমাকে দেখিয়া সকলে দৌড়াইয়া আসিল। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম "ওখানে কি করছিলি ?" বলিল "ছোটমামা বলচে যে, ফাটলের মধ্য দিয়ে আমেরিকা দেখা যায়।"......বাহির হইতে চীৎকার করিতে করিতে বুড়ীয়া বাড়ী ঢুকিল—"দিদিমা দেখ ? কে এসেছে।" জ্যাঠাইমা আর ন'দি হবিষ্যিঘরে খাইতে বসিয়াছেন। "কোথায় ন'দি" বলিয়া ঢুকিতেই, দুইজনেই খাওয়া ছাড়িয়া বাহিরে আসিলেন। জ্যাঠাইমার ডান হাত এটো। বাঁ হাত দিয়া আমাকে কাছে টানিয়া লইলেন। নিলু দেখি ঘরের মধ্যেই ছিল। চোখ রগড়াইতে রগড়াইতে বাহিরে আসিল। "জ্যাঠাইমার

খাওয়াটা নষ্ট করলে তো—এখন জ্যাঠাইমার পাতে ব'সে ওগুলি গেলো"—বলিয়া উচ্চস্বরে হাসিয়া উঠিল। ন'দি বলিল "দেখেছ, দেখেছ, আমাদের খাওয়া তো হ'য়েই গিয়েছিল।" ন'দির চোখে মুখে কপট ক্রোধের চিহ্ন। জ্যাঠাইমা নিলুকে তাড়া দিয়া কহিলেন "তুই আবার ঐ ভাঙা ঘরে শুয়েছিলি! ঘর চাপা প'ড়ে মরবি না কি? তোকে নিয়ে আর পারি না। আর আমি তোকে এখানে রাখবো না। পাঠিয়ে দেবো মামার বাড়ীতে। কি ডাকাত! কি ডাকাত! কাল রাতেও ঐ আটফাটা ঘরে শুয়েছিল!" তারপর কত কথা, কত গল্প! নিলুর কথাই ফলিল। সেই পাতেই আমাকে খাইতে হইল। আমরা কখনও জ্যাঠাইমাদের বাড়ীকে নিজেদের বাড়ী ছাড়া ভাবিতে পারি নাই। জ্যাঠাইমাদের বাড়ী চিরকাল আমাদের "ওবাড়ী"।

জ্যাঠাইমাকে মনে পড়ে—সম্মুখের দুইটী বড় বড় দাঁত মুখের বাহিরে আসিয়া পড়িয়াছে। কপালে দুই ভ্রুর মাঝে একটী নীল উল্কীর দাগ। মাথায় কাঁচা-পাকা চুল, ছোট্ট মুখখানি। মুখে হাসি লাগিয়াই আছে। আর হাসিলেই দেখা যায় সম্মুখের নীচের পাটীর দুইটী দাঁত পড়িয়া গিয়াছে। পরনে মট্‌কার থান। জ্যাঠাইমার চোখেমুখে কথাবার্ত্তায় এমন মাতৃত্বের ভাব, সচরাচর দেখা যায় না। রাফায়েলের মাতৃমূর্ত্তি বড় গম্ভীর, কেমন যেন একটু আড়ষ্ট আড়ষ্ট ভাব; সর্ব্ব শরীরে সাবলীল ছন্দ ও স্বচ্ছন্দ গতির অভাব; হাসপাতালের-নার্সদের মেট্রোনের মতো যেন কৃত্রিম গাম্ভীর্য্যে ভরা। কিন্তু জ্যাঠাইমা যেন দেশী পটুয়ার আঁকা যশোমতীর ছবি;—চাকচিক্য নাই কিন্তু অন্তরে সাড়া দেয়। আমার মা'র যে ভাব আমার আর নিলুর প্রতি, জ্যাঠাইমার সেই ভাব পাড়ার সব ছেলে মেয়ের প্রতি। সকলেরই এখানে অবারিত দ্বার, কিন্তু আমার গর্ব্ব যে আমার স্থান তাহাদের মধ্যে সর্ব্বোচ্চে। নিলুবা তো যখন তখন জ্যাঠাইমাকে এই বলিয়া ক্ষ্যাপায় যে, তিনি আমার উপর পক্ষপাতিত্ব করেন, আর সকলকে না দিয়া লুকাইয়া আমার জন্য খাবার রাখিয়া দেন। আমি জেলে থাকিবার সময় জ্যাঠাইমা একবার খুব অসুখে পড়েন। সেই সময় নাকি তাঁহার সব

সম্পত্তি আমাকে দিয়া যাইবার ইচ্ছা প্রকাশ করেন। তখন দেখা যায়, তাঁহার নিজের সম্পত্তির মধ্যে আছে একটী পুরাণো বালিশের ওয়াড়ের মধ্যে ছাব্বিশটী টাকা,—আর এক কলসী পুরাণো ঘি—প্রতি মাসে কিছু কিছু করিয়া জমানো। নিলু বসাইয়া এই সকল গল্প করে, এবং যখন তখন জ্যাঠাইমাকে এই জন্য উদ্বাস্ত করিয়া তোলে।…

……সেই একবার জ্যাঠাইমার ভাইয়ের নাতনীর বিয়েতে জ্যাঠাইমাকে লইয়া গিয়াছিলাম তাঁহাদের দেশে। পাবনা জেলার ছোট একটী গ্রাম; যমুনা নদীর তীরে। জ্যাঠাইমার সঙ্গে তাঁহাদের গ্রাম দেখিতে বাহির হইয়াছি। তাঁহার কবিরাজদা'র ভিটে; গ্রামের বাবুদের ভাঙা মন্দির; ভৈরব ভূঁইয়া—যাহার নামে শুকনো গাছে ফল ধরিত, বাঘে গরুতে একঘাটে জল খাইত, তাঁহাদের প্রাচীন বসতবাটী; আরও কত জায়গা দেখিলাম। জ্যাঠাইমার কাছে বাল্যকাল হইতেই এই সকল স্থানের এত গল্প শুনিয়াছিলাম যে, কিছুই যেন নূতন লাগিতেছিল না। তাহার পর জামাইদীঘির ধারের বাঁধের উপর দিয়া যাইতেছি,—জ্যাঠাইমা দেখাইলেন এইখানে নবদ্বীপ ডাক্তার সাইকেল হইতে পড়িয়া গিয়াছিল। "তখন এ জেলায় একখানি মাত্র সাইকেল ছিল। সাইকেল দেখিবার জন্য আমরা পাড়ার সবাই এখানে এসে দাঁড়িয়েছি—বেচারা হুড়মুড় ক'রে প'ড়ে গেল দীঘির জলের ভিতর, একেবারে সাইকেল টাইকেল নিয়ে!" আমি বলিলাম, "জ্যাঠাইমা, সে যে বলেছিলে ফেরিমেণ্টের রাস্তার (আসলে কথাটী Ferry Fund) উপর।" "আরে! এই বাঁধের উপর দিয়ে এইটাই তো ফেরিমেণ্টের রাস্তা। আর ছাখ, তোকে একটা কথা বলি; বোস এখানে। তুই যে আমাকে জ্যাঠাইমা, জ্যাঠাইমা ব'লে ডাকিস, আমার একটুও ভাল লাগে না। মা বলতে পারিস না!" আমি কেমন যেন হতভম্ব হইয়া গেলাম। তাঁহার মুখের দিকে তাকাইয়া দেখি, আগ্রহান্বিতভাবে, জিজ্ঞাসু নেত্রে, আমার দিকে চাহিয়া রহিয়াছেন, আমার উত্তরের প্রতীক্ষায়। প্রগাঢ় স্নেহপূর্ণ মাতৃত্বের ঝলকে মুখ উদ্ভাসিত। প্রশ্নটী এত অপ্রত্যাশিত যে আমার মুখে উত্তর জোগাইতে বেশ

কিছুক্ষণ সময় লাগিল। ভাবিয়া চিন্তিয়া বলিলাম, "জ্যাঠাইমাও যা মাও তাই। দুইই তো একই।" দেখিলাম আমার উত্তরে তিনি বিলক্ষণ অপ্রস্তুত হইয়াছেন। অপরাধীর স্বরে বলিলেন, তোর মা আছে; তোকে এ অনুরোধ করা আমার অন্যায় হয়েছে। তাঁহার দৃষ্টি দীঘির অপর পারে, কিন্তু কোন নির্দ্দিষ্ট জিনিষের উপর নয়।......

সেই দিন হইতে অপর সকলের অসাক্ষাতে জ্যাঠাইমাকে 'মা' বলিয়া ডাকি। সকলেই কথাটা জানে, কিন্তু তথাপি 'জ্যাঠাইমা' ডাকে ছোটবেলা হইতে এমন অভ্যস্ত, যে সকলের সামনে 'মা' বলিয়া ডাকিতে কেমন যেন সঙ্কোচ হয়। নবদ্বীপ ডাক্তারের সাইকেল হইতে পড়িয়া যাইবার স্থান দেখাইবার সময় জ্যাঠাইমার হঠাৎ আমার মা হইবার ইচ্ছা কেন হইল তাহা আজও ঠিক করিতে পারি নাই।.........

......ইহার কিছুদিন পরের কথা। যাহা ভয় করিয়াছিলাম, ঠিক তাই। আমার জ্যাঠাইমাকে 'মা' বলা, মা পছন্দ করে নাই। আমি আর নিলু রান্নাঘরের দাওয়ায় খাইতে বসিয়াছি। মা পরিবেষণ করিতেছেন। পরিবেষণ করিয়া মা আমাদেরই সঙ্গে খাইতে বসিবেন। আমি হঠাৎ বলিয়া ফেলিলাম, "মা, জানো, জ্যাঠাইমা তিল বাঁটা দিয়ে একরকম এমন সুন্দর ঝিঙের ঝোল রাঁধেন?" "তা সেখানে খেলেই পার। এখানে আর খাওয়ার দরকার কি?" কি কথার কি উত্তর! মা স্বভাবতঃই মিষ্টভাষিণী। তাঁহার কথার এই আকস্মিক ঝঙ্কার আমাকে অবাক করিয়া দিয়াছিল। নিলু হঠাৎ বলিয়া উঠিল, "আজকে মাকে বলেছি কিনা যে, তুমি জ্যাঠাইমাকে 'মা' বলো তাই মা চটেছে। দেখলে না 'তুমি' বললেন।" সত্যই মা বেশী রাগ করিলে আর আমাদের 'তুই' বলেন না। ...নিলুটাও আবার এমন বোকা; মা'র আড়ালে খবরটা আমাকে দিলেই পারিত। দেখিলাম মা'র দু'চোখ দিয়া জল আসিতেছে, তাহা ঢাকিবার জন্য রান্নাঘরে ঢুকিয়া পড়িলেন। আমার মনে হইতে লাগিল যে একটা গুরুতর অপরাধ করিয়া ফেলিয়াছি!......

······মা যে ওয়ার্ডে আছেন তাহার নাম 'আওরৎকিতা'। আজ আর ঘুমাইতে পারিবেন না। মা বোধহয় মশারী ফেলিয়া যপে বসিয়াছেন। মন খারাপ হইলেই মা দেখিয়াছি যপে বসেন। নিলু যখন দেউলীতে গত বৎসর প্রথমের দিকে অসুখে পড়িয়াছিল, তখনকার কথা বলিতেছি। হঠাৎ খবর আসিল নিলুর আপেণ্ডিসাইটিস্ অপারেশন করা হইয়াছে, আজমীর হাসপাতালে। সেদিন সারারাত মা পূজার ঘরে থাকিলেন। রাত্রি প্রায় এগারোটার সময় কেবল একবার আমার ঘরে আসিয়া, আয়নার পাশে ও তাকের উপর, শিশিগুলির পাশে কিছু খুঁজিতে লাগিলেন। আমার মনে হইল, মা হয়তো নিলুর অসুখের সম্বন্ধে আমার সহিত কথা বলিতে চাহেন। অথচ সাহস পাইতেছেন না, পাছে আবার আমি অসুখের গুরুত্ব বা প্রাণের আশঙ্কা সম্বন্ধে কোন কথা বলিয়া ফেলি, এইজন্য। বোধহয় জপ করিয়া মনে সম্পূর্ণ বল পান নাই। মা ভাবিলেন আমার দৃষ্টি বইএর দিকে নিবদ্ধ—তাঁহাকে আমি দেখিতেছি না। দেখিলাম অতি ভক্তিভরে দেওয়ালে টাঙ্গানো, গান্ধীজির ছবিটিকে প্রণাম করিলেন। তাঁহার আলনায় টাঙ্গানো গুছানো কাপড়গুলিকে আবার গুছাইতে আরম্ভ করিলেন। তখন আমি মাকে বলিলাম, "আপেণ্ডিসাইটিস্ অপারেশন অতি সাধারণ ব্যাপার। সকলেরই সেরে যায়। আজকাল বিলেতে সুস্থলোকে এই অপারেশন করিয়ে নেয়।" মা এমনভাব দেখাইলেন যেন এ বিষয়ে তাঁহার কোন চিন্তা ঔৎসুক্য নাই। "দেউলী থেকে আজমীর কতদূরে রে?"······আবার সারারাত্রি জপেই কাটিল।······

গুমটীর উপর হইতে একজন ওয়ার্ডার একটানা চীৎকার করিয়া চলিয়াছে—"বোলোরে নয়াগোল; বোলোরে জুভলিন (Juvenile Ward)।" রাত্রি এখনও কিছু বেশী হয় নাই! কিন্তু ইহারই মধ্যে অধিকাংশ ওয়ার্ডের "পাহারা"ই দায়সারা ভাবে জবাব দিতে আরম্ভ করিয়াছে। ওয়ার্ডার গানের মতো সুর ধরিয়া বলিতেছে "বোলোরে..."। "বোলোরে পাঁচনম্বর" বলিতে, আমার যোল শুনিতে

যত সময় লাগিল, ততটা সময় লাগিল। একজন ওয়ার্ডার আমায় একদিন বুঝাইয়াছিল, তাহারা যে গানের সুরে কথাগুলি বলে তাহাতে কষ্ট কম হয়, আর গলা ভাঙিয়া যাইবার সম্ভাবনা থাকে না। প্রতি ওয়ার্ডে চারটী করিয়া বড় বড় হল—দুইটি উপরে, দুইটী নীচে। জেলের ভাষায় এই হলগুলির নাম "খাটাল"। পাঁচ নম্বর ওয়ার্ডের প্রথম হল হইতে জবাব আসিল—ভাঙা খনখনে গলায়, "পাঁচ নম্বর, পহলা খাটাল—জমা একশো সন্তাওন,—আসামী, তালা, বাতী ঠিক হ্যায়।" লোকটীর গলা শুনিয়াই মনে হইতেছে উহার মুখজোড়া খোঁচা খোঁচা কাঁচা পাকা গোঁফ; ভারি কর্ত্তব্যনিষ্ঠ; তাহার মাথায় নীল টুপি, অর্থাৎ সে 'পাহারা।' মাসে চার আনা করিয়া বেতন তাহার নামে সরকার বাহাদুরের তরফ হইতে জমা হয়। তাহার বদলে দুই ঘণ্টা রাত্রি জাগিয়া এই পাহারা দেওয়ার কাজ করে। সে সরকারের 'নিমক' খায় কাজে ফাঁকী দিবে কেন? পাঁচ নম্বরের অন্য তিন খাটাল হইতে উত্তর আসিল তাহা এত স্পষ্ট নয়। তাহারা সব কথাগুলি বলিলও না। কেবল একটা হো-ও-ও-ও......হৈ-এর মতো শব্দটী শুনাইল; গ্রামের চৌকীদারের নিশুতি রাতের হাঁকের মতো। গানের সুরে বলিবার চেষ্টা নাই—কেবল দিনগত পাপক্ষয় করিবার ধরণে বলা। ইহারা নিশ্চয় সাদাটুপীধারী 'মেট' অর্থাৎ পাহারা অপেক্ষা পুরাতন কয়েদী। মাসিক আট আনা করিয়া বেতন পায় বটে, কিন্তু তাহারা জেলের অনেক কিছু দেখিয়াছে শুনিয়াছে। তাহারা জানে যে এই কাজ ভাল করিয়া করার উপর তাহাদের "মার্কা" (remission) নির্ভর করে না; আর জানে কি করিয়া হেড জমাদারকে সন্তুষ্ট রাখিতে হয়। একজন মেট নেহাৎ কেউকেটা নয়। তাহার অধীনে আছে এতগুলি কয়েদী। তাহাদের শাসনে রাখিতে হইলে জেলের কর্ম্মচারীদের প্রতি জেলের নিয়মকানুনের প্রতি একটু বেপরোয়া তাচ্ছিল্যের ভাব দেখাইতে হবে।...

"বোলোরে নয়াগোল" (Segregation Ward)। যতক্ষণ "বোলোরে" বলিতেছিল আমি উৎকর্ণ হইয়া শুনিতেছিলাম যে পাঁচ নম্বরের পর ছয় নম্বর

বলিবে, না নয়াগোল বলিবে। তাহা হইতেই বুঝা যাইবে ওয়ার্ডার নূতন না পুরানো। ছয় নম্বরের আর একটী নাম "দামুলী কিতা"। যাহাদের যাবজ্জীবন কারাদণ্ডের আদেশ হইয়াছে তাহারাই এ ওয়ার্ডে থাকে। এই কয়েদীরা অন্য ওয়ার্ডের কয়েদীদিগকে 'কদ্দুচোর' বলিয়া ঠাট্টা করে ও তাচ্ছিল্যের দৃষ্টিতে দেখে। তাহারা নাকি লাউ চুরি করিয়া জেলে আসিয়াছে। এই দামুলীদের (Lifer) সকল ওয়ার্ডারই একটু সমীহ করিয়া চলে। আর পুরানো ওয়ার্ডারদের সহিত ইহাদের একটী বন্দোবস্ত আছে। তাহারা গুমটীর উপর ডিউটীতে থাকিলে ইহারা সারারাত শান্তিতে ঘুমাইতে পায়। মেট পাহারার চীৎকার ও সংখ্যাগণনা হইতে তাহারা অব্যাহতি পায়। আর সারাদিন বেচারারা জেলের ফ্যাক্টরীতে কাজ করে। একটু অবিচ্ছিন্ন নিদ্রার সুযোগ না পাইলে ইহারা সারাজীবন এই হাড়ভাঙা খাটুনী খাটিবে কেমন করিয়া !……

নূতন ওয়ার্ডার হইলে নিশ্চয়ই 'বোলোরে ছয় নম্বর' বলিয়া হাঁক দিত। দুই নম্বর ওয়ার্ড হইতে ছয় নম্বর ওয়ার্ডের দিকে তাকাইলেই যেন মনে হয়, একটী বড় জংশন রেলষ্টেশনের প্ল্যাটফর্মে দাঁড়াইয়া আছি। এ ওয়ার্ডটী একজন রাজা বাহাদুরের দান। দানের পাত্র, বিষয়বস্তু, ও উদ্দেশ্য বাছিবার প্রতিভা রাজাবাহাদুরের নিশ্চয়ই অনন্যসাধারণ বলিতে হইবে। যাহা হউক এই দানের দ্বারা রাজাবাহাদুরের কোন গুপ্ত আকাঙ্ক্ষা সিদ্ধ হইয়াছে কিনা জানি না, তবে যে হতভাগ্য আজীবন কারাগারে কাটাইবে, তাহারা নিশ্চয়ই তাঁহাকে আন্তরিক ধন্যবাদ দেয়। লাইফাররা সাধারণতঃ লোক ভাল। পাকাচোরের ছ্যাচড়ামী বা নীচতা তাহাদের মধ্যে নাই। জেলকেই ঘরবাড়ী করিয়া লইয়াছে। কেহবা ওয়ার্ডের আঙ্গিনায় সযত্নে তুলসী গাছ পুঁতিয়াছে ; কেহ অল্প জায়গা পরিষ্কার করিয়া নিকাইয়া বসিবার স্থান করিয়া লইয়াছে। অনেকেরই নিজের নিজের লঙ্কা ও পুদিনার গাছ আছে। এই গাছগুলির উপর তাহাদের কি মায়া ! স্নেহ, ভালবাসা, সন্তানবাৎসল্যের স্বাভাবিক প্রেরণা, তাহারা এই গাছগুলির উপর নিঃশেষ করিয়া ঢালিয়া দেয়।……

:·····হাজারীবাগ জেলের সেই ফিরিঙ্গী উইলিয়মস্ সাহেবের ছাড়া পাইবার দিন কি কান্না! চৌদ্দ বৎসর সে জেলে কাটাইয়াছে। তাহার পোঁতা পেয়ারা গাছটী কত বড় হইয়াছে। তাহারই হাতের লাগানো গোলাপজাম গাছটী পাউডার পাফের মতো ফুলে ভরিয়া গিয়াছে। অশথ গাছটীর নীচে সে বসিবার জন্য উঁচু বেদী তৈয়ারী করাইয়া লইয়াছিল। তাহা লইয়া সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট ও পি-ডব্লু-ডি এঞ্জিনিয়রের মধ্যে কত মন-কষাকষি হইয়া গেল।—সব জিনিষের দিকে তাকায়, আর ডুকরাইয়া ডুকরাইয়া কাঁদিয়া উঠে। একজন বয়স্থ লোককে এরূপ করিয়া কাঁদিতে খুব কমই দেখিয়াছি। বাড়ী যাইবার ও আত্মীয় স্বজনকে দেখিবার আনন্দ অপেক্ষা এই সকল গাছপালা ও জেলের বন্ধুবান্ধবকে ছাড়িয়া যাওয়ার দুঃখ তাহার অনেক বেশী হইয়াছিল।······

একই ভাবে অনেকক্ষণ বসিয়া ডান পা খানি অবশের মতো হইয়া গিয়াছে। ঘরের মধ্যে বার-কয়েক পায়চারী করিলাম, পায়ের ঝিনঝিনি সারাইবার জন্য। দরজার গরাদ ধরিয়া আড়াআড়ি ভাবে যখনই বসি, দেখি নিজের অজ্ঞাতে ডান দিকে ভর দিয়াই বসিয়াছি। আর ডান হাত দিয়া গরাদগুলি ধরিয়া রহিয়াছি। কখনও ভুলক্রমেও বাঁ কাঁধ গরাদের সঙ্গে ঠেকাইয়া, বাঁ দিকে ভর দিয়া বসি না।

······তখন আমরা কত ছোট! স্কুলে যাই না। বোর্ডিংএর কাছে হেড মাস্টারের কোয়ার্টার। বাবা স্কুলে গিয়াছেন। মা বসিয়া সুপারী কাটিতেছেন। আমার আর নিলুর মধ্যে কথা-কাটাকাটি চলিতেছে। নিলু বলিতেছে, মা'র ডান কোলটী তাহার; বাঁ কোল আমার লইতে ইচ্ছা হইলে আমি লইতে পারি। কেন জানি না, আমার বাঁ কোলটী লইতে অপমান বোধ হইতেছে। দুই জনেই মা'র ডান কোলের উপর হাত রাখিয়া, নিজের নিজের দাবী কায়েম রাখিবার চেষ্টা করিতেছি। এই হুড়াহুড়ির মধ্যে হঠাৎ নিলুর পায়ে লাগিয়া, কাটা সুপারী রাখিবার বেতের কাঠাটী উল্টাইয়া গেল। মা ঠাস্ ঠাস্ করিয়া আমার পিঠে দুই চড় বসাইয়া দিলেন—"বুড়ো ছেলে লজ্জা করে না, যত বয়স হচ্ছে তত গুণ বাড়ছে।" আমি জবাব দিলাম, "আমি সুপারী ফেলেছি নাকি?"

"ফের কথা! ছোট ভাই ডান কোল চাচ্ছে, তো ওনারও ডান কোল নিতে হবে। ডান কোল নিলুর। আর একটু হ'লেই আমার হাত জাতিতে কেটে গিয়েছিল আর কি?"

ক্রোধে, লজ্জায়, অপমানে চোখে জল আসিয়া গেল। খানিকটা দূরে গিয়া চুপ করিয়া বসিয়া রহিলাম। নিলু কিছুক্ষণ পরে উঠিয়া চলিয়া গেল,—বোধহয় দাবীদার না থাকায় তাহার ঝগড়া করিবার সাধ মিটিয়া গিয়াছিল। অনেকক্ষণ হইতে অনুভব করিতেছিলাম যে মা মধ্যে মধ্যে আড়চোখে আমি কি করিতেছি দেখিতেছেন। তাহার পর সুপারী কাটা শেষ হইলে কাঠাটী দেরাজের উপর রাখিয়া, আমার কাছে আসিয়া বলিলেন, 'তুই এত বোকা কেন? বাঁ কোলটাই তো ভাল। দেখিস নি ঝিনুকে ক'রে দুধ খাওয়ানোর সময়, ডান হাত দিয়ে দুধ খাওয়ায়; বাঁ কোলে মাথা দিয়ে ছেলে শুয়ে থাকে? তুই তো ডান কোলেও শুয়েছিস। বাঁ কোলটা এখন তোর হ'লো। ওঠ, ছাখ, সে দস্যিছেলে আবার কোথায় গেল!" যুক্তিটী সে সময় অকাট্য মনে হইয়াছিল।······

ডান পায়ের অবশ ভাবটী কাটিয়া গিয়াছে। ঘরের ভিতর পায়চারী করিতেছি দেখিয়া, ওয়ার্ডার দরজার কাছে আসিল,—যেন জানিতে চায়, আমি কি ভাবিতেছি—কেন হঠাৎ রাত দুপুরে অন্ধকার ঘরের মধ্যে পায়চারী করিতে আরম্ভ করিলাম। বোধহয় ভাবিতেছে যে বাবুর মনের ঠিক নাই। আর আজকের দিনে তো থাকিবার কথাও নয়। গরাদের বাহির হইতে ওয়ার্ডার দেখিতেছে। মনে হইতেছে যেন চিড়িয়াখানার দর্শক খাঁচার ভিতর কোন বন্য জন্তু দেখিতেছে।

চিড়িয়াখানার কথায় মনে পড়িল।······কাশীতে আমার বন্ধু নীরেশের ছোট ঠাকুমা তীর্থ করিতে গিয়াছেন। কোন দূরসম্পর্কের ছোট ঠাকুমা। দ্বিতীয় পক্ষে বিবাহ হইয়াছিল এক বৃদ্ধ জমিদারের সঙ্গে। বিবাহের কিছুদিনের মধ্যেই বিধবা হন। কাশীতে সঙ্গে আসিয়াছিলেন ছোট ঠাকুমার মা আর বাবা। নাম ছোট ঠাকুমা, কিন্তু বয়স এত কম দেখিয়া অবাক হইয়া গিয়াছিলাম। তাঁহাদের লইয়া আমি আর নীরেশ প্রচুর উৎসাহের সহিত কাশীর দ্রষ্টব্য স্থানগুলি দেখাইয়াছিলাম।

রাজার চিড়িয়াখানা দেখিতে গিয়াছি। বাঘের ঘরের সম্মুখে দাঁড়াইয়া আছি। বাঘটী দুই পা আগে বাড়াইয়া দিয়া একটী বিকট শব্দ করিল। উহার মুখের ভাব হাই তোলার মতো লাগিল। নীরেশের ছোট ঠাকুমা "মাগো" বলিয়া আমাকে জড়াইয়া ধরিয়াছিলেন, বোধহয় ভয়ে। মাত্র কয়েক সেকেণ্ডের ব্যাপার। সম্ভবতঃ তাঁহার মা, বাবা বা নীরেশ কাহারও চোখে ব্যাপারটী পড়ে নাই। পড়িলেও অন্ততঃ বিসদৃশ ঠেকে নাই। কিন্তু এই ক্ষুদ্র মুহূর্ত্তটীকে উপলক্ষ্য করিয়া মনে মনে কত স্বপ্নজাল বুনিয়াছি!...নীরেশের উপদেশ মতো ছোট ঠাকুমার মাকে মাসীমা বলিলাম। কাশীতে তাহাদের বাসায় নীরেশের সঙ্গে গেলাম, একেবারে রান্নাঘরে যেখানে তিনি রাঁধিতেছেন। মাসীমা অতি ভাল মানুষ, কথাবার্ত্তা বিশেষ বলিতে পারেন না। শিক্ষিত সহুরে ছেলের সঙ্গে কথাবার্ত্তা বলিতে গিয়া, কি বলিতে কি বলিবেন কেবল সেই ভয়। আমি রান্নাঘরে ঢুকিতেই বলিলেন, 'আমার ভাঙা ঘরে চাঁদের আলো"। কি ভাবিয়া এই কথা বলিলেন, তাহা ঠিক বুঝিতে পারিলাম না। তাহার পর খুন্তীখানি হাতে করিয়া কেমন যেন জড়সড় হইয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন—মুখে একটী অর্থহীন হাসির ভঙ্গী। ইহার পরের কয়েকদিন উহাদের লইয়াই আমরা ব্যস্ত রহিলাম। ছোট ঠাকুমার বাবার জন্য চার রকমের চারটী টর্চ্চ কত দোকান খুঁজিয়া কিনিলাম; বাজারে বাহির হইলেই তাঁহার ঐরূপ কোন একটী জিনিষ কিনিবার কথা মনে পড়ে। গ্রাম্য অমার্জ্জিত কথাবার্ত্তা ভদ্রলোকের। মেয়ের অভিভাবক; জামাইয়ের অবর্ত্তমানে সম্পত্তির দেখাশুনা তিনিই করেন। এক মাত্র কন্যার বৈধব্যে বিশেষ দুঃখিত বলিয়া বোধ হয় না, বরং তাহার দারিদ্র্যময় পূর্ব্ব-জীবনের অতৃপ্ত সখগুলি মিটাইবার সুযোগ পাওয়ায়, আত্মম্ভরিতা যেন কিছু বাড়িয়াছে। একমাত্র ভয় করেন মেয়েকে।...কাশীতে ছোট ঠাকুমার মা'র অসুখ করিল। অসুখের সময় তাহার বাতিক হইল, আমার হাত ছাড়া আর কাহারও হাতের ঔষধ খাইবেন না। প্রত্যহ বিশ্বনাথের মন্দিরের পাণ্ডার বাড়ী হইতে ডাব লইয়া যাইতাম—রোগীর জন্য। বাড়ীতে ঢুকিতেই, ছোট ঠাকুমা বলিতেন 'এই যে সন্ন্যাসী ঠাকুর এসেছেন। এতক্ষণে মার নিশ্চিন্দি।" তখন আমার মনে কেমন একটা

কৃচ্ছ্র সাধনের সখ জাগিয়াছে। আমি তখন বাবরী চুল রাখি। গোঁফদাড়ী উঠিয়াছে কিন্তু কামাইতে আরম্ভ করি নাই। সেইজন্য ছোট ঠাকুমা আমাকে সন্ন্যাসী ঠাকুর বলিতেন। তাঁহার কথা মনে পড়িলেই তাঁহাকে দেখি—নীলাম্বরী শাড়ী পরনে, হাতে বেঁকী চুড়ী, গলায় মোটা চেন হার—বোধহয় তাঁহার মা প্রাণে ধরিয়া, তাঁহার একমাত্র মেয়েকে বৈধব্যবেশ লইতে দেন নাই। গায়ের রং কালো এবং তাহার সহিত চিড়িতন পাড় নীলাম্বরী শাড়ী একেবারে মানায় নাই। নেহাৎ সাধারণ গ্রাম্য গৃহস্থবাড়ীর মেয়ে—ছোট ঠাকুমা। বলিবার মতো রূপ-গুণ তাঁহার ছিল না। কিন্তু আমাকে আকর্ষণ করিয়াছিল, তাঁহার রূপের স্নিগ্ধতা, সম্পূর্ণ আপন করিয়া লওয়া ব্যবহার আর কথাবার্ত্তার আন্তরিকতা। তাঁহারা যেদিন দেশে ফিরিয়া যাইতেছেন,—আমি নীরেশ তাঁহাদের ট্রেনে উঠাইয়া দিতে গিয়াছি; নীরেশ আর ছোট ঠাকুমার বাবা পানওয়ালার নিকট হইতে, শেষ মুহূর্ত্তে মনে পড়া, কিছু ভাল কাশীর জর্দ্দা কিনিতে গিয়াছেন। আমি প্লাটফর্মে দাঁড়াইয়া—হাত দুইটী গাড়ীর জানালার উপর। জানালার সম্মুখে বসিয়া ছোট ঠাকুমা আমার হাতের উপর হাত রাখিয়া। তাঁহার দুই চোখ জলে ভরিয়া গিয়াছে। আমি তাঁহার দিকে তাকাইতে পারিতেছি না। আমাকে আস্তে আস্তে বলিলেন "সন্ন্যাসী ঠাকুর, আমাদের ওখানে একবার যেয়ো"। তাঁহাকে কথা দিয়াছিলাম। অনেক দিন পর্য্যন্ত ইচ্ছাও ছিল যে কথা রাখিব। ছোট ঠাকুমারা চলিয়া যাইবার পর কিছুদিন সব খালি খালি বোধ হইতেছিল—কোন কিছুতেই মন বসে না—ঘুরিয়া ফিরিয়া একটী মুখ সর্ব্বদাই চোখের সম্মুখে ভাসিয়া উঠে। চিঠির প্রত্যাশায় পোষ্ট অফিস পর্য্যন্ত গিয়া হাজির হইতাম।......

তাহার পর সেই নীলাম্বরী শাড়ী, সেই বোম্বাই বেঁকী চুড়ী কবে স্মৃতিপট হইতে মুছিয়া গিয়াছে, ধীরে ধীরে মনের অজ্ঞাতে। চার পাঁচ বৎসর পূর্ব্বে পুরাণো চিঠির গোছা পুড়াইয়া ফেলিবার সময় একখানি নীল রংএর কাগজে লেখা [illegible] দুইছত্র পড়িয়া তাহার অমার্জ্জিত ভাব বড়ই দৃষ্টিকটু লাগিয়াছিল।—"সন্ন্যাসী ঠাকুর বিয়ের ভোজে ফাঁকি দিওনা আমাকে। ভোজের জন্য আমি পেট চাঁচিয়া বসিয়া আছি।"

'পেট চাঁড়িয়া' কথাটা বড়ই সুরুচির দৈন্যের পরিচায়ক। চিঠিতে এরূপ ধরণের কথা লেখা যায়—একথা ভাবিয়াই অবজ্ঞা ও তাচ্ছিল্যে মন ভরিয়া যায়।······

খট্ খট্ খট্ খট্! ভারী মিলিটারী বুটের শব্দ হইতেছে শান বাঁধানো আঙ্গিনার উপর। তিনটী নূতন সিপাহী আসিল। পূর্ব্বের ওয়ার্ডারের নিকট হইতে চার্জ বুঝিয়া লইয়া ঘরের তালা ঠিক আছে কি না দেখিল। কোনো সেলের সম্মুখে বেশীক্ষণ দাঁড়াইয়া চ্যাচামেচি করিল না। বুঝিলাম সেলের কোনো আসামীই এখন ঘুমায় নাই। ঘুমাইয়া পড়িলে ওয়ার্ডার নিশ্চয়ই ডাকিয়া তুলিত। যখন চার্জ বদল হয়, তখন নূতন ওয়ার্ডার প্রতি সেলের আসামীকে ডাকিয়া তুলিয়া দেখে যে, সে জীবিত আছে কিনা! যদি কেহ সেলের দরজার নিকট বসিয়া থাকে, কিম্বা কাশিয়া বা অন্য কোন উপায়ে সাড়া দিয়া বুঝাইয়া দেয় যে সে সুস্থ শরীরে বাঁচিয়া আছে, তাহা হইলে আর তাহাকে ডাকে না। কিন্তু ঘুমাইয়া পড়িলে আর রক্ষা নাই। সেলের আসামী—তাহার আবার একটানা দুই ঘণ্টার অধিক প্রগাঢ় নিদ্রার প্রয়োজন কি? কারণ জিজ্ঞাসা করিলে বলে যে "এহি রুল হ্যায় বাবু।" যদি কেহ অজ্ঞান হইয়া গিয়া থাকে, বা অসুস্থ হইয়া বাক্‌শক্তি রহিত হইয়া গিয়া থাকে, তাহা হইলে আমরা না-ডাকিলে জানিতে পারিব কি করিয়া? 'ডাকদার'কে খবর দিব কেমন করিয়া? সত্য কথা বলিতে কি, ইহাতে সেলের কয়েদীদের বিশেষ অসুবিধা হয় না। মশা, ছারপোকা, পিপড়া, দিবারাত্র কর্ম্মহীনতা, দুশ্চিন্তা, প্রভৃতি নানা কারণে স্বাভাবিক কর্ম্মজীবনের গভীর নিদ্রা সেলের বাসিন্দাদিগের নাই।·················

দশ নম্বর সেল হইতে গানের সুর ভাসিয়া আসে, "শহীদোঁ কে টোলী নিকলী।"

টোলী কথাটী শুনিলেই পাটনা ক্যাম্প জেলের ১৯৩২ সালের "সেবাদল" ট্রেনিংএর কথা মনে পড়ে। আমি আর নিলু দুই জনেই 'সেবাদল' ট্রেনিং লইব বলিয়া ঠিক করিলাম। প্রথম দিন "কবায়ৎ" (drill) শেষ হইলেই, নিলুর আমাকে জিজ্ঞাসা করিল "টোলী, কি?" আমি তাহাকে বুঝাইয়া দিলাম যে

কয়েকজন 'সিপাহী' মিলিয়া একটী 'টোলী' হয়। "সিপাহী মানে হচ্ছে 'প্রাইভেট' আর 'টোলী নায়ক' হচ্ছে এন. সি. ও.।" নিলু অসহিষ্ণুভাবে বলিল "ওসব তো আজকে টেণ্ডুলকার ভালভাবে বুঝিয়ে দিয়েছে। কিন্তু আমি জিজ্ঞাসা করছি 'টোলী' কথাটা এরা পছন্দ করলো কেন? আর কোন কথা পেল না! টোলী, টোলী" এই বলিয়া কি হাসি! সেই দিনই বিকাল বেলায় টেণ্ডুলকার যখন "কদম খোল" (Stand-at-ease) আর "সাবধান" (Attention!) এর অর্থ বুঝাইতেছিল, নিলু একেবারে ড্রিলের মধ্যে হাসিয়া ফাটিয়া পড়িল। টেণ্ডুলকার তো চটিয়া আগুন। সে হুবলীতে হরদিকারের ক্যাম্পে ট্রেনিং লইয়াছে, বোম্বাইএ ক্যাম্প চালাইয়াছে, প্রাদেশিক কংগ্রেস কমিটীর সভাপতির বিশেষ অনুরোধে সে মহারাষ্ট্র ছাড়িয়া বিহারে সেবাদলের কাজ করিতে আসিয়াছে। সেবাদল ট্রেনিং সম্বন্ধে তাহার প্রচুর অভিজ্ঞতা, কিন্তু ড্রিলের সময় এরূপ ডিসিপ্লিনের অভাব সে পূর্ব্বে কখনও দেখে নাই। সে ভাল হিন্দী বলিতে পারে না। রাগে তাহার চোখমুখ লাল হইয়া উঠিয়াছে। "তুমকো এহি লকড়ী মিলেগা" বলিয়া হাতের লাঠিটী দিয়া নিলুকে একটী গুঁতা মারিল।—নিলু তাহার হাত হইতে লাঠি কাড়িয়া লইয়াছে, আর চীৎকার করিয়া বলিতেছে "লকড়ী মিলেগা। উসব মহারাষ্ট্রমে কিজিও। ইহাঁ উসব নহী চলেগা। রাষ্ট্রভাষা বোলনে নহী আতা হায়। পুণা সহরকো পুঁড়ে বোলতা হায়। আওব হিন্দীমে বাত বোলনেকা সওখ হায়।" নিলু টেণ্ডুলকারের হাত ধরিয়া ফেলিয়াছে। চারিদিক হইতে সকলে গিয়া তাহাকে ছাড়াইয়া দিল। সঙ্গে সঙ্গেই এই খবর জেলের সর্ব্বত্র ছড়াইয়া পড়িল। ক্যাম্পজেলে তখন প্রায় সাড়ে চার হাজার রাজবন্দী থাকে। যে ওয়ার্ডে যাও, সকল স্থানেই ছোট ছোট দল এই বিষয়ই আলোচনা করিতেছে। জেলের প্রতি কোণে, আকাশে বাতাসে সজীব গুঞ্জনধ্বনি। জেলের কেন্দ্র যাহার নাম আমরা দিয়াছিলাম "চওক" সেখানে বেশ কয়েকটী বড় দল জটলা পাকাইতেছে। ওয়ার্ডাররা শুদ্ধ রাজবন্দীদের সহিত মিলিয়া এক হইয়া গিয়াছে। তাহাদেরও জেলের পলিটিক্সে উৎসাহ কম নয়। একজন বক্তৃতা দিয়া আসল

পরিস্থিতি সকলকে বুঝাইয়া দিলেন,—বিহারের সুনামে কলঙ্ক পড়িবে ;—বাহিরের লোক টেণ্ডুলকার। তাহার প্রতি অতিথি-সৎকার কি এমন করিয়াই করা হইল। তাহার উপর রাষ্ট্রভাষা লইয়া উপহাস! তাহার পর, নিকটস্থ শ্রোতাদের বিশ্বাসের পাত্র বিবেচনা করিয়া যেন একটী গুপ্তকথা বলিতেছেন, এই ভাব দেখাইয়া গলার স্বর নামাইয়া বলিলেন—"বাঙ্গালী কিনা"। তাহার পর ঠোঁটের কোণে ঈষৎ হাসি আনিয়া তাহার দ্বারা ব্যক্ত করিতে চাহিলেন "তোমরা তো সব জানই। তোমাদের কি আর বুঝিয়ে ব'লে দিতে হবে"। লজ্জায় অপমানে আমায় মাথা কাটা যাইতে লাগিল। ইহারা নিলুর মনের ভাব জানে না। তাহার ব্যবহারের একটী মনগড়া অর্থ করিয়া লইয়াছে। এই অর্থটী তাহাদের বেশ মনের মতো হইয়াছে। সন্ধ্যার পর ওয়ার্ডে নিলুর সহিত দেখা, খাইবার সময়। সূর্য্যাস্তের পূর্ব্বেই খাওয়া হইয়া যায়। সে সময় ক্ষুদা হয় না বলিয়া আমরা রুটী লইয়া ওয়ার্ডে রাখি। পরে একটু অধিক রাত্রে খাই। নিলু নিজেই কথা পাড়িয়া আমার সঙ্কোচ ভাঙ্গিয়া দিল। বিকালের ঘটনার আমি লজ্জিত হইয়াছিলাম; নিলু কিন্তু কিছু মাত্র অপ্রতিভ হয় নাই।...সে বলিয়া চলিয়াছে—"এই সমস্ত ড্রিলের অর্ডারগুলো ইংরাজীতে রাখলে কি ক্ষতি হ'তো। কুইকমার্চ, স্ট্যাণ্ড-এট-ইজ বললে ভারতের স্বাধীনতা পাওয়া কি দুর্ঘট হ'য়ে যেত নাকি? হিন্দী জানেন না, আবার হিন্দী বলা চাই। ম্যানারস্ জানে না। ছোটলোক। ওকে আবার খাতির কিসের?" কোন বিষয়ে অযাচিত উপদেশ আমি নিলুকে কোন দিনই দিই নাই। এখনও হয়তো আমি কোন কথা বলিতাম না, যদি ও নিজেই কথাটী না পাড়িত। অন্যান্য রাজবন্দীরা নিলুর আচরণের কি কদর্থ করিয়াছে, তাহা সংক্ষেপে বুঝাইয়া দিলাম। নিলু ভীষণ চটিয়া গেল—বলিতে লাগিল "এঁরা আবার স্বরাজ নেবেন!" তাহার পর অনর্গল কত কি বলিয়া যাইতে লাগিল। কিছুক্ষণ পরে দেখিলাম সব রাগ গিয়া পড়িল কোন্ অজ্ঞাত সাথীর উপর যে তাহার গুড় চুরি করিয়া খাইয়াছে। রবিবারের দিন যে সকল রাজবন্দী "এতোয়ার" করে তাহারা ভাতের বদলে গুড় রুটী বা ছয় পয়সার ফল খাইতে পায়। নিলু

গুড় নেয়। রবিবারের দিন আমার ভাত আমরা দুইজন মিলিয়া খাই। আর এই অসুবিধাটুকু স্বীকার করিয়া, আমরা সারা সপ্তাহ একটু একটু করিয়া গুড় পাই। সেই গুড় চুরি গিয়াছে। কাজেই নিলুর মন তিক্ত হইয়া যাওয়া কিছুই আশ্চর্য্য নয়। কিন্তু আমার খারাপ লাগিল, নিলুর চীৎকার করিয়া, সকলকে শুনাইয়া, রাজবন্দীদের উপর কটু মন্তব্য করা,—বিশেষতঃ যখন আবহাওয়া ইহার পক্ষে অনুকূল নয়। সারা পৃথিবী নিলুর বিরুদ্ধে থাক,—নিলু কখনও নিজের পথ হইতে বিচ্যুত হইবে না। একবার সে মত স্থির করিয়া ফেলিলে, আর কেহই তাহাকে টলাইতে পারিবে না। আমি সব সময়েই ভয় করি, এই বুঝি নিলু কোন একটা কাণ্ড করিয়া বসে। জেলের রাজবন্দীদিগের সময় কাটাইবার খোরাক চাই। যে অসীম কর্ম্মপ্রেরণা জেলের বাহিরে থাকিতে তাহাদের সর্ব্বদা চালিত করিয়া বেড়ায়, তাহারই তৃপ্তির জন্য তাহাদের জেলের মধ্যে নানাপ্রকার কাউন্সা, দলাদলি ও পলিটিক্সের অবতারণা করিতে হয়। কিন্তু নিত্যনূতন প্রোগ্রাম না পাইলে মন বসিবে কেন? এই জন্যই নিলুর ব্যাপার সেবার বেশীদূর গড়াইল না। পরের দিন সকালেই জলখাবার বিতরণের সময় কে যেন কথা উঠাইল যে প্রত্যহ ভিজাছোলা জলখাবার দেয়; ইহার পরিবর্ত্তে যদি চিঁড়া পাওয়া যায়, তাহা হইলে বড় ভাল হয়। আর কোথা যাইবে! সঙ্গে সঙ্গে ছড়া বাঁধা হইল "চেনা-কা বদ্‌লে চুড়া লেঙ্গে" (১২) জেলশুদ্ধ লোক সমস্বরে এই চীৎকার করিতেছে। সঙ্গে সঙ্গে থালা ও গ্লাস বাজানো হইতেছে। কেহ শিষ দিতেছে; কেহ বা দরজার গরাদ-গুলির উপর দিয়া নিজের থালাখানি হড়হড় করিয়া টানিয়া লইয়া যাইতেছে। তাহাতে একটা বিকট শব্দ হইতেছে। অনেকে জানালার উপর উঠিয়াছে। দুইজন জানালা বাহিয়া টিনের ছাতের উপর উঠিল। হঠাৎ যেন কোন্ যাদুদণ্ডের স্পর্শে সকলে একসঙ্গে উন্মাদ হইয়া উঠিয়াছে। যাহাদের অতি ধীর গম্ভীর বলিয়া জানিতাম, তাহারাও দেখি উৎসাহের আতিশয্যে নিজেকে সংযত রাখিতে পারিতেছে না। কয়েকজন পাগলের মতো ওয়ার্ডের এক প্রান্ত হইতে অপর প্রান্তে "কম্বল, কম্বল" বলিয়া চীৎকার করিতে করিতে দৌড়াইতেছে। তাহার কথায় অনেকে

একটী নূতন প্রোগ্রাম পাইল। রাশি রাশি কম্বল দেখিতে দেখিতে কয়েকজন বাহিরে আনিয়া ফেলিল। কম্বলগুলি টুকরা টুকরা করিয়া ছিঁড়িয়া ফেলিবার চেষ্টা হইতেছে। একজন রান্নাঘর (জেলের স্থানীয় ভাষায় 'ভাঠহা') হইতে এক টুকরা জ্বলন্ত কয়লা লইয়া আসিয়া খানকয়েক কম্বলের উপর ফেলিল। তাহা হইতে অল্প অল্প ধোঁয়া ও উৎকট গন্ধ বাহির হইতেছে। দুইজন দৌড়িয়া গিয়া, যে লোহার পাত্রটীতে ভিজা ছোলা রাখা ছিল, তাহা উল্টাইয়া ফেলিয়া দিল। নিকটস্থ ওয়ার্ডার "পাগলী" (alarm) হুইস্‌ল্‌ বাজাইতেছে। একটানা হুইস্‌ল্‌ সে বাজাইয়া চলিয়াছে। ইহা শুনিয়া, জেলের সর্ব্বত্র, যেখানে যে ওয়ার্ডার আছে, সকলেই বাঁশী বাজাইতেছে। ফুটবল-রেফরীদিগের সহিত ইঞ্জিন-ড্রাইভারদিগের যেন হুইস্‌লের ঐক্যতান প্রতিযোগিতা হইতেছে। অগণিত বাঁশীর তীক্ষ্ণ, তীব্র শব্দ জেলের আবহাওয়াকে একটী নূতন রূপ দিয়াছে। গুমটী হইতে একটানা ঘণ্টা বাজিয়া চলিয়াছে—ঢং ঢং ঢং ঢং·········। জেল-গেটে আর একটী ঐরূপ ঘণ্টা বাজিতেছে। একেবারে বইয়ে পড়া জাহাজ-ডুবির দৃশ্য। আর এ দিকে তুমুল কোলাহল "কম্বল জলতে রহে" "থারিয়া বাজতে রহে," "নৌকরশাহী নাশ হো," আরও কত কি যাহা ঠিক স্পষ্ট বুঝা যাইতেছে না। জেল-কর্ম্মচারীরা যেখানে যে যে-অবস্থায় ছিল, সেই অবস্থাতেই হন্তদন্ত হইয়া ছুটিয়া আসিতেছে। গুমটীতে একটী সাইনবোর্ড টাঙ্গাইয়া দেওয়া হইয়াছে "ওয়ার্ড নম্বর ১৭,—১৮,—১৯।" লাঠি লইয়া গেট হইতে ওয়ার্ডাররা আসিতেছে গুমটীর দিকে। অনেকেরই উর্দী নাই, খালি গা, খালি পা ; হরেনবাবু জেল-ডাক্তার একটী গেঞ্জি গায়ে দিয়া আসিয়াছেন। গুমটী হইতে একটী ওয়ার্ডার চীৎকার করিয়া বলিয়া চলিয়াছে—"সৎরহ, আঠারহ, উনইশ নম্বর"। আর সকলে ঐ ওয়ার্ডগুলির দিকে দৌড়াইতেছে। হঠাৎ গুঞ্জনধ্বনি আরম্ভ হইল "মিলিটারী আরহী হৈ"। বন্দুক হাতে একদল মিলিটারী জেল-গেট দিয়া ভিতরে ঢুকিল। ইহাদের হাবভাবে ব্যস্ততা নাই। কুইকমার্চ করিয়া তাহারা গুমটীর নিকট আসিল, পরে তিনটী ওয়ার্ডের কমন-গেটের সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াইল। ওয়ার্ডের কোণে রাখা ছিল একরাশি বেল। আগের দিন ওয়ার্ডের বেলগাছটী

কাটা হইয়াছিল। সকলে গাছের উপর চড়িয়া "গান্ধিজীকি জয়" বলিত,' কংগ্রেস-পতাকা টাঙ্গাইয়া দিত। জেলের বাহিরে বহুদুর হইতে ইহা দেখা যাইত: সেইজন্য এই গাছটী কাটিয়া ফেলিবার হুকুম হইয়াছিল। প্রথমেই চারজন ওয়ার্ডার আসিয়া এই বেলগুলি ঘিরিয়া দাঁড়াইল—যাহাতে লাঠি চার্জের সময়, কয়েদীরা ঐগুলি ওয়ার্ডারদের বিরুদ্ধে ব্যবহার না করিতে পারে। মিলিটারীগুলি ওয়ার্ডটীকে ঘিরিয়া ফেলিল। তাহার পর একদল ওয়ার্ডার তাহাদের সঙ্গে জনকয়েক "মেট" (convict overseer), এবং কয়েকজন জেল-কর্ম্মচারী ওয়ার্ডের ভিতরে ঢুকিল। তাহার পরই আরম্ভ হইল লাঠি চার্জ—সরকারী ভাষায় মৃদু লাঠি-চার্জ। ইহাতে দোষী নির্দোষের বিচার নাই—যাহারা নির্বিরোধী ও শান্তিপ্রিয় তাহারাই অধিকাংশ ক্ষেত্রে বেশী প্রহার খায়। মারিবার সময় সিপাহীরা, মুখ দিয়া কেমন যেন একটী শব্দ করিতেছে। "উধার যাও। উধার কই একঠো ভাগা। ইস বদমাসকো মারো"। ওয়ার্ডাররা চাৎকার করিতেছে। "মেট"দের উৎসাহের অন্ত নাই। অফিসাররা যে দিকে দাঁড়াইয়া আছে, সেই দিককার কয়েদীদের কিছুতেই নিস্তার নাই,—কারণ ওয়ার্ডাররা তাহাদের কর্ম্মনৈপুণ্য উপরওয়ালার নিকট দেখাইতে ব্যগ্র। কতকগুলি লোক পড়িয়া গিয়াছে ; কেহ মাথায় চোট লাগিবার পর বসিয়া পড়িল। দ্বারভাঙ্গার একজন নিরীহ রাজবন্দী জপ করিতেছিল। সেও নিস্তার পাইল না। উহারা আমাদের দিকে আসিতেছে। বেশ নার্ভাস্ বোধ হইতেছে ;—মার খাইব জানি ; প্রতিরোধ করিতে পারিব না তাহাও জানি ; কিরূপ আঘাত আমার কপালে আছে তাহার কল্পনা করিতেছি ; একটী লাঠি আমার মাথা লক্ষ্য করিয়া পড়িল। নিজের অজ্ঞাতসারেই কখন দুইহাত দিয়া মাথা ঢাকিয়াছিলাম জানি না, বুঝিলাম যখন হাতে চোট লাগিল, লাঠির উপরের দিকে একটি লোহার অংটা লাগান আছে। তাহা দিয়া হাত কাটিয়া গেল। আরও দুই তিনটী লাঠি এই দিকেই আগাইয়া আসিতেছে। আমি বসিয়া পড়িয়াছি। নিলু আমাকে জড়াইয়া ধরিয়াছে। বলিতেছে"আবার মাথা ঢাকো মাথা ঢাকো।" নিলুর উপর কয়েক ঘা লাঠি পড়িল,—আমার উপর আর একটী। নিলুর মাথা দিয়া রক্ত পড়িতেছে।

ওয়ার্ডারগণ অন্যদিকে চলিয়া গেল। একস্থানে তাহারা বেশীক্ষণ সময় নষ্ট করিতে পারে না······সারা ওয়ার্ডে কেমন একটা থমথমে ভাব। কেহ কেহ শুইয়া পড়িয়া আছে। যে ভাগ্যবানেরা আহত হয় নাই তাহারা কেহ আহতদের জন্য জল আনিতেছে, কেহ অচৈতন্য সাথীর চোখে মুখে জলের ঝাপটা দিতেছে, কেহ-বা খবরের কাগজ বা গামছা দিয়া নিস্পন্দ বন্ধুকে বাতাস দিতেছে। অপেক্ষাকৃত কম আঘাত যাহাদের লাগিয়াছে, তাহারা নিজেরাই নিজেদের প্রাথমিক চিকিৎসা করিতেছে ; জেল-হাসপাতালের উপর নির্ভর করিলে হয়তো আজ আর হইয়া উঠিবে না। যাহাদের একেবারেই কোন প্রকারের আঘাত লাগে নাই······তাহারা আহতদের জেনারেল ইন্সপেক্‌শনে বাহির হইয়াছে—ঘোর কালবৈশাখীর পর যেমন লোক গ্রামের ক্ষতির পরিমাণ দেখিতে বাহির হয়।······তাহার পর আসিলেন ঔষধপত্র লইয়া জেলের ডাক্তার ও কম্পাউণ্ডার। সঙ্গে কয়েদীরা আনিয়াছে কয়েকটি ষ্ট্রেচার— যাহারা অধিক আহত তাহাদের হাসপাতালে লইয়া যাইবার জন্য।······

"বোলোরে অস্মতান"। হাসপাতালের পাহারার গলার স্বর এখান হইতে পরিষ্কার শোনা যায়। সে লোকটা কিছু না বলিয়া দাজর্খাই স্বরে বিকট চীৎকার করিয়া উঠিল।—বোধহয় ঝিমাইতেছিল,—হঠাৎ চমকাইয়া উঠিয়া নিজের কর্ত্তব্য সম্বন্ধে সজাগ হইয়াছে। এই চীৎকারে বোধহয় হাসপাতালের কোন রোগীর ঘুম হইতেছে না। সেবাশুশ্রূষা করার লোক নাই, তাহার উপর এরূপ দিনের পর দিন নিদ্রাহীন রাত্রি অতিবাহিত করা। এর আগের সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট নিয়ম করিয়াছিলেন যে, হাসপাতালের পাহারার, রাত্রে গুম্‌টীর ডাকের উত্তর দিবার দরকার নাই। "মেডিকাল গ্রাউণ্ড্‌স"এ সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট কয়েদীদিগকে নানাপ্রকার সুখসুবিধা দিতে পারেন। এই বিরাট পেষণ-যন্ত্রের ভিতর, এই "মেডিকাল গ্রাউণ্ড্‌স"এর রন্ধ্রপথেই কিছু আলোবাতাস ভিতরে প্রবেশ করিতে পারে। সহানুভূতিশীল কর্ম্মচারীরা ইহারই অজুহাতে কয়েদীদিগকে কিছু সুখসুবিধা দেন। নূতন সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট আসিয়া পাহারার হাঁকের পুরাতন নিয়ম আবার প্রচলিত করিয়া-

ছেন।······দরদ ও সেবার জন্য লালায়িত রুগ্ন কয়েদীরা কি রোগশয্যায় শুইয়া তাহাদের স্ত্রীপুত্রপরিজনের কথা ভাবিতেছে না। রোগ হইলেই, জেলে বাড়ীর কথা বেশী করিয়া মনে হয়। সাধারণ কয়েদীরা জেলের বাহিরে থাকিবার সময় হয়তো দুই বেলা খাইতেই পাইত না। জেলে আর কিছু না হউক অন্ততঃ দুই বেলা দুই মুঠি ভাত খাইতে পাওয়া সম্বন্ধে কোন অনিশ্চয়তাই নাই। কিন্তু তাহা হইলে কি হয়,—রোগ হইলে তাহারা নিজেদের একেবারে অসহায় মনে করে। এই রুগ্ন কয়েদীরা কি শত চিন্তার মধ্যেও আজ আমার কথা একবার না ভাবিয়া থাকিতে পারিবে? সহানুভূতিতে না হউক, আতঙ্কেও তাহারা আজ আমার ফাঁসীর কথা নিশ্চয়ই ভাবিতেছে,—ঠিক আমার কথা নয়, একজন অপরিচিত ফাঁসীর আসামীর কথা যে এক নম্বর সেলে আছে।

হাসপাতালের দোতালার উপর একটী খোলা বারান্দায় টি, বি, রোগীরা থাকে। সেই স্থান হইতে ফাঁসীর মঞ্চ পরিষ্কার দেখা যায়, আজ মঞ্চের চতুর্দ্দিক উজ্জ্বল আলোকে আলোকিত—শান্ত্রীরা মঞ্চটাকে ঘিরিয়া দাঁড়াইয়া পাহারা দিতেছে,—কি জানি আবার যদি কেহ টাকা পয়সা খরচ করিয়া ওয়ার্ডারদের দিয়া, মঞ্চের কলকব্জা কাজের অযোগ্য করিয়া রাখিয়া দেয়। ঐ টি, বি, রোগীরা এই দীপালি উৎসব দেখিতেছে, আর হয়তো তাহাদের প্রাণ শুকাইয়া যাইতেছে। বাঁচিবার আকাঙ্ক্ষা থাকা সত্ত্বেও তাহারা তিলে তিলে মরিতেছে। তথাপি ফাঁসীর কয়েদী অপেক্ষা তাহারা নিজেদের ভাগ্যবান মনে করে। তাহাদের দীর্ঘশ্বাস ও অযাচিত করুণা মাথায় লইয়া আমাকে যাইতে হইবে। আমার ফাঁসী তো তবু জেলের ভিতর একটী সাময়িক চাঞ্চল্য ও বিষাদ আনিবে। আর ইহাদের মৃত্যুর কথা তো কেহ জানিতেও পারিবে না। নিকট-আত্মীয়ের নিকট একখানি সার্ভিস পোষ্টকার্ড পৌঁছিবে,—আর হাসপাতালের মৃত্যুর সংখ্যায় একটী বৃদ্ধি দেখানো হইবে। উহাদের মৃত্যুর রাত্রে, নাইট ডিউটীর জেল-ডাক্তার হয়তো লেপের ভিতর হইতে বাহিরই হইবে না। হাসপাতাল ওয়ার্ডের পাহারা কেবল রাত্রে হাঁক দিবার সময় 'জমা'র সংখ্যা হইতে হঠাৎ একটী কম সংখ্যা গণনা করিয়া চীৎকার করিতে থাকিবে।

আর নিশীথের নিস্তব্ধতা ভঙ্গ করিয়া গুমটীর ওয়ার্ডারকে রসিকতা করিয়া খবর দিবে। "এক আসামী একদম রিহা।" (১১)

রেলগাড়ীর বাঁশীর শব্দ শুনা যাইতেছে। বারোটা কখন বাজিয়া গেল? এইবার ট্রেন ছাড়িল। ষ্টেশন অনেক দূরে, তবু যেন মনে হয় প্ল্যাটফর্মের কোলাহল কানে আসিতেছে।......

যাত্রীদের হুড়াহুড়ী; কুলী! কুলী! ইধার। সেই রাউতারা ষ্টেশনের ষ্টেশন-মাষ্টারের চীৎকার "ঘ্যান্টা! ঘ্যান্টা!" সিগ্‌নালার ঘণ্টা দেয়।

রেলগাড়ীর বাঁশীর শব্দ জেলের সীমিত জগতের সহিত উন্মুক্ত উদার পৃথিবীর সংযোগের সূত্র। এত প্রাণ উদাস করা, মন উতলা করা বাঁশীর স্বর কোন বৈষ্ণব কবিও কোন দিন কল্পনা করিতে পারেন নাই। "কানের ভিতর দিয়া মরমে পশিল গো"—আজ আর ছন্দোবদ্ধ শব্দবিন্যাসমাত্র নয়। কোন্ অজ্ঞাত ইথরের কম্পন মনের অবরুদ্ধ তন্ত্রীকে তরঙ্গিত করে? চটকলের ভোরের ভেঁপু মজুরবস্তীতে সাময়িক আলোড়ন জাগায় বটে, কিন্তু রেলের বাঁশী আনে প্রতিটী কয়েদীর হৃদয়ে দ্রুততর স্পন্দন, প্রাণে জাগায় কত সুপ্ত মধুর স্মৃতি, রূপ দেয় কত কায়াহীন আকুতি ও বাসনাকে। ......রেলগাড়ী চলার শব্দ শুনা যাইতেছে;—দূরে, কতদূরে চলিয়া যাইতেছে—আঁধারে দুই পাশের কিছুই দেখা যায় না,—কেবল অনুভব করা যায় বিশাল সীমাহীনতা;—কোন প্রাচীরের বাধা নাই।...

...বি, এন, ডবলু, আর, বদলাইয়া বোধহয় সব গাড়ীর উপর লেখা হইয়াছে ও, টি, আর। বি, এন, ডবলু, নাম যে, কোনদিন পরিবর্ত্তিত হইতে পারে ইহা ভাবিতেই কেমন লাগে। পৃথিবীতে দিকে দিকে কত পরিবর্ত্তন অহরহ ঘটিতেছে, কিন্তু তাহার মধ্যেও কত জিনিষের, আমরা এক স্থির অপরিবর্ত্তিত রূপ ব্যতীত কল্পনা করিতে পারি না। বাবার দাড়ী গোঁফ কামানো মুখের কথা আমি কখনও ভাবিতেও পারি না। ভাবিলেই হাসি আসে। দূর! তাহাও কি হয় নাকি?...

কেবল রেলগাড়ীর শব্দ নয়, বাহিরের যে কোন আওয়াজ, জেল কোয়ার্টার্সের কুকুরের ডাকটী পর্য্যন্ত শুনিতে অতি মিষ্ট লাগে।

সেদিন জেলের বাহিরের রাস্তা দিয়া একদল ছেলে হিপ-হিপ-হুর্‌রে, চীৎকার করিয়া চলিয়া গেল। বোধহয় কোন ম্যাচ খেলিয়া ফিরিতেছিল। কত পুরানো স্মৃতির সহিত ঐ ধ্বনির সম্বন্ধ; —ছোট ছেলেমেয়ে কতদিন দেখি নাই,—হাফপ্যান্ট-পরিহিত নয়-দশ বছরের ক্যাপ্টেন নিলু একটী চীনামাটীর কাপ-সসার লইয়া, গলা ফাটাইয়া চীৎকার করিতেছে, হিপ হিপ হুর্‌রে! গরমে, পরিশ্রমে, চীৎকারে মুখ লোহিতাভ।

বেলা তিনটায় আর রাত্রি সাড়ে বারটায় বাজে রেলগাড়ীর বাঁশী; সকাল পাঁচটায় আর বিকাল সাড়ে ছয়টায় বাজে ষ্টীমারের ভেঁপু;—আমার ঘড়ী; সেলের সম্মুখের ছায়া অপেক্ষাও অনেক নিশ্চিত—আমার কল্পনা-বিলাসের সাথী। যখন তখন এরোপ্লেনের শব্দ শুনি। রাত্রে তো প্রতি দুই ঘণ্টায় একখানি করিয়া যায়—বোধহয় ডাক লইয়া যায় আসাম ফ্রণ্টে। কিন্তু সে শব্দ মনে কেন স্মৃতির সুবাস জাগায় না। হয়তো মুহূর্ত্তের কৌতূহল,—প্রত্যহ কোথায় যায়, রাত্রে পথ কেমন করিয়া ঠিক করে, কম্পাস ম্যাপ রেল লাইন গঙ্গা,—এর বেশী নয়। দিনের বেলা যেদিন অনেকগুলি এরোপ্লেন একসঙ্গে যায়—আমি সেলের মধ্য হইতে শুনি যে, নয় দশ নম্বরের বোমার বাবু দুইটী, আমাকে খবর দিবার জন্য চীৎকার করিয়া গুনিতেছে—এক, দুই, তিন, চার। কিন্তু কি জানি কেন এরোপ্লেনের শব্দে আমার মনে কোন সাড়া জাগায় না। আমার পরিচিত জগতের মধ্যে ইহাদের স্থান নাই; কারণ মাটীর সহিত ইহাদের সম্বন্ধ গৌণ। এই জন্যই বোধহয় কাক, শালিখ, চড়ুই প্রভৃতি যে পাখীগুলি জেলের ভিতর দেখিতে পাই, সেগুলি দৃষ্টি আকর্ষণ করে মাত্র, মনকে উদ্বেলিত করিতে পারে না। এগুলি একঘেয়েমীর জীবনে পরিবর্ত্তন আনিবার কাজ করিতে পারে, কিন্তু তার বেশী নয়। বিরহী যক্ষের মেঘদূত, বিরহিণী রাধার হংসদূত কেবল কবির কল্পনা-বিলাস; বাস্তব মানব-চরিত্রের অভিজ্ঞতার ছাপ উহাতে নাই।

সিপাহীজী বসিয়া ঢুলিতেছে। অতি-পরিচিত বিড়ালটী ধীরে ধীরে আমার দিকে আসিতেছে। বিড়ালটী থমকাইয়া দাঁড়াইল,—বোধহয় আমি দরজার উপর বসিয়া আছি বলিয়া আসিতে সাহস পাইতেছে না। প্রত্যহ দিনে ও রাত্রে আসে থালা চাটিবার জন্য; সপ্তাহে একদিন একটু-আধটু দই পায়, অন্যদিন কি খাইতে আসে? জেলে থাকিয়া অল্প অল্প নিরামিষও খাইতে শিখিয়াছে। আশ্রমে সহদেওএর যে কুকুরটী ছিল সেটীও দেখিতাম নিরামিষই পছন্দ করিত। এখন কুকুরটী কোথায় আছে? সহদেওএর দাদা বোধহয় উহাকে বাড়ী লইয়া গিয়াছে।... লণ্ঠনের আলোতে বিড়ালটীর গায়ের রং পরিষ্কার দেখা যাইতেছে। বাঘের মতো —হলদে, কালো ও ধূসর ডোরা কাটা। বেশ দেখিতে বিড়ালটী। সেদিন জেলর সাহেব যখন আসিয়াছিলেন তখনও ওটী ওখানেই বসিয়াছিল। জেলর সাহেব রসিকতা করিলেন—"কি বিড়ালটীর সঙ্গে আলাপ জমাইয়াছেন নাকি? কি নাম দিয়াছেন?" আমি জবাব দিই 'না, এমনিই এসেছে', "তাহ'লে এর নাম দেন 'তোজো'।" তাহার পর নিজের রসিকতায় নিজেই মুগ্ধ হইয়া হো-হো করিয়া হাসিয়া উঠেন। জেলর সাহেবের দাঁতগুলি মুক্তার মতো সাদা—টুথপেষ্টের বিজ্ঞাপনের দাঁতের মতো।...

আমি উঠিয়া পাশে সরিয়া দাঁড়াইলাম, বিড়ালটীকে পথ দিবার জন্য। বিড়ালটী একবার ডাকিল,—এখনও আমাকে বিশ্বাস করিতে পারিতেছে না। ভাতের থালা হইতে একটু তরকারী উঠাইয়া লইলাম—ধোঁদলের তরকারী। বিড়াল ধোঁদল খায় নাকি? এক টুকরা ছুঁড়িয়া বিড়ালকে লক্ষ্য করিয়া মারিলাম। বিড়ালটী "মেও" করিয়া পলাইল। ধোঁদলের টুকরাটী কিন্তু গরাদে লাগিয়া গিয়াছে, দরজার বাহিরে যায় নাই।.........

......আমি আর নিলু কমলালেবু খাইতেছি—আশ্রমে মা'র ঘরে তক্তপোষের উপর বসিয়া। দুই জনের ভিতর প্রতিযোগিতা চলিতেছে, কমলালেবুর ছিবড়া জানালার গরাদের ভিতর দিয়া বাহিরে ফেলিতে হইবে—গরাদে যেন না লাগে। কিন্তু আশ্চর্য্য! অধিকাংশই গরাদে লাগিয়া যাইতেছে। কয়টাই-বা গরাদের

লোহা, আর কতটুকু জায়গাই-বা উহা ঢাকিয়া আছে। কিন্তু তথাপি ছিবড়ার অধিকাংশ উহাতেই লাগিবে।.........

ঘুরিয়া ফিরিয়া কেন নিলুর কথাই বার বার মনে পড়ে? যে জিনিষ ভুলিতে চাহিতেছি তাহারই জন্য নয় তো? জ্ঞানতঃ যে কথা আজ কতদিন হইতে মনে মনে বলিতেছি, এ কথা কি আমার অজ্ঞাতমন কিছুতেই লইতে পারিতেছে না। সত্যই, আমি জানি যে নিলু আমার বিরুদ্ধে সাক্ষী দিয়া নিজের কর্ত্তব্য করিয়াছে মাত্র; কোন আত্মসম্মানশীল, সত্যনিষ্ঠ, রাজনৈতিক কর্ম্মীর ইহা ছাড়া গত্যন্তর ছিল না। কিন্তু ইহা হইল যুক্তির কথা। সুপ্ত চেতনা হয়তো ভাবে যে এ যুক্তি কোর্টে চলিতে পারে, বইএ ছাপার কালিতে ইহা দেখিতে ভাল, কিন্তু অন্যত্র ইহার স্থান নাই। তাহা না হইলে ঘুরিয়া ফিরিয়া নিলুর কথাই মনে হইবে কেন? নিজের পার্টির প্রতি একনিষ্ঠতা দেখাইবার জন্য, সহোদর ভাইয়ের ফাঁসীর পথ সুগম করিয়া দেওয়া হৃদয়ের সততার প্রমাণ, না রুগ্ন মনের শুচিবাইয়ের পরিচয়? বোধহয় নিলুর ব্যবহার, আমার ভিতরের আসল আমি, কিছুতেই সমর্থন করিতে পারিতেছি না; তাই উপরের আমি পুরাতন স্মৃতির মধু দিয়া, সেই দহনের জ্বালা স্নিগ্ধ করিতেছি।.........

আবার আসিয়া দরজার সম্মুখে বসি; এবার বাঁ দিকে ভর দিয়া—বাম হাতে গরাদ ধরিয়া। ডান দিকে ভর দিয়া, ডান হাত দিয়া গরাদ ধরিয়া বসা যেরূপ স্বাভাবিক ও স্বস্তিকর মনে হয়, বাঁদিকে ভর দিয়া বসিলে সেরূপ মনে হয় না। ঠিক নীচু জায়গাটীর উপর বসিয়াছি। 'খুব বড় বুড়ো হাতীর ঘাড়ের উপর, ঠিক মাহুতের পিছনে বসিয়াছি মনে হইতেছে। এমন সব উদ্ভট কল্পনা মাথায় আসে! উদ্ভট আবার কিসে হইল?

.... সেই কারহাগোলার ধনী গৃহস্থ ধনপৎ যাদবের গ্রামে গিয়াছি। পুলিসের ধারণা তাহার ডাকাতের দল আছে, তাহার উপর বি, এল, কেস চলিবে। তখন কংগ্রেস মিনিষ্ট্রীর সময়। সে আমাদের লইয়া গিয়াছে নিজের গ্রামে, মিটিং করিবার

জন্য। উদ্দেশ্য দারোগাকে ভয় দেখানো,—দারোগা যাহাতে ভাবে যে সে কংগ্রেসের লোক। খুব ঘটা করিয়া মিটিং হইল। খাওয়া দাওয়ার পর বলিল, চলুন শিকারের আয়োজন করিয়াছি। বাবলা ও কেয়া-গোলাপের জঙ্গলের দিকে হাতীর পিঠে চলিয়াছি। আমি ঠিক মাহুতের পিছনে; বুড়ো হাতী—ঘাড়ের কাছটি বেশ বড় গর্ত্তের মতো হইয়া গিয়াছে। তাহার মধ্যে বেশ আরাম করিয়া পদ্মাসনে বসিয়াছি। জঙ্গল আরম্ভ হইল। সেখান হইতে কিছুদূর গিয়াছি। সম্মুখে একটী প্রকাণ্ড অশথ গাছ। হঠাৎ হাতীটির অশথ পাতা খাইবার খেয়াল হইল। শুঁড়টী তুলিয়া একটী ছোট শাখা ভাঙ্গিবার চেষ্টা করিল। নিমেষে কি যেন হইয়া গেল বুঝিতে পারিলাম না। আমার মনে হইল যেন আমাকে জাঁতার মধ্যে ফেলিয়া চূর্ণ বিচূর্ণ করিবার চেষ্টা করা হইতেছে। যে গহ্বরের মধ্যে বসিয়া ছিলাম, হাতীটী মাথা উঁচু করায়, তাহা সঙ্কুচিত হইয়া আমার নিম্নাঙ্গ চাপিয়া ধরিয়াছে। আমি যন্ত্রণায় চীৎকার করিয়া উঠিলাম। মাহুৎ বুঝিতে পারিয়া হাতীর শুঁড়টী নামাইয়া দিল। আমি নামিয়া পড়িলাম—পায়ের দিকটা অবশ হইয়া গিয়াছে।······

আমার সেলের ওয়ার্ডার দেওয়ালে হেলান দিয়া ঘুমাইতেছে। পাগড়ীটা খুলিয়া পাশে রাখিয়াছে। তিন নম্বর সেলের ওয়ার্ডার বোধহয় ঘুমাইতেছে। আর বাহিরে এই ওয়ার্ডের ওয়ার্ডারের পদশব্দ শোনা যাইতেছে। সব সেলগুলি শান্ত। সকলেই বোধহয় ঘুমাইয়া পড়িয়াছে। পাগলটীও কি আজ ঘুমাইয়া পড়িল? বোমার বাবুরা বোধহয় আলো জ্বালিয়া পড়িতেছে। ঝিঁঝির ডাক শুনা যাইতেছে। কিন্তু আশ্রমে ঝিঁঝির ডাকের মতো ঐক্যতান অত সজীব নয়। শীতের রাত্রে ছোট বেলায় ঘুম ভাঙ্গিলে, ঝিঁঝির ডাক যে রহস্যের রংমহাল খুলিয়া দিত, এ ডাক সেরূপ প্রাণবন্ত নয়। নিলু বলিত, উহা একরকম পিপড়ার ডাক। কে উহার সহিত তর্ক করিবে? জেলের আবহাওয়ার সহিত ঝিঁঝির ডাক যেন খাপ খায় না; রুটীন, সংখ্যাগণনা, শৃঙ্খল, প্রাচীর, নিয়মানুবর্ত্তিতার মধ্যে, এই বিলাসের স্থান কোথায়? কিন্তু দেওয়াল আর গরাদ দিয়া কি সব জিনিষ আটকানো যায়?······

হুড়মুড় করিয়া নূতন দলের ওয়ার্ডারগণ ঢুকিল। তাহা হইলে একটা বাজিল। নিশ্চয়ই উহারা তিনজন—একজন আমার সেলের, একজন তিন নম্বর সেলের, আর একজন এই ওয়ার্ডের। একজন আমার সেলের আঙ্গিনায় ঢুকিল। সে নিদ্রিত ওয়ার্ডারের পাগড়ীটী উঠাইয়া আস্তে আস্তে বাহিরে রাখিয়া আসিল। তাহার পর ওয়ার্ডারকে ডাকিল, "এ হায়দার, আজ কি এখানেই ঘুমাইবে নাকি ?" সে ধড়মড় করিয়া লাফাইয়া উঠিয়াছে,—জেলর সাহেব আসেন নাই তো ! নাঃ ! কে, কিষুণ্‌চন্দ ? নয়া দফা আসিয়া গিয়াছে ? এ ভাই, দিল্লগী করিও না। পাগড়ীটী কোথায় রাখিয়াছ বলো। নূতন সিপাহী বলে, আমি কি জানি ? বা রে বা ! আমি তো এই আসিয়াছি। হায়দার প্রথমে বিশ্বাস করে না—পরে আতঙ্কে তাহার মুখ ফ্যাকাশে হইয়া যায়। সে সবে নূতন চাকরীতে পাকা হইয়াছে। চাকরীতে ঢুকিয়াই গল্প শুনিয়াছে, জেলর সাহেব রাউণ্ডে আসিয়া নিদ্রিত সিপাহী দেখিলে—তাহাকে তখন কিছু বলেন না—কেবল তাহার পাগড়ীটী সরাইয়া রাখেন, পরে তাহার জরিমানা হয়। এই তো গত সপ্তাহে হরেকিষুণ, ওয়ার্ডারের 'তকৃদীরে' (১২) এরূপ ঘটিলে, সে 'কাপড়া গুদামের' ইন্‌চার্জ কয়েদী বির্জ্‌বিলাসকে দেড় টাকা ঘুষ দিয়া, একটী পাগড়ী যোগাড় করিয়াছিল। জেলর সাহেব পরের দিন প্যারেডের সময় তাহার পাগড়ী দেখিয়া, এ পাগড়ী কোথায় পাইয়াছে সেই কথা জিজ্ঞাসা করেন। প্রথমে হরেকিষুণ "সাফ ইনকার গিয়া"। তাহার পর জেলর সাহেবের জেরায় সব কথা বলিয়া দেয়। মাঝের থেকে সে নিজে একা গেল না ; বির্জ্‌বিলাসকেও সঙ্গে সঙ্গে "লিয়ে দিয়ে সাফ"। কিষুণ্‌চন্দ মুখভঙ্গীর সহিত একটি তুড়ি দিয়া তাহার গল্প শেষ করিল। হায়দার এতক্ষণে বুঝিতে পারিয়াছে। সে খোসামোদ করিয়া পাগড়ীটী ফিরত চায়। ঘরমুখো অপর দুইটী ওয়ার্ডারও আমার সেলের সম্মুখে আসিয়া জড় হয়। হায়দার পাগড়ী ফিরত পাইল, সকলে মিলিয়া নিষ্পত্তি করিয়া দিল,—কাল দুপুরে হায়দারের আপার ডিভিজন রাজবন্দীদের ওয়ার্ডে ডিউটী থাকিবে ; সেখান হইতে এক গ্লাস দুধ কাল সে কিষুণ্‌চন্দকে খাওয়াইবে। হাসিতে হাসিতে সকলে বাহির হইয়া যায়।

ইহাদের এই কর্ম্মক্লান্ত জীবনের মধ্যেও সুখ আছে,—নিশ্চিত বেতন স্ত্রী-পুত্র পরিবার।.........

......টুর হইতে ফিরিয়াছি। সরস্বতীর সিঁথীতে সিঁদুর, হাতে শাঁখা, দোর-গোড়ায় দাঁড়াইয়া, হাসি হাসি মুখ—সলজ্জ উৎকণ্ঠার সহিত বলে "বোসো, একটু জিরিয়ে ঠাণ্ডা হয়ে নাও। আমি ততক্ষণ একটু চা ক'রে নিয়ে আসি।" আমি উত্তর দিই না। হাসিতে হাসিতে তাহার পিছনে পিছনে গিয়া রান্নাঘরে পিড়ী পাতিয়া বসি। ভিজা কাঠে ফুঁ দিয়া আগুন ধরাইবার চেষ্টায় আরক্তিম ও ঘর্ম্মাক্ত মুখমণ্ডল একরাশ অসম্বৃত চুলে ঢাকিয়া গিয়াছে।—হইতে পারিত...

কিন্তু আমার জীবন কৃচ্ছ্রসাধনের আদর্শে গড়িয়া তোলা। আর যদি আমার মনের বাসনা অন্তরূপও হইত, তাহা হইলেই কি উপায় ছিল? চিরকাল পাড়া-প্রতিবেশী সকলের মুখে শুনিয়াছি, 'বিলুর মতো ছেলে দেখা যায় না।' আর এই প্রশংসা বজায় রাখিবার আকাঙ্ক্ষা, নিবৃত্তির পথ হইতে আমাকে কখনই বিচ্যুত হইতে দেয় নাই। মনের কত দুর্নিবার বাসনাকে কশাঘাতে সংযত করিয়াছি। কিন্তু আমার ভাবধারার sublimation হইয়া কি আমি কোন উচ্চতর স্তরে পৌঁছিয়াছি? না, তাহা হইলে আজ মনে এ সংশয় জাগিবে কেন? কত প্রকারের ভোগের আকাঙ্ক্ষা কেন মনের কোণে উঁকিঝুঁকি মারিবে? কিছুই করিয়া যাইতে পারিলাম না। ইতিহাসে নাম রাখিয়া যাইতে পারিলাম না। কেবল ফুটবল ম্যাচের টিকিট-ক্রয়ার্থীদিগের ন্যায় দেশসেবকদের অন্তহীন বিসর্পিল লাইনে নিজের স্থান করিয়া লইবার সুযোগ পাইয়াছিলাম মাত্র। আমার কথা আমার প্রতি-বেশীরাও বোধহয় আগামী সপ্তাহে ভুলিয়া যাইবে—এখনই মনে আছে কিনা কে জানে! তবে এতদিন কি করিলাম? আমি তো অতিমানব নই; অতিসাধারণ রক্তমাংসের মানুষ—মানুষের সকল দোষ ভ্রান্তি দুর্ব্বলতা আমার মধ্যে। কীট্‌স পঁচিশ বৎসর বাঁচিয়াছিলেন—শেলী ত্রিশ বৎসর। পিট্ তেইশ বৎসর বয়সে ইংলণ্ডের প্রধানমন্ত্রী ছিলেন। আর আমি তেত্রিশ বৎসর বয়সে কুকুর বিড়ালের মতো মরিব। কেহ জানিবে না, কেহ শুনিবে না, কেহ দু-ফোঁটা তপ্ত অশ্রু ফেলিবে

না। যাহা কিছু করিবার চেষ্টা করিয়াছি তাহা একেবারে ব্যর্থ হইয়া গিয়াছে। এ নিস্ফল প্রয়াসের কোনই মূল্য নাই। কবি যতই ছন্দ গাঁথুন যে, কিছুই পৃথিবীতে ব্যর্থ হয় না,—যে নদী মরুপথে ধারা হারায়, সেও সার্থক,—এ সকল কথা সম্পূর্ণ অর্থহীন। যে কবির ব্যর্থতার অনুভব নাই ইহা তাঁহারই ভাব-বিলাস।

না, হয়তো ইহা সম্পূর্ণ নিরর্থক নয়। আমার ন্যায় দুই-চারিটী জীবনের মূল্য কি? যাহা দেখিয়াছি,—জনশক্তির প্রকৃত স্বরূপ গত আগষ্ট মাসে যাহা দেখিয়াছি —যুগ যুগ সঞ্চিত জগদ্দল পাথরের নীচের যে সুপ্ত প্রচণ্ড শক্তির সন্ধান পাইয়াছি,—তাহা সচেতন হইলে কি যে করিতে পারে, তাহার পূর্ব্বস্বাদ লোককে বুঝাইতে আমার দান নগণ্য নয়। রাজনৈতিক কর্ম্মীর পথ কঠিন, বড় বন্ধুর। 'তখৎ ইয়া তখতা' (সিংহাসন অথবা ফাঁসীর মঞ্চ)—আশা রাখিবে ফাঁসীর রজ্জুর, হয়তো গৌরবের রাজমুকুট পাইতেও পারো। অপার ক্লেশের জীবন। দিন দিন তিলে তিলে নিজের জীবনীশক্তি ও উৎসাহ ক্ষয় হইয়া যাইতে দেখিবে। নিজের মনের তৃপ্তি ছাড়া, আর কিছুর আশা রাখিলে নিরাশ হইতে হইবে। পুঞ্জীভূত তাচ্ছিল্য ও উদাসীনতার গুরুভারে জীবন দুর্ব্বহ হইয়া উঠিবে। একপদ অগ্রসর হইতে যাও—কতশত লোকের স্বার্থে আঘাত লাগিবে—প্রত্যেকে হইয়া দাঁড়াইবে তোমার শত্রু। একজন লোকের সম্মান আকর্ষণ করিতে পারো, কিন্তু পদে পদে অনুভব করিবে যে তুমি দশজন লোকের উপেক্ষা ও উপহাসের পাত্র। এ জীবন হইতে জেলে আসিতে পারা স্বস্তির নিশ্বাস ফেলিয়া বাঁচা—মৃত্যুদণ্ডও শাপে বর। কত লোক তো যুদ্ধে মরিতেছে, বিনা অপরাধে। কেন, তাহা তাহারা বোঝে না। কত লোক অনাহারে মরিতেছে, বিনা চিকিৎসায় মরিতেছে। অপরাধ,—যে জন্মের উপর তাহার কোন হাত ছিল না, তাহারই অমোঘ নির্দ্দেশে। পথে গাড়ী চাপা পড়িয়া মরার মতো, মাঠে সাপে কামড়াইয়া মরার মতো রাজনীতি ক্ষেত্রে মৃত্যুদণ্ডও একটী সামান্য আকস্মিক দুর্ঘটনা মাত্র। তাহার বেশী কিছু নয়। দলের বাহিরে পৃথিবীর সহিত সংঘর্ষ। কত প্রতিক্রিয়াশীল শক্তির সহিত সংঘর্ষ! তাহার জন্য তো সকল রাজনৈতিক কর্ম্মী প্রস্তুত হইয়াই থাকে! কিন্তু ভিতরে?—ভিতরের সংঘর্ষ আরও

ভয়ানক। উপদলে উপদলে সংঘর্ষ, ব্যক্তিতে ব্যক্তিতে সংঘর্ষ, স্বার্থে স্বার্থে সংঘর্ষ, জাতিতে জাতিতে সংঘর্ষ, প্রদেশে প্রদেশে সংঘর্ষ ;—প্রাণ একেবারে অতিষ্ঠ হইয়া উঠে। এ সবই রাজনীতি খেলার নিয়মের মধ্যে,—নিষ্ঠুর নিষ্করুণ নিয়ম ; দুর্ব্বলের স্থান এখানে নাই ; সবাই আগে চলিয়াছে , পিছনের লোক পড়িল কি মরিল, তাহা ফিরিয়া দেখিবার দরকার নাই।

"বাবু খুব মশা কামড়াইতেছে নাকি ?" ওয়ার্ডার জিজ্ঞাসা করে ।

"হাঁ ; কেন ?"

"একটু মিট্টিকা তেল" (কেরোসিন তেল) 'বদনমে' (শরীরে) লাগাইয়া লউন না কেন ? সরিসার তেল তো এখন পাওয়া যাইবে না—না হইলে চেষ্টা করিয়া দেখিতাম।"

"আচ্ছা দাও।"

আর ভাবি যে সরিষার তেল না পাওয়া যাওয়াই ভাল। সেদিন সরিষার তেল লাগাইয়া শুইয়াছিলাম। ঘুম ভাঙ্গিয়া দেখি অসংখ্য পিঁপড়াতে সর্ব্বশরীর ভরিয়া গিয়াছে। ছোট লাল পিঁপড়াগুলি বোধহয় তেল খাইতে ভালবাসে। ওয়ার্ডার লণ্ঠনের কাগজের ছিপিটী খুলিয়া, তাহারই খানিকটা ছিঁড়িয়া লইয়া লম্বা করিয়া পাকায়। আর তাহা ডুবাইয়া ডুবাইয়া আমার হাতে দুই-এক ফোঁটা করিয়া কেরোসিন তেল দেয়। আমি তাহা সর্ব্বাঙ্গে বেশ করিয়া মাখি। কেমন ঠাণ্ডা ঠাণ্ডা লাগে—অডিকোলনের মতো।···ডিগবয়ে কি মশা নাই ?

····· করিয়াছিল বটে মেজর গোমেস পাটনা ক্যাম্প জেলে। কেরোসিন তেল দিয়া কি একটা ইমালসন তৈয়ারী করাইয়াছিল। অত বড় জেলে একটীও মশা ছিল না। সাহেব খামখেয়ালী হইলে কি হয়, ছিল কাজের লোক। পাগলাটে গোছের,—কালো লম্বা—বলিত আমি ইণ্ডিয়ান। একদিন গয়ার একটী রাজ-বন্দীকে বলিয়াছিল "জোয়ান তুম ভি শালা, হম ভি শালা ; মৈ সব শালাসে মাফি মাঙ্গতা" (১৩)। সকলকে 'জোয়ান' বলিত······

······"হেঁইয়ো জোয়ান হেঁইও।"······বড় বড় গাছের গুঁড়ি গড়াইয়া আনিয়া রাস্তায় স্তূপীকৃত করিতেছে, কবৈয়া গ্রামের শতাধিক লোক। হাস্যকৌতুকের মধ্যে ধামদাহা-পূর্ণিয়া রোডের উপর গাছের গুঁড়ির একটী বিশাল 'ব্যারিকেড' গড়িয়া উঠিল। অদম্য উৎসাহ অসম্ভবকে সম্ভব করিয়া তুলিয়াছে। যে গরীব কিষাণের দল জীবনে কখনো প্রাণ খুলিয়া হাসিবার অবকাশ পায় নাই, তাহাদের আজ হইল কি? প্রত্যেকেরই কিছু-না-কিছু বলিবার আছে। এ কয়দিনে সকলেরই কিছু কিছু গল্প জমিয়াছে। অভাব শ্রোতার। বীরগাঁও থানায় গুলী চলিয়াছে, সাতচল্লিশ জন মরিয়াছে, "ঘায়েলের" (১৪) তো অন্ত নাই। দারোগা সাহেবের স্ত্রী বলিয়াছেন যে দারোগা সাহেব যদি চাকরীতে ইস্তফা না দেন, তাহা হইলে আর তিনি উহাকে রাঁধিয়া দিবেন না। গ্রাম পঞ্চায়েৎ হরখু হাজামকে জরিমানা করিয়াছে, সে নায়েব বাবুর 'হজামৎ' (১৫) করিয়াছিল—হরখু সকলের সম্মুখে 'কসুর' (১৬) স্বীকার করিয়াছে—সে বলে যে নায়েব বাবুকে গান্ধী টুপী পরিতে দেখিয়া আমি ভাবিলাম "মহাত্মাজীমে" (১৭) নাম লিখাইয়াছেন—আমাকে যাহা ইচ্ছা সাজা দাও কেবল আঙ্গুলটা কাটিয়া লইও না। "টমি আওর পল্টন সব" কুশী নদীর মধ্যখানে ষ্টিমারে রহিয়াছে—ডাঙ্গার উপর রাত্রি কাটাইবার সাহস নাই। আরও কত রকমের গল্প।······কাঠের গুঁড়ির স্তূপ অনেক উঁচু হইয়া উঠিয়াছে—আর মিলিটারী লরী আসিতে পারিবে না। এতক্ষণ মনে পড়ে নাই—রহুয়ার কাছে রাস্তার ধারে বড় বড় বট গাছ আছে। 'চলো-ও! চলো-ও!' কুড়ুল, কোদাল, দা, কাটারী যে যা পাইয়াছে হাতে লইয়াছে। কুইক মার্চ নয়, বেশ দ্রুত দৌড়। পরিশ্রান্ত হইলেও থামিবার উপায় নাই।—হরেশ্বরের হাতে ছোট একটী কংগ্রেস পতাকা। সে সবে মাত্র মাস খানেক আগে কংগ্রেস সেবাদলের ট্রেনিং পাইয়াছে—জেলা-কংগ্রেস কমিটী গ্রামরক্ষাদলের জন্য একটী ট্রেনিং ক্যাম্প খুলিয়াছিল। গ্রামে তাহার এখন কদর কত! কিছুদিন হইতে সে গ্রামে দেখাইতেছিল তাহার নূতন-শেখা যুযুৎসুর প্যাঁচ, লাঠির পাঁয়তারা আর সাইকেল চড়া। সে গান আরম্ভ করিয়াছে—"নৌ-জোয়ান নিকলে···"।

হাঁফাইতে হাঁফাইতে বাল-বৃদ্ধ সকলে উহা বলিবার চেষ্টা করিতেছে। রহুয়া—রহুয়াগ্রামের লোকেরাও আসিয়া জুটিল। দুই ঘণ্টায় রহুয়ার পর্ব্ব শেষ। আবার "চলো-ও! চলো-ও!" কৃত্যানন্দনগর রেল ষ্টেশনের দিকে। রাস্তা বন্ধ করায় কোন উদ্দীপনা নাই। থানা জ্বালাইবার পর এসব কাজ নেহাৎ পানসে লাগিতেছে। এবার কবৈয়া রহুয়ার সমবেত দল—ভূতাবিষ্ট ও নেশাগ্রস্তের মতো। আমাকে সাইকেল হইতে নামিতে দিবেনা। সকলে মিলিয়া সাইকেল ঠেলিয়া লইয়া যাইবে। অত লোকের মধ্যে কি সাইকেলে বসিয়া যাওয়া যায়? কে কাহার কথা শুনে। "গান্ধীজীকা জয়"। সম্মুখে কাদা। "কুছ পরোয়া নহী হৈ"। "ভারতমাতা কী জয়"! উহার ভিতর দিয়াই সাইকেল চলিবে। "বোম্বাইসে আয়া তাজা খবর" কত নূতন খবর। রহুয়ার একটী ছাত্র পকেট হইতে একটী লিথো করা কাগজ বাহির করিয়া আবৃত্তির ভঙ্গীতে পড়ে। কাগজখানির উপরের বড় বড় অক্ষরে লেখা "দেশ কী পুকার" (দেশের আহ্বান)। "জিন্না সাহেব গিরফতার হো গয়ে। ভিজায় লকস্মী পণ্ডিত পর গোলী চলায়ে গয়ী। মুঙ্গের জিলা মে স্বরাজ হো গয়া।" আরও অনেক চাঞ্চল্যকর ঘটনা। আজ আর সম্ভব অসম্ভব বিচার করিবার ক্ষমতা তাহাদের নাই। থাকিবেই বা কেমন করিয়া। গত কয়েকদিনে তাহারা কত অসম্ভব জিনিষকেই সম্ভব হইতে দেখিয়াছে। কোন কথাই মিথ্যা বলিয়া ভাবিতে তাহারা ভরসা পায় না।···সদর কলেক্টরী যেদিন দখল করা হইবে সেদিন রহুয়াকবৈয়ার সম্মিলিত "জথা" (১৮) কে নেতৃত্ব করিবে, তাহা লইয়া বেশ বচসা জমিয়া উঠিয়াছে;—কবৈয়ার হরেশ্বর না রহুয়ার তিলকধারী সিং? হরেশ্বর সেবাদল ট্রেনিং পাইলে কি হয়, এখনও ভাল করিয়া "মোচ"ও উঠে নাই। কবৈয়ার লোকেরা বলে ও তো 'বুৎরু' (১৯)। আর তিলকধারী—সে তো 'বত্তিস মে হো আয়া হ্যায়'—অর্থাৎ ১৯৩২ সালে জেলে গিয়াছিল। এই বুঝি আমাকে সালিশ মানে।······

রহুয়া গ্রামের বাহিরে, রাস্তায় দাঁড়াইয়া আছে, এক বৃদ্ধা, আর কতকগুলি অর্দ্ধোলঙ্গ বালকবালিকা। শুনিলাম বাদর বাহরগামিয়ার মা। জাতে মুচি।

গ্রামের ভিতর থাকিবার প্রথা নাই—সেই জন্যই তাহাদের বলে বাহরগামিয়া। একটী ছেলের হাতে গাঁদাফুলের মালা। বাদরের মা আর সব ছেলেপিলেরা একসঙ্গে বলিয়া উঠে "পরণাম" বোধহয় পূর্ব্ব হইতেই শিখানো। বৃদ্ধা সঙ্কুচিত-ভাবে আমাকে বলে "আপনাকে তো 'খাতিরদারী' (২০) কিছু করিতে পারিলাম না। আর করিতামই বা কি? আপনার 'মঞ্জুরী রহট' (মঞ্জুর করা কূয়া) ছিল বলিয়া সুখে দিন কাটিয়া যাইতেছে। দুই বৎসর হইতে কিছু কিছু বালি জমিতেছে।" বৃদ্ধা দেখিলাম খুব কথা বলিতে ভালবাসে। মনে পড়িল 'আর্থকোয়েক রিলীফ'এর কূয়াটীর কথা। কংগ্রেস ভলান্টিয়ার বিরিঞ্চি, মকস্দন সিংএর নিকট হইতে পাঁচ টাকা ঘুষ লইয়া, তাহার 'কামতে' (২১) কূয়াটী তৈয়ারী করাইয়া দিবার কথা দেয়। আমি ইন্‌স্পেকশনে আসিয়া কূয়াটী বাদর বাহরগামিয়ার কুটীরের নিকট, ধামদাহা-পূর্ণিয়া রোডের ধারে তৈয়ারী করাইয়া দিই।

বলি—"এক লোটা পানি পিলাও, মাই—একদম ঠণ্ডা।" দেখি তোমার কূয়োর জল কেমন।

বৃদ্ধা যেন এই অপ্রত্যাশিত অনুরোধে কি করিবে ভাবিয়া উঠিতে পারিতেছে না। মুখে সম্মান অপেক্ষা ভীতির চিহ্নই অধিক পরিস্ফুট। জনতার মধ্যে তাহার গ্রামের যে সকল লোক আছে, তাহাদের মুখের দিকে প্রশ্নের ভঙ্গীতে তাকায়। এই কূয়ার জল মাষ্টারবাবুর বেটা খাইবে নাকি? গ্রামের আর কেহ তো ইহার জল ব্যবহার করে না। বলে কি! সে জল আনিয়া দিবে! তাহার মাথায় আকাশ ভাঙ্গিয়া পড়িয়াছে। তিলকধারী সিং তাহাকে সাহস দিয়া বলে "লোটা মাজিয়া জল ভরিয়া আনো; বিলুবাবু বলিতেছেন।" লোটায় করিয়া জল আসে। দীর্ঘঅবগুণ্ঠনবতী বাদরের স্ত্রী—সঙ্গে দিয়াছে শালপাতায় মোড়া, ধূলাভরা, বহুদিন সঞ্চিত খানিকটা গুড়। সলজ্জ বালকবালিকাদিগের মৌখিক আপত্তি ঠেলিয়া, তাহাদের হাতে একটু একটু গুড় দিই। নিজেও গুড় ও জল খাই। বাদরের মা একদৃষ্টে আমার দিকে তাকাইয়া আছে। চোখের চাহান, ঠিক খাইতে বসিবার সময় মা পাখা হাতে করিয়া বসিলে যেমন লাগে, তেমনি।

আমাকে খাওয়াইবার সময় সকলেরই মুখে চোখে, একই ভাব ফুটিয়া উঠে, মা'র, জ্যাঠাইমার, ন'দির, সহদেওএর মা'র, দুবেজীর স্ত্রীর, সরস্বতীর। ধ্বনি উঠে "বোলো গান্ধীজীকা জয়!" হরেশ্বর বলে "বাদর মা'ই, আমাকেও জল খাওয়াও।" বালতীতে করিয়া জল আসে। সকলে কাড়াকাড়ি করিয়া, বাহরগামিয়ার ছোঁয়া জল খাইতেছে। গ্রামের উপর, সমাজের চোখের উপর, এই অনাসৃষ্টি কাণ্ড করিবার সাহস আজ ইহারা হঠাৎ পাইল কোথা হইতে? সকলের মুখে চোখে বাহাদুরী দেখানোর ভাব ফুটিয়া উঠিয়াছে। "গান্ধীজীকা জয়! জয়, মহাৎমাজীকা জয়!" অবিরাম জয়ধ্বনির মধ্যেও সকলেই তাহাদের মনের উদারতা আমাকে দেখাইতে সচেষ্ট। আর এখানে দাঁড়াইবার কি সময় আছে? "নওজোয়ান নিকলে……"বৃদ্ধার চোখের কোণ যেন একটু চিক্ চিক্ করিতেছে—কৃতজ্ঞতার আতিশয্যে। ইহাই তাহার দেওয়া, গ্রামবাসীদের উদারতার মূল্য। মহাত্মাজী তাহার "গোসাই" (গৃহদেবতা) অপেক্ষা জাগ্রত দেবতা। সেই কথাই সে ভাবিতেছে। এই রাস্তা দিয়াই তো ভূমিকম্পের পর মহাৎমাজী হাওয়াগাড়ীতে ধামদাহার দিকে গিয়াছিলেন। হাওয়াগাড়ীতে অত লোকের মধ্যে সে মহাৎমাজীকে চিনিতেও পারে নাই। কেবল মাষ্টার সাহেবকে চিনিতে পারিয়াছিল। বাদর বলে মহাৎমাজীর 'বদন সে জিয়োতী' (২২) বাহির হইতেছিল। সে গান্ধীজীর উদ্দেশ্যে প্রণাম করে……

জনতা চলিয়াছে। আগে চলিয়াছে, পিছনে ফিরিয়া তাকাইবে কেন? কত বাদরের মা কত স্থানে এরূপ প্রণাম করিতেছে। ইহাদের দেখিবার সময় কোথায়! ইহাদের হাতে এখন কত কাজ! মাথায় কত বড় দায়িত্ব! জয় বিলুবাবুকা জয়! এক দল বলিতেছে 'বোম্বাইসে আই "আওয়াজ"; আর একদল বলিয়া দিতেছে, সে 'আওয়াজটী' কি? উহার সহিত সুর মিলাইয়া বলিতেছে "ইনকিলাব জিন্দাবাদ!" কবৈরার উচ্চ প্রাইমারী স্কুলের 'গুরুজী' (২৩) জয়ধ্বনি দিবার সময় নাচিতেছে —যেন নগর সংকীর্ত্তন হইতেছে। তাহার গলা ভাঙ্গিয়া গিয়াছে। হাঁপানী রোগী কাশিবার চেষ্টা করিবার সময় যেরূপ শব্দ হয়, জয়ধ্বনি দিবার সময় সেইরূপ একটী

শব্দ হইতেছে মাত্র, কিন্তু না আছে তাহার উৎসাহের অন্ত, না আছে তাঁহার নিজের ছাত্রদিগের সম্মুখে আত্মসম্মান বজায় রাখিবার প্রয়াস।......একজন লোক ঘোড়ায় চড়িয়া কৃত্যানন্দনগরের দিক হইতে আসিতেছে। আমাদের দেখিয়া নামিয়া পড়িল। প্রণাম! সে আমাকে খবর দেয় যে আপনার ভাই সাহেবতো কৃত্যানন্দনগরে আসিয়াছেন—হরখচন্দ মাড়োয়ারীর গোলায়। কেরোসিন তেলের দাম তদারুক করিতে।—লোকটী আমাকে আর কিছু বলেনা, কিন্তু পাশের দুই এক জন লোককে ফিস্ ফিস্ করিয়া কি যেন বলিতেছে। জনতা যেন সে কথা প্রকাশ করিতে চাহেনা। বুঝিলাম নিলু—পিপ্‌লস্ প্রাইস কণ্ট্রোল কমিটীর সেক্রেটারী, আসিয়াছে কেরোসিন তেলের ষ্টক কিম্বা অন্য কিছুর তদারুক করিতে। আর সে বোধহয় কৃত্যানন্দনগরের লোকদের রেললাইন উঠানো, রাস্তা বন্ধ করা, আর টেলিগ্রাফের তার কাটার বিরুদ্ধে কিছু বলিয়াছে। জনপ্রবাহ চলিয়াছে,—আমাদের আদিম পুরুষরা পেটের দায়ে, হতাশ হৃদয়ে, অনিশ্চিৎ লক্ষ্য লইয়া, যেরূপে বাহির হইয়া পড়িয়াছিলেন, এ সেরূপ নয়। ইহা নূতন জগতের আশায়, উদ্‌ভ্রান্ত জনতার অবধারিত লক্ষ্যের দিকে চলা। কেবল Homo Sapiens বলিলে কবৈয়ার মাষ্টারটীর সম্পূর্ণ পরিচয় হয় না, আর কেবল Biological necessity (জৈব আবশ্যকতা) বলিলে তাহার অফুরন্ত উৎসাহের পূর্ণ ব্যাখ্যা হয় না।...... রেললাইন। দূরে কৃত্যানন্দনগর গ্রামটী দেখা যাইতেছে।......আধঘণ্টার মধ্যে প্রায় সিকি মাইল রেললাইন একবারে নিশ্চিহ্ন হইল। রেলগুলি ও কাঠের রেলওয়ে স্লিপারগুলি, সকলে কাঁধে করিয়া, ভূট্টার ক্ষেতে বা রেললাইনের ধারে ধারে জলের মধ্যে ফেলিয়া দিতেছে। কৃত্যানন্দনগরের দুইজন বৃদ্ধ ভদ্রলোক আসিয়াছিলেন—এই দলকে এমন ভয়ানক কাজ হইতে বিরত করিতে। জনতা হাসি টিট্‌কারী দিয়া, তাঁহাদিগকে বিদায় করিয়া দিল। একজন কাশের গুচ্ছ দিয়া দুইটী ছোট বালার মতো তৈয়ারী করিতেছে। কয়েকজন দৌড়াইয়া গিয়া সেই দুইজন ভদ্রলোককে ধরিল। হরিশচন্দর তাহাদের হাতে ঐ বালা দুইটী পরাইয়া দিল—বলিল "চুড়ী পহন্‌কর ভান্‌সা ঘরমে যাকে বৈঠো।" আর একজন বলিয়া

উঠিল "আয়! হায়! কেয়া নাজুক কলই!" অর্থাৎ, আহা! কি নরম হাতখানি রে "এই আর একজোড়া চুড়ী দিলাম, তোমাদের নিলু বাবুকে পরাইয়া দিও। আর বলিয়া দিও, কলেক্টর সাহেবের পয়সায় এ 'এলাকার ফুটানী ছাঁটিতে' যেন না আসে, কবৈয়া রহুয়া জানে 'খুফীয়া'র (গোয়েন্দার) সহিত কেমন 'বর্ত্তাব' (ব্যবহার) করিতে হয়। মনে না থাকিলে উইলসন নীলকর সাহেবের কি হইয়াছিল তাহা মনে করাইয়া দিও।"—জনতার সংযমের বাঁধ ভাঙ্গিয়া গিয়াছে। আর উহারা নিলুর সম্বন্ধে আমার সম্মুখে কোন মন্তব্য করিতে কুণ্ঠিত নয়।—রেল লাইনের কাঠের পুলটীতে আগুন লাগিয়া উঠিয়াছে। কি করিয়া এত তাড়াতাড়ি এত মোটা গুঁড়িতে আগুন ধরাইল? মা তো দেখি উনান ধরাইতেই হিম্‌সিম্ খাইয়া যান।—রহুয়ার সেই লাল গেঞ্জীপরা ছোকরাটী পাদরী সাহেবের নকল করিতেছে। কাল উহারা সাহেবের বাড়ী "ঘেরাও' করিয়াছিল। পাদরী সাহেব কিরূপ স্বরে গান্ধীজীকা জয় বলিয়াছিলেন, তাহা শুনিয়া সকলে হাসিয়া আকুল। রেলগাড়ীর শব্দ হঠাৎ শোনা যায়। সত্যই তো এঞ্জিন দেখা যাইতেছে। এই আসিয়া পড়িল। মিলিটারী ভরা গাড়ী; সঙ্গে থাকেন রেলের এঞ্জিনিয়ার। পালা! পালা! যে যেদিকে পারে—খানা ডোবার ভিতর দিয়া, আলের উপর দিয়া……। এক নিমেষের মধ্যে জনতা ছত্রভঙ্গ হইয়া গিয়াছে। টমিগানের কর্কশ শব্দ কানে আসিতেছে। কৃত্যানন্দনগরের দিকে একটী ভুট্টার ক্ষেতে আমি ঢুকিয়াছি। কৃত্যানন্দনগরের মধ্যে ইচ্ছা করিয়াই যাই নাই। গ্রামবাসীদের সহানুভূতি যখন নাই, তখন যাইব কেন? সাইকেলটী তাড়াতাড়িতে লাইনের উপর ফেলিয়া আসিয়াছি। ভুট্টার ক্ষেত,—পাদ্‌রী সাহেবটীর দাড়ী ঠিক ভুট্টার শনগুলির মতো। গাছগুলি ভুট্টায় ভরিয়া আছে। ক্ষেতের সোঁদা মিষ্ট গন্ধের মধ্যে বারুদের গন্ধ পৌঁছায় না।……

…সেই মোকদ্দমা চলিবার সময় সরকারী উকিল ঠাট্টা করিয়া ভুট্টা ক্ষেতের বিবরণ দিতে দিতে বলিতেছেন—গোরার দল ঐ ভুট্টার ক্ষেত দেখিয়া মন্তব্য করিয়াছিল যে 'মকাই' ইণ্ডিয়ান কর্ণ (Indian corn) নয়, নাজী কর্ণ (

(Nazicorn)।...জজ সাহেব গাম্ভীর্য্য ত্যাগ করিয়া হাসিতেছেন; পেস্কার সাহেব হাসিতেছেন; আমার উকিল হরেন বাবুও এই রসিকতায় না হাসিয়া থাকিতে পারেন নাই।...পেরু আর চিলির সূর্য্যমন্দিরে থাকিত কৃত্রিম ভুট্টার গাছ। গাছের ডাঁটা ও পাতাগুলি রূপার,—ভুট্টার দানাগুলি সোনার।......

চোখের পাতা তন্দ্রায় ভারী হইয়া আসিতেছে। একটু হাতপা টান্ করিয়া লওয়া যাক। আঃ! গা হাত পা বসিয়া বসিয়া ব্যথা হইয়া গিয়াছিল। হাই উঠিতেছে,—আজও কি ঘুম আসিবে নাকি? কত লোকের গল্প শুনিয়া আসিতেছি—ফাঁসীর আগের দিন তাহাদের সব চুল পাকিয়া গিয়াছিল। আমার চুলও পাকিয়া যায় নাই তো। একখানি আয়না থাকিলে হইত। কমরেড চনরবল্লী ফাঁসীর আগে পাগল হইয়া গিয়াছিল। আর আমার ঘুম আসিতেছে! আশ্চর্য্য!......

...আমার যদি অনেক টাকা থাকিত, তাহা হইলে আজ উইল করিয়া যাইতাম। অনেক কোটি টাকা। তাহা দিয়া মার্ক্সবাদের প্রচার কার্য্য চলিত; ভারতের প্রতি গ্রামে গ্রামে রুশের বালক ও কিশোরদের সংঘের ন্যায় দলের সংগঠন হইতে পারিত। কিন্তু টাকা আসিবে কোথা হইতে? যদি লটারীর টিকিট না কিনিয়া লটারীতে টাকা পাইবার সুবিধা থাকিত, তাহা হইলেই একমাত্র টাকা পাইবার আশা ছিল। আর যদি রাষ্ট্র আমাদের হাতে আসিত তাহা হইলে কাজ করিয়া দেখাইয়া দিতে পারিতাম,—দশ বৎসরের মধ্যে দেশের কি করা যায়।......কংগ্রেস কর্ম্মীরা আবার জেল হইতে বাহির হইলে, নিশ্চয়ই আমার নামে কোন প্রতিষ্ঠান গড়িয়া তুলিবে।—"বিলু বাবুকা সড়ক", "বিলু আশ্রম", না, বোধহয় আমার ভাল নামই ব্যবহার করিবে 'পূর্ণ আশ্রম'। কিন্তু আমার ভাল নাম যে পূর্ণ তাহা তো কেহ জানেই না। সকলেই জানে 'বিলুবাবু'কে। আর তাহারও পর কত কি হইতে পারে। হয়তো পূর্ণিয়ার নাম হইয়া যাইবে পূর্ণনগর—স্টালিনগ্রাড বা গর্কি সহরের মতো। বাজারে বালমুকুন্দ সাউর ধর্ম্মশালার মোড়ের উপর থাকিবে, আমার মর্ম্মর মূর্ত্তি—

বক্তৃতা দিবার ভঙ্গীতে। প্রতি বৎসর এই দিনে দলে দলে লোক জুটিবে, ইহার বেদীতলে—আমার স্মৃতির উদ্দেশে শ্রদ্ধাঞ্জলি নিবেদন করিতে।......বন্ধ চোখের পাতার উপর দেখিতেছি একটা সবুজ শিখা—ময়ূরের পাখার চোখের মতো, কিন্তু চঞ্চল ও কম্পমান। শিখাটা লাল হইল······হলদে—সবুজ······স-বু-জ···নীল,··· কালো···শিখাটা আছে কি নাই···আঁধার···

জ্যাঠাইমার রান্নাঘরের বারান্দায় জ্যাঠাইমা বঁটি লইয়া বসিয়াছেন আম কাটিতে, একটা ঝুড়ি ভরা গোলাপখাস আম; সম্মুখে জামবাটী। আমগুলির বোঁটা কাটিয়া কাটিয়া জামবাটীর জলে রাখিতেছেন। আমি আর সরস্বতী তাঁহার সম্মুখে পিঁড়ী পাতিয়া বসিয়াছি। জ্যাঠাইমা বলিলেন 'এক থালায় দি তোরা দুজন খা'। আম কাটিয়া জ্যাঠাইমা থালায় দিলেন। সরস্বতী জ্যাঠাইমাকে বলিল "কাটা আম কি এর মুখে রুচবে,—ওকে আস্ত আম দেন!" জ্যাঠাইমা সরস্বতীকে ঠাট্টা করিয়া বলেন "ওমা, এরই মধ্যে এতো"। বলিয়া আমার হাতে দেন একটা গোটা আম—সোনার মতো হলদে রং, মুখের কাছটা সিঁদুরে লাল। আমি আমটার নীচের দিকে একটা ছিদ্র করিয়া লই। টিপিয়া আমটাকে নরম করিয়া লই, তাহার পর চুষিয়া চুষিয়া খাই। মা রহিয়াছেন শোবার ঘরের বারান্দায়; হবিষ্যি ঘরে আসিবার ইচ্ছা, কিন্তু আসিতে পারিতেছেন না। মধ্যে উঠানে একটা প্রকাণ্ড সাপ; মসৃন কালো রং; ফণা তুলিয়া স্থির হইয়া রহিয়াছে। মা চীৎকার করিতেছেন "নিলু শীগগির এটাকে মার, এখুনি মেরে ফ্যাল্," বাবা বলিলেন, না মেরোনা। হাততালি দাও, চ'লে যাবে। নিলু কি বাবার কথা শোনে! একটা প্রকাণ্ড লাঠি লইয়া আসিয়াছে, সাপটাকে মারিবার জন্য। সাপটা পালাইতেছে অন্ধকার ইঁদারার মধ্যে ঢুকিয়া গেল। আর সাপ নাই। সাপটা কুয়ার বালতীর দড়ি হইয়া গিয়াছে। নিলু রাগে বাল্‌তীর উপর এক লাঠীর ঘা মারিল। খন্‌ন্‌ করিয়া শব্দ হইল।......

শব্দে তন্দ্রা ভাঙ্গিয়া গেল। বুটের শব্দ, মাথার কাছে। এ! তবে কি আমাকে লইতে আসিয়াছে? এই দরজা খুলিয়া প্রবেশ করিল বুঝি! সর্ব্বশরীর

দিয়া ঘাম ঝরিতেছে। নিশ্চল ও স্পন্দনহীন হইয়া পড়িয়া আছি। না, দরজা খুলিলনা। তবে বোধহয় নূতন ওয়ার্ডার আসিল—স্বস্তির নিশ্বাস পড়ে। হাঁ, তাই বটে। কতক্ষণ ঘুমাইয়াছি? ভোরের দল নাকি? এখনও তো পাখীর ডাক শুনা যাইতেছে না। ওয়ার্ডারকে জিজ্ঞাসা করিব নাকি ক'টা বাজিল। না দরকার কি? যখন সময় হইবে তখন জানিতেই পারিব। জিজ্ঞাসা করিলেই আমাকে দুর্ব্বলচিত্ত মনে করিবে। একজন সামান্য ওয়ার্ডারের কাছে জীবনের এই শেষ মুহূর্ত্তে ছোট হইতে পারি না। পাগলটাও তো ভোর রাত্রি হইতে চীৎকার আরম্ভ করে। তাহা হইলে এখনও সকাল হইবার দেরী আছে। এ জগতের সহিত আর দুই ঘণ্টার সম্বন্ধ! বাহিরে, যখন সুযোগ ছিল তখন জীবনকে উপভোগ করি নাই। দীর্ঘ তেত্রিশ বৎসর কি করিয়া কাটাইলাম, ঠিক মনে পড়ে না। নিরর্থক জীবনের অন্তহীন বিস্মৃতির স্তরে স্তরে জমিয়া আছে, এক আধটা স্মৃতির কঙ্কাল। ইহার পরিচয় আমি ছাড়া আর কেহ জানে না। ইচ্ছা করে বাঁচিতে—ইচ্ছা করে বাকি দুই ঘণ্টায় স্বপ্ন-বিলাসের মধ্য দিয়া, জগৎকে নিঙড়াইয়া, যাহা কিছু ভোগের জিনিষ আছে একত্র করিয়া লইতে, যদি এই শেষ মুহূর্ত্তে আমার ফাঁসী রদ্ করিবার হুকুম আসে! এমনও তো হয়। কত লোকের এরূপ ঘটিয়াছে।······জল্লাদ খড়্গ উঠাইয়াছে। অশ্বারোহী দূর হইতে নক্ষত্রবেগে আসিতেছে। ঘাতক বধ করিওনা, বধ করিওনা। কত কাহিনী পড়িয়াছি। পিথিয়াস ও ড্যামন।······

১৯৩৪ এর ভয়ঙ্কর ভূমিকম্পের মতো প্রচণ্ড ভূমিকম্প এখন যদি হয়, জেলের দেওয়াল যদি ভাঙ্গিয়া পড়িয়া যায়, তাহা হইলেও, আমার বাঁচিবার উপায় নাই। যে ফাঁসী দিবে তাহার যদি হঠাৎ অসুখ করে? তাহা হইলে অন্য লোক পাইতে দেরী হইবে না। যদি হাইকোর্ট হইতে অথবা প্রভিন্সিয়াল এডভাইসরের নিকট হইতে, চিঠি আসিয়া থাকে, আমার ফাঁসী বন্ধ করিয়া দিতে, আর দৈবাৎ ভ্রমক্রমে তাহা যদি খোলা না হইয়া থাকে। আশ্চর্য্য কি? এরূপ তো কয়েক বৎসর পূর্ব্বে পাঞ্জাবে হইয়াছিল। বড় সাহেবের পকেটেই চিঠি থাকিয়া গিয়াছিল—লোকটার ফাঁসী হইবার পর সকলের খেয়াল হয়।······বাঁচিবার আকাঙ্ক্ষা আমায় কোথায়

লইয়া যাইতেছে? কোন অনির্দ্দিষ্ট শক্তির অমোঘ নির্দ্দেশে তো আমি কখনও বিশ্বাস করি নাই। সত্যই কি ইহা মৃত্যুভয়? ভয় নিশ্চয়ই। এই তো কিছুক্ষণ আগে ওয়ার্ডারের পদশব্দে মনের ভাব যাহা হইয়াছিল, তাহা ভয় ছাড়া আর কি? উৎকণ্ঠার চরম অনুভূতিতেই আশে নিরাশা। সেই নিরাশার প্রতিক্রিয়া চলিতেছে আমার মনের উপর।......

মোটা শনের দড়ী। ছোট বেলায় আমরা এই দড়ীকে 'লকলাইন' বলিতাম। তাহাতে একটী ফাঁস। ফাঁসের গোড়ায় একটী পিতলের গোলক (knob)। দড়িটীতে আগাগোড়া বেশ করিয়া চর্ব্বি মাখানো। নীচে অন্ধকার গর্ত্ত—দেখিতে ঠিক কূয়ার মতো। গর্ত্তটী কত নীচু—বোধহয় বেশী নয়। কাঠের তক্তাটী টানিয়া লইলে যখন সমস্ত শরীরটী ঝুলিয়া পড়িবে, তখন যাহাতে পা দুইখানি মাটিতে না ঠেকিয়া যায়—সেই জন্যই গর্ত্তটীর দরকার। কাজেই কূয়াটী নিশ্চয়ই অগভীর। বেশী খুঁড়িলে তো জল উঠিবে। চার পাঁচ হাতের বেশী হইবেনা। কিন্তু গর্ত্তটী যত গভীর হইবে, আর দড়ি যত বড় হইবে, ততই শরীরটী নীচে পড়িবার সময় ঝাঁকানি বেশী খাইবে। আর ঐ ঝাঁকানিই তো আসল জিনিষ। না হইলে ঘাড়ের কাছের হাড়টী ভাঙ্গিবে কি করিয়া? ফাঁসী মানে তো কেবল দম বন্ধ করিয়া মারা নয়। তাহা হইলে তো গলা টিপিয়া মারিয়া ফেলিলেই হইত। এত যন্ত্রপাতি সাজসরঞ্জামের কি দরকার ছিল? কম সময়ে, কম পরিশ্রমে, মৃত্যুদণ্ড দিবার জন্যই ফাঁসীর সৃষ্টি।......পিতলের গোলকটী ঘাড়ের হাড়ের উপর সজোরে আঘাত করিল; কুট করিয়া একটু শব্দ হইল। তাহার পর? তাহার পর সব শান্ত। না, একেবারে শান্ত হইবে কি করিয়া? মানুষের বাঁচিবার এত আকাঙ্ক্ষা! সেই জীবনবিলাসী ইচ্ছাশক্তির তাড়নায়, অসহায় শিথিল দেহটী কি একটুকুও সাড়া দিবে না! আর ইচ্ছাশক্তি যদি নাই থাকে, তাহা হইলেও তো reflex action জনিত আক্ষেপ আছে। বলিদানের পর পাঁঠার ধড়টী ধড়ফড় করিতে দেখিয়াছি।—তাহার পর ফাঁসীর আসামীর দেহটী শূন্যে ঝুলিতেছে—অন্ধকারে এদিক ওদিক দুলিতেছে। দড়িটীকে ঢিলা করিয়া দেওয়া হইল। মৃতদেহটীর পা গর্ত্তের মধ্যে মাটিতে

ঠেকিয়াছে। ডাক্তার পায়ের শিরা কাটিবে নাকি? গল্প শুনিতাম, কে যেন বাঁচিয়া উঠিয়াছিল। সেই জন্যই এত সাবধানতা। সব বাজে কথা। ডাক্তারের ওসব কোন কাজই নাই। কেবল সরকারী নিয়মরক্ষার জন্য ডাক্তারের উপস্থিতি ফাঁসীর সময় দরকার। কেবল তাঁহাকে বলিতে হইবে যে, হাঁ, আসামী সত্যসত্যই মরিয়াছে; আইনের ভাষায়, যতক্ষণ পর্য্যন্ত না মরে ততক্ষণ পর্য্যন্ত ফাঁস দিয়া ঝুলাইবার সাজা কিনা, সেই জন্য। তারপর দিল্লীর শায়ের বাউলীর ছোট সংস্করণের ন্যায়, গর্ত্তটীর ভিতর ধাপে ধাপে যে সিঁড়ি গিয়াছে, তাহা দিয়া নীচে নামিবে সেই লোকটা। সে নেহাৎ কেউ-কেটা নয়। এক মুহূর্ত্তের শারীরিক পরিশ্রমে কয়জন লোক পাঁচ টাকা রোজগার করিতে পারে? তাহার উপর "রেমিশন" তো আছেই। দস্তুর মতো piece work (ঠিকা) মজুরী।......শবদেহটি,—না আর শবদেহ নয়,—লাসটি উপরে আনিয়া ফেলা হইল। বীভৎস মুখ! চোখ দুইটি ঠিকরাইয়া বাহির হইয়া আসিতেছে। কম্বল দিয়া ঢাকিয়া দেওয়া হইল।......কি ভীষণ যন্ত্রণা হইবে তক্তা সরাইয়া লওয়ার মুহূর্ত্তে! অসম্ভব তীব্র যাতনা! চোখে জল আসিতেছে। ছি, কতটুকু সময়ের জন্য যন্ত্রণা! হয়তো ঐ সময় উহা অনুভব করিবার শক্তিও থাকিবে না। হয়তো অন্য সকল চিন্তায় মন এত অভিভূত থাকিবে যে, যন্ত্রণার কথা মনেও থাকিবে না। সাংঘাতিকভাবে আহত লোকও যুদ্ধক্ষেত্রে নেশাগ্রস্তের মতো নিজের কাজ করিয়া চলে। তাহার কি নিজের যন্ত্রণার কথা ভাবিবার সময় থাকে? আর যদি যন্ত্রণা অসম্ভব তীব্রও হয়, তাহা হইলেই বা কি আসে যায়? জীবনেরই যদি আশা না থাকে, তাহা হইলে এক মুহূর্ত্তের যন্ত্রণার কথা ভাবা নিরর্থক। মরিবার পূর্ব্ব মুহূর্ত্তে শুনিয়াছি, সারাজীবন চলচ্চিত্রের ছবির মতো চোখের সম্মুখে ভাসিয়া উঠে। আমার বিশ্বাস হয় না।......যে দেশে মৃত্যুদণ্ড নাই সেই দেশে যদি আমার সাজা হইত তাহা হইলে? তাহা হইলে আজীবন কারাবাসের দণ্ড হয়তো আমাকে বৈচিত্র্যময়া ধরণী হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া রাখিত। কিন্তু জেলের মধ্যেও তো একখণ্ড জগৎ আছে। জেলের মধ্যেও তো শীত, গ্রীষ্ম, বর্ষার পরিবর্ত্তন অনুভব করিতে পারা যায়। আকাশ, বাতাস, চন্দ্র-সূর্য্য-তারা সেখানেও মাধুর্য্য বিলাইতে কার্পণ্য

করে না। কাল বৈশাখীর মাতলামী, প্রথম বৃষ্টির পর ভিজা মাটির গন্ধ, নিশীত রাতের বারিধারার মাদকতা ভরা রিমিঝিমি, কত স্মৃতি ভরা শরতের সোনালী স্তবক মোড়া রৌদ্র, রহস্যভরা কুয়াসা,—জেলের প্রাচীরের ভিতরেও ইহাদের নিরঙ্কুশ গতি। তাহার উপর মানুষের মুখ দেখা—হউক তাহারা চোর ডাকাত তবু মানুষ তো। তাহাদের মধ্যে বাঁচিয়া থাকা কি একটা দড়িতে ঝুলিয়া মরা অপেক্ষা অনেক ভাল না?······আমেরিকায় কেমন, ইলেক্‌ট্রিক চেয়ারে বসিলাম, আর এক মুহূর্ত্তের মধ্যে সব শেষ হইয়া গেল। যন্ত্রণার লেশমাত্রও নাই। কিন্তু মৃত্যুর পূর্ব্বের মানসিক যন্ত্রণা তো এখানেও যেরূপ, সেখানেও সেইরূপ—কেবল তাদের মারণ-যন্ত্রটা একটু বেশী মার্জ্জিত। এই যা তফাৎ। কিন্তু যে দেশে বন্দুকের গুলি দিয়া মারা হয়, তলোয়ার দিয়া কাটা হয়, বা গিলোটিন করা হয়। তাহার অপেক্ষা তো আমাদের দেশের ব্যবস্থা ভাল। খাঁড়া দিয়া গলা কাটিবার কথা ভাবিলেও মন শিহরিয়া উঠে। আচ্ছা যদি ফাঁসীর আসামীকে মর্ফিয়া ইনজেকশন দিয়া বা ক্লোরোফর্ম করিয়া তাহার পর মৃত্যুদণ্ড দেওয়া হয়, তাহাতে গভর্ণমেণ্টের ক্ষতি কি? তাহাতে যে শারীরিক যন্ত্রণা ও মানসিক দুশ্চিন্তা হইতে লোকটা বাঁচিয়া যাইবে। লোকটাকে সমাজ হইতে সরাইয়া ফেলাই যদি রাষ্ট্রের লক্ষ্য হইত, তাহা হইলে অজ্ঞান করাইবার পর ফাঁসীর ব্যবস্থাই হইত। সব চাইতে ভাল পটাসিয়াম সায়ানাইড—ক্ষণিকের ভিতর সব শেষ।······

নিলু কলেজ ল্যাবরেটরী হইতে খানিকটা লইয়া আসিয়াছিল। ঐ জিনিষ লইয়া কত রকম আলোচনা, জল্পনা কল্পনা। রবারের ছোট ক্যাপস্যুলের মধ্যে ভরিয়া মুখে রাখা সব চাইতে ভাল, তাহাই ঠিক হইল। গ্রেপ্তার হইলেও ভয় নাই; যখন ইচ্ছা মুখের মধ্যের ক্যাপস্যুলটা দাঁত দিয়া একটা ছিদ্র করিয়া দাও। তখন যাহা ভাবিয়াছিলাম, যাহা ঠিক করিয়াছিলাম, তাহা যদি করিয়া রাখিতাম, তাহা হইলে আজ আর মানসিক দুশ্চিন্তার কোন কারণ ছিল না। কিন্তু তখন তো ভাবি নাই যে সত্যই আমার এ জিনিষের দরকার হইবে। যদি থাকিত তাহা হইলে ভোর রাত্রে বুটের শব্দ শুনিতাম, তখনই ক্যাপস্যুলটা চিবাইয়া ফেলিতাম। দরজা খুলিয়া উহারা

আশ্চর্য্য হইয়া যাইত। ঘাতক কয়েদীটা হতাশ হইত। সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট ভাবিতেন এ আবার কি ঝঞ্ঝাট আসিয়া জুটিল,—এখন আবার হাজার রকম ডিপার্টমেন্টাল লেখাপড়ার মধ্যে পড়িতে হইল। সকলে ভাবিবে যে ভয়ে হার্টফেল করিয়া মরিয়া গিয়াছে। না, পোষ্টমর্টেম নিশ্চয়ই হইবে। তাহা হইলেই পটাসিয়াম সায়ানাইডের কথা বাহির হইয়া পড়িবে।......

......কিন্তু পটাসিয়াম সায়ানাইড খাওয়াও অত সহজ নয়। সেবারতো পারি নাই। সেবার যখন ডিসপেপসিয়ায় ভুগিতেছিলাম, বিকালে প্রত্যহ ফুটবল ম্যাচ দেখিতে যাইতাম। একদিন দেখিলাম জিতেনদা এস-ডি-ও সাহেবকে ডাকিতেছে "come up ইসমাইল"। দুইজনে মোটরের ভিতর দাঁড়াইয়া খেলা দেখিতে লাগিল। একজন আর একজনের কাঁধে হাত রাখিয়া দাঁড়াইয়াছে।......হঠাৎ মনটা কেমন যেন হতাশায় ভরিয়া গেল—নিজের দুর্ব্বলতা, নিজের নগণ্যতা, নিজের অপ্রতিভতার অভাবের কথা, মনের মধ্যে কেবল ঘুরিয়া ফিরিয়া খোঁচা দিতে লাগিল। মনে হইতে লাগিল, জিতেনদার সপ্রতিভতা কেন আমার হইল না। জিতেনদার উপর ঈর্ষা হয় নাই; এস-ডি-ও সাহেবের সহিত বন্ধুত্বের জন্যও আমি লালাইত ছিলাম না; তথাপি কেন যেন মন অবসাদে ভরিয়া গেল। ক্ষণেকের মধ্যে জীবনে বীতরাগ আসিয়া গেল। কেবলই মনে হইতে লাগিল, বাঁচিয়া থাকিয়া কি হইবে, যে হীন অবস্থায় আমাকে বাঁচিয়া থাকিতে হইবে, তাহা অপেক্ষা মরণ অনেক ভাল। সব ঠিক—সেদিন রাত্রেই পটাসিয়াম সায়ানাইড খাইব। এইরূপই জাগিয়া কত রাত পর্য্যন্ত জেলা কংগ্রেস অফিস ঘরের বড় ঘড়ীটার ঘণ্টা বাজা শুনিয়াছি। পরে ঠিক চরম মুহূর্ত্তে মনে হইয়াছিল যে আজ থাক। লেডিজ আফটারনুনটি বিস্কুট খুব খাইতে ইচ্ছা করিতেছে। কাল এই ইচ্ছা পূর্ণ করিয়া তাহার পর আত্মহত্যার কথা ভাবা যাইবে। পরের দিন মনের অবস্থা অন্যরূপ হইয়া গিয়াছিল, ইহার পর যখনই ভাবিয়াছি সমস্ত ঘটনাটা হাসির গল্পের মতো মনে হইয়াছে।... কিন্তু আজ সায়ানাইড থাকিলে নিশ্চয়ই খাইতাম। ইহাতো স্বেচ্ছায় আত্মহত্যা নয়: আর এক আসন্ন বিপদ হইতে রক্ষা পাইবার উপায় মাত্র। সায়ানাইডের শিশিটা

লেবু গাছের তলায় পুঁতিয়া ফেলিয়াছিলাম। কি মনে হইয়াছিল জানিনা—শিশিটী মাটিতে পুঁতিবার পূর্ব্বে, বাদামী রংএর একটী পুরানো মোজার মধ্যে ভরিয়া তাহার পর পুঁতিয়াছিলাম। এখনও নিশ্চয়ই সেইখানেই পোঁতা আছে।

লেবু গাছটীর কয়েকটী করিয়া নীচের ডাল, সর্ব্বদাই মাটী চাপা দেওয়া থাকে,—কলম তৈয়ারী করিবার জন্য। জেলার যত কংগ্রেসকর্ম্মী কার্য্যোপলক্ষে জেলা অফিসে আসে, তাহাদের মধ্যে অনেকেই লইয়া যায় এই গাছের কলম।...নিলুর প্রত্যহ খাওয়ার সময় লেবু চাই-ই চাই। ডালের মধ্যে দু'চার ফোঁটা লেবুর রস না দিলে তাহার ভালই লাগে না। আশ্রমে মাছ রান্না হয় না। সেই জন্য বড় মাছ আসিলেই জ্যাঠাইমাদের বাড়ীতে আমাদের খাওয়ার ডাক আসে। ওবাড়ীতে খাইতে যাওয়ার সময়ও নিলুর কিন্তু একটী লেবু পকেটে করিয়া লইয়া যাওয়া চাই—কি জানি ওবাড়ীতে লেবু আছে কি নাই। ওবাড়ীর ছোট ছেলেটী পর্য্যন্ত একথা জানে; কেহ নিলুকাকার পকেট দেখিতেছে; কেহ দৌড়াইয়া দিদিমাকে খবর দিতে গেল যে নিলুমামার পকেটে লেবু আছে। জ্যাঠাইমা রান্নাঘর হইতে বাহিরে আসিয়া দাঁড়াইলেন।—"কিরে 'মাছপাতরী' তোরা এসেছিস"।—অনেকদিন আগের ঘটনা। জ্যাঠাইমার বাড়ীর বারান্দায় সারি সারি পিঁড়ী পাতা হইয়াছে। সম্মুখে ভাতের থালা। আমি, নিলু, জিতেনদা, ঘ্যাণ্টা সকলে খাইতে বসিব। "আরে মাছপাতরী যে!" বলিয়া, নিলু দৌড়াইয়া গিয়া পিঁড়ীতে যেমন বসিতে যাইবে, পিঁড়ি পিছলাইয়া পড়িয়া গেল। ভাতের থালা ছিটকাইয়া দূরে চলিয়া গিয়াছে; একেবারে তছনছ কাণ্ড! সেই হইতে জ্যাঠাইমা নিলুকে 'মাছপাতরী' বলেন। কথাগুলির মধ্যে উপহাসের ইঙ্গিত যাহা ছিল, তাহা আর এখন নাই, কিন্তু কথার কাঠামোটি রহিয়া গিয়াছে। তাহারপর জ্যাঠাইমা বলেন, "দেখি বারিন্দিরের ব্যাটা; পকেটে করে লেবু এনেছিস তো? দে, কে... রাখি?"

সেই নিলু, সেই একরত্তি হাফপ্যাণ্ট পরা ক্যাপ্টেন নিলু, সেই মাছপাতরীর নিলু—সেই দাদা বলিতে অজ্ঞান নিলু সে কিনা আমার সঙ্গে এই ব্যবহার করিল। তাহার নিকট হইতে এই ব্যবহার আমি তো কোন দিন আশা করি নাই। এত ঘৃণ্য

পরিবর্ত্তন হইয়াছে তাহার মনের! ছি!—একি? আমি একি ভাবিতেছি? পায়ের যে ক্ষতটীর উপর আঘাত লাগিবে বলিয়া হাত দিই না, হাটে ঘাটে পথে, ভিড়ের মধ্যে যে ক্ষতটীকে অতি সন্তর্পণে আঘাত হইতে বাঁচাইয়া আসিয়াছি,—বাড়ীতে আসিয়া টেবিলে পা তুলিয়া বসিবার সময় কি উহার উপর আঘাত লাগিল? মনের গভীর ক্ষতটীকে আর বুঝি বিস্মৃতির মলমেও যুক্তির প্রলেপে ঢাকিয়া রাখা যায় না। না, আমিই যদি নিলুকে ঠিক না বুঝি, তাহা হইলে বাহিরের লোকে বুঝিবে কেমন করিয়া। সেকালে অনেক স্থানে, শিয়াল গ্রামে উপদ্রব করিলে, তাহাকে ধরিয়া গ্রামের মধ্যে চৌমাথার উপর ফাঁসী দিবার ব্যবস্থা ছিল। লোকে কেবল নিজের ক্ষতির দিক দিয়া জিনিষটীকে ভাবিত, এবং সেই দৃষ্টিকোন দিয়াই অনিষ্টকারীর উপর প্রতিশোধ লইত। কিন্তু আমাকে তো নিলুর দৃষ্টি দিয়াই সমস্ত ঘটনাবলী দেখিতে হইবে। সেদিন যখন নিলু দেখা করিতে আসিয়াছিল, এই কম্বলের উপরেই তো বসিয়াছিল। আমার মুখের দিকে প্রাণখোলা, স্বাধীনভাবে তাকাইতে পারিতেছিল না। তাহার চোখে মুখে ছিল অপরাধীর সঙ্কুচিত ভাব। কেন? কোথাও গলদ নিশ্চয়ই আছে। না হইলে তাহার কুণ্ঠার কারণ কি? বিবেকের দংশন না কেবল অনুতাপ? নিলু আমাকে কিছু বলিতে চাহিতেছিল। কি বলিতে চাহিতেছিল তাহাও জানি। কিন্তু আমি সেকথা উঠাইবার সুবিধা দিই নাই। দিলে হয়তো আমারও সংযমের বাঁধ ভাঙ্গিয়া যাইত। নিলু আসিয়াছে তাহার দাদার সহিত সাক্ষাৎ করিতে, তাহার প্রতিদ্বন্দ্বী রাজনৈতিক পার্টির স্থানীয় নেতা বিলুবাবুর সহিত নয়। কি ভাগ্য যে সেদিন তাহার সম্মুখে আমার মানসিক দ্বন্দ্বের আভাস ফুটিয়া উঠে নাই! আমার আবার একটুতেই চোখে জল আসিয়া পড়ে। তাহাই ছিল আমার ভয়। কিন্তু যাহা হউক কোন রকমে ভালয় ভালয় ইনটারভিউ কাটিয়া গিয়াছিল। সে চলিয়া যাইবার পূর্ব্বে আমি ভাঙ্গিয়া পড়ি নাই। আর তাহার দিক হইতে আবেগের আতিশয্য দেখিয়াছিলাম। চলিয়া যাইবার সময় দুই হাত দিয়া আমার ডান হাতটী চাপিয়া ধরিয়াছিল—মুহূর্ত্তের জন্য। মৃদু কম্পমান হাতের সেই হিমশীতল স্পর্শ এখনও অনুভব করিতেছি। বলিয়াছিলাম মা'র সহিত দেখা করিতে। করিল

কিনা কে জানে। মাকে লইয়াই ভয়। মা'র একছেলে তো তবু থাকিল। চোখ বুঁজিয়া মা'র মুখটী মনে করিবার চেষ্টা করি।…

মা ভাতের সহিত জলপাইয়ের আচার খাইতেছেন। সম্মুখের চুল সাদাতে কালোতে মিশানো—কালোই বেশী, সিঁথার চুল কতকগুলি উঠিয়া সিঁথীটী চওড়া হইয়া গিয়াছে, তাহার উপর চওড়া করিয়া দেওয়া সিঁদুর। তাহার পিছনে দেখা যাইতেছে খদ্দরের শাড়ীর লাল পাড়। কান, গলা সম্পূর্ণ নিরাভরণ। অর্দ্ধ নিমীলিত চোখের কোনে কতকগুলি বলিরেখা, একটী করিয়া মোটা, বাকিগুলি চুলের মতো সরু। নাকের নীচের দিক হইতে দুইটী চর্ম্মরেখা, ঠোঁটের দুই কোন পর্য্যন্ত পৌঁছিয়াছে। ধবধবে রং এর উপর রেখা দুইটী বেশ গভীর দেখাইতেছে। মা ঠোঁট দুইটী ছুচালো করিলেন—জিবটী চুষিতেছেন, গলনলীর মৃদুকম্পন উপর হইতেই বুঝা যাইতেছে। জিবটী টাকরায় ঠেকাইয়া টক্ করিয়া একটী শব্দ করিলেন। ঠোঁট দুইটী খুলিলে দেখা গেল, নীচের দন্তপংক্তির মধ্যে একটী দাঁত নাই। তাহার মধ্য দিয়া লালাসিক্ত জিহ্বা দেখা যাইতেছে। "তোরা ওঠনা, তোরা ওঠ।" আমরা কিন্তু বসিয়া থাকি।

জ্যাঠাইমারও কয়েকটী নীচের পাটীর দাঁত নাই। থাকিবে কোথা হইতে? চব্বিশ ঘণ্টা দাঁতের নীচে, ঠোঁটের মধ্যে একরাশ চুনের সহিত ডলা জর্দা গোঁজা থাকে। লোকে পানের সহিতই জর্দা খায়; কিন্তু শুধু জর্দা এতখানি করিয়া নিয়মিত খাইতে আর কাহাকেও দেখি নাই। জ্যাঠাইমা এখন কি করিতেছেন? আজ রাতে কি জ্যাঠাইমার ঘুম হইবে? কি শীত কি গ্রীষ্ম, চিরকাল রাত তিনটার সময় উঠিয়া, বিছানার উপর বসিয়াই মালা জপ করেন। ঘুম হইতে উঠিয়াই লণ্ঠনের শিখাটী বাড়াইয়া পাশের জানালার উপর রাখিলেন। আলো গিয়া পড়ে, দেওয়ালে টাঙ্গানো একটী রাধাকৃষ্ণের ছবির উপর। তাহার পর চশমাটী চোখে লাগাইয়া, ঐ দিকে তাকাইয়া স্থির হইয়া বসেন। ঐরূপই নাকি গুরুদেবের নির্দ্দেশ। গোল মুখটী—মা একদিন বলিয়াছিলেন ডিবের বাটীর মুখের মতো। মুখে গুটীকয়েক বসন্তর দাগ; কপালে একটী নীল উল্কীর ফোঁটা; গলায় কণ্ঠি। জপ

করিতে করিতে মধ্যে মধ্যে পাশের জানালা দিয়া জর্দ্দার থুতু ফেলিতেছেন। আর সেই অবকাশে, আকাশের দিকে তাকাইয়া দেখিয়া লইতেছেন, সকাল হইতে আর কত দেরী। এইবার বাইরের ইদারার বালতী ফেলিবার শব্দ হইতেছে। পাড়ার মুদী রামদেব সাও প্রত্যহ ভোর না হইতে ইঁদারায় জল লইতে আসে। ইহাই জ্যাঠাইমার ঘড়ী। "বেলী, ওরে বেলী, আজ কি উঠবিনা?" ন'দি ধড়মড় করিয়া বিছানা ছাড়িয়া উঠে।...

নিলুকে ছোটবেলায় সকালে ঠেলিয়া দি তে গেলে, প্রথমে বলিত, "ভাল হবেনা বলছি, দাদা।" বলিয়া আবার পাশ ফিরিয়া শুইত। আবার ঠেলা দিতে গেলে বলিত "ফের"। তাহার পর বলিত "আবার"। আর একবার ঠেলিলে বলিবে "তবুও"। এবার গলার জোর কিছু বেশী। তাহার পর আপন মনে বকিতে বকিতে উঠিয়া বসিত। মা বলিতেন "এই ভোরে উঠেই সাপের মন্তর ঝাড়া আরম্ভ হ'ল।" নিলুর মুখটী মনে করিবার চেষ্টা করিতেছি। কিছুতেই মনে আসিতেছে না! যখন তখন নিলুর মুখটী চোখের সম্মুখে ভাসিয়া উঠে, কিন্তু এখন মনে করিতে চাহিতেছি, শেষ মুহূর্ত্তের একটু তৃপ্তির জন্য। কিন্তু এখন কি আর মনে আসিবে? মনে করিতে চাহিতেছি নিলুর মুখ—আর মানসপটে ফুটিয়া উঠিতেছে গণৌরী মাহতোর মুখ—ন্যাড়া মাথা, খ্যাঁদা নাক, বুলডগের মতো মুখ, এক কানের উপরিভাগে ছিদ্র করিয়া একটী সোণার আংটা পরানো......

গা শির শির করিতেছে। ভোররাত্রের হাওয়া বেশ ঠাণ্ডা। এই এখন দুই ঘণ্টা মাত্র সেলটী ঠাণ্ডা থাকিবে। পাগলটী চীৎকার আরম্ভ করিয়াছে। তিন নম্বর আবার কখন ভজন আরম্ভ করিল, পূর্ব্বে খেয়াল করি নাই।

অশ্বত্থ গাছের কাকগুলি একবার কা-কা করিয়া ডাকিয়া চুপ করিয়া গেল। বোধহয় বুঝিতে পারিল যে সকাল এখনও হয় নাই, সময় গণনায় একটু ভুল হওয়ায়, কিছুক্ষণ আগেই ডাকিয়া ফেলিয়াছে। কতটুকুই বা আমার মেয়াদ। এখন এক মুহূর্ত্তের মূল্য আমার কাছে কত; সিনেমার ছবি হইলে হয়ত দেখাইত

—একটী বালুর ঘড়ী, ডমরুর মতো। উপরের বাটীর বালু প্রায় শেষ হইয়া আসিয়াছে, কিন্তু টিপ্ টিপ্ করিয়া অনবরত বালুকণা নীচে পড়িতেছে। এক পলকেরও বিরাম নাই।······কিম্বা হয়ত দেখাইত, প্রদীপের তেল শেষ হইয়া আসিল।······হয়ত বা ঘড়ীর কাঁটা চলিতেছে।······আমার ঘড়ীও তাহার নিজের ধরণে, সেই বাঁধা নিয়মে চলিতেছে—ঠাণ্ডা হাওয়া, পাগলের চীৎকার, তিন নম্বরের ভজন;······বাকি কেবল আকাশ একটু পরিস্কার হওয়া। শুকতারাটী চিনিতে পারিতেছি। আর সর্ব্বাপেক্ষা রূঢ় বাস্তব— আমার ওয়ার্ডার সাহেব সেলের আঙ্গিনার চৌবাচ্চার উপর বসিয়া ঝিমাইতেছে।······

এখন বিলু আছে, আর কিছুক্ষণ পরেই থাকিবে না।···রক্তমাংসে গড়া, সুখদুঃখে ভরা বিলু বলিয়া কিছু নাই। আমি সরকারী স্ট্যাটিসটিক্সের একটা সংখ্যা মাত্র। অজস্র সংখ্যার মধ্যে একটীর হ্রাস বৃদ্ধিতে কি আসে যায়? বৈজ্ঞানিকেরা, প্যারালাক্স বা ইন্‌স্ট্রুমেণ্টল এরর-এর (দৃষ্টি বিভ্রম, বা যন্ত্রজনিত ভুলের) জন্য শতকরা কিছু সংখ্যা তো ছাড়িয়াই দেন। ব্যবসায়ে 'ঝড়তি পড়তি' বলিয়াও তো একটা জিনিষ আছে। আমি হয়তো ইহারই মধ্যে পড়িব। হয়তো বা ভারত সরকারের হিসাবের সময়, আমি—পূর্নিয়া জেলের ১১০৯ নম্বর ফাঁসীর আসামী—ফাঁসীর শতকরা হার একটী দশমিক ভগ্নাংশের পরিমাণ বাড়াইয়া দিব। সরকারী রিপোর্টের এতটুকু ছাপার কালির খরচ! ইহাই আমার জীবনের মূল্য—জাতীয় ইতিহাসে বিলুবাবুর দান!

গরুর গাড়ীর চাকায় যেরূপ ক্যাঁচর ক্যাঁচর শব্দ হয়, সেইরূপ একটী শব্দ হইল। বোধহয় ওয়ার্ডের দরজা খোলার শব্দ। তবে কি······? ঠিকই তাই। যাহা ভাবিয়াছি তাহাই। সিমেণ্ট বাঁধানো সেলের আঙ্গিনার উপর এক সঙ্গে অসংখ্য জুতার শব্দ হইতেছে। কত লোক আসিতেছে। শুনিয়াছিলাম একদল সৈনিকের পদধ্বনির প্রতিশব্দে একটী পুল ভাঙ্গিয়া পড়িতে পারে। সত্যই তো, কত জোরে শব্দ হয়! ঐ পদশব্দের সঙ্গে সঙ্গে বুকের ভিতর টিপ্ টিপ করিতেছে। বুকের স্পন্দনের শব্দ স্পষ্ট শুনিতে পাইতেছি। রামমোহন

ঢাকী কোন নবমী পূজার রাত্রেরও, বোধহয় এরূপ শব্দের স্পন্দন তরঙ্গায়িত করিতে পারে নাই। সমগ্র শরীর কাঁপিতেছে। জোরে জোরে নিশ্বাস পড়িতেছে। চোখের সম্মুখে যেন কিসের একটা পর্দা পড়িয়া গিয়াছে। মাথার মধ্যে কেমন যেন ঠাণ্ডা আর খালি লাগিতেছে।—একবার আমার ডান হাতের আঙ্গুলটা সাইকেলের স্পোকের মধ্যে পড়িয়া কাটিয়া গিয়াছিল। রক্ত আর বন্ধ হয় না! সেই সময় রক্ত দেখিয়া মাথার মধ্যে এইরূপ ঝিম্ ঝিম্ করিয়া উঠিয়াছিল।—কপালে ও নাকের নীচে বিন্দু বিন্দু ঘাম দেখা দিয়াছে। কেন জানি না দাঁড়াইতে ইচ্ছা করিল। গরাদ ধরিয়া দাঁড়াইতে চেষ্টা করিলাম। হাত পা অসম্ভব কাঁপিতেছে, দাঁড়াইতে পারিলাম না; পায়ের দিকটা যেন পক্ষাঘাতগ্রস্ত। সেবার টাইফয়েডের পর প্রথম খাট হইতে নামিতে গিয়া এইরূপ বোধ হইয়াছিল। ওয়ার্ডার দাঁড়াইয়া নিজের পাগড়ী ঠিক করিয়া লইল। পাগলটা চীৎকার করিতেছে। তিন নম্বর ভজন গান বন্ধ করে নাই। জুতার শব্দ নিকটে আসিতেছে—আরও—আরও। তলপেটের মধ্যটা যেন খালি হইয়া গিয়াছে, মনে হইতেছে পেটের ভিতরটা বরফের মতো ঠাণ্ডা। একবার কার্নিভাল নাগরদোলায় দোল খাইবার সময় চাকাটা যখন উপর হইতে নীচে নামিতেছিল, তখন তলপেটে এইরূপই অনুভব করিয়াছিলাম। জিভটা শুকাইয়া উখার মতো খরখরে হইয়া গিয়াছে, আর যেন গলার মধ্যে ঢুকিয়া যাইতেছে।

সরস্বতী! মা! জ্যাঠাইমা! নিলু!······নিলু তুই একি করলি? একটা লোহার horizontal barএ, আমার অসার মৃতদেহটা ঝুলিতেছে। পা দুইটা উত্তরপূর্ব্ব পূর্ব্ব, পূর্ব্ব পূর্ব্বদক্ষিণ দক্ষিণ।

একি? বুটের শব্দ আর আমার দিকে আগাইয়া আসিতেছে না। আমার ওয়ার্ডারটা উঁকি মারিয়া ওয়ার্ডের আঙ্গিনার দিকে দেখিতেছে। হঠাৎ তিন নম্বরের ভজন গান বন্ধ হইয়া গেল। আমার শ্রবণশক্তি ও মানসিক উদ্বেগ হঠাৎ

লুপ্ত হইল নাকি। না। গোঙ্গার কথা বলিবার চেষ্টা করার মতো একটা শব্দ কানে আসিয়া পৌঁছাইল। অতি করুণ, কাতর, অসহায়, আর্ত্তনাদ!

কে? কেন?……

এইবার! এইবার—কেবল অগনিত জুতার শব্দ মাত্র নয়—গৌরীশৃঙ্গের চূড়া ভাঙ্গিয়া পড়িতেছে—কাল বৈশাখীর উগ্র মাতন—আবার আর্ত্তনাদ—ঘনঘটাচ্ছন্ন আকাশের বুকচেরা আর্ত্তনাদ—"হুঁসিয়ারীসে"—পায়ের নীচের পৃথিবী ফাটিয়া চৌচির হইয়া গেল—নীচে—নীচে—অতল অন্ধকারের মধ্যে।

—"সামনে বাতি দেখাও"—কতকগুলি বিকৃতাঙ্গ প্রেতের ছায়া ক্রমে ক্রমে ছোট হইয়া লণ্ঠনের আলোকে মিলাইয়া যায়। লণ্ঠনগুলি এইদিকে আগাইয়া আসিতেছে—সহস্র গ্রহ-উপগ্রহ কক্ষচ্যুত হইয়া আমার দিকে ছুটিয়া আসিতেছে। প্রতি রোমকূপে প্রত্যাশিত আতঙ্কের সাড়া—প্রতি স্নায়ুতে টাইফুনের বিক্ষোভ—এই আলোড়ন অক্ষিগোলকের মধ্য দিয়া ফুটিয়া বাহির হইতে চায়।—তুমুল ব্যাত্যা-বিক্ষোভে আর বুঝি দাঁড়াইতে পারা যায় না।……দৃঢ় মুষ্টিতে গরাদ চাপিয়া ধরিয়াছি।

আপার ডিভিসন ওয়ার্ড

(বাবা)

আপার ডিভিসন ওয়ার্ড

"রাষ্ট্রগগনকী দিব্বিয় জিয়োতী রাষ্ট্রিয় পতাকা নমোনমো" (২৫)······ সন্ধ্যার কীর্ত্তন ও গান শেষ হইল। ওয়ার্ডার দরজা বন্ধ করিতেছে, আর আপন মনে বকিয়া চলিয়াছে। শ্রোতা পার্শ্বে দণ্ডায়মান আর একজন ওয়ার্ডার।

"এক বাবু এখানে তো আর এক বাবু ওখানে। একজনকে ডাকিয়া ঘরে ঢুকাই তো আর একজন দেখি বাহির হইয়া গিয়াছে। কেহ পায়খানায় গিয়া বসিয়াছেন; কেহ পূজায় বসিয়াছেন; কেহ বলিলেন তাসের এ হাতটী শেষ হউক সিপাহী সাহেব। ফুদনবাবুর পায়চারী তো শেষই হয় না; দেখিতেছেন দরজা বন্ধ করিবার জন্য দাঁড়াইয়া আছি, তবুও ভিতরে ঢুকিবার নাম নাই। হজম করিবার জন্য যদি এত পায়চারীর দরকার হয়, তাহা হইলে আর একটু কম খাইলেই তো হয়। বাড়ীতে কি খাইতে তাহা জানি। এখানে আপার ডিভিসন পাইয়াছ বলিয়া কি পেটে 'হাওয়া পানির' জন্যও একটু জায়গা খালি রাখিতে নাই?"

মেহের চন্দজীই 'রাষ্ট্রগগনকী' গানটীর সুর জানেন। আমরা তাঁহার সহিত সুর মিলাই মাত্র। এখানে এই গানের নাম 'প্রার্থনা' (প্রার্থনা)। প্রার্থনার পূর্ব্বে লণ্ঠনগুলি কমাইয়া দেওয়া হয়। প্রত্যহ উনি গানটীর একটী লাইন ভুলিয়া যান। সেই সময় লণ্ঠনের শিখা একটু বাড়াইয়া দিয়া পকেট হইতে বাহির করেন, 'আশ্রম ভজনাবলী'! এতদিন হইতে গাহিতেছেন। তাঁহার ছাড়া পাইবার সময় হইয়া আসিল, কিন্তু এখনও উহার ঐ লাইনটী মুখস্থ হইল না। অন্য অনেকের মুখস্থ হইয়া গিয়াছে, কিন্তু সকলেই মজা দেখিতে চায়! মেহের চন্দজী বোঝেন না যে, যখনই ঐ গানের মধ্যে ঐ লাইনটী আসে, আর উনি লণ্ঠন লইবার জন্য হাত বাড়ান, একটী চাপা হাসির শব্দে ঘরটী ভরিয়া যায়। আমি সেদিন লাইনটী মনে

করাইয়া দিবার চেষ্টা করিয়াছিলাম। দেখিলাম যে উনি তাহা পছন্দ করেন না। সেইজন্য আর কিছু বলি না।......

এ ব্যবস্থা বেশ হইয়াছে। লক-আপ এর সঙ্গে সঙ্গেই প্রার্থনা ও ভজন শেষ হয়। আগে দরজা বন্ধ হইবার পর 'প্রার্থনা' আরম্ভ হইত। কিন্তু দেখিলাম সোস্যালিষ্ট পার্টির অনেকেই ইহা ভালবাসে না। ঐ দলের বরহমদেও ও শিউ-পূজন একদিন প্রার্থনার সময় পাল্লা দিয়া বেসুরা স্বরে অন্য গান আরম্ভ করিয়াছিল। উহারা যে আমাদের গানে এতদূর বিরক্ত হয়, তাহা পূর্ব্বে বুঝিতে পারি নাই। সেইদিন হইতে বলিয়া কহিয়া প্রার্থনার সময় আগাইয়া দিয়াছি, যাহাতে লক-আপ এর পূর্ব্বেই গান শেষ হইয়া যায়। মেহেরচন্দ, সদাশিউ, ইহারা কিছুতেই রাজী হইবে না। তাহারা বলে "আমরা ছোট হইব কেন? উহারা যে রাত্রি বারটা পর্য্যন্ত নাকের সম্মুখে বিড়ীর ধোঁয়া ছাড়ে, লছমী কান্তের মার্ক্স ক্লাসের লেকচারের ঠেলায় যে আমাদের ঘুমাইবার উপায় নাই,—আমরা কি কিছু বলি? আপনি, মাষ্টার সাহেব আমাদের অনুরোধ করিবেন না। উহাদের ঠাণ্ডা করিতে বেশী 'তকলিফ উঠাইবার' (২৬) দরকার হইবে না।" কত বুঝাই। "যাহা করিলে উহাদের সত্য সত্যই অসুবিধা হয়, তাহা আমরা করিব কেন। উহারা যাহা ইচ্ছা করুক, আমাদের দিক হইতে কর্ত্তব্যের ত্রুটী হইতে দিব কেন? উহারা ছেলেমানুষ। তোমাদের আদর্শ মহাত্মাজীর দেখানো পথ। তাহা কত উচ্চে। তাহা হইতে বিচ্যুত হইবে কেন।" এইরূপ কত বুঝাইবার পর মনে মনে সন্তুষ্ট না হইলেও আমার কথা মানিয়া লইয়াছে। সেইদিন হইতে দরজা বন্ধ হইবার পূর্ব্বেই আমরা সন্ধ্যার প্রার্থনা সারিয়া লই। এখনও উহারা নেহাৎ ছেলেমানুষ। স্কুল কলেজের ছাত্র। ভলিবল খেলার সময় সেদিন দেখি কমরেড মাধোরাম কমরেড মুরলী মিশিরের বুকের উপর বসিয়া তাহার গলা চাপিয়া ধরিয়াছে। খাবার লইয়া এখনও তাহারা প্রত্যহ কিচেন ম্যানেজারের সহিত ঝগড়া করে। আজ এর সঙ্গে ওর কথা বন্ধ, কাল ওর সঙ্গে এর ঝগড়া এসব তো নিত্য লাগিয়াই আছে। ঐ সব একরত্তি ছেলে। ওদের আবার দোষগুণের বিচার করিতে যাইব আমরা।

তিনকাল গিয়া এককালে ঠেকিয়াছে—এখনও আমরা আমাদের মনের বৃত্তিগুলি সংযত করিতে পারি নাই। আর উহারা তো ছেলেমানুষ। উহাদের ত্রুটি বিচ্যুতি যদি গায়ে মাখিতে হয়, তাহা হইলে আমাদের এপথে আসাই বৃথা। বিলুও তো ঐ দলের মেম্বর—ওদের প্রত্যেকটী ছেলে যে আমার কাছে বিলুর মতো।......

আজ রাত্রিটাও অন্ততঃ যদি বিলুর কাছে থাকিতে পারিতাম। না, একসঙ্গে না থাকায় ভালই হইয়াছে। তাহা হইলে হয়তো দুইজনেই ভাঙ্গিয়া পড়িতাম।—তবে শেষ মুহূর্ত্ত পর্য্যন্ত কথা তো বলিয়া লইতে পারিতাম।...হয়তো কথাই খুঁজিয়া পাইতাম না। ছেলেরা তো কোন কালেই আমার সঙ্গে, নেহাৎ কাজের কথা ব্যতীত অন্য কথা বলে না। আমার সম্মুখে আসিলেই বিলু দেখি সঙ্কুচিত হইয়া যায়,—কেমন যেন জড়সড় ভাব। সপ্রতিভতা উহার চিরকালই একটু কম। ও চিরকালই কুণো। কিন্তু সে দোষ তো আমার শিক্ষা দেওয়ার। উহাদের যেমন করিয়া গড়িয়া তুলিয়াছি, উহারা তেমনি গড়িয়া উঠিয়াছে। যদি শিক্ষার ত্রুটীর জন্যই উহার স্বভাব এমন হইবে, তাহা হইলে নিলুর স্বভাব এরূপ হইল না কেন? হইতে পারে যে বিলুকে ইংরাজী কলেজে পড়াই নাই বলিয়া, উহার মধ্যে একটী inferiority complex আছে। নিলু কলেজে পড়িয়াছে, সেই জন্যই বোধহয়, নিলুর মনের মধ্যে এ ভাব নাই। ছেলেদের বাহিরের ব্যবহারের কথা বলিতে পারি না; তবে আমার ও উহাদের মধ্যে যে ব্যবধান, তাহার জন্য দায়ী আমি। কোন দিন উহাদের সহিত প্রাণখোলা ভাবে মিশি নাই। কোলে পিঠে করিয়া আদর করি নাই। আমার ধারণা ছিল ছেলেদের সহিত বন্ধুভাব স্থাপন করিলে, উহাদের শাসন করা শক্ত। উহাদের সহিত কম কথা বলো, উহারা ভয় ও সমীহ করিয়া চলিবে, উহাদের নাই দাও মাথায় চড়িয়া বসিবে। এ বিষয়ে আমি আর কাহারও কথা কোনদিন মানি নাই। ছিলাম ইস্কুল মাষ্টার। অভ্যাস দোষেই হউক বা অন্য যে কোন কারণেই হউক, পৃথিবীর সকলক্ষেত্রেই এই শিক্ষক-ছাত্রের সম্বন্ধ দেখিতে পাইয়াছি। সেইজন্য রাজনীতিক্ষেত্রেও বড়কে গুরু বলিয়া মনে করি, ছোটকে

শিষ্যের দৃষ্টিতে দেখি। কমরেড কোনদিনই হইতে পারিলাম না।...জিতেন যখন ছোটো ছিল, চব্বিশ ঘন্টা যদু'দার সঙ্গে সঙ্গে থাকিত। বাবার মোটা লাঠিটা হাতে করিয়া, নাদুস-নদুস ছেলেটী, তাঁহার আগে আগে চলিত—হাটে বাজারে, ভোজে সর্ব্বত্র। তখন বাবার সঙ্গে আমাদের সান্ধ্য আড্ডায় আসিয়া, আমার সহিতও দিব্যি আলাপ জমাইয়া লইয়াছিল। পরের ছেলেকে আদর করা, তাহার জন্য লজেনজ্ আনিয়া পকেটে রাখা, নিজের ছেলেদের সহিত ব্যবহারের এই পার্থক্য বিলুর মা'র চোখেও অসঙ্গত লাগিয়াছিল। বিলুর মা কম কথার মানুষ। তাহাকেও একদিন সে সময় মুখ ফুটিয়া বলিতে শুনিয়াছিলাম, "নিজের ছেলেদের দিকেও একটু ফিরে তাকিও!" একটু হাসিয়া সেদিন মনের অস্বস্তি দূর করিয়া দিয়াছিলাম। কিন্তু তখন হইতে যদি ছেলেদের সহিত একটু সম্পর্ক রাখিতাম, তাহা হইলে আজ তাহাদের সহিত সম্বন্ধ হইত স্নেহ ভালবাসার, ভয় ও সমীহের নয়। নিলু বিলুর, আদর আবদার যা কিছু সব মায়ের সঙ্গে। একসঙ্গে খাওয়া বসা, মনের কথাটী বলা, ছোটবেলার মত এখনও সব সেই রকমই বজায় আছে। ...... ছেলেদের নাম মনে করতে গেলে মনে আসে নিলু বিলু—আগে নিলু, তাহার পর বিলু। বিলু বয়সে বড় কিন্তু আগে বিলুর নাম মনে আসে না। কার্ত্তিক গণেশই যেন ঠিক। সব কার্য্যারম্ভেই গণেশের নাম। কিন্তু আগে গণেশ, তাহার পর কার্ত্তিক, বলো তো.—গণেশ কার্ত্তিক, নাম দুইটী যেন আর এক নিশ্বাসে উচ্চারণ করাই যায় না।......

সদাশিউ আমার মশারী ফেলিয়া দিতে আসিয়াছে। হয়তো ভাবিতেছে আমি জপে বসিব। মশার জ্বালায় কি মশারীর বাহিরে পূজায় বসিবার জো আছে। মশার কামড়ে মনের একাগ্রতা নষ্ট হইয়া যায়। রাত্রে শোবার সময় মশারী ব্যবহার করি না। শরীরকে যত সওয়াও তত সয়। মশার কামড় সহ্য করিবার মতো সহিষ্ণুতা যদি না থাকে, এতটুকু কৃচ্ছ সাধন করিবার ক্ষমতা যদি না থাকে, তাহা হইলে বড় কাজ আমাদের দ্বারা কি করিয়া হইবে। বিলুর তো মশারী না থাকায় কত অসুবিধা হয়। ইসারা করিয়া তাহাকে মশারী ফেলিতে

বারণ করি। আজ সোমবার। আমার মৌন-ব্রত। মহাত্মাজী করেন আত্মা শুদ্ধির জন্য। তিনি যে কাজ করা ভাল বলিয়া মনে করেন তাহা কি আমরা না করিয়া পারি। অন্য অন্য সোমবারে সন্ধ্যার পূর্ব্বে পূজা করিয়া, তাহার পর উপবাস ভঙ্গ করি। খাইবার পর কথা বলি। তাহা লক্ষ্য করিয়াই সদাশিউ আমার পূজার ব্যবস্থা করিতে আসিয়াছে। ভারি ভাল ছেলে সদাশিউ— সত্য সত্যই সদাশিব। কয়েক বৎসর পূর্ব্বে "বস্ত্র-স্বাবলম্বী" প্রতিজ্ঞা পত্রে নাম লেখায় ও সেই হইতেই প্রত্যহ অন্ততঃ একহাজার গজ সূতা কাটে।......

আপার ডিভিসন ওয়ার্ড। প্রকাণ্ড বড় হল ঘর। এখন চৌত্রিশ জন বন্দী এই ঘরে থাকে, উনিশ জন নিরাপত্তা বন্দী, ও ১৫ জন রাজবন্দী—যাহাদের সাজা হইয়াছে, কিম্বা যাহাদের বিরুদ্ধে মোকদ্দমা চলিতেছে। মধ্যের দরজার পাশে আমার সিট্। ঘরের মধ্য দিয়া যাতায়াতের রাস্তা, আর তাহার দুইপাশে দেওয়াল ঘেঁসিয়া সারি সারি চৌকি। তাহাতে নেটের মশারী টাঙ্গানো। প্রতি তক্তা-পোষের পাশে একটি টেবিল, একখানি চেয়ার ও একটী করিয়া বই-এর শেল্ফ্। অধিকাংশ চৌকির পাশে মেঝের উপর কম্বল বিছানো। টেবিলের উপর একখানি করিয়া টেবিল ক্লথ। তাহার উপর আছে আয়না চিরুনী, আরও কত কি? লোহার গরাদ, তালা চাবি, আর ওয়ার্ডারের চেহারা না দেখা গেলে ইহাকে জেল বলিয়া বুঝিবার উপায় নাই, ঠিক যেন কলেজের ছাত্রদের থাকিবার হোষ্টেল। গত আগষ্ট মাসে হরিহরজী আর তাহার থুন্‌থুনে বুড়ো বাবাকে আণ্ডারট্রায়ালরূপে এখানে ধরিয়া আনে, তখন হরিহরের বাবা মনে করিয়াছিলেন যে পুলিশ তাঁহাকে একটি ধর্ম্মশালায় আনিয়াছে। পরে জেলে লইয়া যাইবে। বৃদ্ধ একবার তাঁহার ছেলেকে জিজ্ঞাসাও করিয়াছিলেন যে তাঁহাকে কখন জেলে লইয়া যাওয়া হইবে। তাঁহাকে পুলিশ দিন কয়েক পরে ছাড়িয়া দেয়। ১৯২১-২২শে যখন জেলে আসি, তখনকার জেল আর এখনকার জেল আকাশ পাতাল তফাৎ। সেবার ছিলাম সাধারণ কয়েদীর শ্রেণীতে। প্রত্যেক কয়েদীকে কাজ করিতে হইত। সরকার সেলাম লইয়া কত গোলমাল। কোথাও যাইতেছ—হঠাৎ 'মেট'-এর কর্কশ স্বর কানে আসিত

"জোড়া ফাইল বান্‌হ্‌কে চলো।" পায়খানায় যাইবার সময় পর্য্যন্ত ঐরূপ লাইন বাঁধিয়া যাইতে হইবে। সকলের হাতে একটি করিয়া লোহার পাত্র। খাওয়া-দাওয়া স্নান সব কাজই ঐ পাত্রটি দিয়াই সারিতে হইবে। কথায় কথায় "ডাণ্ডাবেড়ী" (Bar fetters), "খাড়া হাতকড়া", "চটি পেনহাও" (Sack-cloth) প্রভৃতি সাজা। তাহার সহিত আজকের অবস্থার তুলনা হয়? চলা-ফেরা খাওয়া-দাওয়া, থাকা সম্বন্ধে প্রত্যেকটী সামান্য অধিকার পাইবার পিছনে আছে কত ত্যাগ, কত সংঘর্ষ, কত বিস্মৃত শহীদের আত্ম-বিলোপ। কিন্তু আশ্চর্য্য ইহাদের বিচার। আমাকে দিল আপার ডিভিসন, আমার স্ত্রীকে দিল আপার ডিভিসন, আর আমাদের ছেলে বিলুকে ডিভিসন থ্রি।······

চরখাটি লইয়া বসা যাক। মনের উদ্বেগ শান্ত করিতে এমন জিনিষ আর নাই। কিছুক্ষণ একাগ্র মনে চরখা কাটিলে দেখিয়াছি স্নায়ুর উত্তেজনা ধীরে ধীরে শান্ত হইয়া আসে। ডাক্তাররা হাসুক, সোস্যালিষ্টরা অবিশ্বাস করুক, আমার যে ইহার প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা আছে। চরখাটী লইয়া খুলিয়া বসিলাম। সদাশিউ কি যেন বলিতে চায়। না হইলে দাঁড়াইয়া থাকিবে কেন? চোখের ইসারায় জিজ্ঞাসা করি "কি?" সে আমতা আমতা করিয়া বলে "আমরা কয়েকজন এখন সূত্রযজ্ঞে বসিতে চাই। আপনার তাহাতে কিছু অসুবিধা হইবে না তো?" ইঙ্গিতে তাহাকে বলি যে "বসো"। আজকালকার ছেলেরা এত ফর্মালিটী মানিয়া চলে। আশ্চর্য্য! একসঙ্গে বসিয়া চরখা কাটিবে সেতো আনন্দের কথা। তোমাদের এরূপ সুমতি হইলে তো বাঁচিয়া যাই। ইহাতে আবার আমার মতামত লইবার কি আছে? আমি তো ইহাই চাই। ভয় তোমাদেরে লইয়াই। সোস্যালিষ্টরা তোমাদের তাহাদের দলের সদস্য করিবার জন্য সর্ব্বক্ষণই দেখি ওৎ পাতিয়া বসিয়া আছে। তোমাদের উপর ভরসা আর পাই কই?······সন্ধ্যাবেলার ন্যায় প্রাতঃকালেও প্রার্থনা করার প্রস্তাব ইহাদের কাছে তুলিয়া সেদিন কি অপ্রস্তুতই হইতে হইল। মেহেরচন্দকে পর্য্যন্ত আমার আড়ালে ঠাট্টা করিয়া বলিতে শুনিলাম, দশ আনার খোরাকীতে আর দুই বেলা প্রার্থনা করা পোষায় না। রেশন পাঁচসিকা করিয়া দিক, তাহার পর দুইবেলা

সামূহিক প্রার্থনা করিব। জিনিষপত্র দুর্ম্মূল্য হওয়ার জন্য শীঘ্রই শুনিতেছি বারো আনা করিয়া 'খোরাকি' হইবে। বাড়িবার পর সপ্তাহে একদিন করিয়া ভোর বেলা প্রার্থনা করিতে পারি। বলে, আর হি হি করিয়া হাসে। প্রার্থনা না করিতে চাও করিও না। কিন্তু প্রার্থনার কথা লইয়া ঠাট্টা তামাসা করিতে লজ্জাও করে না! তোমরা হইলে গান্ধীজির শিষ্য—সত্যাগ্রহী, তোমরা তো আর নাস্তিক নও। তোমরাও যদি এই সকল বিষয় লইয়া ঠাট্টা-তামাসা করো তাহা হইলে সোস্থালিষ্টদের যাহা মনে আসে তাহা বলিলে দোষ দিব কি করিয়া?

সদাশিউ ও মেহেরচন্দ সারি সারি কম্বল বিছাইয়া দিল। আমার সিট ঠিক ওয়ার্ডের মধ্যখানটীতে। ঘরে ঢুকিতে বাঁ দিকে থাকে মহাত্মাজীর ভক্তের দল অর্থাৎ কংগ্রেসের মেজরিটী পন্থীরা! ইহাদের ছাড়া সে দিকে আছে একজন কম্যুনিষ্ট, একজন কিষাণ সভার সদস্য। এ দুই জনকে গভর্ণমেণ্ট কেন আটক করিয়া রাখিয়াছে, ইহারাই তাহা জানেনা। ইহারাতো অন্তরের সহিত বর্ত্তমান যুদ্ধে গভর্ণমেণ্টের সহিত সহযোগিতা করিতে চায়। ঘরের ডান দিকটীতে থাকে সোস্যালিষ্ট ও ফরোয়ার্ড ব্লকের সদস্যরা। মধ্যে আমি বাফার—(Buffer)। জেল হইতে এরূপ ভাবে সিটের বন্দোবস্ত করিয়া দেয় নাই। নিজেদের সুবিধামতো অনেক দিনের সিট অদলবদলের ফলে, এইরূপ স্থিতি দাঁড়াইয়াছে। আমার সিটের কাছেই ওয়ার্ডে ঢুকিবার দরজা। দরজার সম্মুখে অনেকখানি স্থান একেবারে খালি। এই স্থানটী একে রাস্তার উপর পড়ে, তাহাতে আবার ইহার ঠিক উপরে পায়রার বাসা। সেইজন্য এখানে কোন সিট নাই। এইখানেই কম্বল পাতিয়া সকলে চরখা আনিয়া বসিল; রামচন্দর, বিষুণদেও, হরিহর, রামদেনী, সদাসিউ, রামশরণ, ভূষণপ্রসাদ, রামলোচন, মেহেরচন্দ। অধিকাংশ নামের প্রথমেই দেখি রাম কথাটী। রামদেনী ছাড়া আর সকলেরই সম্মুখে বারবেদা চক্র। আর রামদেনী জেলে আসিয়া চরখা কাটা শিখিয়াছে, রেমিশনের লোভে। থানা রেড আর খাসমহল কাছারী জ্বালানো, এই দুই অপরাধে বেচারার বারো বৎসর সাজা হইয়াছে। জেল হইতে সে চরখা কাটার কাজ পাইয়াছে। সেইজন্য তাহার সম্মুখে জেলের দেওয়া প্রকাণ্ড

"বিহার চরখা"—দুই জন লোকের জায়গা জুড়িয়া আছে। রামদেনো যেদিন প্রথম সুপারীণ্টেণ্ডেণ্টকে বলে যে, সে জেলের কাজ করিতে রাজী আছে, তাহাকে কাজ দেওয়া হউক, সে দিন সকলে উহাকে এক-ঘরে করিবার কথা তুলিয়াছিল। রাজবন্দী আবার কাজ করিবে কি? কিছু দিন হইতে দেখিতেছি যে আবার সকলে উহার সহিত কথাবার্ত্তা বলা আরম্ভ করিয়াছে। উহারা চরখা আনিয়া বসিতেই, ডান দিকের একটী সিট হইতে চরখার শব্দের নকল করিয়া একজন মুখ দিয়া শব্দ করিতে আরম্ভ করিল—আর দুই তিন জন হাসিয়া উঠিল। সুখলাল না হইলে আর কে হইবে? না সুখলাল নয়, কমরেড সুখলাল ছাই, মনেও থাকে না! বেশ নকল করিতে ও ক্যারিকেচার দেখাইতে পারে ছোকরাটী।

দুইটী লণ্ঠনে এতগুলি লোকের সূতা কাটার মতো আলো কি হয়? কিন্তু আর আলো পাওয়া যাইবে কোথা হইতে? যুদ্ধের জন্য কেরসিন তেলের পরিমাণ কমাইয়া দিয়াছে। মাথা পিছু তেল দেয় বোধহয় সিকি ছটাক। সেই জন্য জনকয়েকে মিলিয়া এক একটী লণ্ঠন জ্বালাইতে হয়। ওয়ার্ডের বাহিরে ইলেক্‌ট্রীক আলো জ্বলিতেছে। ওয়ার্ডের ভিতরে কয়েকটী আলোর ব্যবস্থা করিয়া দিলে কি হয়? গভর্ণমেণ্ট কি ভাবে বুঝি না। উহাদের ভয়, যে ইলেক্‌ট্রীক আলো দিলেই কয়েদীদের আত্মহত্যা করার সুবিধা হইবে। সকলেই যেন আত্মহত্যা করিবার জন্য উদ্‌গ্রীব হইয়া রহিয়াছে। এই জন্যই জেলের যত পুরাতন ইঁদারা আছে, সবগুলি কাঠের তক্তা দিয়া মজবুত করিয়া ছাওয়া হইয়াছে। নজীরের অভাব নাই; কবে কোন আসামী ইঁদারার মধ্যে লাফাইয়া পড়িয়াছিল। এইত সেদিন কয়েকজনের ব্যাসিলারী ডিসেণ্ট্রী হইবার পর, আমি ডাক্তারকে বলিয়াছিলাম যে, আমাদের ওয়ার্ডে এক বোতল ইলেক্ট্রোলিটিক ক্লোরিন দিলে, পানীয় জলে সকলে যাহাতে উহা নিয়মিত ব্যবহার করে, তাহার ব্যবস্থা আমি করিতে পারি। ডাক্তারবাবু হাতজোড় করিয়া আমাকে বলিলেন "মাপ করবেন মশাই, অমন অনুরোধ করবেন না। আর পেন্সন নেওয়ার মাত্র তিন বৎসর দেরী আছে। এরই মধ্যে দুইবার ডিপার্টমেণ্টাল এক্সপ্লানেশন্‌ হয়েছে। একবার একজন একশিশি মালিশের ঔষুধ খেয়েছিল; আর

একজন ফিনাইল খেয়েছিল। আমার উপর এক্সপ্লেনেশন চাওয়া হ'ল কিনা, এতটা ফিনাইল একসঙ্গে কোন কয়েদী পায় কি ক'রে। যেন সাফাইয়া' (মেথর) কয়েদীর কাছ থেকে আর কেউ ফিনাইল নিতে পারে না। এ ডিপার্টমেণ্টের কি আর কিছু মা বাপ আছে মশাই ?"...

একসঙ্গে অনেকগুলি চরখার নানারকম শব্দ শুনিতে ভারি ভাল লাগে। অনেক উচু দিয়া যেন এরোপ্লেন উড়িয়া চলিয়া যাইতেছে। মনে পড়াইয়া দেয় যে সোনার ভারত গড়িয়া তুলিবার পথে আমি একলা পথিক নই। ইহাতো কেবল এত গজ এত হাত সুতা কাটা মাত্র নয়। এখন যে চরখায় প্রাণ প্রতিষ্ঠা করা হইয়াছে। ইহা যে রাম রাজ্য ফিরাইয়া আনিবার একমাত্র অস্ত্র। হইবে প্রেমের রাজ্য, গৌরাঙ্গের রাজ্য ; লোকে হিংসা দ্বেষ ভুলিবে। পরিশ্রম করো ; সুখে খাও দাও থাকো, কাহারও অভাব নাই। প্রত্যেকের গোয়ালে গরু, মরাইয়ে ধান। যত গজ সুতা কাটিবে, ততটা লক্ষ্যের নিকট পৌঁছিবে। একজন আর একজনকে সাহায্য করিতেছে, ধনী দরিদ্রকে নিজের বিত্ত বিলাইয়া দিতেছে। গ্রামগুলি আর নিজের প্রয়োজনের জন্য বাহিরের দিকে তাকাইয়া নাই। দরিদ্রের শোষণের সব পথ বন্ধ। কাহারও মুখাপেক্ষীই নই তো শোষণ করিবে কেমন করিয়া।...'সূত্রযজ্ঞ' (২৭) মনে করাইয়া দেয় যে, আমার ধরণে তাহা হইলে আরও অনেকে ভাবে। দলে দলে রাজনৈতিক কর্ম্মীরা আমাদের মত ছাড়িয়া চলিয়া যাইতেছে। বোঝো না বোঝো, মানো না মানো, সোস্যালিষ্ট হওয়াও একটা ফ্যাশন হইয়া দাঁড়াইয়াছে। নিলু বিলুর কথাই ধরো না ; এইতো ১৯৩০—৩২, সে কত চরখা কাটা, কত রকমের কথা ! এমন ভাবে উহারা গড়িয়া উঠিয়াছিল যে, আমি কোনদিন ভাবি নাই যে ঐ উচ্চ আদর্শ উহারা কোন দিন ছাড়িতে পারিবে ; যাহারা এখনও আমার মতাবলম্বী, তাহারা চলিয়া গেলে হয়তো আমারই নিজের মনে সন্দেহ হইবে যে, আমার পথ ঠিক তো ? নিজের দেশের বেদ পুরাণ, মুনি ঋষি, ইতিহাস সব গেল—সকলের নজর রুশের উপর। আরে, রুশ কি নিজের দেশের চাইতেও উঁচুতে ? দেশ বিদেশের ইতিহাসের

কথা আমরাও পড়িয়াছিলাম। ম্যাজিনি, গ্যারিবল্‌ডী, ওয়াশিংটন, কোস্যুথের অমর কাহিনী আমাদেরও রোমাঞ্চ আনিয়া দিত। তাঁহাদের কীর্ত্তির প্রেরণাইতো আমাদের ছাত্রাবস্থায় অনুপ্রাণিত করিয়াছিল! কিন্তু তাই বলিয়া আমরা শিবাজীর গৌরব কথা ভুলিয়া যাই নাই। বিবেকানন্দের বাণী ছাড়িয়া মার্ক্‌সের বুলীর ফাঁদে পড়ি নাই। মহাত্মাজী অপেক্ষা ষ্ট্যালিনকে বড় বলিয়া মনে করিতে পারি নাই। বিদেশী মনীষীদের লেখা পড়িবে না কেন, পড়ো। আমরাও কি বেনথাম, স্পেন্সার, মিল পড়ি নাই? কিন্তু তাই বলিয়া নিজেদের কথা একেবারে ভুলিয়া যাইতে হইবে? বিলু যখন প্রথম কংগ্রেস সোস্যালিষ্ট পার্টিতে যোগদান করে, তখনই যদি উহাকে বুঝাইবার চেষ্টা করিতাম, তাহা হইলে হয়তো আজ আর এরূপ ঘটিত না। আর বিলুকে শাসন করিতে পারিলে নিলুও হাত হইতে বাহির হইয়া যাইতে পারিত না। কান টানিলে মাথা আসে। দাদা যাহা করিবে তাহার তো সকল জিনিষ নকল করা চাই, তাহা ভালই হউক আর মন্দই হউক—সে বুঝুক আর নাই বুঝুক। কিন্তু গায়ের জোরে কি কাহাকেও কোন মতের মধ্যে ধরিয়া রাখা যায়—আর বিশেষ করিয়া যাহারা নেহাৎ বুদ্ধিহীন নয়। বিলু হইল বয়স্থ ছেলে—আর তাহাকে করিতে যাইব শাসন? আর কি জন্য? না, আমার মতের সহিত তাহার মত মিলে নাই বলিয়া? তাহার ব্যক্তিত্বের এতটুকু মর্য্যাদা, তাহার স্বাধীন চিন্তার এতটুকু সম্মান যদি আমি না রাখিতে পারি তাহা হইলে আমাদের পথের সংযম ও সহনশীলতা রহিল কোথায়? উহারা তো নির্ব্বোধ নয়। আমি যে সকল কথা উহাদের বুঝাইতে পারিতাম, তাহা কি উহারা নিজেরাই বিচার করিয়া দেখে নাই? উহারা যে আমার মতের আব-হাওয়ায় রাজনৈতিক আশ্রমে মানুষ। উহারা যে এবিষয়ের সূক্ষ্মাতিসূক্ষ্ম ভেদা-ভেদও জানে! এসব বিষয়ের কত আলোচনা, কত সময় কত স্থানে শুনিয়াছে। বিলুতো তিন মাস সবরমতী আশ্রমেও ছিল। মহাত্মাজীর পায়ের ধূলা লইবার সুযোগ নিলু বিলু দুইজনেরই হইয়াছে। উহারা পূর্ণিয়া আশ্রমে মহাত্মাজীর সহিত ফটোও তুলিয়াছিল। হউক অল্পদিনের, তবুও এমন মহাত্মার সংস্পর্শে আসিয়াও

তাঁহার প্রভাব যাহাদের উপর খাটিল না—সেখানে আমার কিছু করিতে যাওয়া ধৃষ্টতা। আর, আমি যখন সরকারী স্কুলের হেডমাষ্টারীর চাকুরী ছাড়িয়া রাজনীতিক্ষেত্রে আসি তখন কি কাহারও কথা শুনিয়াছিলাম। পৃথিবী শুদ্ধ লোক বারণ করিয়াছিল। ডি-পি-আই আমার পদত্যাগের দরখাস্ত চাপিয়া রাখিয়া আমাকে ডাকিয়া পাঠাইয়াছিলেন, বুঝাইবার জন্য। পাটনায় সেই সাহেবের কুঠিতে সাহেবের সহিত দেখা করিতে গিয়াছি, দেখিলাম সাহেবের বেহারাটা পর্য্যন্ত আমার পদত্যাগের কথা জানে। অন্যবার দেখা করিবার কার্ড দিবার সময়, বেহারাকে খোসামোদ করিতে হইত, বখশীস্ দিতে হইত। আরদালীটা দেখাইত কেমন একটী নির্লিপ্ত ভাব। আর এখন দেখিলাম, গড় হইয়া পায়ের ধূলা লইল। "মাষ্টার সাহাব শুনতে হে স্বরাজীমে শরীক হুয়ে হেঁ।" আমাকে প্রণাম করিতে পারিয়া, আমার কোন কাজ করিয়া দিতে পারিতেছে বলিয়া কৃতজ্ঞতায় তাহার মুখ গদগদ হইয়া উঠিয়াছে। বলিয়াই ফেলিল "আমারও মনের ইচ্ছা স্বরাজীমে যাইয়া আপনাদের কুছ সেবা করে। ছেলেটা আগামী বৎসর 'মিডিল ইন্তিহান' (২৮) দিবে। তাহার পর সাহেবকে বলিয়া উহার একটা চাকরি করিয়া দিব। তারপর আমিও 'স্বরাজীমে' যাইব।" ডি-পি-আই এর নেকনজরে আমি ছিলাম। বি-টী পড়িবার সময়, তিনি ছিলেন আমাদের কলেজের প্রিন্সিপাল। সাহেব হাত ধরিয়া বসাইলেন, গুরু শিষ্যের সুরেই কথাবার্ত্তা হইল,—উপরওয়ালা, আর অধস্তন কর্ম্মচারীর মধ্যে যেরূপ হওয়া উচিত সেরূপ নয়। আসিবার সময়ও সাহেব বলিলেন "সান্যাল, ভুল করিতেছ। আবার ভাবিয়া দেখিও। তখন বলিয়া আসিয়াছিলাম "এতকাল ভুল করিয়া আসিতেছিলাম, আর করিব না!" ······পাড়ার বৃদ্ধ মিত্তির মশাই কালী বাড়ীর পিছনের ইটের পাজার কাছে লইয়া গিয়া, খুব দরদের সহিত আমাকে বুঝাইয়াছিলেন, "কেন ওসব ব্যাপারে পড়িতেছ। বিয়ে থা করিয়াছ। স্ত্রী পুত্র পরিবার আছে। একেবারে আগে পিছে না ভাবিয়া ঝাঁপাইয়া পড়া কি ভাল? ভারতবর্ষের অন্য সব জায়গায় যদি স্বরাজ হয়, তাহা হইলে

পূর্ণিয়াতেও হইবে। এ জায়গাটুকু বাদ দিয়াতো আর স্বরাজ হইবে না!" কত লোক কত রকম প্রতিজ্ঞা করিয়াছিল। কাহারও কথায় কি আমি কান দিয়াছিলাম। এপথে আসিবার পূর্ব্বে কি কাহারও সহিত পরামর্শ করিয়াছিলাম? জিজ্ঞাসা করিবার মধ্যে একমাত্র জিজ্ঞাসা করিয়াছিলাম বিলুর মাকে। তাও ঠিক জিজ্ঞাসা নয়। নিজের সঙ্কল্প স্থির করিবার পর, একরকম জানানো। সে কি ভাবিয়াছিল তাহা জানি না; কিন্তু কেবল বলিয়াছিল "তুমি যা ভাল বোঝো তাই ক'রো। মেয়ে মানুষের আবার মতামত।" আমি কাহারও মত লইয়া চলি নাই। যাহা ভাল বুঝিয়াছি তাহাই করিয়াছি। আর বিলুরা আমার মতামত লইয়া চলিবে কেন?......

একটী চরখা হইতে গরুর গাড়ীর চাকার শব্দের মতো ক্যাচ ক্যাচ শব্দ হইতেছে। এই শব্দের অন্তহীন পুনরাবৃত্তি, কানে বড়ই কর্কশ লাগিতেছে। সিমেণ্টের মেঝের উপর দিয়া একটী ধাতু নির্ম্মিত বাসন টানিয়া লইয়া গেলে, এইরূপই অসহ্য মনে হয়। নরম ঘা'র উপর দিয়া কেহ যেন শিরীষ কাগজ ঘসিতেছে। জেলে আসিবার পূর্ব্বে আমার এই স্নায়বিক দৌর্ব্বল্য লক্ষ্য করি নাই। আমার সুস্থ স্নায়ুমণ্ডলী অল্পতে বিচলিত হয় না, ইহাই ছিল আমার গর্ব্ব। এবার জেলে আসিয়া একি হইল? নিশ্চয়ই রামদেনীর চরখা হইতে এই শব্দ আসিতেছে। আমার হাতের সূতা হইতে চক্ষু ফিরাইয়া রামদেনীর চরখার দিকে তাকাই। রামদেনীর সঙ্গে চোখোচোখী হইয়া গেল। রামদেনী একটু অপ্রস্তুতের দৃষ্টিতে তাকাইতেছে—দোষটা যেন তাহারই। রামদেনী চরখা ছাড়িয়া উঠিয়া পড়িল। নিজের সিটের দিকে দৌড়িয়া যাইতেছে। সকলেই উহার দিকে তাকাইয়া আছে; বোধহয় ভাবিতেছে, একি শিষ্টাচারের অভাব! "সামূহিক চরখার" (২৯) ভিতর হইতে উঠিয়া যাওয়া! রামদেনী ফিরিল, হাতে তেলের শিশি। চরখায় ফোঁটা ফোঁটা করিয়া তেল ঢালিয়া দিল। তাহার পর আবার সূতা কাটা আরম্ভ করিল। সকলেই দেখিতেছি সূতা কাটিতেছে আর আমার দিকে তাকাইয়া মধ্যে মধ্যে কি দেখিতেছে, আমার চেহারায় কিছু

পরিবর্ত্তন দেখিতে পাইতেছে কি? আজ কিছুদিন হইতে আমার মনের মধ্যে যে দ্বন্দ্ব—যে সংশয় চলিতেছে, তাহার ছাপ কি ইহারা আমার চোখে মুখে দেখিতে পাইয়াছে? মনের ভাব কি চাপা যায়? গরমের মধ্যে উপোষ করিয়া হয়তো আমাকে শুকনো শুকনো দেখাইতেছে। না, উপোষ তো কতদিন হইতে প্রতি সোমবারে করিয়া আসিতেছি, উপোষের জন্য কিছু হয় নাই। ইহাদের সমবেদনার মূল্য কি দিতে পারি? আমি যাহাতে অন্ততঃ কিছুক্ষণের জন্যও মনের অশান্তি ভুলিতে পারি সেই জন্যই ইহারা একসঙ্গে চরখা কাটিতে বসিয়াছে। সকলে মিলিয়া আমার বোঝার ভার লইয়া, আমার মন হাল্কা করিতে চায়।······

······মাথাভরা কোঁকড়া চুল, ফুটফুটে রং, একটু মেয়েলি মেয়েলি লম্বা ধরণের মুখ, চিবুকটী সরু, কালো চোখের গভীর দৃষ্টি ভাবুকতায় ভরা। আমি বিলুর দিকে তাকাইলেই সে চোখ নামাইয়া লয়। কিন্তু ঐ চোখ হইতেও বজ্রের বহ্নিশিখা বাহির হইতে দেখিয়াছি।······আমার চাকরি ছাড়িবার কিছুদিন আগের কথা। হাইস্কুলের পাশেই প্ল্যান্টারস ক্লাব। দুই কম্পাউণ্ডের মধ্যে একটী তারের বেড়া। ক্লাবে একটী চ্যারিটী মেলা নাকি হইতেছে। মেমেরা নানাপ্রকার সৌখীন জিনিষের দোকান খুলিয়াছে। নিলু আর বিলু এ তারের উপর চড়িয়া, সাহেব মেমদের উৎসব দেখিতেছে। নিলু তখন খুবই ছোট; বিলু মধ্যের তারটীর উপর নিলুকে দাঁড় করাইয়া ধরিয়া আছে। কাঝাকুঠীর পেরিন সাহেব হঠাৎ দেখি আমার কোয়ার্টারের গেটের ভিতর আসিয়া ঢুকিল হাতে ছড়ি, উদ্ধত দৃষ্টি। আমাকে বলিল—ক্লাবে 'লেডিজ' ষ্টল খুলিয়াছেন। কম্পাউণ্ডের তারের উপর দিয়া, ছেলেরা চব্বিশঘণ্টা হাঁ করিয়া কি দেখে? 'ইউ সি হেডমাষ্টার' এ যদি তুমি বন্ধ না করিতে পার, তাহা হইলে আমরা নিজেরাই দেখিব, কি করিয়া এই অসভ্যতা বন্ধ করিতে হয়। তারের বেড়ার উপর উপবিষ্ট, নিলু বিলুর দিকে, সাহেব ছড়ি দিয়া দেখাইয়া,—যেমন অশিষ্ট বলদৃপ্তভঙ্গীতে আসিয়াছিল, তেমনি ভাবেই চলিয়া গেল। আমি বিলুকে ডাকিয়া বলিলাম—খবরদার, ওদিকে যেওনা। যে বিলু আমার মুখের দিকে তাকাইতে পারে না, তাহার চোখে সেদিন

দেখিয়াছিলাম সুপ্ত পৌরুষের ব্যঞ্জনা। আমার দিকে তাকাইল, যেন চোখ দুইটি হইতে আগুনের ফুল্‌কী ছিটকাইয়া পড়িল। "কেন, ওখানে গেলে কি হয়েছে?" আমাকে জিজ্ঞাসা করা "কেন?" আমার কথার উপর কথা? কান ধরিয়া টানিতে টানিতে উহাকে বাড়ীর ভিতর লইয়া গেলাম। উহার মা তখন রান্না ঘরে। "ভাখো তোমার গুণধর ছেলের কাণ্ড! সাহেব সুবোর সঙ্গে ঝগড়া ক'রে কি চাকরি থাকে?" পরে আমি আমার ঘরের বারান্দা হইতে শুনিলাম, মা'র সহিত বিলু তর্ক করিতেছে "কেন? আমাদের জমি থেকে সাহেব মেমের মেলা দেখছিলাম, তাতে হয়েছে কি?"......সে রাত্রে বিলু খায় নাই, রাগে কি অভিমানে জানি না। অর্দ্ধেক রাত্রে বিলুর মা আমাকে ডাকিয়া জাগাইল। বিলুতো বিছানায় নাই। বিলু কোথায় গেল? খোঁজ্ খোঁজ্! চাকর বাকর, স্কুলের দরওয়ান, আমি সকলে লাঠি লণ্ঠন লইয়া বাহির হইলাম। বিলুর মা হাউ হাউ করিয়া কাঁদিতেছে, আর আমাকে দোষ দিতেছে যে ঐ একরত্তি ছেলে মেমদের মেলা দেখিয়াছে, ইহার মধ্যে মেমদের অপমান হইল কোথা হইতে? কোথাও বিলুকে পাওয়া যায় না। শেষকালে একজন বোর্ডিংএর ছেলে বিলুকে খুঁজিয়া বাহির করিল।—দিনের বেলা যেখান হইতে নিলু আর বিলু মেমদের খেলা দেখিতেছিল, ঠিক সেইখানে তারের বেড়ার উপর বিলু বসিয়া আছে। মেলার আলো কখন নিবিয়া গিয়াছে। বিলু কিন্তু আমার ভৎর্সনার অনাব্যতা প্রমাণ করিবার জন্য, তাহার নিজের অকাট্য যুক্তির সহিত কাজের সঙ্গতি রাখিবার জন্য এই অন্ধকার শীতের রাত্রে একলা এখানে আসিয়া বসিয়া আছে। গায়ে একখানি কচিকলাপাতা রংএর আলোয়ান ছাড়া, আর কিছু নাই। খালি পা, হাত পা বরফের মতো ঠাণ্ডা হইয়া গিয়াছে।

জোর করিয়া বিলুকে দিয়া কেহ কিছু করাইয়া লইবে তাহা হইতে পারে না। উহাকে ঠকাইয়া, খোসামোদ করিয়া, বা উহার কোমল হৃদয়ের সুবিধা লইয়া উহাকে দিয়া লোক যে-কোন কাজ করাইয়া লইতে পারে। কিন্তু গায়ের জোর দেখাও বিলু রুখিয়া দাঁড়াইবে। মুহূর্ত্তের মধ্যে উহার স্বাভাবিক নমনীয়তা

কোথায় চলিয়া যায়। উহার বাল্যকাল হইতেই ইহা লক্ষ্য করিয়াছি।......বছর কুড়িক আগের কথা হইবে। বিলুর মার চীৎকার শুনিয়া, জেলা কংগ্রেস অফিসের ঘর হইতে উঠিয়া, আমার কুটীরের দিকে চলিলাম। শুনিলাম বিলুর মা চীৎকার করিয়া বলিতেছেন, "বল্ শীগ্‌গির—এখনও বল্। তুই নিশ্চয়ই মুসলমানের থুতু খেয়েছিস। আবার না বলছিস ?" বাড়ী ঢুকিয়া দেখি বিলুর মা খুন্তী দিয়া নিলুকে মারিবার ভয় দেখাইতেছেন। আর এক হাতে একটী নলভাঙ্গা চুনারের টিপট্‌টি—তাহার ভিতর সুজী থাকে। রাগের জ্বালায় টিপট্ নীচে রাখিয়া দিতে ভুলিয়া গিয়াছেন। সম্পূর্ণ ব্যাপারটী শুনিলাম। বিলু গিয়াছিল বেহবুদ মোক্তারের বাগানে কুল খাইতে। সেখানে বেহবুদ মোক্তারের জামাই উহাদের ধরে। দুইজনকে একখানি কুলের পাতার উপর থুতু ফেলিতে বলে, আর হুকুম দেয় যে উহা চাটিয়া ফেলিয়া বলিতে হইবে যে আর কখনও কুল পাড়িতে আসিবনা। ইহা না করিলে মারিবার ও মাষ্টার সাহেবকে বলিয়া দিবার ভয় দেখায়। নিলু ভয়ে ভয়ে থুতু খাইয়াছে—বিলু রাজি হয় নাই। কি সব যেন বলিয়াছে। তাহার পর—বেহবুদ মোক্তারের জামাই উহাদের ছাড়িয়া দেয়। এখন বেহবুদ মিয়ার মেয়ে আসিয়া বিলুর মার কাছে নালিশ করিয়াছে, যে বিলুরা তাহার স্বামীকে অপমান করিয়াছে। ইহাতেই সব কথা ফাঁস হইয়া গিয়াছে। বিলুর মা এখনও আসল প্রশ্নে অর্থাৎ কুলচুরী ও অপমান করার প্রশ্নে হাত দেন নাই। এখন তাঁহার নিকট যেটী মুখ্য বিষয় তাহারই উপর জেরা চলিতেছে—নিলু যে থুতুটুকু খাইয়াছে, তাহা সত্যই নিলুর না বেহবুদ মোক্তারের জামাইয়ের।......

চমকিয়া উঠিয়াছি। হো! হো! হো!—সমস্ত ঘরটা কম্পিত করিয়া এতগুলি চরখার সম্মিলিত ঘর্ঘরধ্বনিতে ডুবাইয়া দিয়া হাসির রোল উঠিল। আমার ডান দিকের দুইটী সিটের পরে, জানালার পর্দা ও বিছানার চাদর দিয়া ঘিরিয়া একটী ঘরের মতো খাড়া করা হইয়াছে। ইহারই ভিতর হয় সোস্যালিষ্ট পার্টির "ক্যাপিটাল" ক্লাস। ফরওয়ার্ড ব্লকের চারজন এ ক্লাসে যোগদান করে

না; তাহারা দিনের বেলায় একত্র বসিয়া কি কতকগুলি মার্ক্সিষ্ট বই পড়ে। 'ক্যাপিটাল' পড়িতেছে তাহার মধ্যে আবার এত হাসি কিসের? এই গরমের মধ্যে আবার চারিদিকে পর্দা টাঙ্গাইয়া বসিবার দরকার কি? আজকালকার ছেলেদের সবই অদ্ভুত। পর্দাগুলির উপর দিয়া রাশী রাশী কুণ্ডলীকৃত ধোঁয়া উঠিতেছে। উহারা সিগারেট খাইবার সুবিধার জন্য ঐরূপ পর্দা ফেলেনাতো? না, সে দিন-কাল কি আর আছে? সিগারেট চুরুট খাইবার জন্য ইহাদের আর কোন আড়াল দরকার হয় না। ওদের দলের কমরেড বাণারসী—বিলুর চাইতে কত ছোট, বিলুরই ছাত্র—আমারই সঙ্গে বিলুর সম্বন্ধে আসিয়া গল্প করে,— মুখের কোণে একটী সিগারেট। সকলে জেল অফিসের পার্সনাল একাউন্ট হইতে টাকা ধার করে, আবার ওদিকে।............

"কিৎনে আদমী হৈঁ আপলোগ"?

তাহা হইলে এগারটা বাজিয়া গিয়াছে। নূতন ওয়ার্ডার আসিয়াছে। ঘেরা পর্দার মধ্য হইতে একজন ওয়ার্ডারকে লক্ষ্য করিয়া বলিল "যাও চিল্লাও মাৎ"। (৩১) আর একজন বলিয়া উঠিল এ ওয়ার্ডে আসামী সাড়ে সাতজন। ওয়ার্ডার রাগে গজ্ গজ্ করিতে করিতে চলিয়া যায়। বলিতে বলিতে যায় "পাঁউরুটী আর মুরগীর আণ্ডা খায়—এঁরা আবার 'মহাত্মাজীর' কাজ করতে জেলে এসেছেন।"

পর্দার ভিতর হইতে একজন বলিয়া উঠে "বৈজনাথ, শীগ্গির ওঠ্। দেতো রাস্কেলটার গায়ে কুঁজোর জল ঢেলে।"

সকলে হৈ হৈ করিয়া উঠে। কমরেড বৈজনাথ একটী গ্লাস লইয়া পর্দার বাহিরে আসে। রোগা, শুখনো, দড়ি পাকানো পাকানো শরীর। পায়জামা পরিহিত। গায়ে পাঞ্জাবী; পাঞ্জাবীর কলারটী উঁচু। সোস্থালিষ্টদের সকলেই দেখি, "কাপড়া গুদাম"এর কয়েদী-দর্জিকে বিড়ি দিয়া, এইরূপ জামা তৈয়ারী করাইয়াছে। এত গরমেও ইহারা খালি গা করিবে না। এঁরাই আবার পৃথিবীতে সর্ব্বহারার রাজ্য আনিবেন।

এগারটা বাজিয়াছে। সকলে চরখা কাটা শেষ করিল। মাকু, পাঁজ, সব ঠিক ঠাক্ করিয়া উঠিবার জন্য তৈয়ারী হইতেছে। একসঙ্গে দুই ঘণ্টার বেশী চরখা কাটিতে কি সকলে পারে। ব্যক্তিগত সত্যাগ্রহের সময় হাজারীবাগ জেলে গান্ধী-জয়ন্তীর দিন, একসঙ্গে আট ঘণ্টা সুতা কাটিবার পর আমার কিডনীর গোলমাল হয়! সেই হইতে আর একবারে বেশী সুতা কাটি না। হয়তো অসুখ করিয়াছিল অন্য কারণে, কিন্তু জেল ডাক্তারের মত হইল যে একসঙ্গে অতক্ষণ এক অবস্থায় বসিয়া, কিডনীর গোলমাল হইয়াছে। ডাক্তারের মতের উপর তো আর কথা বলা চলে না। সকলে নিজের নিজের সিটে চলিয়া গেল। সদাশিউ ও মেহেরচন্দ দাঁড়াইয়া আছে।

মেহেরচন্দ বলে "মাষ্টার সাহেব, একটু কিছু খান্। সারাদিন পিত্ত পড়িয়াছে। আপনার খাবার ঐ টেবিলের উপর রাখিয়া দিয়াছে। দুখানি রুটী খান।"

একটী কাগজে লিখিয়া দিলাম যে, এই গরমে আর খাইতে ইচ্ছা করিতেছে না।

মেহেরচন্দ বলে—"একটু দই এনে দিই। আমার বাড়ীর থেকে আজ দই দিয়া গিয়াছে। নিজের বাড়ীর গরুর দুধের দই। তাহা না হইলে আপনাকে বলিতাম না। আপনি গান্ধী সেবাসঙ্ঘের মেম্বর ছিলেন। ঘোষের দুধ ঘি খান না। তাহা আর কে না জানে। জেলে তো এই জন্য দুধ ঘি আপনার খাওয়াই হয় না। যদি বা দৈবক্রমে আমার বাড়ী হইতে আসিয়া গিয়াছে, তাহাও যদি আপনি না খান তাহা হইলে বড়ই দুঃখিত হইব।"

মেহেরচন্দ নাটকীয় ভঙ্গীতে হাতজোড় করিয়া দাঁড়াইয়া রহিয়াছে—"এ অনুরোধটা আমার রাখতেই হবে মাষ্টার সাহেব। আমার 'ফাদার' সঙ্গে ক'রে নিয়ে এসেছিলেন দইটুকু"......আবার ফাদার বলিয়াছে। বিহারে যে অল্প ইংরাজীও শিখিয়াছে, সেও মা, বাবা, বোন এই শব্দগুলি নিজের ভাষায় বলিবে না। কাহারও শুনিবে সিষ্টার কি সাদী হইবে। কেহ মাথা নেড়া করিয়াছে, কারণ জিজ্ঞাসা করো, বলিবে, মাদার কী ডেথ হো গয়ী। কথার মধ্যে ইহারা

যে বেশী ইংরাজী শব্দ ব্যবহার করে তাহা নয়। তবে বাবুজী, মা, বহিন্ এই শব্দগুলি নিজের ভাষায় বলিতে কেমন যেন সঙ্কোচ বোধ করে।......

"ফাদার বারবার আমাকে বলিয়া গিয়াছেন যে, মাষ্টার সাহেব যেন দই খাইয়া দেখেন। একেবারে ঘুঁটের আগুনে জাল দেওয়া দুধের ফাষ্ট কিলাস দই।"

এমন করিয়া অনুরোধ করিতেছে; না বলিবারও উপায় নাই। একটু না খাইলে ইহারা বড়ই দুঃখিত হইবে। ইঙ্গিতে উহাদের স্বীকৃতি জানাই। এমন নাছোড়বান্দা ইহারা। সম্মতি না দিলে একঘণ্টা ধরিয়া আমার কান ঝালাপালা করিত। উহাকে তো আমি জানি। মেহেরচন্দ ও সদাশিউ, দুই জনের চোখে চোখে একটা ইঙ্গিত খেলিয়া গেল। ও, তাহা হইলে সদাশিউই মেহেরচন্দকে আমার পিছনে লাগাইয়াছিল। নিজে সাহস পায় নাই। বোধ হয়, বলিয়া গিয়াছিল যে যতক্ষণ না রাজী হ'ন ছাড়িওনা। মেহেরচন্দ গুছাইয়া চরখার বাক্সটী বন্ধ করিল ও উঠাইয়া রাখিল। তাহার পর কম্বলগুলি এককোণে জড় করিয়া রাখিয়া দিল। ঘরের মধ্যে যেখানে জলের ড্রামটী থাকে সেখানে আমার গামছা ও মগ রাখিয়া আসিল এবং খাটের তলা হইতে খড়মজোড়া বাহির করিয়া সম্মুখে দিল। আমার নিজের ছেলেদের নিকট হইতে এত সেবা ও যত্ন কোন দিন পাই নাই। কোন দিন চাহিয়াছি বলিয়াও মনে পড়ে না। চাকরি ছাড়িবার আগে, ছুটিছাটার দিনে, নিলু-বিলুকে রৌদ্রে খেলা না করিতে দিবার উদ্দেশ্যে, হয়তো পাকা চুল তুলিয়া দিতে বলিয়াছি।

আর, ১৯২১ এর পর হইতে তো ইচ্ছা করিয়াই কাহারও নিকট হইতে কোন প্রকার সেবা লই নাই। বিলুর মার ইহা লইয়া কত কান্নাকাটি, কত অভিযোগ! নূতন খড়মজোড়া চার-পাঁচ মাস আগে রামচরিত্তরজী আমাকে প্রেজেণ্ট করেন। তাঁহাকে "না" বলিতে পারি নাই। বেশ পছন্দও হইয়াছিল। পরে শুনিলাম বিষুণদেওজী রামচরিত্তরজীকে বলিতেছেন, "বেলটিং কা চামড়া কিৎনেমে জোগাড় কিয়া"। রামচরিত্তরজী উত্তর দেন "চামড়া চার বিড়ীমে, আওর লকড়ী ছে

বিড়ীমে"। বিষুণদেওজী অবাক হইয়া বলে "এত আক্রা। দশ বিড়ীতে তো জেলে 'বিটী' কম্বল (৩২) পাওয়া যায়। আপনারা বাজার খারাপ করিয়া দিতেছেন।"— তাই বলি। অমন চওড়া, সুন্দর নূতন ধরণের ব্যাণ্ড,—উহা জেল ফ্যাক্টরীর কম্বলের কলের বেল্টিং! অভদ্রতা হইবে বলিয়া খড়ম জোড়া ফিরৎ দিই নাই। কিন্তু খড়ম জোড়া আজ পর্য্যন্ত ব্যবহারও করি নাই। রাখিয়া দিয়াছিলাম খাটের তলায়। সদাশিউ আবার টানিয়া বাহির করিল। এমন সংসর্গে আসিয়া পড়িয়াছি যে ইহার মধ্যে নিজের নীতি ও সিদ্ধান্ত বজায় রাখিয়া চলাও শক্ত। খড়ম জোড়াকে ঠেলিয়া আবার খাটের নীচে রাখিয়া দিই। ড্রামের নিকট গিয়া মুখ হাত ধুই, সদাশিউ হাতে গামছা দেয়। ড্রামের পাশের সিট দাসজীর। তাহার নাক ডাকিতেছে। প্রতিবার নিঃশ্বাস ফেলিবার সময় মুখের ভিতর দিয়া হাওয়া বাহির হইতেছে। ইহাতে ঠোঁট দুইটী কম্পিত হইয়া উঠিতেছে ফর্-র্-র্-র্—ঘোড়া ঘাস খাইবার সময় মধ্যে মধ্যে এরূপ শব্দ করে। ভদ্রলোকটী ঠিক সন্ধ্যাবেলায় শোন—আর শোঁওয়া মাত্র ঘুমাইয়া পড়েন। আর ওঠেন রাত দুইটার সময়। এই গরমের মধ্যেও সন্ধ্যা আটটায় ঘুমায় কি করিয়া? রামায়ণ মহাভারতে ইচ্ছামৃত্যুর কথাই পাওয়া যায়। কিন্তু ইচ্ছা-নিদ্রা —ইহাও কম সাধনার ফল নয়। সন্ধ্যার পর ঘরে প্রার্থনা হয়, কত চ্যাঁচামিচি হট্টগোল হয়, ইহাতে তাহার নিদ্রার কিছুমাত্র ব্যাঘাত হয় না।

আমার চৌকীর পাশে মেহেরচন্দ দই দিয়া সরবৎ তৈয়ারী করিতেছে। আমাকে জিজ্ঞাসা করিল—"গুড় দিব, না ভুরা দিব? আমার কাছে একটু ভুরা আছে।" তাহাকে ইসারা করিয়া গুড়ই দিতে বলি। একঘটী সরবৎ তৈয়ারী হইল। সদাশিউ কম্বল পাতিয়া দিল। তাহার সম্মুখের জায়গাটীতে জলের ছিটা দিয়া সেখানে ঘটী গ্লাস রাখিয়া দিল। আমি এলুমিনিয়মের গ্লাসে এক গ্লাস সরবৎ ঢালিয়া লইলাম। দই দিয়াছে! সরবৎ তো নয়--পাতলা দই। জেলের গ্লাসগুলিও অদ্ভুত। জল খাইবার সময় গায়ে আর কাপড়ে নিশ্চয়ই জল পড়িবে। মিষ্টিও দিয়াছে খুব।

মেহেরচন্দ গল্প করিয়া বলে—"সকালে ইণ্টারভিউ ছিল। দই দুই হাঁড়ী আসিয়াছিল, আর এক হাঁড়ী "গঁদকা-লাড্ডু" (৩৩) অফিসের লোকদের খাইতে ইচ্ছা না কি কে জানে! জেলর প্রথমে জমাদারকে বলিলেন, কাঠি গুঁজিয়া হাঁড়ীর নীচে পর্য্যন্ত দেখ, দই ছাড়া আর কিছু আছে কিনা। তাহার পর রাখিয়া দাও, ডাক্তার সাহেব আসিলে পাশ হইবে। জেলর আমার উপর এরূপ চটিল কেন কে জানে। আর কাহারও বেলায় তো এমন করে না। আমি জমাদার সাহেবকে চারিটী গঁদের লাড্ডু দিয়া, চুপচাপ হাঁড়ীটা লইয়া চলিয়া আসিলাম।"

তাহার পর কি মনে হয়। আমাকে বলে—"চিনি দিয়া তৈয়ারী লাড্ডু কিনা, সেই জন্য আপনাকে দিই নাই। আর এক গ্লাস দিই মাষ্টারসাহেব?" তাহাকে বারণ করি। এক গ্লাস খাওয়াই শক্ত, তাহার উপর আবার এক গ্লাস। মুখ হাত ধুইয়া আবার কম্বলের উপর আসিয়া বসি। মেহেরচন্দ গ্লাস দিয়া ঘটী বাজাইতেছে, আর চ্যাঁচাইতেছে "চলো, চলো-ও সরবৎ পিনেবালোঁ? বিষুণদেওজী ছাড়া আর কেহই লইল না—চিনির সরবৎ হয়তো কেহ কেহ লইত। বিষুণদেওজী আধসের আটার রুটী খায়। বয়স কম; স্বাস্থ্য বেশ ভাল। কিন্তু তাই বলিয়া রাত দুপুরে খাওয়া-দাওয়ার পর, এক ঘটী দই খাইবে নাকি? এই ওয়ার্ডে গুড়ের সরবৎ কেহ খাইতে চাহে না। আর বিলু? তৃতীয় শ্রেণীর কয়েদীরা একটু গুড়, একটী লঙ্কা বা একটা পেঁয়াজ পাইলে কৃতার্থ হইয়া যায়। স্কার্ভির প্রতিশেধক হিসাবে তাহারা সপ্তাহে দুই দিন একটু একটু আচার খাইতে পায়। এই সৌখীন খাদ্যদ্রব্যটী যে দিন থাকে, সেদিন যেন ভাত খাইয়া তাহাদের পেটই ভরে না। কেবল আচার দিয়াই সমস্ত ভাত খাওয়া হইয়া যায়! ডাল দিয়া খাইবার ভাত কোথায়? বহু কষ্টার্জ্জিত ডালের লঙ্কাটী বৃথাই নষ্ট হইয়া গেল বলিয়া মনে হয়।......বিলুর দুই বেলাই ভাত খাওয়া অভ্যাস—এখানে তাহাও পায় কিনা কে জানে? জেলকোর্ড অনুসারে দুইবেলা ভাতের নাম বেঙ্গল ডায়েট। যে ইহা না পায়, তাহাকে সন্ধ্যার সময় দেয় দুই হস্ত পরিধির—রুটী নামক পদার্থ—দুইখানি করিয়া। এই অর্দ্ধসিদ্ধ, দুষ্পাচ্য খাদ্যদ্রব্যটীকে

আয়ত্তাধীন করা ভীমভবানী বা গোবরের পক্ষে সম্ভব হইলেও হইতে পারে,—কিন্তু সাধারণ বাঙ্গালীর পক্ষে অসম্ভব।…মনে ইচ্ছা হয়, বিলু জানুক যে তাহারই কথা মনে করিয়া, এইবার জেলে ফলমূল দুধ, এ সকল জিনিষ খাইনা, মশারী ফেলিয়া শুই না। হয়ত বিলু এ খবর জানিতে পারিলে তাহার মনে একটু তৃপ্তি হইত। তাহার বাবা যে তাহার জন্য একটুও ভাবে, একথা সে বুঝিতে পারিত। বিলুর যদি ফাঁসীর সাজা না হইত, তাহা হইলে হয়ত এতক্ষণ, এইরূপ একটা পর্দা ঘেরা ঘরের মধ্যে বসিয়া, দলের লোকদের 'ক্যাপিটাল' পড়াইত। বিলু এখানে থাকিলে, আর কমরেড লছমী চতুর্বেদীকে এখন গুরুগিরি করিতে হইত না। মণিহারী ঘাটে, সেবার উহাদের দলের যে সামার-ট্রেনিং-ক্যাম্প খুলিয়াছিল, বিলুই তো তাহার অধ্যক্ষ ছিল। কমরেড বাণারসীও সেদিন চুরুট টানিতে টানিতে আমার নিকট বলিতেছিল "বিলুবাবুর মতো আমাদের দলে আর কেহ পড়াইতে পারে না। সেইজন্যই সেবার যখন শোনপুরে আমাদের প্রাদেশিক সামার-ক্যাম্প খোলে—সেখানেও বিলুর উপর 'ডায়ালেক্‌টীকাল মেটীরিয়ালিজম, পড়াইবার ভার পড়িয়াছিল। 'অপরচুনিষ্টদের কথা ছাড়িয়া দিয়া যদি কেবল যথার্থ কর্ম্মীদের কথা ধরা যায়, তবে আমাদের দলের 'ইনটেলেকচুয়াল্‌স'দের মধ্যে বিলুবাবুর স্থান খুব উচ্চে। অবশ্য বিলুবাবু মিলিট্যাণ্ট একটু কম। এইজন্য পার্টির সর্ব্বাপেক্ষা উচ্চ শিখরে উঠিতে পারে নাই।" কমরেড বাণারসী আরও কত কি বলিয়াছিল—সব মনে রাখাও শক্ত। কথা বলিবার সময় উহাদের এমন এমন শব্দ ব্যবহার করা অভ্যাস হইয়া গিয়াছে, যেগুলির আসল অর্থ, আমাদের কাছে একরূপ অজ্ঞাত। উহাদের সহিত গল্পের সময় ঠিক থই পাই না। সাধারণ চলতি ভাষায় কি কথাবার্ত্তা বলা যায় না? উহারা বাড়ীতে কি এই ভাষাতেই কথা বলে? আমরাই উহাদের কথা অর্দ্ধেক বুঝি না —উহাদের মা-বোনেরা এসব কথার কি বুঝিবে? সেই যে গল্প আছে না— একজন ইংরাজী পড়িতে আরম্ভ করিয়া ঠিক করিয়াছিল যে তাহার মা'র সঙ্গে ইংরাজী ছাড়া আর কিছুতে কথা বলিবে না। তারপর বেচারা অসুখে পড়িয়া

জল-তেষ্টায় মারা যায়—ওয়াটার কথাটা তাহার না বুঝিতে পারেন নাই। সেই রকমই হবে আর কি। বিলু তো তোদের দলের একজন নেতা। তাহার এরূপ ধরণের কথাবার্ত্তা তো কোনদিন আমার কানে পৌছায় নাই। দলের মধ্যে কি সব বলিত তাহা জানি না; কিন্তু বাড়িতে তো তাহাকে অস্বাভাবিক সাম্যবাদী অভিধানের কোন শব্দ ব্যবহার করিতে শুনি নাই। উহাকে পায়জামা আর কলার উঁচু পাঞ্জাবী পরিতেও কোনদিন দেখি নাই। তামাকের গন্ধও উহার গা হইতে কোনদিন পাই নাই। তোমাদের ভাষার 'মিলিট্যাণ্ট' কথার মানে হয়ত আমি ঠিক বুঝি না—যে দেশের জন্য আজ রাত্রে ফাঁসী যাইবে তাহাকে তোমরা বলো মিলিট্যাণ্ট নয়। সে কেন মিলিট্যাণ্ট হইবে—মিলিট্যাণ্ট ঐ শুঁটকো বৈজনাথ—যে খানিক আগে গ্লাস লইয়া বাহির হইয়াছিল, ওয়ার্ডারের গায়ে জল দিবার জন্য।......ছি, আমি একি ভাবিতেছি! বিলু মিলিট্যাণ্ট হইলেই যেন আমার গর্ব্বের বিষয়। মহাত্মাজী, আমার প্রণাম গ্রহণ করো। হয়তো বাণারসী ঠিকই বলিয়াছে। বিলু আমার পক্ষপুটে, আশ্রমের আবহাওয়ায় মানুষ। উহার পক্ষে 'মিলিট্যাণ্ট' না হওয়াই স্বাভাবিক।......সদাশিউ আমার টেবিলের উপর পা ঝুলাইয়া বসিয়া রহিয়াছে। সে আমার মুখের দিকে তাকাইতেছে। নিশ্চয়ই ভাবিতেছে যে হঠাৎ আমি প্রণাম করিলাম কেন? ইহার একটা মনগড়া অর্থ নিশ্চয়ই করিয়া লইল।

"বিষুণদেও বাবু! বিষুণদেও বাবু!"

বাঁদিকে দুই তিনটা সিট পরে বিষুণদেওজীর সিট। একটা ওয়ার্ডার, তাঁহার সিটের সম্মুখের জানালার বাহির হইতে তাঁহাকে ডাকিতেছে। বিষুণদেওজীর বাহিরে বেশ বড় কারবার আছে,—ব্যবসাদার লোক। ঢেঁকি স্বর্গে গেলেও ধান ভানে। বিষুণদেওজী জেলের মধ্যেও বেশ বড় কারবার ফাঁদিয়া বসিয়াছেন। উনি আমাদের কিচেন্ ম্যানেজার। জেলের কণ্ট্র্যাক্টরের সহিত উহার আলাপ আছে। এই ওয়ার্ডারটা উহার ও জেল কণ্ট্র্যাক্টরের মধ্যে খবরাখবর ও জিনিষপত্র আদান প্রদানের কাজ করে। প্রত্যহ জেল কণ্ট্র্যাক্টর 'রেশনে'এর যে রিকুইজিসন থাকে

তাহা অপেক্ষা কম জিনিষ দেয়,—ও কাগজের উপর ম্যানেজারের দস্তখত করাইয়া লইয়া যায়, যে সে সব জিনিষই দিয়াছে। তাহার পর রাত্রে এই ওয়ার্ডার আসিয়া অন্যান্য জিনিষ দিয়া যায়—যে সব জিনিষ রেশনের মধ্যে পড়ে না। জেলের কর্তৃপক্ষও মোটামুটী ব্যাপারটী জানেন, এবং ইহা বন্ধ করিবার জন্য জেলের রসদ গুদাম হইতে, শিডিউল অনুযায়ী জিনিব দিবার চেষ্টাও কয়েকবার করিয়াছেন। কিন্তু এই যুদ্ধের বাজারে শিডিউল অনুযায়ী সব জিনিষ প্রত্যহ দেওয়া শক্ত। আর না দিলেই ফ্যাসাদ। হয়তো আপার ডিভিসন রাজবন্দীরা অনশনই আরম্ভ করিয়া দিবে। হয়তো বা লক-আপ হইতে অস্বীকার করিয়া বসিবে। গায়ের জোরে এবং লাঠি চার্জ্জের বলে অবশ্য ইহাদের সাময়িক বাগ মানানো যায়। কিন্তু দুই চারিবার এইরূপ ঝগড়া হইলে, ট্যাক্ট্‌ফুল নয় বলিয়া ডিপার্টমেন্টে জেলর, সুপারিন্টেণ্ডেন্টের বদনাম হইয়া যায়। কিছুদিনের মধ্যে বদলীর হুকুম আসে। তাহার উপর মারধোর করিয়া জিনিষটী চাপিয়া দিব, নিরাপত্তা বন্দীরা থাকিতে সে উপায় নাই। জেলা ম্যাজিষ্ট্রেটের হুকুম না হইলে উহাদের উপর লাঠি চার্জ্জ করা যায় না। আর এখন জেলে স্থানাভাব এত বেশী যে, নিরাপত্তা বন্দীদের আলাদা রাখিবার ব্যবস্থা করাও শক্ত। এই সাত পাঁচ ভাবিয়া, জেল কর্তৃপক্ষ চাহেন যাহাতে রাজবন্দীরা গোলমাল না করে। একটু আধটু দেখিয়াও দেখিতেছি না, এই ভাব দেখাইলেই যদি চলে, তবে ইহাদেরে ঘাঁটাইবার দরকার কি? তাঁহাদের কন্ট্র্যাক্টরের নিকট হইতে প্রাপ্তির তো ইহাতে কিছু হ্রাস বৃদ্ধি নাই।...কাজেই সুবিধা হইয়াছে বিষুণদেওজীর। বিষুণদেওজী ও ওয়ার্ডার আস্তে আস্তে কি সব কথা বলিতেছে, ঠিক বুঝা যাইতেছে না। হঠাৎ বিষুণদেওজী জোরে বলিলেন "সিপাহীজী, একটু দধির সরবৎ খাইবে নাকি?" সিপাহীজী বলিল "লাইয়ে।" গ্লাসটী গরাদের মধ্য দিয়া বাহির হইল না। "ঠাহরিয়ে মৈ পিয়ালী লাতা হুঁ" (৮৪)। বিষুণদেও চায়ের কাপে করিয়া, ওয়ার্ডারকে ঘোলের সরবৎ খাওয়াইতেছে। ও—এইজন্যই সে সরবৎ লইয়াছিল। তাইতো বলি—হঠাৎ উহার গুড় দেওয়া ঘোলের সরবৎ খাইবার ইচ্ছা হইয়াছিল কেন। সিপাহীজী চলিয়া গেল। বোধ হয় উহার ডিউটী অন্য ওয়ার্ডে। ভূষণজী তাহার

বিছানায় মশারী ফেলিয়া শুইয়া পড়িয়াছিল। ঠিক বিষুণদেওজীর পাশেই তাহার সিট। সে মশারীর ভিতর হইতে বলিল "কেয়া তিক্রম্ কর্ রহেথে ইয়ার?" নিয়ম বিরুদ্ধভাবে যোগাড়-যাগাড় করার নাম ইহারা দিয়াছে 'তিক্রম্'। আসলে শব্দটার কোন অর্থই নাই—এই জেলের মধ্যেই কথাটার সৃষ্টি। বিষুণদেও উত্তর দেয় বিশ বাণ্ডিল 'বিড়ী লিয়ে।' বিষুণদেও প্রত্যহ বিড়ী আনায় আর দিনের বেলায় মেটের হাত দিয়া, এই বিড়ীগুলি বিক্রী করিতে পাঠায় জেল ফ্যাক্টরীতে। সেখানে সাধারণ কয়েদীরা এই বিড়ী কেনে—দশ পয়সা প্যাকেট। বিষুণদেওজীর ইহাতে বেশ লাভ থাকিয়া যায়। মেসের মেম্বরদের মধ্যে যাহারা হয়তো একটু গোলমাল করিতে পারে, তাহাদের মুখ বন্ধ করিবার জন্য মধ্যে মধ্যে গন্ধ-তেল ও অন্যান্য টুকীটাকী প্রয়োজনীয় জিনিষ—আনাইয়া দেয়। তাহা ছাড়া জেলের গুদামের কয়েদীদের সহিতও বন্দোবস্ত করিয়া লইয়াছে—দুই বাণ্ডিল বিড়ীতে এক গ্লাস ঘি, এক প্যাকেট বিড়ীতে আধসের চিনি। বিড়ীই জেলের লিগাল টেণ্ডার মুদ্রা। ভূষণজী বিষুণদেওকে বলে, "আমাকে এক বাণ্ডিল বিড়ী দাও তো—গরম জামাটা শীতের পর কাচানো হয় নাই। কাল ওটাকে ধোবী-কম্যাণ্ডে পাঠাইতে হইবে, ইস্ত্রী করিবার জন্য। আর কাল আমার জন্য একটা ফাউণ্টেন পেনের কালী আনিতে বলিয়া দিও তো ভাই, কণ্ট্রাক্টরকে।" তাহার পর হাসিয়া উঠিয়া বলে "আমি হচ্ছি ভাই ঝপট্টানন্দের দলে।" ঝপট্টানন্দ কথাটার একটি ইতিহাস আছে। বিষুণদেওজী একটা ছড়া তৈয়ার করিয়াছিল। ছড়াটা ঠিক মনে আসিতেছে না। তবে তাহার ভাবার্থ এই যে—জেলের রাজবন্দীরা সকলেই সিদ্ধ পুরুষ। তাহাদের তিন শ্রেণীতে ভাগ করা যায়। প্রথম শ্রেণীর নাম "যোগাড়ানন্দ'। ইহারা বিড়ী ও পয়সা ঘুঁষ দিয়া, মিষ্টি কথা বলিয়া জেলডাক্তারকে খোসামোদ করিয়া, ও মধ্যে মধ্যে জেলকর্ম্মচারীদের সহিত ঝগড়া করিয়া, নানাপ্রকার জিনিষপত্র যোগাড় করেন। ইঁহাদের নেশার জিনিষ হইতে আরম্ভ করিয়া, কোন জিনিষের অভাব জেলে হয় না। একমাত্র অভাব স্ত্রীপুত্র-পরিবারের। সকাল হইতে সন্ধ্যা পর্য্যন্ত ইঁহারা যোগাড়ের ফন্দি ফিকিরেই থাকেন। দ্বিতীয় শ্রেণীতে পড়েন

"ঝপট্টানন্দের দল।" "ঝপট্টা মারনা" কথাটীর মানে ছোঁ মারা। এই ধরণের বন্দীরা সাধারণতঃ থাকে চুপচাপ নিষ্ক্রিয় ভাবে। মুখে চোখে নিস্পৃহতার চিহ্ন পরিস্ফুট করিবার চেষ্টা করে! কিন্তু চিল যেমন উঁচু গাছের উপর সমাধিস্থের ন্যায় বসিয়া থাকিলেও, শিকারের উপর ঠিক নজর রাখে, ইহারাও সেইরূপ সব সময় নজর রাখেন—যোগাড়ানন্দরা কে কি করিতেছে তাহার উপর। ঠিক যে সময় কোন জিনিষ যোগাড়ানন্দদের হাতে পৌছায়, সেই সময় ঝপট্টানন্দরা, সম্মুখে গিয়া হাজির হন—উহার একটী অংশ দাবী করিতে। 'তিক্রম্' করিতে গিয়া ধরা পড়িলে বিপদ আছে—কিন্তু ঝপট্টানন্দদের কোন বিপদের ভয় নাই। তবে যোগাড়ানন্দদের তুলনায় ইঁহারা জিনিষপত্র পান কম পরিমাণে। যোগাড়ানন্দরা অল্প অল্প জিনিব অনিচ্ছা সত্ত্বেও ইঁহাদের দিতে বাধ্য হন—গোলমেলে লোকদিগকে ঠাণ্ডা তো রাখিতে হইবে—তাহার পর বাকী থাকে আর একশ্রেণীর রাজবন্দী! ছড়াতে ইঁহাদের নাম দেওয়া হইয়াছে "বেকুফানন্দ"। ইহাদের সংখ্যাই বেশী। যোগাড় করিবার বা যোগাড়ের জিনিষের অংশ লইবার ইচ্ছা ইঁহাদেরও ষোল আনার। কিন্তু ইচ্ছা থাকিলে কি হইবে—সামর্থ্যে কুলায় না। ইঁহাদের ভয় যে ধরা না পড়িলেও, অপর সকলে ইঁহাদের নামে কাণাঘুষা করিতে ছাড়িবে না। আর হাতে নাতে ধরা পড়িয়া গেলেতো বদনামের একশেষ। কাজেই এই সব গোলমেলে জিনিষ হইতে আলাদা থাকিয়া, সমালোচনার অধিকার রাখাই বুদ্ধিমানের কাজ।............

হট্টগোল করিতে করিতে সকলে ডান দিকের পর্দাঘেরা স্থানটী হইতে বাহির হইল। উহাদের ক্লাস তাহা হইলে শেষ হইল। সারাদিন সময় পায়, তাহা হইলেও ইহারা রাত্রি জাগিয়া পড়াশুনা করিবেই করিবে। সকালে তো আটটার আগে ইহাদের কাহারও উঠিবার নাম নাই। কিন্তু রাজনীতিক্ষেত্রে আসিয়াও ইহারা যে পড়াশুনা ভুলে নাই, ইহা দেখিয়া সত্যই আনন্দ হয়। করিতাম মাষ্টারী—ছেলেদের পড়িতে দেখিলে সেইজন্য এখনও মনের আনন্দ চাপিতে পারি না। সোস্যালিষ্টরা, ফরওয়ার্ড ব্লকের ছেলেরা, কম্যুনিষ্ট ও কিষাণ সভার

ছেলে দুইটী, সকলেরই পড়ার উৎসাহ দেখি, আর অবাক হইয়া আমাদের পন্থার কর্ম্মীদের সহিত তুলনা করি। ফরওয়ার্ড ব্লকের তিনজন মাত্র তো থাকে এখানে, কিন্তু তাহারাও দেখি কত খরচ করিয়া সেন্সর না করা মার্ক্সিষ্ট বই সব আনাইয়াছে। কম্যুনিষ্ট ছেলেটীরও টুকী টাকী বই আনা লাগিয়াই আছে। ইহাদের মতো ঘড়ী ধরিয়া পড়া শুনার ক্লাস করিতে যাওতো আমাদের মধ্যে—নিশ্চয়ই ছেলে জুটিবে না। তাহার প্রত্যক্ষ প্রমাণ তো হইয়াই গিয়াছে। সদাশিউ-এর উৎসাহে ও অনুরোধে আমি শীতকালে বেলগাছটির তলায় "রচনাত্মক কার্য্যক্রম (৩৫)"এর উপর ক্লাস লওয়া—আরম্ভ করিয়াছিলাম। প্রথম সপ্তাহে কিছু ছেলে হইয়াছিল। পরে দেখিলাম থাকিয়া গেল কেবল সদাশিউ, দাসজী, আর রামশরণজী। আর—সি-এস-পির রুশ বিপ্লবের ইতিহাসের ক্লাসে দেখি লোক ধরে না—আমাদের ছেলেরাও দেখি সেই ক্লাসে বসিয়া আছে। অবশ্য ইহা অস্বাভাবিক নয়। নিলু বিলুদের দলের প্রোগ্রামের ভিত্তি মানুষের মন আজকে যেমন আছে তাহারই উপর। আর আমাদের কার্য্যক্রমের ভিত্তি, হিংসা লোভহীন আদর্শ মানব মনের উপর। সেইজন্য সাধারণ লোককে উহাদের পথই আকর্ষণ করে বেশী।......

নিলু বিলুর কি পড়ার ঝোঁক? আর আমাদের পন্থার লোকদের? তাহাদের কথা আর বলিয়া কি হইবে? আমি একখানি বই নিয়া বসিলেই বলে—"মাষ্টার সাহেব আবার 'ইস্তিহান' দিবেন নাকি?" আমাদের দলের রামচন্দরজী আর হরিহরজী এই দুই জনের একটু পড়াশুনার বাতিক আছে। তাহার মধ্যে রামচন্দরজী পড়েন জল চিকিৎসার বই, আর হরিহরজী পড়েন আসন ও প্রাণায়ামের বই। ইহাদের ধারণা যে গান্ধিজীর মতের উপর যাহাদের আস্থা আছে, তাহাদের আবার পড়াশুনা করিয়া নূতন জানিবার কি থাকিতে পারে? সাধে কি আর নিলু আমাদের ঠাট্টা করে? আমি টুরে বাহির হইবার সময়, বিলুর মা যখন লোহার সুটকেসটী গুছাইয়া দেন, তখন কতবার শুনিয়াছি নিলু তাহার মাকে ঠাট্টা করিয়া বলিতেছে,—"মা, পুরানো সর্ব্বোদয়ের ফাইলটা দিয়েছো তো?"

লঘুগুরুর জ্ঞান নিলুর ছোট বেলা হইতেই কম। এ বিষয়ে বিলুর সহিত তাহার আকাশ পাতাল তফাৎ। নিলু চিরকালই একটু উদ্ধত স্বভাবের, রাগিলে উগার জ্ঞান থাকে না।

······বাড়ীর ভিতর ঢুকিয়া দেখি, রান্নাঘরের বারান্দায় বিলুর মা, নিলু ও বিলু অল্প দূরে দূরে বসিয়া রহিয়াছে—যেন একজনের সহিত আর এক জনের কোনই সম্বন্ধ নাই। বিলুর মা ও বিলু কাঁদিতেছে। আর নিলু একটী ঝাটার কাঠি দিয়া, নিকানো মাটির মেঝের উপর, বোধহয় কিছু লিখিতেছে কিম্বা আঁকিতেছে। পাশে একটী বঁটা পড়িয়া আছে। কাছে গিয়া দাঁড়াইতেই লক্ষ্য করিলাম, বিলুর মা কাপড় দিয়া কি একটা যেন ঢাকিবার চেষ্টা করিল। আমি গিয়া জিজ্ঞাসা করাতে ব্যাপারটী বাহির হইয়া পড়িল। বিলুর হাত হইতে দোয়াত উল্টাইয়া পড়িয়া নিলুর ক্ষীরের পুতুল বইটীর মলাট খারাপ হইয়া গিয়াছে। তাই নিলু রাগ করিয়া বিলুর মার্সডেনের ইতিহাস বঁটা দিয়া কাটিয়াছে। সত্যসত্যই টুকরা করিয়া কাটিয়াছে—একেবারে দুইটী ছোট ছোট নোটবুকের মতো দেখিতে হইয়া গিয়াছে। আশ্চর্য্য ছেলে? উহাদের মাও আদর দিয়া ছেলেদের মাথা খাইয়াছেন; ছেলে অন্যায় করিয়াছিল, কোথায় আমার কাছে আসিয়া বলিয়া দিবে, তা নয়, আমার কাছ হইতেই ব্যাপারটী লুকাইবার চেষ্টা করা হইতেছিল।

"কেয়া সদাশিউ, ভূমিহার-রাজপুত জাতীয় মহাসভা কি বৈঠক খতম হুই"—কমরেড বৈজনাথ সদাশিউকে ব্যঙ্গ করিয়া বলিল। লক্ষ্য স্বরূপজের উপর। বিহারের গরমপন্থীরা, অর্থাৎ সোস্যালিষ্ট, কম্যুনিষ্ট, ফরওয়ার্ড ব্লক ও কিষাণ সভার সদস্যরা, দক্ষিণপন্থীদিগকে এই বলিয়া ঠাট্টা করে যে, বিহার প্রাদেশিক কংগ্রেস কেবল স্থানীয় ভূমিহার ও রাজপুত জাতের পারস্পরিক দলাদলির মুখপাত্র মাত্র। প্রাদেশিক কংগ্রেসে নাকি রাজনৈতিক দলাদলি নাই, দলাদলি আছে জাত লইয়া, আর ব্যক্তিকে কেন্দ্র করিয়া। কথাটা কতকাংশে সত্য। জেলের মধ্যেও দেখি রামশরণজী আর হরিহরজী জাতের ভিত্তিতে ছোট ছোট উপদল গড়িবার চেষ্টা করেন—বাহিরে গিয়াও যাহাতে তাঁহাদের লীডারগিরি বজায় থাকে।

আমাদের দেশে স্বরাজ কি কখনও হইবে—এক এক সময় ঘৃণা ধরিয়া যায়—নিলু বিলুর দলগুলি যাহা বলে তার সবই ভুল নয়। কিন্তু তাই বলিয়া ইহারা কিছুক্ষণ পূর্ব্বে যে স্বত্রযজ্ঞে বসিয়াছিল তাহার সহিত জাতীয় দলাদলির কি সম্বন্ধ? আর সদাশিউ না হয় তোমার সমবয়সী; কিন্তু যখন সে আমার সম্মুখে বসিয়া রহিয়াছে, তখন ইহার অর্থ আমাকেও আঘাত দেওয়া। বয়োজ্যেষ্ঠকে একটু সমীহ করিলে কি মহাভারত অশুদ্ধ হইয়া যাইত নাকি?

সদাশিউ জবাব দেয় "চুপ কর্ 'লালদাসিয়া'। কথায় বলে বামুনকে খাওয়াইয়া, রাজপুতকে বাবুসাহেব বলিয়া, কায়স্থকে টাকা দিয়া, আর বাকী সব জাতকে প্রহার দিয়া, যে কোন কাজ করাইয়া লওয়া যায়। কয়টা টাকা পাইলে তো এখনই পার্টি ছাড়িয়া দিতে ইতস্ততঃ করিবে না। তোমাদের কায়স্থদের আর জানি না!"

বৈজনাথ কায়স্থ। মিথিলার কায়স্থদের প্রায়ই পদবী হয় লাল, না হয় দাস। এইজন্য এখানে কায়স্থদের সাধারণ লোকে অনেক সময় বলে লালদাসিয়া। জমিদারের নায়েব, গোমস্তা, পাটোয়ারী প্রভৃতি কাজ ইহাদেরই একচেটিয়া। সেইজন্য গরীব কিষাণদের নিকট ইহাদের জনপ্রিয়তা কম। ইহা হইতেই লালদাসিয়া কথাটার মানে আর কেবল স্থানীয় কায়স্থ নয়—উহার যোগরূঢ় অর্থ দাঁড়াইয়াছে, একটা অর্থলোলুপ পাটোয়ারী মনোবৃত্তি যুক্ত জীব।"

বৈজনাথ বলে "হাঁ, আর একটা প্রবাদ মনে আছে তো? গয়লার দেখা ঘাস, আর বামুনের দেখা দই—দুটী জিনিষেরই বরাৎ একই রকমের।"

সদাশিউ ভূমিহার ব্রাহ্মণ। সে জবাব দেয়—

"সে তো আমি স্বীকারই করি। দেখলেন না আমার দেওয়া দই মাষ্টার সাহেব খেলেন। কায়স্থরা 'কহাবতের সচ্চাই' (প্রবাদের সত্যতা) মানিতে রাজী নয় বলিয়াই তো কথা বাড়িয়া যায়।" তাহার পর সদাশিউ টেবিল হইতে নামিয়া বৈজনাথের নিকট গেল। দুইজনে ফিস্ ফিস্ করিয়া কি সব কথা বলিতেছে। উহাদের আবার হঠাৎ গোপনীয় কথা কি মনে পড়িয়া গেল?

আজ বৈজনাথের দলের একজন নেতৃস্থানীয় কমরেডের ফাঁসী, কিন্তু ইহাদের কার্য্যকলাপে অন্য দিন হইতে বৈলক্ষণ্য তো কিছু দেখি নাই। সেই পর্দাঘেরা ক্লাস, সেই হাস্যধ্বনি, মধ্যে মধ্যে ভ্যালু, লেবার পাওয়ার, সারপ্লাস ভ্যালু শব্দগুলি অন্যদিনের মতো আজও কানে আসিয়াছে। আমার বাঁদিকে যাহারা থাকে, তাহাদের জীবনও তো প্রায় অন্যদিনের মতোই দেখিতেছি। কোথাও একটা আঁচড়ও পড়ে নাই। না, হয়ত সকলেই অনুভব করিতেছে—না হইলে দাসজী ছাড়া আর প্রত্যেকে এখনও জাগিয়া থাকিবে কেন? ভূষণজী, কিষুণদেওজী মশারী ফেলিয়া শুইয়াছে বটে, কিন্তু উহাদের কথাবার্ত্তাতো কিছুক্ষণ আগেই শুনিলাম। উহারা ঘুমায় নাই। অনেক সিটেই মশারী ফেলা, সেইজন্য বেশী দূর পর্য্যন্ত দেখা যায় না——তবে কানে কথাবার্ত্তার গুঞ্জনধ্বনি আসিয়া পৌঁছাইতেছে। সেই অস্কারওয়াইল্ড-এর Ballad of Reading Gaol-এর ফাঁসীর রজনীর লাইন কয়টা মনে পড়িতেছে।

But there is no sleep, when men must weep
Who never yet have wept :
So we the fool, the fraud, the knave—
That endless vigil kept,
And through each brain, on hands of pain
Another's terror crept······

আর মনে পড়িতেছে না। কবে মাষ্টারী ছাড়িয়া দিয়াছি। সে কি আজকের কথা? এই কয়টা লাইনও যে মনে আছে তাহাই আশ্চর্য্য! এখন মনে করিবার চেষ্টা করিতেছি। এখন আর মনে পড়িবে না। পরে হঠাৎ কোনো এক অপ্রয়োজনীয় মুহূর্ত্তে, অপ্রত্যাশিতরূপে মনে পড়িয়া যাইবে। ইহারা সকলে কি ভয়ে জাগিয়া আছে? হয়ত সহানুভূতিতে। না, এ জাগিয়া থাকা ইচ্ছাকৃত নয়। চেষ্টা করিয়াও ইহাদের ঘুম আসিতেছে না। গল্প করিয়া ইহারা মনের গুরুভার লাঘব করিতে চায়। আমার নিজের মনতো বেশ শান্ত

আছে। বোধ হয় আমি আমার ছেলেদের যতটা গভীর ভাবে ভালবাসা উচিত ততটা গভীরভাবে স্নেহ করিনা; না হইলে এখনও আমার মনে সে রকম চাঞ্চল্য নাই কেন? বৈজনাথের সিটের পাশে সদাশিউ আর বৈজনাথ খান কয়েক চেয়ার আনিয়া রাখিল। এত রাত্রে আবার চেয়ার দিয়া কি হইবে? সদাশিউ তাহার পর আসিয়া আমার খাটের উপর বসিল। আমি নীচে কম্বলে বসিয়া আছি। বৈজনাথ, লছমী, চতুর্বেদী, রামপ্রকাশ, গিরধর চেয়ারগুলিতে বসিল। ইহারা সারারাত জাগিবে নাকি? বিলুরও রাত জাগিয়া পড়া অভ্যাস। কতদিন বারণ করিয়াছি! এখন বিলু কি করিতেছে? হয়ত পাগলের মতো সেলের মধ্যে পায়চারী করিয়া বেড়াইতেছে। তাহার কি একবার তাহার বাবার কথা মনে পড়িবে না? ভয় পাইবার ছেলে সে নয়, কিন্তু না কাটে চরখা, না আছে ভগবানে বিশ্বাস। আজকের রাত্রে এই দুইটীর মধ্যে একটীও থাকিলে মনে কত বল পাইত! স্কুলের সংস্কৃত পণ্ডিত জেলের রিলিজিয়াস ইন্‌স্ট্রাক্টর। রবিবারে জেলে হিন্দু কয়েদীদের ধর্মোপদেশ দিতে আসেন। আমি হেডমাষ্টার থাকার সময়েই পণ্ডিতজী চাকরীতে ঢুকিয়াছিলেন। সেই সূত্রে সেদিন দেখা করিতে আসিয়াছিলেন। বিলু তাঁহার ছাত্র। তিনি দুঃখ করিয়া গেলেন যে, তিনি বিলুর সেলে গিয়াছিলেন। বিলু বলিয়াছে ধর্মোপদেশের কোনো দরকার নাই। পণ্ডিতজী আরও বলিয়াছিলেন যে, বিলু অবশ্য তাহাকে পায়ে হাত দিয়া প্রণাম করিতে ভুলে নাই। বিলু সে ছেলেই নয়। আচ্ছা ভগবানে বিশ্বাস থাকিলে কি সত্যই সাম্যবাদী হওয়া যায় না? কত গেরুয়া পড়া স্বামিজী যে দেখি, ওদের সব দলের কর্ম্মী। তাঁহারাও কি ভগবানে বিশ্বাস করেন না? একদিন একজন এসিষ্ট্যান্ট জেলরের হাতে পাঠাইয়া দিয়াছিলাম একখানি পকেট গীতা, বিলুকে দিবার জন্য। এসিষ্টেন্ট-জেলর পরের দিন বইখানি ফেরৎ দিয়া যাইবার সময় বলিলেন "আপনার ছেলে বলিয়াছেন যে ঐ বইয়ের দরকার নাই, অন্য ভাল বইটই দেন তো পড়িতে পারি।" আমার কাছে খান কয়েক অন্য বই ছিল! তাহাকে সেই বইগুলি বিলুর কাছে পৌছাইয়া দিবার জন্য অনুরোধ

করিয়াছিলাম। তিনি বলিলেন "ধর্ম্মপুস্তক দিবার আমার অধিকার আছে। ডিভিসন থ্রি কণ্ডেম্‌ড্‌ প্রিজনারকে অন্য বই দিতে হইলে সুপারিণ্টেণ্ডেণ্টের হুকুম লইতে হয়। সাহেব ভারী লিনিয়েণ্ট আর ভাল মানুষ। তিনি আপনার ছেলেকে জিজ্ঞাসাও করিয়াছিলেন, কোন জিনিষের দরকার আছে কিনা। কিন্তু প্রিজনার নিজেই তো সাহেবের সম্মুখে বলিলেন, তাঁহার কোনো জিনিষের প্রয়োজন নাই।"

ঠিকই বলিয়াছে। এইরূপ কথাই বিলুর নিকট হইতে আশা করিতে পারা যায়। শেষ মুহূর্ত্ত পর্য্যন্ত শির উন্নত রাখিয়া বিলু চলিয়া যাইবে। আমার নাম উজ্জ্বল করিয়া, সকল প্রকার হীনতায় পদাঘাত করিয়া, গৌরবোজ্জ্বল মুখে তাচ্ছল্যের হাসি লইয়া, নন্‌ষিলিট্যাণ্ট্‌ বিলু চলিয়া যাইবে।......

গত মহাযুদ্ধের পরের একটী ব্যঙ্গ চিত্রের কথা মনে পড়িতেছে। "পাঞ্চ"-এ বাহির হইয়াছিল।......দুই জন বৃদ্ধ লর্ড তাঁহাদের মেদবহুল সযত্নলালিত শরীর এক অতি এরিষ্টক্রেটীক ক্লাবের পুরু কুশনযুক্ত সোফায় এলায়িত করিয়া বসিয়া আছেন। মুখে চুরুট, টেবিলের উপর বোতল গ্লাস। দুই জন পাল্লা দিয়া গল্প করিয়া চলিয়াছেন—কাহার কয় ছেলে যুদ্ধে মারা গিয়াছে। ছেলের মৃত্যুর জন্য কেহ দুঃখিত নহেন—। অপরকে পরাজিত করিতে পারিবার গর্ব্বের কাছে, ছেলের মর্ম্মন্তুদ মৃত্যু একটী অতি গৌণ ঘটনা। অথচ তাঁহার গর্ব্বের ভিত্তি ঐ ঘটনার উপর। সে কথা কে ভাবে? আমার গর্ব্বও এইরূপই হাস্যাস্পদ। যাহার উপর পিতার কর্ত্তব্য করি নাই, সেই পুত্রের কৃতকর্ম্মের গৌরবের অংশ লইতে, আমার মন কুণ্ঠিত নয়। ....আমি যদি এ পথে না আসিতাম তাহা হইলে আজ বিলুর কি এ দশা হইত? আমার বাবা সরকারী চাকরী করিতেন; আমি সরকারী চাকরি করিতাম; আমার ছেলেও অন্যান্য গৃহস্থবাড়ীর ছেলের মতো, পড়াশুনা শেষ করিবার পর,—অর্থোপার্জ্জন করিত, স্ত্রীপুত্র-পরিবার লইয়া ঘরসংসার করিত। পাড়ার বৃদ্ধ মিত্তির মশাই ঠিকই বলিয়াছেন। বিবাহ করিবার পর, বিশেষ করিয়া যদি সন্তানাদি থাকে, তাহা হইলে, কাহারও নিজের ইচ্ছামত জীবনের গতি চালিত করিবার অধিকার থাকে না। তখন তাহার জীবনটী কেবল তাহার নিজের নয়।

তাহার উপর আরও অনেকের দাবী জন্মিয়া গিয়াছে। আমার তো পয়সাও ছিল না, তার কথাও নাই। যাহাদের পয়সা থাকে, তাহারা হয়ত এরূপক্ষেত্রে, স্ত্রীপুত্র-পরিবারের জন্য কিছু ব্যবস্থা পূর্ব্ব হইতে করিয়া রাখিতে পারে। কিন্তু তাহা হইলেই কি কর্ত্তব্য সম্পন্ন হইল? তাহা হইলে ছেলেপিলেরা হয়ত একটু আরামে থাকিতে পারিবে, কিন্তু আরামে থাকাই কি পৃথিবীতে একমাত্র কাম্য! গার্হস্থ্য জীবনে যে মধুর সম্বন্ধগুলি পরস্পরের মধ্যে গড়িয়া উঠে, তাহার কি কোন মূল্যই নাই? রাজঐশ্বর্য্যে রাখিয়া গিয়াছিলেন বলিয়া, সিদ্ধার্থ কি সন্তান ও স্ত্রীর প্রতি সুবিচার করিয়াছিলেন?...............

বিলুকে ইংরাজী কলেজে পড়াই নাই। তাহার মার একান্ত অনুরোধে ইংরাজী হাইস্কুলে ম্যাট্রিকুলেশন পর্য্যন্ত পড়াইয়াছিলাম। যদি আমার ইচ্ছায় কাজ হইত তাহা হইলে হয়ত ইংরাজী স্কুলে এতদূর পড়া হইত না। আমার ইচ্ছা ছিল উহাকে বিহার বিদ্যাপীঠে পাঠাই। বিলু ইংরাজী স্কুলে পড়িত বলিয়া, আমাকে নানাপ্রকার কথা, সহকর্ম্মীদের নিকট হইতে শুনিতে হইয়াছে। মহাত্মাজী যখন আমাদের আশ্রমে পায়ের ধূলা দিয়াছিলেন তখন জয়সোয়ালজীর ভগ্নী একথা, তাঁহার কানেও তুলিয়াছিলেন। ভদ্রমহিলার একটু পাগলামীর ছিট আছে। কিন্তু আমি জানি যে তিনি আপনা হইতেই এই সকল কথা, মহাত্মাজীকে বলেন নাই। আমারই কোন শুভাধ্যায়ী সহকর্ম্মীর প্ররোচনায় তিনি এই কাজ করেন। মহাত্মাজী এ বিষয়ে আমাকে সে সময় কিছু বলেন নাই। "সব রকমের ছেলেই তো এত বড় দেশে থাকিবে। আমার ছেলেরাও তো আমাকে দোষ দেয়"—কেবল এই কথা বলিয়া হাসিয়া কথাটা উড়াইয়া দেন। আমার মাথা লজ্জায় হেঁট হইয়া যায় আর এই মন্তব্যের তীব্রতা বিলু ও বিলুর মা বেশ অনুভব করিয়াছিল। সেই জন্য বিলু ম্যাট্রিকুলেশন পাশের পর তাহার মা ও সে ঠিক করে যে, তাহার কাশীবিদ্যাপিঠে পড়াই উচিত। ইংরাজী কলেজে যাহা পড়িতে পাইত, তাহা অপেক্ষা কি সেখানে কম শিখিয়াছে? নিলু তো বি-এ পাশ। সে কি কোনো বিষয় বিলু অপেক্ষা ভাল জানে? বিলুর দলের অধিকাংশই তো কলেজে পড়া, বি-এ, এম-এ পাশ

করা ছেলে। তবে তাহারা সকলে বিলুর কাছে পড়িতে যাইত কেন? কিন্তু এসব সত্ত্বেও ইহা স্পষ্ট অনুভব করিতে পারা যায় যে, লোকে বিদ্যাপীঠের 'শাস্ত্রী' উপাধিকে তাচ্ছিল্য করে।—যে দিন বিলুর পাশের খবর আসে, আমি চিঠিখানি হাতে করিয়া বিলুর মাকে বাড়ির ভিতর খবর দিতে গিয়াছিলাম। বলিলাম "আজ হইতে বিলুর নাম হইল পূর্ণচন্দ্র শাস্ত্রী"।—আমি ভাবিয়াছিলাম—বিলুর মার কত উৎসাহ দেখিব। কিন্তু দেখিলাম আমার কথার একটুও উত্তর দিল না,—মাথা নীচু করিয়া এক মনে বড়ি দিতে লাগিল।—তাহার পরও অনেক সময় দেখিয়াছি পড়াশুনার কথা উঠিলে বিলুর মা সে কথা চাপা দিবার চেষ্টা করে। এই সব নানা কারণে বিলুর মধ্যে inferiority complex আসিয়া পড়িয়াছে। বিলুর মাও মনে মনে ভাবে যে তাহার ছেলের উচ্চশিক্ষা হয় নাই—ছেলের দোষে নয়, দশচক্রে পড়িয়া; আর মুখ্যতঃ আমারই দোষে। সত্যই বিলুর মতো বুদ্ধিমান ছেলে যদি সুযোগ সুবিধা পাইত তাহা হইলে হয়ত বড় প্রফেসর বা বিখ্যাত বৈজ্ঞানিক হইত। নূতন নূতন গবেষণায় তাহার জগৎজোড়া নাম হইত। আর আমি তাহাকে এমন পারিপার্শ্বিকের মধ্যে আনিয়া ফেলিয়াছি, যেখান হইতে জেলে আসিলেও বিশ্রাম, আরাম ও শান্তি পাওয়া যায়। এমন পরিবেষ্টনীতে সে মানুষ হইয়াছে, যেখানে ফাঁসীর হুকুম সামান্য দুর্ঘটনার অতিরিক্ত আর কিছু নয়। কিন্তু বিলু মূর্খ নয়, তাহার ভাল মন্দ বিচারের ক্ষমতা আছে। বড় হইয়া সে নিজের পথ নিজেই বাছিয়া লইয়াছে। এ ছাড়া আর অন্য কি-ই বা করিত?............

চমকিয়া উঠিয়াছি! এমন করিয়া দরজা ধাক্কা দিতে হয়? দরজা বন্ধ আছে কিনা দেখা—এই তো তোমার কাজ। ইহার জন্য এত জোর দেখানোর প্রয়োজন কি? পাশের সিট হইতে একজন বলিয়া উঠিল "হাঁ, তোড়; তোড় দেও।" আর একটী মশারীর ভিতর হইতে কে একজন সঙ্গে সঙ্গে বলে "তাহা হইলে তো বাঁচা যায়।"

রাত একটার ওয়ার্ডার তাহা হইলে আসিয়া গেল। ওয়ার্ডারটী আমাকে

দেখিতেছে। বড় বড় পাকা গোঁফ—বেশ সুন্দর চেহারা। চোখো-চোখি হইতেই, আমাকে হাত জোড় করিয়া নমস্কার করিল। তাহার পর বৈজনাথরা চার জন যেখানে চেয়ারের উপর বসিয়াছিল, সেই দিকে ফিরিয়া বলিল "নমস্তে! বাবুসাহেবলোগ মজেমে হৈঁ ন।"

লছমী চতুর্ব্বেদী বলে "আরে সিংজী যে। অনেক দিন পরে তোমাকে এখানে ডিউটীতে দেখিতেছি। ব্যাপার কি?"

"এক সপ্তাহের ছুটী লইয়া বাড়ী গিয়াছিলাম। কাল জয়েন করিয়াছি। যুদ্ধের খবর টবর বলুন।"

"আমরা খবর দেবো তোমাকে? আমরা থাকি জেলে। কোথায় তুমি আমাদের বাইরের খবর দেবে, তা'নয় আমাদের কাছ থেকেই খবর শুনতে চাও।"

"হুজুররা 'অংরেজী অখবার' (৩৬) পড়েন, সেই জন্যই জিজ্ঞাসা করছিলাম"। তাহার পর ওয়ার্ডার সাহেব আরম্ভ করে যুদ্ধের, সহরের, নিজের দেশের, মহাত্মাজীর, যত সব আজগুবি খবর।—মালগাড়ী বোঝাই করিয়া কত শিয়াল আর শকুন যুদ্ধক্ষেত্রে লইয়া যাওয়া হইতেছে; মহাত্মাজী যেদিন অনশন আরম্ভ করিয়াছিলেন সেদিন কি জানি কেন হঠাৎ ফট্ করিয়া লাট সাহেবের বাড়ীর ছাত ফাটিয়া গিয়াছিল; মহাত্মাজীর সঙ্গে লাগিতে গিয়া সেবার রাজকোটের দেওয়ানের কি হইয়াছিল;—আরও কত খবর। এই খবরগুলি বলিবার জন্যই সে অস্থির হইয়া পড়িয়াছিল। তাহার প্রথম দিককার প্রশ্নগুলি ইহারই অবতরণিকা মাত্র। তাহার পর সে বৈজনাথদের জানালার বাহিরে বারান্দার উপর বসিয়া পড়ে, বেশ ভাল ভাবে গল্প জমাইবার জন্য। অন্য দিন নাইট ডিউটীর সময় কেহ জাগিয়া থাকে না। তখন বড়ই একলা একলা লাগে। ঢুলিয়া খয়নি খাইয়া, পাহারাদের জাগাইয়া, আর পায়চারী করিয়াও দুই ঘণ্টা সময় যেন কাটিতেই চায় না। তাহাদের গল্পের মধ্যে ওয়ার্ডারটী বসিয়া থাকিবে, একথা বোধহয় বৈজনাথের দলের ভাল লাগে না।

বৈজনাথ বলে "সিংজী তোমরা দ্বাপরে কিষুণজীর মাকে, আর কিষুণজীকে বন্ধ করেছিলে জেলের মধ্যে, আর এ যুগে মহাত্মাজীকে আর তাঁর শিষ্যদের বন্ধ ক'রেছো।" "কর্ম্মের লেখা কি খণ্ডাবার উপায় আছে? কিন্তু কিষুণজীকে আর ক'দিন আটক রেখেছিলাম। আপনাদের যে বাবু কতদিন থাকতে হবে, তার কি ঠিক আছে? এ ছাই যুদ্ধও কোন দিন শেষ হবে বলেতো মনে হয় না।"

বৈজনাথের দল হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিয়াছে। সিংজীকে তাহারা ফাঁদে ফেলিয়াছে। "রাধাকিষুণ" বলিলেই সিংজী চটিয়া যায়। সে বলে "বোলো সীতারাম"। আজ নিজেই নিজের অজ্ঞাতসারে কিষুণজীর নাম লইয়াছে। লজ্জায় হাসিতে হাসিতে, দুইহাতে একবার তালি দিয়া, সিপাহীজী দৌড়াইয়া ঐ স্থান হইতে চলিয়া যায়। বৈজনাথরা ডাকে "শোনো শোনো সিংজী, আমাদের ছাড়া পাবার খবর।" কে উহাদের কথা শোনে,—সিংজী এতক্ষণে ওয়ার্ডের অন্যদিকে চলিয়া গিয়াছে। ওয়ার্ডারদের হাতে থাকে একটী করিয়া লণ্ঠন। সিংজী তাহার লণ্ঠনটী জানালার সম্মুখে ফেলিয়া গিয়াছে। কমরেড গিরধর্ গরাদের মধ্য দিয়া হাত বাড়াইয়া তাহার লণ্ঠনের তেলটী একটী চায়ের কাপে ঢালিয়া লইল। তাহার পর কাপটী ভিতরে আনিয়া, তেল নিজেদের লণ্ঠনে ঢালিল। আজকাল যুদ্ধের বাজারে কেরোসীন তেলের বড়ই অভাব।—উহারা সকলে ছাড়া পাইবার গল্প করিতেছে। হোম মেম্বরের ষ্টেটমেণ্টের সুর, আমেরী সাহেব পার্লামেণ্টে কি বলিয়াছেন, কোন্ কোন্ কংগ্রেসকর্ম্মীকে ছাড়িয়া দেওয়া হইয়াছে,—এই সকলের ভিত্তিতে তাহারা জল্পনা-কল্পনা বাদানুবাদ করিতেছে যে, গভর্ণমেণ্টের ভাবের কোন পরিবর্ত্তন হইয়াছে কি না। জেলে আসিয়া প্রথমটা স্বস্তির নিশ্বাস ফেলিয়া বাঁচা যায়—কিন্তু কিছু দিনের মধ্যেই জেলজীবন বড়ই একঘেয়ে লাগে। তাহার পর আরম্ভ হয়—দিনরাত্রি কেবল ছাড়া পাইবার কথা —খবরের কাগজ হইতে তাহার সমর্থনে ও বিপক্ষে প্রমাণ একত্র করা। ফুদনবাবু স্বতঃপ্রণোদিত হইয়া ছাড়া পাইবার সমর্থনের প্রমাণ জড় করিবার ঠিকা লইয়াছেন। খবরের কাগজ পড়া হইয়া যাইবার পর তাঁহার চারিদিকে কি ভিড়

হয়! বিষ্ণুদেওজী এই বিষয়ের উপর তুলসীদাসের অনুকরণে একটী দোঁহাও তৈয়ারী করিয়াছে। প্রত্যহ যেই মেট খবরের কাগজের বোঝা লইয়া ঢুকে, অমনি কেহ না কেহ এই দোঁহাটী আবৃত্তি করে—

"তুলসী ঢুন্‌ত জেলমে বহ্ বড়হিঁয়া অখবার,
জিস্‌মে চর্‌চা সুল্‌হ কী করতি হো সরকার"

অর্থাৎ তুলসীদাস জেলে সেই সুন্দর খবরের কাগজখানি খুঁজিতেছেন, যাহাতে লেখা আছে যে গভর্ণমেণ্ট আমাদের সহিত সন্ধির আলোচনা চালাইতেছে।

আজ ছাড়া না পাক, কোনো না কোনো সময়ে তো সকলেই ছাড়া পাইবে। কিন্তু বিলু? বিলুকে তো সঙ্গে লইয়া যাইতে পারিব না। আমি বুড়ো হইয়াছি— আমার মধ্যে এখনও বাঁচিবার আকাঙ্ক্ষা কত? আর বিলুর কিবা বয়স? সারা-জীবনই তো এখনও উহার সম্মুখে পড়িয়াছিল। আর, আমিই ফিরিয়া যাইব— বিলু নয়। বিলুর বিবাহ দিয়া দিলে হয়ত তাহার গান্ধীজির মতে বিশ্বাস থাকিত। বিবাহের পর জীবনের উদ্দামতা কমিয়া যায়—দায়িত্বজ্ঞান বাড়ে? তাহা হইলে বোধ হয় বিলু সাম্যবাদের বিপদসঙ্কুল পথে পা বাড়াইত না। "সর্বোদয়ে" (৩৭) কাকা কালেলকার সেই প্রবন্ধটিতে, হাস্য-কৌতুকের মধ্য দিয়া—মোটামুটি ঠিক কথাই বলিয়াছিলেন। তিনি দেখাইয়াছিলেন যে কংগ্রেস নেতাদের মধ্যে যাহাদের স্ত্রী আছে, তাহাদের স্বভাব বেশ নরম,—আর যাহারা অবিবাহিত বা বিপত্নীক তাঁহারা একটু মারমূর্ত্তি গোছের। জহরলাল, সুভাষ বোস, বল্লভভাই প্যাটেল কেহই ঠাণ্ডা মেজাজে কোন জিনিষ বিচার করিতে পারেন না। না, সাম্যবাদী দলে যোগদান না করিলেও হয়ত বিলুকে বাঁচাইতে পারিতাম না। এ আন্দোলনে কত লোক মারা গিয়াছে, দৈনন্দিন জীবনে যাহাদের রাজনীতির সহিত কোন সম্বন্ধই ছিল না। মহাত্মাজীর শিষ্যদের মধ্যেও তো কত লোক হিংসাত্মক কার্য্য করিয়াছে, তাহার কি ইয়ত্তা আছে? জন্ম আর মৃত্যু কাহারও হাতের মুঠার মধ্যের জিনিষ নয়।……

······সরস্বতীর সহিত বিলুর বিবাহ দিলে ভাল হইত! দুইজনেই সুখী হইতে পারিত। বেশ মেয়ে সরস্বতী। আগষ্টমাসে পুলিশ তাহাকে ধরে। মাস তিনেক পরে প্রমাণাভাবে ছাড়িয়া দেয়! আবার ২৬শে জানুয়ারী স্বাধীনতা দিবসে জেলে আসিয়াছে। উহার সহিত বিবাহ হইলে দুইজনেই রাজনীতি-ক্ষেত্রের কাজের সহিত ঘরসংসারও করিতে পারিত। লেনিনও তো বিবাহ করিয়াছিলেন।······

কপিলদেও ও তাহার মা আমার নিকট প্রস্তাবও আনিয়াছিলেন। উহাদের নিজেদেরই বংশে একটু গোলমাল আছে। তাহা না হইলে কি আর ঐ অল্প শিক্ষিত ভূমিহার ব্রাহ্মণ-পরিবার, বাঙ্গালীর ঘরে মেয়ে দিতে রাজী হইত। আমার অবশ্য ইহার জন্য কোনো আপত্তি ছিল না। বিলুর মার মত হইল না। আর বিলুর মত তো জিজ্ঞাসাই করা হয় নাই। আজকালকার ছেলে,—উহার মত আমার আগেই জিজ্ঞাসা করা উচিত ছিল। কিন্তু বিলুর মারই যখন মত হইল না, তখন আর জিজ্ঞাসা করিয়া কথা বাড়াই কেন? বিলুর মা-ই আমাকে অনেকদিন পূর্ব্বে বলিয়াছিল যে, বিলুর মতে, রাজনৈতিক কর্ম্মীর বিবাহের সখ রাখা উচিত নয়: কিন্তু সরস্বতীর সহিত খাসা মানাইত! আজকালকার মধ্যবিত্তঘরের বাঙ্গালী মেয়ে অপেক্ষা সরস্বতী অনেক বেশী কাজের। স্বাস্থ্যও তাহার অনেক ভাল। দেখিতে শুনিতেও বেশ। এই তো দেখিতে দেখিতে এত বড় হইয়া উঠিয়াছে। কপিলদেও-এর মামলা-মোকদ্দমা সদরে লাগিয়াই আছে। আর এই কোর্টের কাজে আসিয়া সে আশ্রমেই ওঠে। প্রায় প্রতি-বারেই সে আসিবার সময় সরস্বতীকে লইয়া আসিত। এই তো সেদিনও, গোলাপীরং-এর শাড়ী-পরা ফুটফুটে মেয়েটী গুলাববাগের মেলা দেখিতে যাইবে বলিয়া, গরুর গাড়ীতে চড়িয়া কপিলদেও-এর সঙ্গে আশ্রমে আসিয়াছে। আমাদের বাড়ীর মেয়েরা হইলে ঐ বয়সে ফ্রক পরিত। রান্নাঘরের দাওয়ায় বিলুর মা উহাকে খাইতে দিয়াছেন। দুধের বাটীতে চুমুক দিয়া মেয়ে কাঁদিয়া আকুল। কিছুতেই বলিবে না, কেন কাঁদিতেছে। পরে সহদেও আসিয়া বকিয়া-ঝকিয়া, খোসামোদ করিয়া, আদর করিয়া কান্নার কারণ বাহির করিল—"দুধম ফিকম

লগইছে (৩৮)”—অর্থাৎ তাহার মোষের দুধ খাওয়া অভ্যাস ; গরুর দুধ পান্‌সে লাগিতেছে বলিয়া খাইতে পারিতেছে না।······বিয়ে না হইয়াছে, ভালই হইয়াছে। হইলে তো কেবল আর একটী অভাগিনীর সংখ্যা বাড়িত মাত্র? আমারই বোঝা বাড়িত। আরও জড়াইয়া পড়িতাম। তা'ছাড়া আমিই আর কতদিন বাঁচিব? তাহার পর নিলু তো আছে। নিলুর আবার থাকা আর না থাকা! সে থাকিয়াও, নাই। তাহার উপর নির্ভর করিতে হইলেই হইয়াছে। যা খামখেয়ালী আর দায়িত্বজ্ঞানহীন! এক বিলুর কাছেই সে একটু ঠাণ্ডা থাকে। সে কি আর কাহাকেও মানুষ বলিয়া মনে করে, না আর কাহার কথায় কান দেয়? ছোটবেলা হইতেই সে শাসনের বাহিরে! বড় হইয়া বরঞ্চ শান্ত ও গম্ভীর হইয়াছে। ছোটবেলায় কি ডানপিটেই না ছিল। প্রত্যহ একটা না একটা দুষ্কর্ম্ম লাগিয়াই আছে!······

······সেবার দুর্গাবাবুর একটী পাতিহাঁস কাটিয়া রাঁধিতেছিল, আশ্রমের পশ্চিমের বাঁশঝাড়ে। দুর্গাবাবু হন্তদন্ত হইয়া আসিয়া নালিশ করিলেন। তাঁহাকে লইয়া নিলুর খোঁজে বাহির হইলাম! দুর্গাবাবুর বড় ছেলে সঙ্গেই ছিল। সে-ই বাড়ীতে খবর দিয়াছিল। বাঁশঝাড়ের মধ্যে আসামী ও মাল গ্রেফ্‌তার হইল। সঙ্গে পাড়ার আরও কয়েকটী ছেলে—আর সব চাইতে আশ্চর্য্যের বিষয় যে দুর্গাবাবুর ছোট ছেলে নরুও তাহাদেরই মধ্যে। নিলুকে হাঁস কাটিবার কথা জিজ্ঞাসা করিতেই সে বলিল—“হাঁ আমরা সকলে মিলিয়া হাঁস মারিয়াছি!”—সে যেন এই প্রশ্নের জন্য প্রস্তুত হইয়াই ছিল! পরে জেরায় বাহির হইল যে ছুরী আনিয়াছিল নরু—কাটিয়াছে নিলু। কাটিবার পূর্ব্বে নিলু সকলের নিকট হইতে সর্ত্ত আদায় করিয়া লয় যে, বাকি সকলে তাহাকে ছুঁইয়া থাকিবে। সে কাটিয়াছিল ও তাহার পিছনে নরুর একের পর এক, ছেলেদের রেলগাড়ী খেলার ন্যায় পিঠ ধরিয়া দাঁড়াইয়াছিল।······এত ফন্দিও উহার মাথায় খেলে!······

নিলুর বলিষ্ঠ ঋজুদেহ, ভাবুকতাহীন, বিলুর পাশে যেন মানায় না। আজকাল নিলুকেই দেখিতে বিলু অপেক্ষা বড় বলিয়া মনে হয়। সে যাহা মনে করিবে

তাহা সে করিবেই। তাহার অদম্য সাহসের সম্মুখে সকল বাধাবিপত্তিই তুচ্ছ বলিয়া মনে হয়। নিলুকে কিছু বলিতে ভয় ভয় করে। উহার মুখে তো কিছু আটকায় না। কিন্তু বিলুকে কিছু বলিবার পূর্ব্বে নিজেই ভাবিয়া লই যে আমার কথা ঐ ভাবপ্রবণ মনে কিছু আঘাত তো দিবে না! বিলু মুখ ফুটিয়া কিছু বলিবে না—কিন্তু হয়ত উহার চোখে জল আসিয়া যাইবে। আর নিলু—নিলু তো আমার প্রাণে আঘাত দিবার সুযোগ পাইলে ছাড়ে না। নিলুর যখন কলেজে পড়ার কথা প্রথম উঠিল, আমি বারণ করি নাই। কারণ আমি লক্ষ্য করিয়াছিলাম যে, নিলুর তো ইচ্ছা আছেই;—তাহার উপর বিলুর ও বিলুর মারও ইচ্ছা যে সে ইংরাজী কলেজে পড়ুক। কাশী বিদ্যাপীঠে পড়িয়া সন্তুষ্ট হয় নাই, আর উহার মা বিদ্যাপীঠে পড়াকে পড়া বলিয়াই মনে করে না!......সব ঠিক্‌ঠাক্। ইহার মধ্যে নিলু বলিয়া বসিল যে, সে গান্ধীসেবাসঙ্ঘের পয়সায় কলেজে পড়িবে না। এত কথাও উহার মাথায় খেলে। চাকরি করিবার সময় যে সামান্য টাকা পয়সা জমাইয়াছিলাম, তাহা হইতে পুঁজি ভাঙ্গিয়া খাইতে খাইতে প্রায় সব শেষ হইয়া আসিয়াছিল। নিজের টাকা দিয়া আশ্রমের গোড়াপত্তন করিয়াছিলাম। ইহাতেও অনেক টাকা খরচ হইয়া যায়। তিনবার জরিমানাতেও প্রায় নয়শত টাকা গিয়াছে। অনেক লোকে কংগ্রেসের নাম করিয়া আমাকে সাহায্য করিবার চেষ্টা করিলে, তাহাও আমি লইতে অস্বীকার করি। অন্যান্য আশ্রমে যেরূপ চাঁদা প্রভৃতি তোলা হয়, আমার আশ্রমে প্রথম হইতেই সে সব নিষিদ্ধ। চাঁদা লইলে আত্মসম্মান রাখাও যেমন শক্ত, নিষ্পক্ষ ও নির্ভীকভাবে কাজ করাও সেইরূপই অসম্ভব। অর্থাভাবে যখন আমার সংসার প্রায় অচল হইয়া উঠিয়াছে, সেই সময় খবর পাইলাম যে গান্ধীসেবা-সঙ্ঘ হইতে আমাকে পঁচাত্তর টাকা করিয়া মাসহারা দেওয়া হইবে। মহাত্মাজী বোধ হয় সবই জানিতে পারেন। এ টাকা না পাইলে আমাকে হয়ত আশ্রমের আয়ের উপরেই নির্ভর করিতে হইত। আশ্রমের আয়ই বা কি? দুইখানি গরুর গাড়ী ভাড়া খাটে। দুইটী তেলের ঘানি, একটী "গ্রামোদ্যোগ" (৩৯), ভাণ্ডার, কাপড়কাচা সাবান

তৈয়ারী করা, আর কয়েকখানি দৈনিকপত্রের এজেন্সী, ইহাই আয়ের সূত্র। মৌমাছি পোষা ও গুটীপোকা চাষের কাজে কখনও বিশেষ আর্থিক লাভ আমাদের আশ্রমের হয় না। তবে তরকারীর বাগান হইতে আশ্রমের খাওয়ার মতো শাকসব্জী পাওয়া যায়। কিন্তু এত করিয়াও, আশ্রমের যে আয় হয় তাহা হইতে আশ্রমের ভলান্টিয়ারগুলিরই খাওয়া, পড়া, চলা শক্ত! তাহার উপর যদি আমার সংসারের খরচ, আশ্রমের উপার্জ্জন হইতে চালাইতে হইত, তাহা হইলে কোথায় থাকিত আশ্রমের পাঠাগার, আর কি করিয়া চলিত, জেলা কংগ্রেসের সাপ্তাহিক পত্রিকা? জেলা-কংগ্রেসের অন্যান্য খরচের সহিত অবশ্য আশ্রমের কোনো সম্বন্ধ নাই। এত সব দুশ্চিন্তা হইতে আমাকে বাঁচাইয়া দিয়াছিল, ঐ গান্ধী-সেবা-সঙ্ঘের দেওয়া মাসহারা। ঐ টাকা লওয়ার মধ্যে যে কিছু অপমান-জনক থাকিতে পারে তাহা আমার মনেও হয় নাই। এ টাকা আমাকে যে প্রতিষ্ঠান হইতেই দিক, ইহা যে কোনো ক্রোড়পতির দান হউক না কেন,—আমি তো জানি যে ইহা মহাত্মাজীর আশীর্ব্বাদ,—তাহার সেবকের অসুবিধা হইতেছে ভাবিয়া তিনিই ইহার ব্যবস্থা করিয়া দিয়াছেন! আর নিলু কিনা বলিয়া বসিল যে, সে কলেজে পড়িবে না—কারণ তাহা হইলে তাহাকে গান্ধী-সেবাসঙ্ঘের টাকা লইতে হইবে! বাপুজীর সেবারকার জয়সোয়ালজীর ভগ্নীর সহিত কথাবার্ত্তা, সকলেরই মনে ছিল। কেহ জোরও করিতে পারে না। বিলু ও বিলুর মাও দেখি, বিলুর মতেরই সমর্থন করেন। আমার দৃষ্টিকোণ দিয়া কেহই দেখি জিনিষটীকে দেখে না। আমার ও আমার পরিবারের মধ্যের ব্যবধান একস্থানে এত গভীর, তাহা আমি পূর্ব্বে ভাবিতেও পারি নাই। বিলুর মা'র সহ্য করিবার শক্তিকেই আমি উৎসাহপূর্ণ সম্মতি বলিয়া ভুল করিয়াছিলাম। ছেলেদের জন্য রাজনৈতিক পথ গ্রহণ করার মূলেও হয়ত রহিয়াছে এই আন্তরিক দ্বন্দ্ব। তাহার পর দেখিলাম নিলু কলেজেও পড়িল—আমার এক পয়সাও নেয় নাই। কলেজের খরচ জুগাইয়াছিল বিলু। বিহার আর্থকোয়েক রিলিফের কাজ কংগ্রেসকর্ম্মীদের উপর পড়িয়াছিল। এই কাজের পূর্ণিয়া জেলার একাউন্টেণ্ট

ছিল বিলু। তাহাতে সে তিরিশ টাকা করিয়া মাসহারা পায়।—এই টাকা সে নিলুর পড়ায় খরচ করে। দাদার নিকট হইতে টাকা লইতে নিলুর আপত্তি হইল না—যত সঙ্কোচ আমার টাকা লইতে! এত বড় নির্ম্মম আঘাত, আমার জীবনে আর কাহারও নিকট হইতে পাইয়াছি কিনা সন্দেহ!···অথচ একথা আমি মনে মনে ঠিক জানি যে পড়াশুনার দিক ছাড়া, নিলুকে যে কোন ক্ষেত্রে ছাড়িয়া দেওয়া যাক না কেন, সে সেই ক্ষেত্রের সর্ব্বোচ্চ স্থানে উঠিবেই। আর বিলু শিক্ষকতার লাইন ছাড়া, অন্য কোন দিকে থাকিলে বিশেষ সাফল্য অর্জ্জন করিতে পারিত না। কত ছাত্র এই হাত দিয়া বাহির হইয়া গিয়াছে, আর এটুকু বুঝিনা? কিন্তু নিলু, তোমার নিজের দাদার বিরুদ্ধে সাক্ষী দিবার মর্ম্ম আমি বুঝিতে পারি নাই। তোমায় পার্টি আদেশ করিয়া থাকিলে আমার বলিবার কিছু নাই। মহাত্মাজীর আদেশ হইলে, আমিও আমার সর্ব্বস্ব ত্যাগ করিতে প্রস্তুত আছি। কিন্তু কোন রাজনৈতিক পার্টি কি এরূপ আদেশ দিতে পারে। নিলু ও বিলু উভয় দলেরই লক্ষ্য এক—কার্য্যক্রমে হয়ত একটু পার্থক্য হইয়া গিয়াছে। ইহার ফল কি এতদূর গড়াইতে পারে। গণমতের উপর যে পার্টি নির্ভর করে, তাহার তো একমাত্র কর্ত্তব্য হওয়া উচিত, জনতাকে অন্য দলের ভুলের কথা বুঝানো, আর বুঝাইয়া ভ্রান্তপথে চালিত জনমতকে নিজের দিকে করা। নিলুর নিশ্চয়ই আদেশ বুঝিতে ভুল হইয়াছে, আর এই ভুলের ফল ভোগ করিতেই হইবে। আমি তোমাদের ফর্মূলায়-ফেলা যুক্তি বুঝি না সত্য, কিন্তু সাদাবুদ্ধিতে যেটুকু বুঝি, তাহা ঠিক কি না, সে কথা তোমার দলের নেতৃস্থানীয়দের কাছে জিজ্ঞাসা করিয়া লইও। আর এখন তাহা ঠিক হউক বা বেঠিক হউক তাহাতে কি আসে যায়? অন্যায় ও ক্ষতি যাহা হইবার হইয়া গিয়াছে। সারাজীবন উঠিতে বসিতে একথা তোমাকে খোঁচা দিবে। তিলে তিলে অনুতাপের জ্বালা তোমাকে দগ্ধাইবে—তবুও তোমার কৃতকর্ম্মের প্রায়শ্চিত্ত হইবে না। একি, নিজের ছেলেকে অভিসম্পাৎ দিতেছি নাকি? না, নিলু, ভগবান করুন, তুমি কোনো দিন যেন তোমার ভুল না বোঝো। তুমি তোমার

পার্টির আদেশ সম্বন্ধে যাহা বুঝিয়াছ তাহাই যেন ঠিক হয়। কেন না উহার উপর ভর দিয়াই তুমি এখনও দাঁড়াইয়া আছো। তোমার মনের জোর যত অধিকই হউক না কেন, তোমার যুক্তির ন্যায্যতা সম্বন্ধে তোমার সন্দেহ আসিলেই, তুমি ভাঙ্গিয়া পড়িবে। "আমিতো জানি, তোমার কাছে তোমার দাদা কি ছিল।"

"মহাশয়জী!"

চোখ তুলিয়া দেখি, খেদনলালজী আমার সম্মুখে দাঁড়াইয়া আছে।

"ঘুম আসিতেছে নাকি?"

না বসিলেই ভাল। বসিলেই এখন অনর্গল কথা বলিয়া চলিবে, এত বাজে কথা বলিতে পারে ভদ্রলোক। ভদ্রলোকের তিন ছেলে—স্বরাজ প্রসাদ, স্বতন্ত্র প্রসাদ, আর সংগঠন প্রসাদ। আশ্চর্য্য নামগুলি। নিলু আর বিলু। আমার ছেলেদের নাম অতি সাধারণ। ভাবিয়া চিন্তিয়া নামকরণ করা হয় নাই। বাবা বিলুকে ডাকিতেন বলাই বলিয়া,—তাহা হইতেই ক্রমে বিলুতে দাঁড়ায়। নিলুকে বোধ হয় বাবা দেখেন নাই। না, যেবার নিলু হয়, সেই বারইতো বাবা মারা যান। ভেবেচিন্তে নাম রাখাও আবার এক ফ্যাসাদ! খেদনলালজী তাঁহার মেজ ছেলে স্বতন্ত্র প্রসাদকে চিঠি লিখিয়াছিলেন। চিঠিতে অন্যান্য ছেলেদের নামেরও উল্লেখ ছিল। জেল সি-আই-ডি, সে চিঠি কিছুতেই পাস করিবে না। তাহার বিশ্বাস কোডে কোনো খবর পাঠানো হইতেছে। তাহার পর হইতেই সি-আই-ডি-র সহিত ইঁহার ঝগড়া চলিতেছে। ভাল কথায় বুঝাইয়া দিলেই হইত। তা' নয়, দুই জনেই নিজের নিজের জিদ বজায় রাখিবে। ভদ্রলোক ছোট ছেলেকে চিঠি লিখিয়াছিলেন। জিদাজিদির ফলে পরশু সে চিঠি ফেরৎ আসিয়াছে। চিঠির এক লাইন ছিল—"তোমরা যে এতদিন আমার চিঠি পাও নাই, তাহার উপর আমার কোনো হাত ছিল না। এ চিঠিখানি কিন্তু কোনো উল্লুর (পেঁচার) বাবাও আটকাইতে পারিবে না।" সে চিঠিও ফেরৎ আসিল —সঙ্গে এক টুকরা কাগজে লেখা সি-আই-ডি-র নোট "এই কয়েদী চিঠিতে

নিজের বাবার সম্বন্ধে কি সব লিখিয়াছে, সেগুলি সন্দেহাস্পদ বলিয়া মনে হয়। সেইজন্য এই চিঠি পাস করা হইল না।"

একি, খেদনলালজী উঠিয়া যাইতেছেন যে। এখনি আমার অনুরোধে কম্বলের উপর বসিলেন, আবার এখনি চলিয়া যাইতেছেন। বোধ হয় আমি কথা বলিলাম না বলিয়া উঠিয়া পড়িলেন। কি মনে করিলেন ভদ্রলোক? ভদ্রলোক গিয়া বৈজনাথদের চেয়ারে বসিলেন। বৈজনাথের দল শুইয়া পড়িয়াছে বুঝি? বসিয়া রহিয়াছে খেদনলালজী, সুরজবল্লী বাবু, হরিহরজী আর রামশরণজী। বোধ হয় ইহারা পালা করিয়া রাত্রি জাগিতেছে। জাগিয়া তো বোধহয় সকলেই আছে। পালা করিয়া চারজন চারজন করিয়া আমার পাশের সিটে আসিয়া বসিতেছে। এই জন্যই বুঝি বৈজনাথের দল কিছুক্ষণ আগে বসিয়াছিল? সদাশিউ আর বৈজনাথের ভিতর সেই যে প্রাইভেট কথা হইতেছিল, তাহা এই জন্যই,—এতক্ষণে বুঝা গেল। ইহারা আমার উপর নজর রাখিতে চায়। পাহারা দিতেছে, পাছে আবার আমি কিছু করিয়া ফেলি। কে ইহাদের বুঝাইবে যে, আমাকে ইহারা যতটা উতলা মনে করিতেছে, আমি ততটা উতলা হই নাই। ছেলের উপর আমার যদি অত টান থাকিবে, তাহা হইলে কি বিলুর আজ এই অবস্থা হয়? সদাশিউ আবার গেল কোথায়? আমারই খাটের উপর তো বসিয়াছিল। ও এইতো দেখিতেছি, আমার বিছানার উপরই শুইয়া পড়িয়াছে। বোধহয় উহার তন্দ্রা আসিতেছে। আহা, মশায় উহাকে একেবারে খাইয়া ফেলিল। উঠিয়া বরঞ্চ মশারিটা ফেলিয়া দিই। আমাকে উঠিতে দেখিয়া সুরজবল্লী বাবু ও হরিহরজী ছুটিয়া আসিলেন—"কেন কেন কি হইয়াছে? ছাড়ুন আমিই মশারি ফেলিয়া দিতেছি। আপনি বসুন।" চ্যাঁচামেচিতে সদাশিউ উঠিয়া বসিল। বেচারা একেবারে অপ্রস্তুত হইয়া গিয়াছে—ছি ছি এত গোল-মালের কেন্দ্র সেই। আবার আসিয়া কম্বলের উপর বসি।

"বসুন সুরজবল্লী বাবু।"

সুরজবল্লী বাবু আমার পাশে কম্বলে আসিয়া বসিলেন। ভারি ভাল লাগে

ভদ্রলোককে। এমনিই গম্ভীর প্রকৃতির লোক। তাহার উপর তাঁহার একমাত্র ছেলে গত আন্দোলনে আগষ্ট মাসে বন্দুকের গুলিতে মারা গিয়াছে। দশ বছর বয়সের ছেলে। তাহার বাবাকে যখন গ্রেফ্‌তার করিয়া থানায় লইয়া আসে, তখন দলে দলে লোক প্রোসেশন্ করিয়া থানার দিকে আসিতে থাকে। সেও ভিড়ের মধ্যে আসিয়াছিল, সদরে পাঠাইবার পূর্ব্বে বাবাকে একবার দেখিতে। বাড়ীতে তাহার 'দাদী' (৪০) কান্নাকাটি আরম্ভ করিয়াছিলেন। মা জানালার ধারে বসিয়াছিলেন। তাহার কিন্তু বেশ লাগিতেছিল। "জয় সুরজবল্লী জী কি জয়"। অগণিত লোকের মুখেই তাহার বাবার নাম। সকলের মুখে তাহার বাবার প্রশংসা। বোম্বাইয়ে মহাত্মাজীর মিটিং হইয়াছে। আজ সকালেই বাবা সকলকে খবর শুনাইয়াছেন যে, মহাত্মাজী গ্রেফ্‌তার হইয়া গিয়াছেন। তাহার পরই হইল বাবার গ্রেফ্‌তার। মুহূর্ত্তের মধ্যে লোকের মুখে মুখে বাবার নাম ছড়াইয়া পড়িয়াছে। বাবা মহাত্মাজীর মতো বড় হইয়া উঠিয়াছেন। পুলিশ-গুলোর উপর তাহার রাগ হইতেছে। কি জানি এই বুঝি তাহারা বাবাকে কিছু করে। জেলের কথাতেও আরো তাহার ভয় ভয় করিত। কিন্তু গত বৎসর তাহার বাবা সত্যাগ্রহ করিয়া জেলে যাইবার সময় সে দেখিয়াছে, কত গাঁদা ফুলের মালা বাবার গলায়। দাদী তো তাহার পূর্ব্বে বলিয়াছিলেন যে যেই বাবা "ন এক পাই, ন এক ভাই অংরেজকো লড়াইমে", (৪১) এই "নারা লাগাইবেন", অমনি পুলিশ লাঠীর গুঁতায় জান বাহির করিয়া দিবে। কিন্তু তাহার পরিবর্ত্তে সে সময় সে দেখিয়াছিল যে দারোগা সাহেব—অত বড় একজন হাকিম—বাবাকে নিজের বাড়ীতে নিমন্ত্রণ করিয়া খাওয়াইয়াছিলেন। দারোগা সাহেবের স্ত্রী তাহাকেও ডাকিয়া খাবার খাওয়াইয়াছিলেন। বাবা কয়েক মাস পরে জেল হইতে ফিরিবার সময় বাক্সে করিয়া কত জিনিষ আনিয়াছিলেন। সাবান, পেন্সিল, রুলটানা খাতা। জেলের দাড়ী কামানোর "বিলেড" দিয়া, সে ছুরী তৈরী করিয়াছিল। সেই বাক্সর ভিতর সে "বিলায়তী দাঁতোয়ন" (৪২) দেখিয়াছে। 'নানা' মাথা নেড়া করিবার দশ বার দিন পরে, তাঁহার চুলগুলি যেরকম হয়,

বিলায়তী দাঁতোয়ানের সাদা রোঁয়াগুলিও ঠিক সেইরূপ দেখিতে। উহার উপর ক্ষীরের মতো দাওয়াই রাখিয়া দাঁতোয়ান করিতে হয়। ছোট বোন ধনখনিয়া এত বোকা যে তাহার গালে ঐ দাতোয়ান একটু ঘসিয়া দিলেই সে কাঁদিয়া ওঠে! ছোটবেলায় নানাও তাহাকে ঐ রকম করিয়া দাড়ী ঘষিয়া দিবার ভয় দেখাইতেন। ······থানার তারের বেড়ার চারিদিক লোকে লোকারণ্য। থানার ছাদ দেখাই শক্ত, তো বাবাকে দেখা যাইবে। বেড়া ভাঙ্গিয়া জনসমুদ্র থানার "হাতায়" (৪৩) ঢুকিল। ভিড়ের চাপে সে ক্রমেই আগাইয়া যাইতেছে! সুরজবল্লী জী কী জয়! সকলে থানার দিকে দৌড়াইতেছে কেন? তাহার পর।······

তাহার পরের দিন রাত্রে সুরজবল্লী বাবুকে 'লকআপ'এর পর দরজা খুলিয়া জেলের বাহিরে লইয়া গেল। শুনিলাম সদর হাসপাতালে লইয়া যাইতেছে। উহাদের অসীম করুণা—শেষ মুহূর্ত্তে দেখা করাইয়া দিয়াছিল। কয়েক ঘণ্টার জন্য শ্মশান-ঘাটেও থাকিতে দিয়াছিল। ছেলেটীর বাঁ পা-খানি হাঁটুর উপর হইতে কাটিয়া ফেলিতে হয়, আর তাহার পরই সিভিলসার্জ্জন বুঝিতে পারেন যে সে বাঁচিবে না!··· পরের দিন সন্ধ্যায় যখন আবার সুরজবল্লীবাবু আমাদের মধ্যে ফিরিয়া আসিলেন, তখন তাঁহার সম্মুখে যাইতেই সঙ্কোচ হইতেছিল। সেই নির্ব্বাক গম্ভীর ভদ্রলোককে কি বলিয়া প্রবোধ দিব? সেদিন আমিও এইরূপই তাঁহার পাশে গিয়া বসিয়া-ছিলাম। ভদ্রলোকও মুখের কোণে হাসির ব্যঞ্জনা আনিবার চেষ্টা করিয়া বলিয়াছিলেন "বসুন"। অনেকক্ষণ পর, কেবল একটী কথা বলিয়াছিলেন— "অল্পক্ষণের জন্য জ্ঞান হয়। তখন আমার গলা জড়াইয়া ধরিয়া আমাকে বলিয়াছিল "উঃ, কি গরম জোরে আসে। না বাবুজী?" তাহার পর দুই ঘণ্টার মধ্যেই তো সব শেষ। একি! আমার চোখের কোণে জল আসিয়া গেল দেখিতেছি। না, এ জল আসিয়াছে সুরজবল্লীবাবুর প্রতি সহানুভূতিতে; বিলুর কথা ভাবিয়া নয়। সুরজবল্লী বাবুর চোখেও জল দেখিতেছি। একজনকে কাঁদিতে দেখিলে নিকটস্থ লোকের পক্ষে চোখের জল চাপা বড় শক্ত। ছি ছি, আমার এতটুকু নিজেকে সংযত করিবার ক্ষমতা নাই! এতটুকু সহ্য করিবার শক্তি নাই! মহাত্মাজী,

আমার মনে বল দাও। একমাত্র সুরজবল্লী বাবুই আমার মনের অবস্থা ঠিক বুঝিতে পারিতেছেন। তাঁহার সহানুভূতি······

বারান্দার উপর দিয়া দৌড়াইয়া কে এইদিকে আসিতেছে? ওয়ার্ডার সিংজী হাঁপাইতে হাঁপাইতে আসিয়া জানালার সম্মুখ হইতে লণ্ঠনটী উঠাইয়া লইল। তাহার পর ধীর পদক্ষেপে গম্ভীরভাবে অন্যদিকে চলিয়া গেল। দুই এক মিনিট পর গরাদের দরজার সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াইলেন, জাফর সাহেব—এসিস্টাণ্ট-জেলর। আমাদের সকলকে হাসিয়া আদাব করিলেন;—তাহার পর আর অন্য কোনো কথা না বলিয়া চলিয়া গেলেন। ইনি আসিয়াছিলেন রাত্রের রাউণ্ডে। এক একদিন এক একজন এসিস্টেণ্ট জেলরের ডিউটী থাকে। এইজন্যই ওয়ার্ডার আসিয়া লণ্ঠন লইয়া গেল।···

আচ্ছা, সুরজবল্লী বাবুকে দাহকার্য্যের জন্য যেরূপ শ্মশানে যাইতে দিয়াছিল, আমাকেও কি সেইরূপ যাইতে দিবে? বোধহয় দিবে না। দিলে, আমাকে নিশ্চয়ই পূর্ব্বেই খবর দিত। দিলে, বিলুর মুখটী একবার শেষবারের মতো দেখিয়া লইতে পারিতাম। দেখিবারই বা কি আছে? হয়ত সেদিকে তাকাইতেই পারিব না। না, না, বিলুর যে সুন্দর ঢলঢলে মুখ আমার মনে গাঁথা আছে, সেই মুখই ভাল। সেই স্বাভাবিক পরিচিত মুখই আমার হৃদয়ে থাকুক। আবার কি না কি দেখিব! তবে কাল একবার বাহিরে যাইতে পারিলে, নিলুর সহিত দেখা হইত। উহার সহিত দেখা হওয়া এখন একান্ত দরকার। তাহার মনের এখন যা অবস্থা! শেষকালে কি করিতে কি করিয়া বসে এই আমার ভয়। একজন তো গিয়াছে। আর একজনের ভাগ্যে কি আছে, ভগবান তুমিই জান। আমার তো যাহা হইবার হইবে —ভাবনা বিলুর মাকে লইয়াই। সে তো নিশ্চয়ই নাওয়া খাওয়া ছাড়িয়া দিয়াছে। জেলের ভিতর কোনো খবর পৌঁছাইতে কি দেরী লাগে। সব খবরই সে পাইয়াছে। নিলুর সাক্ষী দিবার কথাও হয়ত সে জানে। সে কি করিয়া এ আঘাত সহ্য করিবে? রাজনীতির বন্ধুর ক্ষেত্র, সে ইচ্ছা করিয়া বাছিয়া লয় নাই। বানভাসির মতো ভাসিয়া আসিয়াছে মাত্র। তাহার স্বাভাবিক ক্ষেত্র একটী ঘর-

কন্যার সংসার—নিবিড় সুখে ভরা, অতি দরদের সহিত নিজহাতে গড়িয়া তোলা; যে গৃহপ্রাচীরের মধ্যে বাহিরের কোনো বাত্যাবিক্ষোভ পৌঁছায় না, যে গৃহপ্রাচীর বিরাট অনুপলব্ধ জগৎকে সীমিত, প্রত্যক্ষ ও নিশ্চিত করিয়া দিয়াছে, তাহাই ছিল উহার কাম্য। সেখান হইতে একরকম জোর করিয়াই, আমি উহাকে এক অস্পষ্ট লক্ষ্যের কণ্টকময় পথে লইয়া আসিয়াছি। মুখ ফুটিয়া না বলিলেও সে ইহা সহ্য করিতে পারিবে কেন? বিলুর মা অনেক সহ্য করিয়াছে; কিন্তু সহ্যেরও তো একটা সীমা আছে।···উহাকে কি কাল দাহকার্য্যের সময় যাইতে দিবে? না যাইতে দিলেই ভাল। কর্ত্তৃপক্ষ হয়ত কাহাকেও যাইতে দিবে না। হয়ত মিলিটারী লরীতে করিয়া শবদেহ লইয়া যাইবে। আর বোধহয় সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট বিশেষ খাতির করিয়া ব্রাহ্মণ ওয়ার্ডারদের দিয়া দাহকার্য্য করাইবে।···জেলের চারিদিকে আজ কি সশস্ত্র পুলিসের পাহারা পড়িয়াছে? তাহারা বোধহয় এতক্ষণ প্রাচীরের চতুর্দ্দিকে টহল দিতেছে। বৃথাই পরিশ্রম করিতেছে। এত সতর্কতার কোনো প্রয়োজন ছিল না। বাহিরের আবহাওয়া কিরূপ জানিনা; জেলের ভিতরে তো বিন্দুমাত্র বিক্ষোভ ও কিছুমাত্র চাঞ্চল্য নাই। সবই অন্য দিনের মতো চলিয়াছে।··· সকালে হয়ত জেলগেটে খুব ভিড় হইবে। হুকুম অমান্য করিয়াও বোধহয় কেহ কেহ শোকসভা করিবে। হয়ত সহরে হরতাল হইবে। কিন্তু আমার ক্ষতির তো তাহাতে কিছু পূর্ত্তি হইবে না। বিলুর মাকে পর্য্যন্ত সান্ত্বনা দিবার লোক কেহ নাই। তাহার ছোট বোন থাকে বৃন্দাবনে। সে তো সংসার সম্বন্ধে উদাসীন। বোনপো'দের সহিত ভাল করিয়া পরিচয় পর্য্যন্ত তাহার নাই। আর বিলুর মামা সরকারী কর্ম্মচারী; এমনিই তো একটু ছাড়াছাড়া ভাব। ৺বিজয়া দশমীর প্রণামী চিঠিটা পর্য্যন্ত আসে না। তাহার উপর আবার এই কাণ্ড। ইহার পর তো সে চাকরির খাতিরে আমাদের সহিত আত্মীয়তার কথা স্বীকার করিবেই না।···নিলু বিলু কেহই মামার বাড়ী যাইতে চায় না। বড় হইয়া একবার গিয়াছিল। হঠাৎ একদিন দেখি চলিয়া আসিয়াছে। কেন চলিয়া আসিল কিছুই বঝা গেল না। পরে জানিতে পারিলাম। উহাদের মামা, আমার সম্বন্ধে মন্তব্য

প্রকাশ করিয়াছিলেন যে, আমি একজন পারফেক্ট ভ্যাগাবণ্ড। উহারা আমার সেই অপমান সহ্য করিতে পারে নাই। সত্যই তো—তাহার দৃষ্টিতে আমি ভ্যাগাবণ্ড ছাড়া আর কি? সংসার সম্বন্ধে দায়িত্ব জ্ঞান আমার নাই, অর্থোপার্জ্জন করি না, আর হৈ হৈ করিয়া ঘুরিয়া বেড়াই। হিসেবী লোকে ইহাকেও ভ্যাগাবণ্ড বলিবে না তো, ভ্যাগাবণ্ড আর কাহাকে বলে? সাধারণতঃ উহারা আমাদের জানে পাগল বলিয়া। যখন একটু প্রশংসা ও সম্মানের দৃষ্টিতে দেখে, তখনই বলে ভ্যাগাবণ্ড। বিলাতে আগেকার কালে যে সব 'ভ্যাগ্রান্সি' আইন ছিল, তাহার মধ্যে আমরা ঠিকই পড়িতাম। এখানে এখনও অনায়াসে আমাদের নামে বি-এল কেস চলিতে পারে। ১৯২১—২২ সালে অনেক বড় বড় কংগ্রেস নেতার বি-এল কেসে সাজা হয়।···ছেলে-পিলেরা এত ভাবপ্রবণ হয়। আমি হইলে তো হাসিয়া উড়াইয়া দিতাম। আর নিলুর কথাই বলি—নিজে তো বাবাকে যা সমীহ করিয়া কথা বলে তাহা বাড়ীর সকলেই জানে। অন্য লোকে কিছু বেফাঁস' বলিয়াছে, আর কি রক্ষা আছে? তবে হাঁ, একথা আমি নিশ্চয়ই স্বীকার করিব যে এখনও আমার সম্মুখে সে কিছু বলে না। আমার মুখের উপর জবাব আজ পর্য্যন্ত সে কোনোদিন দেয় নাই।

যাই একটু মুখে চোখে জল দিয়া আসি। বসিয়া বসিয়া পিঠে কোমরে ব্যথা ধরিয়া গিয়াছে। নিজের শরীরের কথা কি লোকে ইচ্ছা করিয়া মনে করে—উহা যে মনে করাইয়া দেয়। উঠিতেই সুরজবল্লী বাবু জিজ্ঞাসা করেন "কি কোথায় চল্লেন?'

বলিলাম "ড্রামে, একটু মুখহাত ধুয়ে আসি"।

একটী এরোপ্লেনের শব্দ কানে আসিতেছে। ইহাদের যাতায়াতের আর বিরাম নাই। যাহাদের শত শত লোক যুদ্ধে মরিতেছে, তাহারা একটা প্রাণের মূল্য কি বুঝিবে। আমার চোখে বিলু, আমার ছেলে। কিন্তু উহাদের চোখে? যুদ্ধকালে কি অন্য সময়ের বিচারের সাধারণ মান বজায় রাখা চলে? আজ সাধারণ নাগরিক, রক্তমাংসে গড়া বিচার বুদ্ধিশীল মানুষ নয়,—আজ তো তাহার পরিচয় আইডেনটাটী

কার্ডএ, রেশন টিকিটের নম্বর। যুদ্ধরত সৈনিকদের কথা ছাড়িয়া দাও। সর্ব্বত্রই স্বাভাবিক জীবন লোকে ভুলিয়া গিয়াছে। পূর্ব্বে দুই একখান এরোপ্লেন চলিয়া যাইলে লোকে চোখ তুলিয়া দেখিত, এখন তিন ডজন বোমারু একত্র গেলেও কেহ তাকাইয়া দেখে না। যখন বোমা পড়িতেছিল, তখন কলিকাতার লোকেরা কি এইরূপ উদাসীনতার সহিতই ব্যাপরটাকে লইয়াছিল। তাহারা কি বিন্দুমাত্র বিচলিত হয় নাই? লোকেদের এখন বিলুর কথা ভাবিবার অবকাশ কোথায়? লোকেরাই যদি না ভাবিল, তাহা হইলে গভর্ণমেণ্টের কি মাথা ব্যথা পড়িয়াছে? বিলুর দল ঠিকই বলে—কাহার হৃদয় পরিবর্ত্তন করিবে? হৃদয় থাকিলে তো তাহা পরিবর্ত্তিত হইবে! কিন্তু একথা তো ঠিক যে, হিংসা যত বাড়াইবে, অপর পক্ষের দমনও ততই বাড়িবে। অতটা দমন সহ্য করিবার শক্তি কি দেশের লোকের আছে। লক্ষ্যে পৌঁছিবার আকাঙ্ক্ষা কতটা তীব্র, তাহার মাপকাঠি হইতেছে যে তাহার জন্য কতটা ত্যাগ করিতে দেশ প্রস্তুত আছে। এই সোজা কথাটা বিলুরা বোঝে না। ঝাঁপাইয়া পড়িবার আগে, নিজেদের সামর্থ্যও তো বিচার করিতে হয়।...

মুখহাত ধুইয়া, গামছা দিয়া মুখ মুছি। একি, দাসজী উঠিয়া পড়িয়াছে দেখিতেছি। আমার মুখহাত ধুইবার ও কুলকুচার শব্দে উহার ঘুম ভাঙ্গাইয়া দিলাম না তো। না বোধহয় তিনটা বাজিয়া গেল। ভদ্রলোক প্রত্যহ রাত তিনটায় ওঠে। তাহার পর কি শীত কি গ্রীষ্ম আধঘণ্টা টবে বসিয়া থাকিবে। অনেক খরচ করাইয়া জেল ফ্যাক্টরী হইতে জলচিকিৎসার টব তৈয়ারী করাইয়াছে। কতকটা ইজি চেয়ারের মতো দেখিতে। তাহার মধ্যে গলা পর্য্যন্ত জলে ডুবাইয়া বসিবে, আর মুখ দিয়া একটা শব্দ করিবে। গাড়ুর নল দিয়া জল ঢালিবার সময় যেরূপ শব্দ হয়, আওয়াজটা সেই ধরণের। বিছানার চাদর টাঙ্গাইয়া টবের চারিদিকে একটা পর্দা করিয়া লইয়াছে। বাথ লওয়া শেষ হইলে, তাহার পর করিবে শীর্ষাসন। আধঘণ্টার উপর মাথা নীচের দিকে, পা উপর দিকে করিয়া, নিশ্চল নিঃস্পন্দ হইয়া থাকিবে। আমার ভয়ই করে, কোনদিন আবার নাক মুখ দিয়া রক্ত না বাহির হইয়া যায়।

নিজের সিটে ফিরিয়া আসিলাম। সুরজবল্লী বাবু বসিয়া আছেন। বিলু এখন কি করিতেছে। বোধহয় ভয়ে চিন্তায় জর্জ্জরিত হইয়া সেলের মধ্যে পায়চারী করিতেছে। আমার কথা কি উহার একবার মনে পড়িবে? আমার সম্বন্ধে বিলু শেষ মুহূর্ত্তে কি ভাবিয়া গেল, তাহা যদি জানিতে পারিতাম। নিলুকে সে দোষ দিবে না। তাহাকে সে ক্ষমা করিবে, একথা আমি জোর করিয়া বলিতে পারি। এখন তাহার মনের অবস্থা যে কি হইতেছে তাহা ভগবানই জানেন। হয়ত পাগলের মতো হইয়া গিয়াছে। উস্কোখুস্কো চুলগুলি হয়ত দুইহাত দিয়া ছিঁড়িতেছে। হয়ত গরাদের উপর মাথা ঠুকিতেছে। হয়ত ছেলেমানুষের মতো ওয়ার্ডারকে দরজা খুলিয়া দিবার জন্য অনুরোধ করিতেছে। না না, বিলু কি কখনও এমন করিতে পারে? দুঃসহ মর্ম্ম বেদনায় তাহার হৃদয় চূর্ণ বিচূর্ণ হইয়া গেলেও তাহার মুখে সে ভাব প্রকাশ পাইবে না। শেষ মুহূর্ত্ত পর্য্যন্ত উহার আদর্শের যোগ্য সম্মান যাহাতে বজায় রাখিতে পারে, তাহার চেষ্টা সে করিবে। সুপারিণ্টেণ্ডেণ্টকে দেখাইবার জন্য, সে জোর করিয়া শেষ মুহূর্ত্তে মুখে হাসি আনিবার চেষ্টা করিবে; জেলরকে হয়ত কৌতুক করিয়া কিছু বলিবে, সিঁড়ী দিয়া মঞ্চে চড়িবার সময়, হয়ত অফিসারদিগকে ধন্যবাদ দিয়া যাইবে, এমন সুন্দর প্রত্যুষে শুকতারাটীকে সাক্ষী রাখিয়া, তাহাকে ফাঁসী দিবার জন্য; কিন্তু সে কিছুতেই দুর্ব্বলতা দেখাইয়া তাহার নাম এবং বিশেষ করিয়া তাহার পার্টির নাম কলঙ্কিত হইতে দিবে না। আমার ছেলে, আমার বড় ছেলে, তাহাকে আর আমি চিনি না! সাধে কি আর সবাই বিলুকে ভালবাসে? হরদার দুবে দুবেইন বিলু বলিতে অজ্ঞান, সহদেওএর মা বিলু বলিতে পাগল, আর জিতেনের মা বৌঠাকরুণের তো কথাই নাই। বিলুও স্নেহের কাঙাল কম নয়। জিতেনের মা বৌঠাকরুণ তো বাড়ীর লোকের মতো। অন্য অল্প পরিচিত স্থানেও, যেখানেই স্নেহ বর্ষণের ইঙ্গিত পাইয়াছে, সেইখানেই বিলু সেই ধারাকে স্থায়ী করিতে ও বজায় রাখিতে সচেষ্ট। কোথাও হোলীর পর প্রণাম করিতে যাইবে। কোথাও আশ্রম হইতে লেবু পাঠাইয়া দিবে। কাহারও বা ছেলের পড়ার ব্যবস্থা

করিয়া দিবে। এ ধরণের কাজের তাহার অন্ত নাই। এসব স্নেহের দায়িত্ব নাই, কোনো দাবী নাই, বন্ধনও সর্ব্বত্র সেরূপ দৃঢ় নয়। ইহা কেবল স্নেহ আদায় করার নেশা। বাড়ীতে মায়ের স্নেহের উপর এগুলি উপরী পাওনা সেইজন্য ইহার আমেজ এত মধুর। নিনুর কিন্তু এসবের বালাই নাই। স্নেহের দাবী জন্মাইবার মতো, মিষ্টি করিয়া কি যে কথা বলিতে জানে? নিজের খেয়ালেই সে উন্মত্ত! নিজের মত ধ্রুব সত্য বলিয়া মনে করিয়া, তাহা জোরের সহিত ব্যক্ত করিতেই সে ব্যস্ত। স্নেহের ঋণ শোধ দিবার জন্য, যে সকল ছোট ছোট কর্ত্তব্যগুলি সর্ব্বদাই করিতে হয়, তাহাতে সময় নষ্ট কি নিনু করিতে পারে? ততক্ষণ তাহাদের সমালোচনা করিতে পারিলে, তাহার আনন্দ বেশী হইবে। আর বিনু? বিনু যেন লোককে যাদু করিতে পারে। বাবাকেও করিয়াছিল। বলিতে নাই, তিনি স্বর্গে গিয়াছেন, বাবার চিরকালই রাগটা একটু বেশী। কতদিন দেখিয়াছি,—খাইতে বসিয়াছেন; রান্না পছন্দ হইতেছে না; প্রথমে একটু খুঁত খুঁত করিলেন, তাহার 'রেমেড্ ডায়েট' এই কথাটী বলিয়া, ঠক করিয়া জলের গ্লাসটী মাটিতে ঠুকিয়া উঠিয়া পড়িলেন। না খাইয়া অফিসে চলিয়া গেলেন। এদিকে বাড়ীতে মাকেও সারাদিন না খাইয়া থাকিতে হইল।...চা খারাপ হইয়াছে, আর বাবা "যত সব!" এই কথাটা বলিয়া, কাপ সমার ছুঁড়িয়া ফেলিয়া দিয়াছেন। এরূপ কত দিনের কথা মনে আছে। বৃদ্ধ বয়সে রাগ আরও বাড়িয়াছিল। শেষকালে অল্প অল্প পাগলামীর লক্ষণ দেখা দিয়াছিল। পা দুইখানি ধীরে ধীরে অকর্ম্মণ্য হইয়া যাইতেছিল। বাধ্য হইয়া তাঁহাকে কাশী ছাড়িয়া পূর্ণিয়া আসিয়া থাকিতে হয়। দেহ যতই অপটু হইতেছিল, ক্রোধও ততই বাড়িতেছিল। এই সময় আসে বিনু। দিনরাত ঐ একরত্তি ছেলেকে লইয়াই আছেন। চলা ফেরা করিতে পারেন না, ইজিচেয়ারে শুইয়া থাকেন, কিন্তু বলাইকে চোখের আড়াল করিবেন না। অন্য কোন বাড়ীর মেয়েরা বেড়াইতে আসিলেই বলিতেন, উহারা ডাইনী—বলাইকে যাদু করিবার জন্য আসিয়াছে। বিনুর মাকে ইহার জন্য কত গালাগালি দিতেন। শেষকালে যখন শয্যা লইলেন তখন

মাথা বেশ খারাপ হইয়া গিয়াছে। খাটের চারিদিকে কাঠের ফ্রেম করিয়া দিলাম, যাহাতে গড়াইয়া নীচে না পড়িয়া যান। কথা প্রায় বন্ধ হইয়া গেল। চোখ বুজিয়া থাকেন। বোধশক্তিও বেশ কম হইয়া গিয়াছিল। কিন্তু ইহার মধ্যেও রাগ কমে নাই। বিলুর মাকে ও আমাকে আঁচড়াইয়া খামচাইয়া অস্থির করিয়া দিতেন। ভাত খাওয়াইয়া দিবার সময় আঙুল কামড়াইয়া ধরিতেন। কিন্তু তখনও বিলুকে তাঁহার কাছে বসাইয়া দিলেই সব ক্রোধ নিমেষে কোথায় চলিয়া যাইত! খুব রাগে বিছানায় ছেলেমানুষের মতো গড়াগড়ি দিতেছেন, বিলুর কচি কচি হাত দুখানি যেই তাঁহার মুখের উপর রাখিয়া দিতাম, অমনি মন্ত্রমুগ্ধ সাপের মতো ঠাণ্ডা হইয়া যাইতেন। হয়ত চোখ বুঁজিয়া আছেন; আমরা কত ডাকাডাকি করিতেছি; কিছুতেই চোখ খুলিবেন না। যত বলিতেছি, ততই যেন দুষ্ট ছেলের মতো তাঁহার জিদ বাড়িতেছে। আমরা বিলুকে বলিয়া দিলাম, 'বিলু দাদুকে ডাক তো।' আশ্চর্য্য এই অর্দ্ধ চৈতন্য অবস্থার মধ্যেও ঠিক বুঝিয়াছেন যে বিলু ডাকিতেছে। অমনি হাত দিয়া খুঁজিতে আরম্ভ করিলেন বিলু কোথায়। তাহার পর চোখ খুলিয়া তাকাইলেন।...যেদিন বাবার সব শেষ হইয়া গেল, সেদিন শেষ মুহূর্ত্তেও বাবার কানের কাছে মুখ লইয়া বলিয়াছি "বাবা! বলাই ডাকছে, বলাই, বলাই।" তখনও মনে ক্ষীণ আশা যে যদি বিলুর নাম শুনিলে সাড়া দেন। কিন্তু তখন তিনি কোন ডাক কানে পৌঁছিবার বাহিরে।...আশ্চর্য্য বুদ্ধি ছিল বিলুর। কতই বা তখন বয়স। সে ছাড়া আর কেহ যে দাদুকে বশ করিতে পারে না, একথা অতটুকু ছেলে ঠিক বুঝিয়াছিল। তাহার দাদুকে ঠাণ্ডা করিবার জন্য বা খাওয়াইবার জন্য যে তাহার উপস্থিতির প্রয়োজন, একথা সে তাহাকে ডাকিবার স্বর শুনিয়াই বুঝিতে পারিত। তখন যেন একটু ঔদাসীন্য ও নকল গাম্ভীর্য্য দেখাইত। বোধ হইত যেন সে চায় যে তাহার মা একটু তাহার খোসামোদ করুক।...বিলু কি তাহার দাদুকে আবার দেখিতে পাইবে? বাবা, আমাদের বলাইকে কি শেষকালে এমনি করিয়া নিজের কাছে টানিয়া লইলে?...

মন বড়ই অস্থির লাগিতেছে। ঘরের মধ্যে এত লোক। সকলে জাগিয়া

রহিয়াছে। ঘরের বাহিরে ওয়ার্ডার। ঘরের গল্পগুজবের শব্দ ক্ষীণ হইয়া আসিলেও একেবারে বন্ধ হয় নাই। দাসজীর স্নানের সময়ের শব্দ কানে আসিতেছে। ঘর একটু ঠাণ্ডা হইয়াছে। বাহিরের কুকুরের ডাক শুনা যাইতেছে। তবুও কেমন যেন থমথমে ভাব আকাশে বাতাসে চারিদিকে।

গরাদের ভিতর দিয়া আলো বাহিরের বারান্দায় গিয়া পড়িয়াছে। শাড়ী পরা—ও কে? না ও কতকগুলি জ্বালানী কাঠ জড় করা রহিয়াছে, তাহার উপর আলো পড়িয়া ঐরূপ দেখাইতেছিল। বিষুণ-দেওজী মেসের জ্বালানী কাঠ পর্যন্ত সঞ্চয় করিয়া রাখিবে। জেলের সকলেরই দেখি এই সঞ্চয়ের প্রবৃত্তি। ছেঁড়া জামা, পুরানো খড়ম, সব জমানো চাই। জেলে থাকিলেই এইরূপ মনোবৃত্তি হয়। কাঠের বোঝা দেখিয়া হঠাৎ এরূপ দৃষ্টি বিভ্রম হইল কেন?...আশ্রমের রান্নাঘরের বারান্দায় চেলা কাঠ আর ঘুঁটের স্তূপ। ঘরের ভিতর বিলুর মা রাঁধিতেছে। বিলু কোথায় যেন যাইবে। তাই সে খাইতে বসিয়াছে। এত তাড়াতাড়ি খায় কিছুতেই চিবাইবে না।...উস্কোখুস্কো রুক্ষ চুল। জেলের আধ ময়লা নীল ডোরা কাটা গেঞ্জি ও জাঙ্গিয়া পরা। রোগা ফ্যাকাশে হইয়া গিয়াছে......

ভগবান! গান্ধীজি! তোমাদের নাম লইয়াও তো মনে বল পাইতেছি না। আবার চরখাটী লইয়া বসি। ইহাই আমার শেষ সম্বল, অন্ধের যষ্টী, আমার জপের মালা।...তিব্বতে 'যারবেদা চক্রের' (৪৪) ন্যায় একটী জিনিষ ঘুরাইয়া লোকে নাম জপ করে।...সুরজবল্লী বাবুর দিকে হঠাৎ চোখ পড়িল। ভদ্রলোক চিন্তান্বিতভাবে আমার মুখের দিকে তাকাইয়া আছেন। আমার মুখে চোখে ব্যবহারে নিশ্চয়ই কোন বৈলক্ষ্যণ্য প্রকাশ পাইয়াছে। এত খারাপ পাঁজগুলি—সূতা কেবল কাটিয়া কাটিয়া যাইতেছে।...বিদেশে একটু অসুখে পড়িলে লোকে ব্যস্ত হইয়া উঠে; আত্মীয় পরিজনকে দেখিতে ইচ্ছা করে; বাড়ীর লোকের দরদভরা সেবার জন্য মন ব্যাকুল হয়। আর আজকের মত দিনে বিলু বাড়ীর লোককে কাছে পাইল না। হয়ত কত কিছু তাহার বলিবার ছিল। ছেলেদের সামান্য অসুখে, বিলুর মা'র স্নানাহার বন্ধ হইয়া যায়। সারা দিনরাত রোগীর বিছানার পাশেই কাটে।

পাথা করিবার বিরাম নাই। আরোগ্যের পথে আসিলে, পথ্যাপথ্যের কত বিচার। জ্বর ছাড়িবার পরের দিন কেবল একটু শুকতো ; তাহার পরের দিন দুধ পাঁউরুটি ; তাহার পরের দিন আটার রুটি ; তাহার পরের দিন ভাত। নিলু বিলু জানে যে জ্বর হইলে ইহার ব্যতিক্রম হইবার জো নাই।···কিন্তু আজ আমি ইহাদের এমন অবস্থায় আনিয়া ফেলিয়াছি যে অন্তিম মুহূর্তে বিলুর মা বিলুকে নিজের কাছে পাইবে না।...অনেক জানোয়ার নিজের সন্তান খাইয়া ফেলে। আমি কি তাহাদেরই দলে ? আবার সুতা কাটিয়া গেল। বোধহয় খুব মিহি সুতা কাটিতেছি বলিয়া বারবার ছিঁড়িয়া যাইতেছে। না, ইহা অপেক্ষা মোটা সুতা কাটিলে তো প্রায় সতরঞ্চি বোনার সুতা হইয়া যাইবে।···

নেপালে শুনিয়াছি, একজনের বদলে আর একজন রাজদণ্ড ভোগ করিতে পারে। সত্য কিনা জানি না, তবে শুনিয়াছি বড় লোকেরা চাকর বাকরদের নিজেদের পরিবর্তে জেলে পাঠাইয়া দেন। এখানে যদি এমন একটা নিয়ম থাকিত, যাহাতে বিলুর বদলে আমার গেলেও চলিত···।

কত গল্প শুনিয়াছি যে একজন আর একজনের রোগ নিজের উপর লইয়াছে। হুমায়ুনের মৃত্যু শয্যায় বাবর এইরূপ করিয়াছিলেন। যুদ্ধের সময় যে হোষ্টেজ রাখে, তাহা একটি প্রাণের পরিবর্তে আর একটা প্রাণ দাবী করা ব্যতীত আর কি ?

আবার সুতা ছিঁড়িল। তুলাটাই বোধ হয় পুরানো। এতবার সুতা ছিঁড়িলে কি চরখা কাটা যায়। এই পাঁজ দিয়া তো পূর্ব্বেও সুতা কাটিয়াছি, তখন তো ছেঁড়ে নাই। না, আমার হাত-পা কাঁপিতেছে। পাঁজটী ঠিক ধরিতে ও ইচ্ছামতো টানিতে পারিতেছি না। চোখের মণিও নাচিতেছে। সুতা ঝাপ্সা হইয়া যাইতেছে, লণ্ঠনটার তেল বোধহয় ফুরাইয়া আসিয়াছে। চোখের দৃষ্টিই বা আর কতকাল থাকিবে, বয়সের কি গাছ-পাথর আছে ? না বৃথাই নিজেকে ভুল বুঝাইবার চেষ্টা করিতেছি। আমার এখনকার মানসিক অবস্থায়, চরখা কাটা অসম্ভব।······সোরাব-রুস্তমের কাহিনীর মূলে কোনো ঐতিহাসিক সত্যই নাই, —উহা সম্পূর্ণ কাল্পনিক। পিতা-পুত্রে কি কখনও ঐরূপ হইতে পারে ? হইবে না!

কেন, পৃথিবীতে সবই সম্ভব। সিংহাসন লইয়া পিতা-পুত্রের যুদ্ধ ইহাই তো ইতিহাসের সাধারণ ধারা।······কিন্তু আমার আর কি শাস্তি হইতেছে। শাস্তি হইয়াছিল, শিখগুরু বান্দার। নিজের হাতে বুকের দুলালকে হত্যা করিতে হইয়াছিল। "উঃ, কি রক্ত! ফিনকী দিয়ে রক্ত বের হয়েছিল বুকের ভেতর থেকে!"

সুরজবল্লীবাবু জিজ্ঞাসা করেন "কিছু বল্লেন নাকি?"

অপ্রস্তুত হইয়া বলি "না কিছু বলিনি তো। বুঝি যে, শেষের কথাগুলি অন্যমনস্কভাবে জোরে বলিয়া ফেলিয়াছি। সুরজবল্লীবাবু আমতা আমতা করিয়া বলেন "চরখা কাটতে একটু-উ—একটু যদি-ই ইয়ে হয়, তাহ'লে এখন থাক না কেন।"

বলি না না "বেশ তো হ'চ্চে।"

মনে হইতেছে যেন অন্যায় করিতে গিয়া ধরা পড়িয়া গিয়াছি। কথার উত্তর দিতে গিয়া কথা জড়াইয়া আসিতেছিল, কোনো রকমে ঐ ছোট কথাটা শেষ করিয়া, সূতার দিকে দৃষ্টি নিবদ্ধ করিতে পারিলে যেন বাঁচি। পাঁজের যেখান হইতে সূতা বাহির হইতেছে, জোর করিয়া সেইদিকে তাকাইয়া আছি—যাহাতে কাহারও সহিত চোখো-চোখি না হইয়া যায়। চোখ ফাটিয়া জল আসিতেছে। নিশ্চয়ই রাত্রি জাগিয়াছি বলিয়া; আর অন্য কোন কারণে নয়। রাত জাগিলেই চোখ জ্বালা করে। মহাত্মাজী, আমার মনে বল দাও। সংযমের বাঁধ আর বুঝি থাকে না। আর তো নিজেকে ঠিক রাখিতে পারিতেছিনা।······

সুরজবল্লীবাবু বলেন "মাষ্টার সাহাব! মাষ্টার সাহাব! ও মাষ্টার সাহাব!"

যেন বহু দূর হইতে এই শব্দ কানে ভাসিয়া আসিতেছে। তন্দ্রার ঘোরে দূর হইতে রেলগাড়ীর শব্দ যেমন লাগে সেইরূপ। বুঝিতেছি, সুরজবল্লীবাবু ডাকিতেছেন। কিন্তু সাড়া দিতে ইচ্ছা করিতেছে না। সুরজবল্লীবাবু পিঠে হাত দিয়াছেন—দরদী হাতের স্পর্শ লাগিতেই আর নিজেকে সংযত রাখিতে পারি না। "বিলু! বিলু!" চরখা পাঁজ ফেলিয়া সুরজবল্লীবাবুর হাত চাপিয়া ধরি। দুই

জনেই নির্ব্বাক। ভদ্রলোকের চক্ষু হইতেও অশ্রুর ধারা বহিতেছে। চেয়ার ছাড়িয়া ও চারজনও আসিয়া পড়িল। ছি, একি করিলাম! লোক জড় হইয়া গেল যে! তাড়াতাড়ি হাত ছাড়িয়া দিই। আবার চরখায় বসিবার চেষ্টা করি। বৃথা চেষ্টা। সদাশিউ আবার দেখি পাখা করিতে আরম্ভ করিল। ও তো বুঝি ঘুমাইয়া পড়িয়াছিল। আবার উঠিল কখন? সুস্থ লোককে আবার পাখা করার কি দরকার? উহারা কি ভাবিতেছে যে আমি এখনই অজ্ঞান হইয়া যাইব?

সদাশিউকে বলি, "বেশ ঠাণ্ডা হাওয়া হচ্চে। আর পাখা করবার দরকার নেই।"

কে কাহার কথা শোনে।

কিছুক্ষণ পর সুরজবল্লীবাবু খুব আস্তে আস্তে আমাকে জিজ্ঞাসা করিলেন "একটু গীতা পড়বো, শুনবেন?"

এমন দরদভরা মিষ্টি কথা; অনুরোধ এড়াইবার জো নাই। বলি, "পড়ুন।"

আবার চরখা কাটিতে বসি। উনি গীতা পাঠ আরম্ভ করেন। আমি বুঝিয়াছি কেন উনি আমার সম্মুখে গীতা পাঠ করিতে চান। আমার মনে বল আনিবার জন্য নয়, সহানুভূতিতে নয়, নিজেদের দুশ্চিন্তা দূর করিবার জন্য নয় —শবদেহবাহী মিলিটারী লরীর শব্দ, আর ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডাক্তার সাহেবের মোটরকারের শব্দ যাহাতে আমার কানে না পৌঁছায় সেই জন্য। ইহার পূর্ব্বে যতগুলি ফাঁসী হইয়াছে, তাহার প্রত্যেকটীর বেলায়ই আমরা ভীতিমিশ্রিত উৎকণ্ঠার সহিত এই শব্দের জন্য অপেক্ষা করিয়াছি। মোটর হর্ণের তীব্র কর্কশ ধ্বনি তখন আমাদের স্নায়ুমণ্ডলীকে যেন হঠাৎ আলোড়িত করিয়া দিয়াছে। তাহার পর আসিয়াছে ওয়ার্ড জুড়িয়া এমন নিস্তব্ধতার রাজ্য, যে নিজের বুকের ধড়ফড়ানির শব্দও শোনা যায়। তখন সময় যেন কাটিতেই চায় না— সকাল যেন আর হয় না। আবার মোটর লরীর শব্দ হইতে লোকে বুঝিতে পারে লাস বাহিরে গিয়াছে। তাহার পর নয়টা ঘণ্টা পড়ে, কয়েদীদের জাগাইবার জন্য। ফাঁসীর দিন সকলে জাগিয়াই থাকে—তথাপি নিয়মের ব্যতিক্রম হইবার উপায় নাই। ইহার পর শোনা যায় দুইটী ঘণ্টা—সকালের "গিনতী মিলানের"।

সে ধ্বনি সকলকে জানাইয়া দেয় যে রাত্রে যতগুলি কয়েদী বন্ধ করা হইয়াছিল, প্রাতঃকালেও ঠিক ততগুলিই আছে—একটীও বাড়ে নাই, একটীও কমে নাই। সব ওয়ার্ডের ওয়ার্ডাররা নিজের নিজের ওয়ার্ডের কয়েদী সংখ্যা জানিয়ে দেয় গুমটীতে। এগুলির টোটাল রাত্রের সংখ্যার সহিত মিলিয়া গেলেই, এই অভাবনীয় সংবাদ চতুর্দ্দিকে প্রচার করিয়া দেওয়া হয়, দুইটী ঘণ্টার শব্দে; জেলর সাহেব চাবি দিয়া দেন জমাদারের কাছে, আর সব ওয়ার্ডের দরজা খোলা হয়। পিঁপড়ার সারির ন্যায় লাইন বাঁধিয়া বাহির হয় কয়েদীরা। "জোড়া ফাইল।" "জোড়া ফাইল"! মেয়াদের একটী দিন তাহার কমিয়া গিয়াছে, নূতন উদ্যমে, দুর্ব্বহ দুরতিক্রম্য আর একটী দিন মুছিয়া ফেলিবার জন্য সে সচেষ্ট হয়; প্রতিটী ঘণ্টা তাহাকে মনে করাইয়া দেয় যে চব্বিশ ঘণ্টায় একদিন কাটিয়া গেল—এখনও এত দিন বাকী থাকিল।……

আমাকে ইহারা ভুলাইতে চেষ্টা করিতেছে। কিন্তু এখন কি বিলুর কথা ভুলিতে পারা যায়? এখন কি চেষ্টা করিলে অন্যমনস্ক হওয়া যায়? হইতে পারিলে তো বাঁচিয়া যাইতাম।…ভগবানের অশেষ করুণা যে একসঙ্গে একই মুহূর্ত্তে একটীর বেশীর বিষয় ভাবা যায় না। বিলু যদি শেষের কিছুক্ষণ, নিজের মৃত্যুর কথা ব্যতীত অন্য কোনো কথা ভাবিতে পারে, তাহা হইলে সে মানসিক অশান্তি ও আতঙ্ক হইতে বাঁচিতে পারে। হয়ত ব্যথা বুঝিতেও পারিবে না। ভগবান, তোমার নিকট হইতে কখন কোনো জিনিষ চাহি নাই। আজ এই কঠিন বিপদের সময় আমার সকল সিদ্ধান্ত জলাঞ্জলি দিয়া, তোমাকে আমার ইচ্ছা না জানাইয়া থাকিতে পারিলাম না। ভগবান, বিলুকে শেষ মুহূর্ত্তে অন্য কথা মনে পড়াইয়া দিও, অন্য কথা ভাবিবার ক্ষমতা দিও। অন্তিম মুহূর্ত্তের অনেক পূর্ব্ব হইতেই, মৃত্যু ভয়ে তিলে তিলে যেন তাহাকে না মরিতে হয়।…টেলিপ্যাথি কি সত্য! আমার মনের ইচ্ছা আকাঙ্ক্ষা বিলুর কাছে পৌঁছিতেছে? বিলু দেখো, তোমার বাবা, তোমার জন্য নিজের কাছে, ভগবানের কাছে আজ কত ছোট হইয়া গেল!……

সুরজবল্লীবাবু গীতা পাঠ করিতেছেন। অতি পরিচিত গীতার শ্লোকগুলি যেন

শুনিয়াও শুনিতে পাইতেছি না, শুনিতে পাইয়াও বুঝিতে পারিতেছি না। শব্দতরঙ্গ কানে পৌঁছিতেছে, কিন্তু মনে ও মস্তিষ্কে সাড়া জাগাইতে পারিতেছে না। —বিরাট যুদ্ধক্ষেত্রের সম্মুখে দাঁড়াইয়া গীতার বাণী শোনা দ্বাপর যুগেই সম্ভব হইয়াছিল ; আমি তো আর অর্জ্জুন নই। আমরা আর গীতার মর্ম্ম কি বুঝিয়াছি ? যে নাস্তিক বিলু গীতা ফেরৎ দিয়াছিল, সেই কিন্তু কর্ম্মযোগের মূলমন্ত্র বুঝিয়াছে, কাজের মধ্যে নিজেকে লীন করিয়া দিয়াছে। আর নিলু, সেই বা কম কিসে ? তাহার কঠোর কর্ত্তব্য জ্ঞানের সম্মুখে স্নেহ ভালবাসা, আত্মীয়তার দাবী, জনমত,অত আদরের দাদা—সব তুচ্ছ হইয়া গিয়াছে। ইহাদেরই আবার আমি ভাবি নাস্তিক। ঈশ্বরে বিশ্বাস আমাদের মনে বল আনে ; আর ঈশ্বরে অবিশ্বাস ইহাদের মনে দুর্ব্বলতা আনে নাই। যে জিনিষে অপরের পতন, তান্ত্রিক সাধকের হয় তাহাতেই সিদ্ধি।… …

"অ্যাঁ" ! চমকিয়া উঠিয়াছি। হাত হইতে পাঁজ পড়িয়া গেল। চরখার ঘর্ঘর আর গীতা পাঠের একঘেয়ে সুর ভেদ করিয়া, অন্য সকল শব্দ ডুবাইয়া দিয়া, শোনা গেল মোটর লরীর হর্ণ—তাহার পর মোটর থামিবার শব্দ। আমার বুকের উপর দিয়াই যেন লরীখানি চলিয়া গেল, টানিয়া যদি ধরিয়া রাখিতে পারিতাম,—গায়ের জোরে, যত শক্তি আছে আমার শরীরে—কাঁকরভরা রাস্তার উপর দিয়া আমাকে টানিয়া লইয়া যাইতেছে—লরীর চাকা থামাই, এত জোর কি আমার আছে—লরী থামিল—আমার হৃদস্পন্দনের সহিত সুর মিলাইয়া মোটর ইঞ্জিনের শব্দ হইতেছে—ক্রুদ্ধ হিংস্র জন্তুর নির্ঘোষের মতো।…সদাশিউ পিঠে হাত বুলাইয়া দিতেছে। চারিদিকে সকলে আসিয়া দাঁড়াইয়াছে, কেহ গাড়ী চাপা পড়িলে সেই স্থানে যেরূপ ভিড় হয় সেইরূপ।…

সদাশিউ বলে "আসুন, সকলে মিলে একটু 'প্রার্থনা' করা যাক।" সকলে সেইখানে বসিল। বৈজনাথের দল, ফরওয়ার্ড ব্লকের দল, কিষাণ সভার ছেলেটি, কম্যুনিষ্ট পার্টির ছেলেটী, আর বাকী সকলে তো আছেই। মেহেরচন্দজী "রাষ্ট্রগগনকী দিবিবয় জিয়োতি"…আরম্ভ করিলেন। আজ কাহারও প্রার্থনায় আপত্তি নাই, ইহাকে ব্যঙ্গ করিয়া চুট্‌কী গান নাই। মেহেরচন্দজীর যে কলিটী মনে

থাকে না, সেটী আগে হইতেই সকলে গাহিয়া দিল। পকেট হইতে কাগজখানি আর তাঁহাকে বাহির করিতে হইল না। সকলেই প্রাণপণে চীৎকার করিতেছে। এত চীৎকারের মধ্যে আর ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডাক্তার সাহেবের মোটরকারের শব্দ শোনা যাইবে না। সেই মতলবেই ইহারা প্রার্থনায় বসিয়াছে। যেই মেহেরচন্দজীর শেষ হইল, আর অমনি সদাশিউ আরম্ভ করিল "রঘুপতি রাঘব রাজারাম..."

মহাত্মাজীর প্রিয় ভজনটী। কি মধুর চির নূতন সুর ভজনটীর। বিলুর দলের আজ এই ভজন গানেও আপত্তি নাই। আগের গানটী না হয় ছিল 'জাতীয় পতাকার' বিষয় লইয়া, কিন্তু এ ভজনটী তো আর তা নয়। বিলুর অন্তিম মুহূর্ত্তে তাহার আত্মার শুভ কামনায়, আর বিলুর বাবাকে একটু অন্য মনস্ক রাখিবার প্রয়াসে উহারা নিজেদের মতবাদ একটু নমনীয় করিয়া লইয়াছে। বিলুর দল— ইহারা একটুও কি করিবে না? হইত নিলু—তাহা হইলে সে কি ভজনে যোগদান করিত? কখনই নয়। সে ভাঙ্গিবে কিন্তু মচকাইবে না। নিলু বিলু আগে আশ্রমে এই ভজনটী কেমন সুন্দর গাহিত। মহাত্মাজীর সম্মুখেও গাহিয়াছিল।... মানসিক উদ্বেগ চাপিবার জন্য ইহারা অস্বাভাবিক জোরে গাহিতেছে। ঠিক করিয়াছে যে এখন আর শেষ করিবে না—যতক্ষণ পারে প্রাণপণে গাহিয়া চলিবে... মঞ্চের সিঁড়ির উপর দিয়া বিলু উঠিতেছে—আহা, খালি পায়ে ঠোকর খাইল— কি রোগা হইয়া গিয়াছে—গলাটী পাখীর গলার মতো সরু—নাকটী খাঁড়ার মতো হইয়া উঠিয়াছে, নীচে অন্ধকার—দড়ীতে হেঁচকা টান পড়িল—বিলু—বিলু যাইলে কি হইবে? আমার এতগুলি বিলুকে সে রাখিয়া গিয়াছে। ভগবান! মহাত্মাজী! বিলুর মাকে এ আঘাত সহ্য করিবার শক্তি দাও, নিলুর মনে বল দাও, বিলুর আত্মাকে শান্তি দাও। ভজন চলিয়াছে—

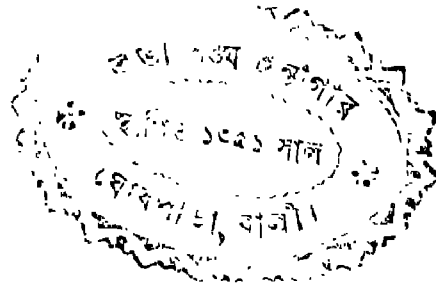
রঘুপতি রাঘব রাজারাম, পতিত পাবন সীতারাম।

—জয় রঘুনন্দন জয় ঘনশ্যাম, জানকী বল্লভ সীতারাম।

জোরে, আরও জোরে!

———

আওরৎ কিতা

(মা)

আওরং কিতা

সরস্বতী চ'লে গেল। তাহ'লে দরজা বন্ধ হওয়ার সময় বুঝি হ'ল। হাঁ, তাইতো—ঐ তো কথা শোনা যাচ্চে লুসী জমাদারণীর। সরস্বতী একটু মাথা টিপে দিচ্ছিল, বেশ লাগছিল। ভারি নরম ওর আঙ্গুলগুলো। দুই রগের উপর চেপে ধ'রে, তারপর আস্তে আস্তে আঙ্গুলগুলো নিয়ে আসে, ভুরুর উপর দিয়ে নাকের ডগায়। রগের দবদবানি সঙ্গে সঙ্গে কমে যায়। আর মাথার মধ্যে কি যেন জমে আছে, চাপ বেঁধে,—সেটাও যেন সঙ্গে সঙ্গে মনে হয় গলে, হাল্কা হয়ে গেল। জমাদারণী কি ওকে এক মিনিটও বেশী বসতে দেবে! আমাদের তো তবু একটু সমীহ ক'রে কথা বলে—কিন্তু সরস্বতী যে সি কেলাসী। ওদের ওয়ার্ড যে আলাদা। ওকে এতক্ষণ এই ওয়ার্ডে থাকতে দিয়েছে সেই যথেষ্ট। আহা-রে, ও যে আবার জেলে ফিরে এল কেন, সে তো আমি বুঝি। আমার কাছ থেকে কি তা' লুকোতে পারে? আগে যদি এতটা বুঝতাম, তাহ'লে সহদেওএর মা যখন আমার কাছে কথাটা পেড়েছিল, তখনই রাজী হয়ে যেতাম। তাহ'লে হয়ত বিলুর আমার, এদশা হতো না। তা রাজী হব কেন? ভগবান আমায় এমনি ক'রেই সৃষ্টি করেছেন! তাহ'লে রাজ্যিশুদ্ধ, সবাইকে নিজের পেটে পুরে ব'সে থাকবো কি ক'রে? "অভাগা যেদিকে চায়, সাগর শুকায়ে যায়।" আমার হয়েছে তাই। সরস্বতীর কপাল এমনিও পুড়েছে, আর বিয়ে হ'লেও হয়ত পুড়তো। আমি বিলুর মত পর্য্যন্ত জিজ্ঞাসা করিনি। মেয়ে মোটে ছাত্রবৃত্তি পর্য্যন্ত পড়া। আজকালকার

ছেলেরা কখনও তা পছন্দ করে? একথা সহদেওএর মাকে একটু আভাসও দিয়েছিলাম। সহদেওর মা তো আমার কাছে কোনো জবাব দেয়নি। কেবল সে সময় অবাক হয়ে ড্যাব ড্যাব ক'রে তাকিয়েছিল আমার মুখের দিকে। কিন্তু এর জবাব পরে সহদেও আমাকে শুনিয়ে দিতে ছাড়েনি। সহদেও বলেছিল—"আমরা চাষা-ভূষো মানুষ। আমাদের বোন মিডিল পাস করা হবে না তো কি সরোজিনী নাইডু আর বিজয়লাক্স্মী পণ্ডিতের মতো বিদূষী হবে। তা'ছাড়া বিলুবাবুই এমন কি একটা লেখা-পড়া করেছে। বিত্থাপীঠের শাস্ত্রী বইতো নয়।" সহদেও মিট্‌মিটে দেখতে। থাকে চুপচাপ গরুচোরের মতো। কিন্তু কথা যখন শোনায় তখন একেবারে বিঁধিয়ে বিঁধিয়ে বলে। আমার ছেলের বিয়ে। আমি—আমি যেখানে ইচ্ছে দেবো, যেখানে ইচ্ছে দেবো না; এ নিয়ে আবার সাতমুখ করা কি? আমি রাজী হইনি, দুজনকে মানায় না ভাল ব'লে। হিন্দুস্থানী আর বাঙ্গালীতে কি মানায়? যেখানকার যা সেখানকার তা'। এক গাছের বাকল আর এক গাছে এঁটে দিলে তা' কি কখনও জোড়া লাগে। আমি বলবো সরস্বতী, তো ওরা বলবে সরসোয়াতী। সরস্বতী কি শুক্তো রাঁধতে জানে? গোকুল পীঠের নাম শুনেছে? বিলু অড়রের ডাল পছন্দ করে না, আর ওরা অড়রের ডাল ছাড়া আর অন্ত কোনো ডাল ভালবাসে না। ওরা মুসুরীর ডাল খায়, কেবল যখন ছেলেপিলে হওয়ার পর মেয়েরা আঁতুরে থাকে তখন।…একদিন বহুরিয়াজীকে ডাঁটা-চচ্চড়ি রেঁধে দিয়েছিলাম। সে বললো যে "হামি ড্যাটা খেতে খুব পসন করে।" ডাঁটাগুলো মুখে দেয় আর চুষে চুষে ফেলে দেয়; চিবোতে হয় তা' জানে না। আবার বাংলা বলার সখ কত? এরা কি একটা ভাল মিষ্টি তৈয়ের করতে জানে? জেনে দেখছি তো। আর ওদের দেশেই তো জীবনটা কাটিয়ে দিলাম—কিন্তু জানতে তো আর বাকী নেই। মিষ্টির মধ্যে ঐ এক 'পুয়া'—সব পূজোয়-আচ্চায়, ঝোলে-ঝালে, অম্বলে সর্ব্বঘটে আছে। জলে একটু আটা গুলে নিয়ে, তাতে একটু গুড় দিয়ে কোনরকমে ভেজে ফেলতে পারলেই হয়ে গেল 'পুয়া'। না আছে রসে ফেলা; না আছে কিছু। দুটো জিনিষ মিলিয়ে তরকারী রাঁধা, ওরা

আঁতকে উঠবে। আর তারই সঙ্গে আমি আমার বিলুর বিয়ে দিতাম। এতো আর একদিন দু-দিনের কথা নয়। সারা জীবন রসুন আর গোলমরীচ খেয়ে কি আর বাঙ্গালীর ছেলে বাঁচতে পারে? তাহ'লেও ভারি ভাল লাগে আমার সরস্বতী-কে। নিজের ছেলের বৌ করতে চাইনি ব'লে যে ওকে দু'চক্ষে দেখতে পারি না, তাতো আর নয়। ওকে ব'লে ছোটবেলা থেকে দেখছি। কপিলদেওএর সঙ্গে এসে, কতবার কতদিন থেকে গিয়েচে আশ্রমে। বিলু নিলুর মতো সঙ্গদেও আর সরস্বতী তো, আমার নিজের হাতে ক'রে গ'ড়ে তোলা বললেও হয়। কি-ই বা বয়স? সেদিনও তো ও মেয়ে একরত্তি ছিল।

...আমার রান্নাঘরের বারান্দায় শিউলী ফুলের বোঁটা দিয়ে রাঙ্গানো খদ্দরের বৃন্দাবনী শাড়ী প'রে, দুষ্টু মেয়েটা, বাঁশ ধ'রে ঘুরপাক খাচ্চে। কোথায় চুল কোথায় খোঁপা, কোথায় আঁচল,—বাঁই-বাঁই ক'রে ঘুরেই চলেছে। আমি বলি থাম, আবার মাথাটাথা ঘুরে প'ড়ে যাবে, গা বমি বমি করবে—কে কার কথা শোনে "সরসোয়াতী কি ইস্কুল; ভেরী ব্যাড ভেরী ব্যাড টিচার ফুল"—এই পদ্য বলে চ্যাঁচাতে চ্যাঁচাতে বিলু এসে রান্নাঘরের বারান্দায় দাঁড়ালো। তবুও কি মেয়ের ঘুরুনী থামে। ঐ ঘুরতে ঘুরতেই বিলুর কথার পালটা জবাব দেওয়া হ'ল—

"ম্যাও ম্যাও ম্যাও ম্যাও কু;
বিল্লি ভাইয়া, থ্যাঙ্কু।

বিলু তার সঙ্গে সুর মিলিয়ে বলে—"মুরগী ভাইয়া কি ঠ্যাং খাও।"

তখন মেয়ের ঘুরপাক খাওয়া থামে। মেয়ে হেসে তখন বারান্দার উপর লুটোপুটি লুটোপুটি!......

খাসা গড়ন-পেটন মেয়েটার। কাজ চালিয়ে নিতে পারতো কিন্তু। বাঙ্গালী গেরস্থ বাড়ীর মেয়ে এসে কি আর কংগ্রেস আশ্রমের সংসার চালাতে পারে? আশ্রম তো নয়—একটা হোটেল। মামলাবাজ লোকেরা সদরে মোকদ্দমার তদ্বিরে আসবে, আর এসে উঠবে আশ্রমে। মিটিং তো লেগেই আছে। সময় নেই অসময় নেই, রাত নেই বিরাত নেই, লোক আসার কি আর

বিরাম আছে? আমি ব'লেই সামলাতে পেরেছি;—অন্য কেউ হ'লে কেঁদে মরতো।…সরস্বতীর হাতে খেয়ে কিন্তু বিলুর একদিনও পেট ভরতো না। বিলু আমার তরকারী খেতে ভারি ভালবাসে। বসে বসে টুক টুক ক'রে খাবে, যতটা ভাত প্রায় ততটা তরকারী। তাই খেয়েই তো কোনো রকমে হাড় ক'খানি টিকে আছে—তা না হ'লে ভাত খাওয়ার যা ছিরি! পাখীর মতো ঠোকর মেরে মেরে এই চাড্ডি তো ভাত খাওয়া। আর ঐ সরস্বতীদের,—ওদের আবার তরকারী খাওয়ার অভ্যাস আছে নাকি? ওদের মধ্যে যে লাখপতি তার গর্ব্ব যে সে ভাতের সঙ্গে দু-তিন রকমের তরকারী খায়। পাড়ার সবাই সে কথা নিয়ে আলোচনা করে। আর সাধারণ গেরস্থ বাড়ীতে? কাঁধা উঁচু পিতলের থালায় লাল চালের ভাতের মধ্যে গর্ত্ত ক'রে এক নাদ অড়রের ডাল, আর থালার কোণের দিকে নম নম ক'রে চন্দনের ফোঁটার মতো এতটুকু তরকারী। সোনা-মুখ ক'রে, তাই খেয়ে উঠে, কপিলদেও আর সহদেও এক এক ঘটি জল খায়।……

এ কে? আমার পা নিয়ে আবার টানাটানি কেন? কে রে? মনচনিয়া? পায়ে তেল লাগাতে কে বলেছে? নিশ্চয়ই বহুরিয়াজী। নিজেরা গিয়ে রামায়ণে বসেছেন, আর একে পাঠিয়ে দিয়েছেন আমাকে বিরক্ত করতে। রামায়ণ পাঠতো বেশ জমে এসেছে দেখছি। বহুরিয়াজী পড়ে,—আর বাকি সতর জন তার সঙ্গে সুর মেলায়। একেবারে কান ঝালাফালা। আমাদের কেমন একজন রামায়ণ কি মহাভারত পড়ে, আর বাকি সকলে ব'সে শোনে। বড় জোর একটু আধটু আহা উহু করে। এদের সবই অদ্ভুত।…"হ্যাঁ রে মনচনিয়া আমার পায়ে তেল দিয়ে দিতে কে বললরে?"

"সরসোয়াতীজী যাওয়ার সময় ব'লে গিয়েছিল যে কদিন থেকে পিত্তি প'ড়ে প'ড়ে, মাইজীর হাত পা জ্বালা করছে। হাতের তেলোয় আর পায়ে একট তেল জল লাগিয়ে দিস। আপনি মাইজী, বিরক্ত হবেন মনে ক'রে, আমি তো এতক্ষণ দিই নি। আমি ব'সে ছিলাম দোর-গোড়ায়। এখন জমাদারনী এসে আবার শাসিয়ে গেল। বলে যে এখন থেকেই ঘুমোনোর ব্যবস্থা হচ্ছে। মাইজীর

সেবার জন্ত তোমার আর গলকট্টির ডিউটী পড়েছে,—এখনই এসে দোরগোড়ায় বসলে কি? অর্দ্ধেক রাত তুমি জাগবে, আর বাকী অর্দ্ধেক জাগবে গলকট্টি। এই ব'লে তো সে ফড়্‌ফড়িয়ে চ'লে গেল।—সরকার জেলে পুরেছে, এখানে তোমরা যা বলো তাই করবো। অনেক পাপ করেছি, না হ'লে কি আর বামুনের মেয়ে অন্ত লোকের গা টেপার কাজ করতে হয়? আবার ওদের হুকুম মতো তোমার পা টীপতে এলাম—তো আবার তুমি মাইজী, নারাজ।"......

বছর তিরিশেক বয়স হবে মনচনিয়ার। সে সি ক্লাস সাধারণ কয়েদী; বেশ সুশ্রী চেহারা ব্রাহ্মণের ঘরের বাল-বিধবা। কিছু দিন আগে একটী ছেলে হয়; সগুজন্মানো ছেলেটীর মৃতদেহ পাওয়া যায় বাঁশঝাড়ের মধ্যে একটী হাঁড়িতে। ছেলেটীর গলায় আঙ্গুলের দাগ। আহা, ননীর মতো নরম গলায় রক্ত জ'মে নীল হয়ে গিয়েছে। ঐ তো একরত্তি রক্তের দলা। তাইতেই মনচনিয়ার সাজা হয়েছে দশ বছর, আর মনচনিয়ার মা'র দু-বছর। বেশ হয়েছে, খুব হয়েছে। তুই হলি মা। নিজের পেটে ধরেছিস ছেলে। ও ছেলে তখনও ভাল ক'রে কাঁদতে পর্য্যন্ত শেখেনি। সেই ছেলে কি-না মা হয়ে এমনি করলি। তোর মতো মাকে তো হেঁটোয় কাঁটা মাথায় কাঁটা দিয়ে, তুষের আগুনে দগ্ধে মারতে হয়। না, ও কখনই নিজে একাজ করে নি। ও হয়তো তখন অজ্ঞান অচৈতন্য; করেছে ওর মা। সে মাগী ভারি দজ্জাল। আর তারই সাজা হলো কিনা দু বছর! এদের আইন-এজলাসের কি আর কিছু ঠিক ঠিকানা আছে। তা থাকলে কি আর বিলুর আমার এমন সাজা হয়। না ও কাউকে খুন করেছে। না ও কাউকে মারতে গিয়েছে। কংগ্রেসের কাজ করেছে। তার জন্ত জেল দাও, জরিমানা করো। তার জন্য ফাঁসী! ভগবান, এত অবিচার কি সইবে? .....

"মাইজী হাতের তেলোয় তাহ'লে একটু তেলজল লাগিয়ে দি।" আঃ! আর জ্বালাসনা তো। মাথার ঘায়ে কুকুর পাগল। আমি বলে মরি নিজের জ্বালায়। আর এরা সবাই মিলে আমার রাশে লেগেছে। আমাকে নিয়ে আর টানাটানি করিস না। একটু শান্তিতে নিরিবিলি থাকতে দে। চব্বিশ ঘণ্টা

ছত্রিশ জন লোক, আমাকে ঘিরে মেলা ক'রে ব'সে আছে, যেন আমাকে তুলসী-তলায় নামানো হয়েছে। রামায়ণ পাঠ আরম্ভ হতে দেখে, কোথায় ভাবলাম যে যাক, খানিকক্ষণের জন্য নিশ্চিন্দি,—তা নয়, এ আবার এসে আরম্ভ করলো ভ্যাজর্ ভ্যাজর্। মন্‌চনিয়া ব'লে চলে "মাইজী, আজ সকালে আপনি যখন বেহুঁস হয়ে গিয়েছিলেন-না, তখন ডাক্তার সাহেব এসেছিল। ব'লে গিয়েছে যে তিন দিন আপনার উপোস হয়ে গেল, কালকে যদি কিছু না খান, তাহ'লে জোর ক'রে খাওয়াবে। 'সুই' (ইনজেকশন্) দেবে, আর নাকের মধ্যে দিয়ে নল চালিয়ে মুর্গীর ডিম খাইয়ে দেবে।

"হ্যাঁ রে হ্যাঁ, আমার এখন খাওয়াই বড় হলো। আরে আমি না খেলে কার সাধ্যি আমাকে খাওয়ায়?"

..."আপনি জানেন না বুড়ী মাইজী এদের। নর্ম্মদা বেনের বিছানা বাঁধবার থলি আছে না? খাটিয়ার সঙ্গে ঐরকম চামড়া দিয়ে বাঁধবার 'ইন্তিজাম' এদের আছে। জোর ক'রে কজন জমাদারনী মিলে আপনাকে ঐ খাটিয়ায় শুইয়ে দেবে। তারপর বিছানা বাঁধবার মতো ক'রে আপনাকে আষ্টে পৃষ্ঠে বাঁধবে, ঐ 'গদ্দিদার' খাটিয়ার সঙ্গে।"

"আরে আমি না গিললে তো আর গিলিয়ে দিতে পারবে না। যা আর বেশী বকিস না তো।"

ভবী ভুলবার নয়। মন্‌চনিয়া আপন মনে বকিয়া যায়—"ঐ যে হারীন মবাইয়া ডোমিন আছে,—তার নাকের মধ্যে ঘা আছে জানেন মাইজী। যখন তখন রক্ত পড়ে। ও গত বছর, আপনারা আসবার আগে 'অনসন্' করেছিল, ওকে পায়খানার সাফাইয়া কমাণ্ডে কাজ দেওয়া হয়েছিল ব'লে। ও বলে যে রাজা হরিশ্চন্দ্রের বংশের লোক ওরা; নিজের জাতের মধ্যে ওদের কত "বোল বলা" (খ্যাতি)। ওকি কখন ময়লা সাফ করতে পারে? ওদের জাত 'মুর্দা' ছোঁয় না, আর যারা নালী সাফ করে, তাদের সঙ্গে ব'সে তো ওরা খায় না। ও একথাও বলেছিল যে এ জেলে চিরকাল 'সাফাইয়া'র কাজ করে 'সান্তালীন'রা।

তারপর কতদিন ধ'রে ওকে মুর্গীর আণ্ডার সরবৎ খাইয়ে দেওয়া হয়। কিন্তু দিলে কি হবে,—ওর সংস্কার ভাল; মুর্গীর আণ্ডার কথা ডাক্তাররা না ব'লে দিলেও, ওর বমি হয়ে যেতে আরম্ভ করলো। তারপর সরকারকে হার মানতে হলো। সাহেব হুকুম দিল ওকে পায়খানা কম্যাণ্ড থেকে সরিয়ে নেওয়ার। মহাত্মাজী সরকারের সঙ্গে পারেন না। ও কিন্তু সরকারকে ক'দিনের মধ্যে একেবারে ঠাণ্ডা ক'রে দিল। 'কলক্টর' সাহেব এসে 'সুপারিটন' সাহেবকে কি বকুনি! চমাইন জমাদারনী একদিন আমার কাছে গল্প করেছিল। এক বালাই তো গেল, কিন্তু সেই থেকে ওর নাক দিয়ে রক্ত পড়ে।"

ফাঁসীতে ঝুলবার সময় নাক মুখ দিয়ে রক্ত বেরোয় নাকি? মনচনিয়াকে জিজ্ঞাসা করলে হয় যে, গলাটা যখন টিপে ধরেছিল, তখন কচি ছেলেটার নাক মুখ দিয়ে রক্ত বেরিয়ে এসেছিল নাকি? না, মা হয়ে মা'র কাছে এসব কথা কি জিজ্ঞাসা করা যায়? ও যদি নিজের হাতেই এ পাপ কাজ ক'রে থাকে, তা হ'লে কি সে সময় সেই কচি মুখটির দিকে তাকাতে পেরেছে?···

দুর্গার সেই ছোট ছেলেটার কি হলো। আমারই কোলের মধ্যে তো তার সব শেষ হয়ে গেল। জ্বরে ভুগে ভুগে তার চেহারা হয়ে গিয়েছিল হাড় জিল্‌জিলে পেট ডিগ্‌ডিগে।······হঠাৎ দুর্গার মা ডেকে পাঠালো, আমি তরকারীর কড়া নামিয়ে রেখে ছুটলাম তাদের বাড়ী। দুর্গার মা আবার যা আটাশী, সব তাতে ভয়েই মরে। চেঁচিয়ে মেচিয়ে কেঁদেকেটে পাড়াশুদ্ধ সরগরম ক'রে তুলেছে। কিন্তু যে মুদে ছেলেটার তখন ভগবানের ডাক পড়েছে তার কাছে দুদণ্ড নিশ্চিন্ত হয়ে বোস।— তা' না—বলে, সে আমি পারি না দিদি, আমার বড্‌ডো ভয় করে। গিয়ে দেখি দুর্গা ভয়ে আড়ষ্ট হয়ে পাশে ব'সে রয়েছে ছেলেটার। সেটার তখন, এখন-তখন অবস্থা। গিয়ে ছেলেটাকে কোলে তুলে নিয়ে বসলাম। গলার মধ্যে ঘর্‌ ঘর্‌ শব্দ হচ্ছে। চোখের মনিটা সাদা দেখা যাচ্ছে। প্রাণপণে বাছা নিশ্বাস নেওয়ার চেষ্টা করছে। কষ্টে মুখ,—হাতপা নীল হয়ে গিয়েছে। অতটুকু

ছেলেটার বাঁচবার কি চেষ্টা, কি চেষ্টা! তারপর আমার কোলের মধ্যেই, তার সব চেষ্টা শেষ হয়ে গেল। ওষুধ তো দূরের কথা, এক ফোটা জলও তার গলা দিয়ে নামলো না। কিন্তু সব চাইতে আশ্চর্য্য যে শেষকালটায় নাকমুখ দিয়ে রক্ত প'ড়ে আমার কাপড় চোপড় একেবারে ভেসে গেল। অমন আর কখনও দেখিনি। দুর্গার মা তখন কেঁদেকেটে বাড়ী মাথায় করছে। দুর্গা কাঠ হয়ে বসে আছে—আর তাকে টেপীর মা খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে জিজ্ঞাসা করছেন "হ্যারে দুর্গা, খোকা সকাল বেলা পেঁপে আর তালনিছরীটুকু খেয়েছিল তো?"···

······বিলু যখন হয় তখন দিব্যি মোটাসোটা ছিল—এত বড় কোল জোড়া ছেলে। আঁতুরে হেডপণ্ডিতজীর স্ত্রী দেখতে এসেছেন। রুকমিনী দাই এক ধাবড়া কাজল ছেলের গালে লাগিয়ে দিল। সে বলে যে, তুমি জান না এই পণ্ডিতাইনদের—এরা ডাইনীর বাড়া। এদের বিষের নজর যেদিকে পড়ে, একেবারে জ্ব'লে পুড়ে খাক হয়ে যায়। গালে কালী না লাগালে ছেলে দেখবে দিনে দিনে শুকিয়ে দড়ি হয়ে উঠবে। বুড়ী দাই আমাকে চব্বিশ ঘণ্টা শাসনে রাখে—এটা ক'রোনা তো ওটা ক'রোনা; উঠতে বসতে আমাকে সাবধান করে। আচ্ছা বাবা যা বলো তাই। বিলু হয়েছিল ৵বিজয়া দশমীর দিন; হেডপণ্ডিতজীর স্ত্রী এলেন পুজোর ছুটীর পর। তিনি আগে দেশেই থাকতেন। সেইবারই হেডপণ্ডিতজী প্রথম পরিবার নিয়ে এলেন। পণ্ডিতজীর স্ত্রী তখন বিশ্বাসই করবেন না যে বিলুর বয়স তখন কুড়ি দিন। বিলুর কোঁদা কোঁদা হাত-পা'র দিকে তাকায়, আর রুকমিনী গজ্ গজ্ করতে করতে কাঁথা দিয়ে ঢেকে দেয়।······

তারপর বিলুটার শরীর ভেঙ্গে গেল সেবার ডবল নিউমোনিয়া হওয়ার পর থেকে। তখন ওর বয়স হবে বছর আড়াই। 'ঠাকুর' তখন শয্যাগত, পায়ের দিকটা আস্তে আস্তে তাঁর অবশ হয়ে আসছে। তখনই বিলুরও অসুখ করলো। ······কার্ত্তিকে কার্ত্তিকে দু'বছর, অঘ্রাণ পৌষ, মাঘ, ফাল্গুন, চৈৎ, দু'বছর পাঁচ মাস—বিলুর বয়স তখন দু'বছর পাঁচ মাস।···অত ছাই মাস দিনের হিসাব আমার মনেও থাকে না, তার কথাও নেই। থাকতো টেপীর মা, তাহ'লে আমার হিসেবে

নিশ্চয়ই দিত ভুল বের ক'রে। তার সামনে কি কোনো কথা বলার জো আছে —একটা কথাও পড়তে পায় না।......প্রথম দিন বিলুর কপালটা ছ্যাঁক্ ছ্যাঁক্ করতে দেখেই, আমার মনটা অস্থির অস্থির করতে লাগলো। সারারাত ছেলের কি কান্না আর ছটপটানি! আব ঠাকুরের পাশের ঘর থেকে কি রাগারাগি আর বকুনি। ছেলেকে কিছুতেই সামলানো যায় না। উনি বলেন কাল সকালে হরগোবিন্দ ডাক্তারকে দেখালেই হবে। বিলুর ঠাকুরদাদা চ'টে ম'টে অস্থির। তাঁর বকুনির চোটে শেষকালে ডাক্তারকে খবর পাঠানো হলো। ডাক্তারবাবু ব'লে পাঠালেন যে রাত্রে আসতে পারবেন না। ঠাকুরের তাই শুনে সে কি রাগ! বলেন যে, গভর্ণমেণ্টে রিপোর্ট ক'রে ওর ডাক্তারী করা আমি ঘুচিয়ে দেবো। রাত একটা পর্য্যন্ত সীতাপতির দোকানে পাশা খেলবে, আর রুগী মরলেও রাতে রুগী দেখতে আসবে না। এখন শীতও নয়—বর্ষাও নয়। এরা সব খুনে! ডাক্তার নয় ডাকাত, বাটপাড়। 'ঠাকুর' তো তখন বিছানা থেকে উঠতে পারেন না। তাঁর কাছে রিপোর্ট লিখবার জন্য লণ্ঠন, চশমা, কাগজ কলম রেখে, তাঁকে চুপ করিয়ে আসি। স্কুলের দারোয়ান ননকুকে আবার পাঠাই ডাক্তারের কাছে। আলিবকসের কোম্পানি, ননকু ঐ রাতে নিজে চালিয়ে ডাক্তার বাবুকে নিয়ে আসে··· এখনও লাঠির উপর ভর দিয়ে বুড়ো ননকু মধ্যে মধ্যে আশ্রমে আসে, মাইজীর সঙ্গে দেখা করবার জন্য!.. হরগোবিন্দ ডাক্তারের মুখ দেখেই আমি বুঝেছি যে, ছেলের আমার অসুখ বেশ ব্যাঁকা।···তারপর ক'দিন ধ'রে চললো যমে-মানুষে লড়াই। একদিন তো হয়েই গিয়েছিল। সেই প্রথম দেখলাম মৃগনাভির গুণ। হাত পা গিয়েছিল একেবারে হিম হ'য়ে। হরগোবিন্দ ডাক্তার নাড়ী টিপে মুখ বেজার ক'রে ব'সে রয়েছে। কি বিক্ ওষুধের! দেখতে দেখতে বিনকুড়ী বিনকুড়ী ঘামে গা হাত পা ভিজে গেল। বিছানা বালিশ ভিজে জবজবে। ঐ নেতিয়ে পড়া একরত্তি ছেলেকে কি মুছিয়ে উঠা যায়। তার উপর আবার বুকে পিঠে পুলটিসের বোঝা। সকাল বেলা ডাক্তারবাবু আমাকে ব'লে গেলেন,—'আপনার ছেলেকে নূতন জীবন দিলাম'; কথাটার মধ্যে একটুও বাড়াবাড়ি নেই। ধন্যি ধন্বন্তরী ডাক্তার

হরগোবিন্দ বাবু। কিন্তু ঐ কস্তুরী খাওয়ার পরে, একমাস ছেলের গায়ের জলুনী যায় না—দিনরাত ছটফট করে। সারারাত টানাপাখা টানানোর ব্যবস্থা হলো। তারপর আস্তে আস্তে ছেলে তো সেরে উঠলেন। কিন্তু সেই যে গেল শরীর পটকে, আর কি কখনও ঠিক ক'রে সামলে উঠতে পারলো? গায়ে আর মাংস লাগলো না। নিত্যি অসুখ লেগেই আছে। বড়লোকের বাড়ী হতো তো বাক্সে আঙ্গুর রাখার মতো আদর যত্নে মানুষ হ'তে পারতো। কিন্তু যে কপাল ক'রে এসেছিল, তেমন আদর যত্ন খাওয়া পরা তো একদিনের জন্যও বাছার জুটলো না! হরগোবিন্দবাবু কেন তখন ওকে বাঁচিয়েছিলেন? কেন এত বড়টা হ'তে দিয়েছিলে; ভগবান, যদি ওকে নেওয়ার ইচ্ছা ছিল, তা হ'লে তখন নিলে না কেন? কেন আমার লোভ বাড়িয়ে দিলে? এমন রাক্ষুসে নেওয়া ঠিক করলে কেন? কত পাপই না আমি করেছি! ভগবান, আমার পাপের জন্য আমাকে যে-কোন শাস্তি দিতে পারতে, কিন্তু আমার পাপের জন্য তাকে শাস্তি দিলে কেন? তখন গেলে, হয়তো নিলুকে কোলে পেয়ে, আমি এতদিন ওকে ভুলতে পারতাম। এক এক ছেলে তো নয়, তার হাজার রকমের রূপ। তার লক্ষ রকমের হাবভাব কথাবার্ত্তা মনের মধ্যে আসে। একছেলে একহাজার ছেলের সমান। কত স্মৃতি, ছোটখাটো কত ঘটনা, কত আদর আবদার হাসিকান্নার ছবি চোখের সামনে চব্বিশ ঘণ্টা ভেসে বেড়াচ্ছে, তার কি হিসেব আছে? ইচ্ছে করে যে এই সব মনে-পড়াগুলোকে আঁকড়ে ধ'রে প'ড়ে থাকি। পারি তো বুকের মধ্যে ঢুকিয়ে রেখে দি; মনে হয় বিলুকেই আমি যেন বুকের মধ্যে পেয়েছি, তাকে ছুঁয়ে আছি, গায়ে হাত বুলিয়ে দিচ্ছি,—জড়িয়ে ধ'রে আছি--কিছুতেই ছাড়বোনা, কার সাধ্যি আমার বুক থেকে ছেলেকে ছাড়িয়ে নিয়ে যায়।...

বিরাট চীৎকার ক'রে এরা রামায়ণের আরতি আরম্ভ করলো। এইবার তা হ'লে রামায়ণ পাঠ শেষ হবে। এরা আরতি বলবে না, বলবে 'আর্ত্তি'।... এসময়টা কি চীৎকারই করে? জেলে আসার পর থেকে নিত্যি তিরিশ দিন শুনে শুনে একবারে ত্যক্ত-বিরক্ত হয়ে গিয়েছে মন।...

আরতিগান চলেছে, সব কথা বুঝাও যায় না···

"আরক্তম শ্রীরামায়ণ-অ জী কি
কীরতি-কলিত-ললিত-অ সিয় পী-কি ॥
গাওয়ত-অ ব্রহ্মা দিক-অ মুনি নারদ-অ
বাল্মিক বিজ্ঞান বিশারদ-অ
শুকা সনকাদি শেষু অরু সারদ-অ
বরনি পবন-সুত কীরতিনী-ই-ই কি ॥
কীরতি নীকি রামা কীরতিনী-ই-ই কি ॥
গাওয়ত-অ বেদ-অ পুরাণ-অষ্টাদশ-অ
ছয়ো শাস্ত্র-অ সব-আ গ্রন্থ-অ নহকো রস-অ
মুনিজন-অ ধন-অ সন্তানহকো সরবস-অ
সার-অ অংশ-অ সম্মতি সবহী-ই কী-ই ॥
সাম্মাতি সাবহী কী রামা, সাম্মাতি সবহী-ই কী-ই ॥
আরত-অ শ্রীরামায়ণ-অ-জী কি-কীরতি কলিত-অ
ললিত-অ সিয় পী-কী ॥

গাওয়ত-অ সন্তত-অ সম্ভু ভবা-আ-নী
অরুদহ-অ সন্ত-অ-ব-অ মুনি বিজ্ঞা-নী-ই
ব্যা-য়্যা-স-আ আ-দি কবি বর্জ বথা-আ-নী
কাগা ভুশুণ্ডি গরুড়াকে হী-ই কী-ই ॥
গরুড়াকে হিয়া রাম, গরুড়াকে হী-ই কীই
আরত-অ শ্রীরামায়ণ-অ জী-কি কীর-অ-তি
কলিত-অ ললিত-অ সিয় পী-কী ॥

তারপর নতুন সুরে আরম্ভ হলো—

অজ-অ কথা-আ ইবনী ভই, সুনহু বীর-আ হনুমান।
রাম-আ লক্ষ্মণ-আ সিয়া জানকী—সদা-আ করহু কল্যাণ ॥

এইবার ঘর ফাটিয়ে চীৎকার আরম্ভ হলো ব'লে—

"অযোধিয়া রামলাল্লা কী জ্যা! বৃন্দাবন বিহারীলাল কী জ্যায়!
উমাপতি মহাদেব কী জ্যা! রমাপতি রামচন্দ্রা জী কি জ্যা!
প্যাবানা স্থতা হনুমান কী জ্যা! মহাত্মা গান্ধী কি জ্যা!
সর্ব্ব-অ সন্তান-কী জ্যা! জ্যায় জ্যায় হো-ও-ও-ও-ও!…

সকলে একবার দুইহাতে তালির শব্দ ক'রে প্রণাম করে। এইবার সবাই উঠে পড়লো। লুসী জমাদারনী, চমইন জমাদারনী সবাই যেখানে রামায়ণ হয় তার বাহিরে বারান্দায় জানালার কাছে হাত জোড় ক'রে ব'সে থাকে। লুসী সাঁওতাল খৃষ্টান;—কিন্তু ভগবানের নামের আবার জাতবিচার আছে নাকি? খুব ভক্তি তার। 'আরত শ্রীরামায়ণ জী কি, কীরতি কলিত ললিত সিয় পীকি', এই ধুয়োটা তার মুখস্থ হয়ে গিয়েছে। জ্যায় দেওয়ার সময় আর ঐ ধুয়োটা যখন গাওয়া হয় তখন সেও বাইরে থেকে চীৎকার করতে ছাড়ে না।…গলা হচ্চে গরুড়জীর।… তাঁর আসল নাম সন্ধ্যা দেবী। রামায়ণের সময় তাঁর গলা, আর সকলের স্বরকে ছাপিয়ে ওঠে। আরতির যেখানে 'গরুড়াকে হি কী' কথাগুলি আছে, সেই জায়গাটীতে এলেই তাঁর স্বর সপ্তমে চড়ে। তার উপর তাঁর নাকটাও গরুড়ের ঠোঁটের মতো। সেইজন্য সকলে ঠাট্টা ক'রে তাঁকে গরুড়জী ব'লে ডাকতে আরম্ভ করে। এখন এমন হয়েছে যে সকলে তাঁর আসল নাম ভুলে গিয়েছে। জমাদারনীরা পর্য্যন্ত তাঁকে গরুড়জী ব'লে ডাকে। প্রথম প্রথম তিনি রাগ করতেন, এখন স'য়ে গিয়েছে। ……সেই একদিন জমাদারনী 'কাপড়া গুদাম' থেকে, গরুড়জীর নামে শাড়ী নিয়ে এসেছিল—সেদিন কি কাণ্ড। যে খাতায় জেলের জিনিষ পত্তর পাওয়ার পর নাম দস্তখত করতে হয়, সে খাতা খুলেই দেখে লেখা—গরুড়জী—একখানা শাড়ী—আর যাবে কোথায়! ভদ্রমহিলা কেঁদে কেটে খাওয়া-দাওয়া ছেড়ে ব'সে থাকলেন। জমাদারনী তাঁকে অপমান করেছে এই ব'লে জেলর সাহেবকে চিঠি লিখে পাঠালেন। আরও লিখেছিলেন যে লুসী— অন্য মেয়ে কয়েদীদের কাছে বিড়ী আর খয়নি বেচে। লুসীতো অপ্রস্তুতের

একশেষ। জেলর সাহেব এসে লুসীকে ক্ষমা চাওয়ালেন গরুড়জীর কাছে। তারপর তাঁর রাগ পড়লো। কিন্তু তাঁর নাম আর বদলালোনা……

বিনু ছোটবেলায় আমাদের কত রামায়ণ মহাভারত প'ড়ে শুনিয়েছে। নর্সিং স্কুলের সময়, আর গরমের ছুটির সময়, দুপুর রোদে পুড়তে পুড়তে টেপীর মা, আর দুর্গার মা, আর জিতেনের মা— দিদি আসতেন আশ্রমে—বিনুর রামায়ণ মহাভারত শোনার জন্য। বিনুর রামায়ণ পড়তে ভাল লাগতো না। ও চায় মহাভারত পড়তে। কিন্তু জিতেনের মা—দিদি এসেই আরম্ভ ক'রে "ওরে বারিন্দিরের ব্যাটা, তোকে বলেছি না যে, আমরা পুণ্যবান না, কাশীরাম দাস শুনতে চাই না। নিয়ে আয় রামায়ণ খান। রামায়ণ হলো এক জিনিষ, আর এ হলো এক জিনিষ।" বিনু বলে, থামো না জ্যাঠাইমা, এই খানটা একটু শেষ ক'রে নি। মাথা আর শরীর দুলিয়ে দুলিয়ে বিনু প'ড়ে চলে—"কাঁদে যাজ্ঞসেনী, তিতিল অবনি, নয়নের-অ নীর-অ ঝরে…" বিনুর চোখে জল এসে গিয়েছে যখনই এখানটা পড়বে তখনই ওর চোখে জল আসবে। আর অমনি টেপীর মা বলবে "আহা ৺বিজয়া দশমীতে জন্মেছিল কি না,—তাই হয়েছে ওর সর্বার ধাত।" সত্যিই পড়তে পড়তে কত জায়গায় যে ওর চোখে জল আসতো তার ঠিক নেই। আমরা বুড়ো নারী; ছেলের মা; ষষ্ঠি-মঙ্গলবার করি; ধর্ম্ম-কর্ম্মের বই প'ড়ে কোথায় আমাদের চোখের জলে বুক ভেসে যাওয়ার কথা। তা' না এ পোড়া চোখে কি জল আসতো? বিনু লুকিয়ে অন্যদিকে মুখ ফিরিয়ে, চোখের জল মুছে ফেলবার চেষ্টা করতো, নিনু খানিক দূরে উবু হয়ে শুয়ে সব দেখতো, আর চেঁচিয়ে উঠতো, মা দ্যাখো, দ্যাখো, দাদা কি করছে? জিতেনের মা দিদি তাকে তাড়া দিয়ে থামিয়ে দেন। বলেন "ঘরের কোণের ভাঙ্গা হাঁড়ি;—বলে আমি সব জানি। আপনি থামুন তো।" কিন্তু নীনুকে কি থামানো যায়? সে হেসে, চীৎকার ক'রে বাড়ী মাথায় করে। মহাভারতখানা ননকু বাঁধিয়ে এনে দিয়েছিল স্কুলের দপ্তরীর কাছ থেকে। তার প্রথম পাতায়, বিনুর হাতের লেখা দু লাইন "খোদ-ই

মালেক—মা। বকলুম বিলু।” যত মেলেচ্ছ পণ্ডিতী ফলানো হয়েছিল মহা-ভারতখানার উপর।—দুর্গার মা বলতো, “এবার বিলুর একটা টিকি রেখে দাও। মহাভারত পড়ার সময় বেশ টিকিটা নাচবে। ওরে সংক্রান্তি বামুন, খুব দুলে দুলে পড়িস, বুঝলি।” লজ্জায় বিলু তাঁদের মুখের দিকে তাকাতে পারে না। নিলু এদিকে চ্যাচাতে আরম্ভ করেছে—“টিকি ধ’রে মারবো টান, উড়ে যাবি বর্দ্ধমান।” জিতেনের মা—দিদিও বলে “হাঁ ভাই, এবার বিলুর পৈতেটা দিয়ে ফেলো।”……

হ্যাঁ, বিলুর এত ঠাকুর-দেবতায় ভক্তি, হঠাৎ যেন বড় হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে কর্পূরের মতো উবে গেল। বিলুরও তাই, নিলুরও তাই। কিছুদিন এমন হলো যে, পৈতে না হ’লে জীবনটাই যেন বৃথা হয়ে যাচ্ছে। সময়ে অসময়ে বিলু সেই কথাটা পাড়ে, আর বলে—“তোমাদের পৈতে না দেওয়ার মতলব। পৈতে তো ন’বছর বয়সেই হয়ে যাওয়া উচিত ছিল। এ বছরে একটী মাত্র তো দিন আছে।” …পৈতের পরেও, দেখেছি নিয়মিত সন্ধ্যা, গায়ত্রী, পূজো, একাদশী। কতদিন পর্য্যন্ত খাওার সময় কথা বলতো না, বাজারের খাবার খেতো না, কোথাও ভোজে কাজে খেতে যেতো না। কত নিষ্ঠা! কত বিচার আচার। ছোট বেলা থেকেই ওর পূজো আচ্চায় ঝোঁক। কত শ্লোক, স্তোত্তর ওর মুখস্থ ছিল। চার বছর বয়সের সময়ই, শ্রীকৃষ্ণের অষ্টোত্তর শতনাম, আর “দেবী সুরেশ্বরী ভগবতী গঙ্গে,” গড় গড় ক’রে ব’লে যেতে পারতো। এই তো বড় হয়েও—পৈতের আগের বছর, —আমি রয়েছি রান্নাঘরে, ওরা দু’ভাই শোবার ঘরে বিছানা চটকাচ্ছে, আর পাশ বালিশ নিয়ে দুর্য্যোধনের উরুভঙ্গ করছে। এরই মধ্যে হঠাৎ বিলুর চীৎকার শুনলাম। “মা, মা, শীগ্‌গীর এসো।” কি আবার হলো? হাত-পা ভাঙ্গলো নাকি? সাপ বিছে নয়তো? ভয়ে বুক ঢিপঢিপ ক’রে মরি। উনুনের তরকারী উনুনেই থাকলো। পড়ি কি মরি, গিয়ে দেখি—নিলু স্থির হয়ে বিছানার উপর ব’সে রয়েছে,—নাপিতের সামনে মাথা ন্যাড়া করার সময় লোকে যেমন ক’রে ব’সে থাকে তেমনি ক’রে; বিলু নিলুকে জড়িয়ে ধ’রে ব’সে আছে। দুজনেই ভয়ে আড়ষ্ট; বিলু এক হাত মুঠো ক’রে কনুই-এর উপর কি যেন চেপে ধ’রে রয়েছে। আমি

যেতেই দেখালো। নিলুর হাতে বাঁধা ছিল মা পূর্ণেশ্বরীর মাদুলি একটা রুদ্রাক্ষ, আর চাকা ক'রে কাটা একটুকরো হরতুকী। সুতোটা ছিঁড়ে গিয়েছে। ওরা জানতো মাদুলী হাতে বাঁধা না থাকলে, আর একপাও চলতে নেই। চললেই নিলুর অমঙ্গল হবে। বললো, মা শীগগীর একটা সুতো ঠিক ক'রে নিয়ে এসো। মাদুলি আবার হাতে বাঁধা হলো। তারপর দুই মহারথী বিছানা থেকে নামলেন।......

...সেবার মহাত্মাজীর টুরের সময়, ঠিক মানসাহী পুলের উপর যেই আমাদের মোটরখানা উঠেছে, সম্মুখে দেখি ধুলো-কাদা মাখা দুটো ল্যাংটা ছেলে। হঠাৎ মোটরকার দেখে ভয় পেয়েছে। কি করবে ঠিক না করতে পেরে, এদিক ওদিক একটু দৌড়বার চেষ্টা করলো। তারপর দুজনে জড়াজড়ি ক'রে রাস্তার মধ্যখানে শুয়ে পড়লো। ভগবানের দয়ার তারা রক্ষা পেয়ে গেল। কিন্তু যখন মোটর থেকে নেমে তাদের ওঠাতে গেলাম,—দেখি তারা ভয়ে নীল হয়ে গিয়েছে। কিছুতেই চোখ খুলে চাইবে না। বিলু নিলু দুটি ভাইএর কথা মনে ক'রে তখন আমার চোখ ফেটে জল আসছিল। তাদের বাড়ীতে পৌছে দিয়ে মনটা একটু শান্ত হলো। কি কাণ্ডই আর একটু হ'লে হয়ে যেতো! এর পর যখনই বিলু নিলুর কথা একসঙ্গে মনে পড়েছে, তখনই চোখের সম্মুখে ভেসে উঠেছে, ঐ অসহায় ধূলোমাখা ছেলে দুটোর সেই রূপ।......

ভগবান, তোমার উপর বিলু নিলুর এত বিশ্বাস ছিল, সে বিশ্বাস কেন কেড়ে নিলে।......বিলু যেদিন প্রথম আশ্রমে সন্ধ্যার কীর্ত্তনে গেল না, আমি ভাবলাম বুঝি মাথা টাথা ধরেছে। জিজ্ঞাসা করি, তো বলে যে শরীর ভাল আছে। গায়ে হাত দিয়ে দেখি জ্বর-জারীও না—তবে হলো কি? পরে যখন বুঝলাম তখন বুক চাপড়ে মরি। বিলুর যখন এমন হলো, তখন পৃথিবীতে সবই সম্ভব। এতো আর নিলুর পৈতে ফেলার মতো উড়িয়ে দেওয়ার ব্যাপার নয়। নিলু হলো গোঁয়ার-গোবিন্দ ছেলে—ও নিজের খেয়ালেই থাকে। ওর মাথা গরম দেখলে, আমি মনে মনে হাসি; উনি এসেছেন তম্বি দেখাতে। আরে আমি তো আর তোর পেটে জন্মাইনি, তুই আমার পেটে জন্মেছিস। তোর নাড়ীনক্ষত্র আমি

জানবো না তো আর কে জানবে ? আজকে চটেছিস, কাল সকালেই তোর রাগ প'ড়ে যাবে। ছোটবেলা থেকেই তোর গোঁয়ারতুমি দেখে আসছি। সেই ছোটবেলায়, মুদীখানার ফেলে দেওয়া কাগজের ঠোঙ্গাতে পা লাগলেও নিলু প্রণাম করতো। ভুলে পঞ্জিকা ডিঙ্গিয়ে ফেলে, মুখ কাঁচুমাচু ক'রে, আমার কাছে এসে তার পাপের কথা বলতো—আমার কাছ থেকে বলিয়ে নিতে চাইতো যে অজান্তে করলে পাপ হয় না।...একদিন আমি রান্নাবাড়ীর কাজ শেষ ক'রে রাত্রে সোডা দিয়ে এগুির কোকুন সেদ্ধ করছি, এমন সময় বিলু ডাকলো,—মা দেখো নিলুর কাণ্ড। ছেলেদের পরীক্ষা তখন শেষ হয়ে গিয়েছে। পড়াশুনোর বালাই নেই। ভাবলাম একটা নতুন কোনো ফন্দী আবার হয়তো নিলুর মাথায় ঢুকেছে। গিয়ে দেখি ফ্রেমে বাঁধানো মা সরস্বতীর ছবিখানাকে নীচে রেখে, তার উপর নিলু চাপা দিয়েছে বাড়ীর সব ক'খান জুতো। আমি তো অবাক! নিলু কখন এ কাজ করতে পারে! ও যে পরীক্ষা দিতে যাওয়ার সময়, প্রত্যহ আমাকে প্রণাম করার আগে সরস্বতীর ছবিখানাকে প্রণাম করে। এই পটখানায় যে প্রতিবছর সরস্বতী পূজোর দিন পূজো হয়। এখনও চন্দনের দাগ লেগে রয়েছে। ওরে ডাকাত পিচেশ, তোর এ দুর্ম্মতি হলো কেন ? বিলু বললো যে অঙ্কে ফেল করেছে ব'লে রাগে নিলু এই কাণ্ড করেছে। কি বদরাগী ছেলে বাবা! "অঙ্কে ফেল করেছিস, তা এ কাণ্ড করার দরকার কি ? পড়িসনি—শুনিসনি, সারা বছর খেলে বেড়িয়েছিস, তা অঙ্কে ফেল করবি না। কতদিন বলেছি না যে, ওঁর কাছে ব'সে একটু অঙ্ক টঙ্ক দেখিয়ে নিস।" জবাবে ছেলে বলে কিনা "যদি প'ড়েই পাস করবো, তবে মা সরস্বতীর খোসামোদ করতে যাব কেন ? না পড়া ছেলেকেই যদি পাস করাতে না পারে তবে আবার ঠাকুর কিসের ?" ব'লে, ছেলে গোঁজ হয়ে কোণের দিকে ব'সে থাকলো। বিলু তখন জুতো টুতো সরিয়ে, গঙ্গাজল ছুঁইয়ে পটখানিকে আবার দেওয়ালে টাঙ্গিয়ে দিল। আমি পাঁচটা পয়সা মা সরস্বতীর ছবিখানায় ঠেকিয়ে রেখে দিলাম যে, ঐ গোঁয়ার গোবিন্দর রাগ পড়লে, তাকে দিয়ে পূজো দেওয়াব ব'লে।

নিলুর এ সব খামখেয়ালী কাণ্ড ধর্তব্যের মধ্যেই নয়। কিন্তু বিলুর কীর্ত্তনে না যাওয়া, দেবে-দ্বিজে ভক্তি মন থেকে মুছে ফেলা, আমাকে সত্যিই ভাবিয়ে তুলেছিল। বিলুর আমার ঠাকুর-দেবতায় বিশ্বাস ছিল। ছোটবেলায় লক্ষ্মী পূজোর দিন, তার লাটিম আর মার্ব্বেলের উপর আমাকে মা লক্ষ্মীর পায়ের আলপনা আঁকিয়ে নিত। না হ'লে অনেক লাটিম আর অনেক মার্ব্বেল হবে কি কি ক'রে? সেই বিলু এমন হয়ে গেল—আর আমারই চোখের সম্মুখে! আমি চব্বিশ ঘণ্টা ভগবানের কাছে বলি, ভগবান, বিলুর তুমি এ কি করলে? ওদের বাবার কানে যাতে একথা না পৌঁছায় তার জন্য কত চেষ্টা করি। কিন্তু ও ছেলে কীর্ত্তনে যাবে না—এ কথা আর কদিন চেপে রাখা যায়? আমি লুকিয়ে বিলুর খাওয়ার জলের সঙ্গে পূর্ণেশ্বরীর খাঁড়া ধোয়া জল আর চরণামৃত মিশিয়ে দিই, আর বলি মা পূর্ণেশ্বরী, আমার ছেলের দোষ নিও না।····· আর সে মানুষটাই বা কি? তুমি হ'লে ওদের বাবা। ওদের ভুল ভ্রান্তি হয়, ওদের একটু বুঝিয়ে দিলেই পারো। তোমার বোঝানোর কাছে তো ওদের ভারীক্কুরী চলবে না। কিন্তু উনি মুখ খুলে কিছু বলবেন না। ছেলেদের ভালমন্দের দিকে যেন আমারই একার। ঐ এক ধরণের মানুষ।······

এইরে, আবার সব এল জ্বালাতন করতে। এখন লোক দেখলে আমার গা জ্বালা করে, একথা এদের বলিই বা কি ক'রে, বোঝাই-ই বা কি ক'রে।······

কাম্‌লা দেবী এসে আমার নাড়ীটা টিপে ধরলেন।···কতই না নাড়ী দেখতে জানো। সে তো আর আমার জানতে বাকি নেই। স্বামী ডিস্ট্রীক বোর্ডের ডাক্তার—কাজে কাজেই উনি ভাব দেখান যে উনিও কিছু কিছু ডাক্তারী জানেন! মিছে এ গুমোর কেন? উনিও তো মাষ্টার ছিলেন। আমি তো একদিনের জন্যও মনে করিনি যে তাঁর পরিবার ব'লে আমিও পণ্ডিত হয়ে গিয়েছি। উনি কংগ্রেসের কত বোঝেন—তাই ব'লে কি আমি বলবো যে আমিও বুঝি?

কাম্‌লা দেবী জিজ্ঞাসা করলেন "এখন কেমন আছেন ?" রাগে মাথা থেকে পা পর্য্যন্ত জ্ব'লে যায়। আমার জন্য তোমরা যা ব্যস্ত তাতো বুঝি—তবে আবার এ ঢং কেন ? রাগের জ্বালায় জবাব দিই "যা ভাবছেন, তার এখনও অনেক দেরী আছে। তেমন বরাত ক'রে কি আর পৃথিবীতে এসেছি যে, সবাইকে ফেলে থুয়ে, ড্যাং ড্যাং ড্যাডং করতে করতে স্বর্গে চ'লে যাব। তাহ'লে তো হয়েই ছিল। গুষ্টি শুদ্ধ না খেয়ে তো আর আমি পৃথিবী থেকে নড়ছি না।"

কাম্‌লা দেবীর নাড়ী টেপা মাথায় চ'ড়ে গেল। তার হাত আলগা হয়ে এল। টপ ক'রে আমার হাতখান বিছানায় পড়লো। হাতে ঝিনঝিনি ধ'রে গিয়েছে। উঃ গেছি গেছি ! কি ব্যথা লাগে হাতে ! মাথার বাঁ দিকটা কি রকম ভারী মনে হয়। বাঁ কানের পিছনে, মাথার ভিতরটা, মনে হয় যেন অবশ হয়ে গিয়েছে। বালিশ থেকে মাথা তুললে বাঁ দিকটা যেন টাল খেয়ে ধপ ক'রে আবার বালিশের উপর প'ড়ে যায়। কানের মধ্যে ঝিঁ ঝিঁ পোকার ডাকের মতো শব্দ অষ্টপ্রহর চলেছে।...আচ্ছা ক'রে শুনিয়ে দিয়েছি কাম্‌লা দেবীকে। ও সব মোড়লী ফলিও ঐ রামায়ণের দলের মধ্যে যারা তোমার সব কথা শোনে না, হাঁ ক'রে গেলে। ওদের মধ্যে—যারা গোটা কয়েক তো না কিছু বোঝে' না কিছু জানে। অনসূয়াজীকে সেদিন দিয়েছিলাম চা ক'রে, বললো, সর্দি হয়েছে। একটু আদানুন দিয়ে 'চাহা' ক'রে দেবেন ? নিলো তো নিজের ঘটীতে ক'রে চা-টুকু। তারপর যেমন ক'রে ঘটি থেকে আলগোছে জল খায়, অমনি ক'রে হড়হড় ক'রে মুখে আলগোছে ঢেলে দিয়েছে চা টুকু। আর যাবে কোথায়। মুখ জিভ পুড়েটুড়ে একাক্কার। তৈরী করা চা টুকু ঠিক ক'রে খেতে জানে না তার আবার বিদ্যের বড়াই। ও দলের সব সমান। আর একজন ঐ যে সারলা দেবী সেটারও যদি একটু বুদ্ধি-শুদ্ধি থাকে। তার বাপের বাড়ী রূপেটলী থানার বুড়হিয়াধনকট্টা গ্রামে। গ্রামটি নাকি খুব বড়। কত বড় তাই বোঝাতে গিয়ে সেদিন বললো কি না—"গ্রামে হাকিম-হুকুম, দারোগা পুলিশ, হৈজার (কলেরার) ডাক্তার, এরা অহরহ যাতায়াত করে। এত বর্দ্ধিষ্ণু গ্রাম যে গাঁয়ের কুকুরগুলোর পর্য্যন্ত এসব

দেখে দেখে স'য়ে গিয়েছে—হাফপ্যাণ্ট পরা লোক দেখলে তারা আর ডাকে না পর্য্যন্ত"। ধন্যি দেশ তোমাদের, আর ধন্যি তোমার বুদ্ধি। এই গুলোকে নিয়ে আবার কাম্‌লা দেবী মোড়লী ক'রে দল পাকায়। কাম্‌লা দেবী এসেম্বলীর মেম্বর কিনা। ইংরিজী জানে না। কি ক'রে যে হাততোলা ছাড়া, সেখানকার অন্য কাজ চালায়, তাতো বুঝিনা। নর্মদাবেন সেদিন আমায় বলেছিলেন যে, কাম্‌লা দেবী চায়না যে, বিহারে কোনো লেখা পড়া জানা মেয়ে কংগ্রেসে আসুক। তা'হ'লে ওর কদর ক'মে যাবে কিনা। সেই জন্য ও এই বোকা সোকা গুলোকে নিয়ে জটলা করে। কথাটা হয়তো ঠিকই। ও টীনের বিলিতী দুধকে বলে 'মেমিয়াকে দুধ (মেমের দুধ)। টীনের মাখন এখানে কাউকে খেতে দেবে না। বলে যে ওতে ডিম মেশানো আছে। তা না হ'লে মাখন কি কখন হ'লদে রংএর হয়। কে ওর সঙ্গে বাজে তর্ক করবে?···

···একি কাম্‌লা দেবী ফুঁকিয়ে ফুঁকিয়ে কাঁদছে যে। ছি ছি আমি কি কাণ্ডই করলাম। উঠে ব'সে কাম্‌লা দেবীর হাত চেপে ধরি।···

"কাম্‌লা আমি তোমার মা'র বয়সী। দোষ হয়ে গিয়েছে কিছু মনে কোরোনা। আমি কি আর এখন আমি আছি? এখন আমার মাথার ঠিক নেই; কি বলতে কি ব'লে ফেলেছি।" তার মাথায় হাত বুলিয়ে দি। সে চোখের জল মুছে, মুখে হাসি আনবার চেষ্টা করে।

জিজ্ঞাসা করি "আমায় ক্ষমা করেছো তো?"

"কি যে বলেন। এখন শুয়ে পড়ুন।"

ব'লে জোর ক'রে আমাকে বিছানায় শুইয়ে দেয়। আমার উপর সহানুভূতি আর দরদ তার মুখেচোখে ফুটে বেরুচ্ছে। ঠিক যেন মেয়ে মায়ের সেবা করছে। আমার তো আর মেয়ে নেই—আমার যা কিছু ঐ বিলু আর নিলু। একটী যদি মেয়ে থাকতো। মেয়ের সাধ কি আর ছেলেতে মিটাতে পারে। যখনই মেয়ের কথা মনে হয়, তখনই মনে হয় বিলু আমার মেয়ে, নিলু আমার ছেলে। বিলুর স্বভাব মেয়ের মতো নরম; ওর ব্যবহার সেই রকমই দরদভরা, মেয়ের মতো ওর

সহ্য করবার ক্ষমতা, আর সেই রকমই ওর চোখে একটুতে জল আসে। এই দ্যাখো না কেন, কাম্‌লা দেবীকে এত কড়া কথা বললাম তা কি সে একটুও রাগ করলো ? ওতো আমাকে পাল্‌টা শুনিয়েও দিতে পারতো। মুখ তো ওর কম নয়। সেদিন রসদ গুদামের এসিষ্টান্ট জেলরকে তো কাঁদিয়ে ছেড়েছিল।...এ ঘরের সবাই আমাকে কত ভালবাসে, আমার জন্য কত ভাবে, কত সেবা করে। আর আমি কি না ওদের মুখনাড়া দিই, ভাল মন্দ কথা শোনাই। এমন তো আমি ছিলাম না। আমার সঙ্গে জীবনে কখন, কারও ঝগড়া হয় নি। জেলের মধ্যে যেন আমার স্বভাব বদলে গিয়েছে। এখন আর আমার, মুখের আর মনের উপর একটুও বাঁধন নেই।...কাম্‌লা আমাকে পাখা করছে।

সে বলে "মিছরীর সরবৎ একটু খাননা কেন—অল্প একটু দিই।"—"না।" একটু মিষ্টি কথা বলেছি কিনা, আবার মাথায় চ'ড়ে বসেছে। এদের নিয়ে কি করি ভেবেও তো পাইনা। আর খিদে পেলে নিজেই গিলতো। তখন আর কারও খোসামোদের দরকার হবে না। লুসি জমাদারনী বলছিল যে, পরশু ডাক্তার ব'লে গিয়েছে যে, চব্বিশ ঘণ্টা যেন আমার বিছানার পাশে, কিছু না কিছু খাবার জিনিষ রেখে দেওয়া হয়, কখন খেতে ইচ্ছা হয় বলা তো যায় না। এদের হাবভাব দেখে হাসি পায়, দুঃখও হয়। এ যেন হারিন মঘাইতোমিন-এর অনশন কি না! আমরা বামুনের ঘরের বারব্রত করা মেয়ে। দু-এক দিনের উপোসতো আমাদের গা সওয়া।

ঢং ঢং ঢং ক'রে ওয়ার্ডের ঘণ্টা বাজছে। এত রাতে আবার কে এল ? ঘরের তালা বন্ধ ক'রে, জমাদারনী দেওয়াল টপকে চাবিটা বাইরে জমাদারের কাছে ফেলে দেয়। সেই জমাদার গিয়ে চাবী জমা দেয় জেলর সাহেবের কাছে। আর আমাদের ওয়ার্ডের বাইরের ফটক চব্বিশ ঘণ্টা বন্ধ থাকে, ভিতর থেকে। কারও কিছু বলার হ'লে, বাইরে থেকে দড়ি টানে, আর ভিতরে ঘণ্টা বাজে।...ঐ তো লুসি কার সঙ্গে যেন কথা বলছে। আবার কিছু কাণ্ড-টাণ্ড হ'লো নাকি ? লুসিটা নিজেও কম নাকি ? সারাদিন টো টো ক'রে বাইরে বাইরে ঘুরবে, রাজ্যের

ওয়ার্ডারদের সঙ্গে আলাপ করবে ; আর যেই আমি বললাম, তোরে একটু তরকারী রেঁধে দি, বিলুকে দিয়ে আসতে পারবি জেলে ? অমনি চোখমুখ বড় ক'রে বললে, এমা সে কি ক'রে হবে ? জেলে কি কোনো জিনিষ পৌছুনোর জো আছে নাকি ? সেখানে যে চব্বিশ ঘণ্টা কড়া পাহারার ব্যবস্থা। সেখানে গেলে কি আর আমার চাকরি থাকবে !—ওরে আমার ধর্ম্মপুত্তুর যুধিষ্ঠির রে ! সাতকাল গেল ছেলে খেয়ে, এখন বলে ডান। তুমি তো ওয়ার্ডারের ভয়ে একেবারে জড়সড় কি না। দিনরাত ওদের সঙ্গে হাসি মস্করা চলছে। আর যেই একটা কাজের কথা বললাম, অমনি আশীটা ছুতো। আরে তুইও তো ছেলের মা। তুই-ই যদি আমার কথা না বুঝলি, তবে অন্য কেউ না বুঝলে তাকে দোষ দিই কেমন ক'রে। ভগবান করুন, তোর যেন আমার বরাত কোনো দিন না হয়—কিন্তু হতো যদি, তো বুঝ্‌তিস। পরশু আবার বত্রিশ পাটী দাঁত বের ক'রে আমার কাছে এসে বলা হলো আপনার ছেলেকে আজ আলাদা ক'রে রেঁধে, আলুর তরকারী খেতে দিয়েছে। একটা খবরের মতো খবর বটে। কি মহামূল্য জিনিষই দিয়েছে। সরকার একেবারে ভাণ্ডার উজাড় ক'রে দানছত্তর খুলে দিয়েছে। সেই খবর দিতে এসে আবার উনি আনন্দে গ'লে পড়লেন।...

দরজার বাইরে থেকে লুসী চ্যাচাচ্ছে—"কাম্‌লা দেবী" ! "কিরে, কে এসেছিল রে ?"

—"রাতের ডাক্তারবাবু। জিজ্ঞাসা ক'রে গেল যে বাঙ্গালী মাইজী কেমন আছে ? বেশী বাড়াবাড়ি টাড়াবাড়ি হ'লে হাসপাতালে তার কাছে খবর দিতে। আর বেহুঁস হয়ে গেলে সবুজ শিশিটা শুঁকোতে। মনচনিয়া আর গনকট্টি শুনে রাখ্। দুটোতে মিলে প'ড়ে প'ড়ে ঘুমুচ্ছে বুঝি ?"

দরদ তো কত ! যেমন ডাক্তারবাবুর তেমনি লুসী জমাদারনীর। তোমাদের আর আমি চিনি না। তোমাদের সকলকে আমি এক এক ক'রে হাড়ে হাড়ে চিনি। তোমাদের মুখে এক, আর মনে এক। উপর থেকে নীচে পর্য্যন্ত সব সমান। এই দারোগা সাহেবকেই ছাখো না। যেদিন বিলুর বাবাকে গ্রেফ্‌তার

করলো, সেদিন জেলা কংগ্রেস অফিসেও তালা লাগিয়ে দিয়ে গেল। আর আমাকে ব'লে গেল "মা, আপনি আপনাদের বাড়ীতে থাকতে পারেন। ওটা গভর্ণমেণ্ট দখল করেনি, 'জপ্‌তো' হয়েছে কেবল জেলা কংগ্রেস অফিস।" ওমা তিন চার দিন পরে এসে, আমাকে গ্রেফতার ক'রে তো থানায় নিয়ে এল। বললে যে মাষ্টার সাহেবের মতো আপনাকেও আটকবন্দী রাখা হবে। থানায় এনেও কত খাতির! দারোগাবাবুর কোয়ার্টারে দারোগাবাবুর স্ত্রী, আমার জপ ও সন্ধ্যার ব্যবস্থা ক'রে দিলেন। স্বামী স্ত্রী দুজনেই মা, মা, ক'রে অস্থির। খাসা বৌটী, কচি খোকাটাকে আমার কোলে দিয়ে বললো—"আপনারা আশীর্ব্বাদ করুন আমার এ খোকা যেন বেঁচে বর্ত্তে থাকে। যেমন চাকরি, রাজ্যের লোকের শাপমুন্যি কুড়ানো! আপনি মা প্রাণ খুলে একটু আশীর্ব্বাদ করুন! পর পর দুটো কোল খালি ক'রে চ'লে গিয়েছে।" আমি বলি "ষাট্ ষাট্ বালাই আমার, আমার কি ছেলেপিলে নেই। ভাল মানুষে কি শাপমুন্যি করে। এছেলে তোমার বংশের নাম উজ্জ্বল করবে। এখানকার বরহমথান জানো তো,—পূর্ণেশ্বরীর মন্দিরের কাছে—ভারি জাগ্রত। সেই গাছে তোমার ছেলের নাম ক'রে একখান ইট বেঁধে দিও।"—যাক সে পর্ব্ব তো শেষ হলো। জেলে আসবার পর শুনি যে, দারোগা রিপোর্ট করেছে যে, সরকারের জপ্‌তী জেলা কংগ্রেস অফিস থেকে, গভর্ণমেণ্টকে বেদখল ক'রে, আমি সেখানে অনধিকার প্রবেশ করেছিলাম। সেইজন্য আমার উপর নাকি মোকদ্দমা চালানো হবে। আচ্ছা ন্যাখো! কি কাণ্ড বলোতো। আকাশে চন্দ্র সূর্য্য থাকতে এত বড় মিছে কথা! দারোগাবাবু নিজেই আমাকে বললো যে, আমাদের নিজেদের ঘরে থাকলে কোন ক্ষতি নেই—ওদিকটা গভর্ণমেণ্ট দখল করেনি। আবার দেখ নিজেই সাতখান ক'রে গিয়ে লাগিয়েছে।...

জেলের ডাক্তারও ঐ দারোগারই মতো। কয়েদীকে লাল নীল জল দিয়ে ভাল করা, পরে তাকে ফাঁসীর দড়িতে ঝুলনোর জন্য। ঠিক যেন মিয়ার মুর্গী পোষা। আবার মা ব'লে ডাকতে আসে। কেউ মা ব'লে ডাকলে তখন এমন মনটা গ'লে যায়, যে দুটো হক্ কথা শুনিয়ে যে গায়ের ঝাল মেটাবো, তার পর্য্যন্ত উপায় থাকে

না। আমি রাজ্যশুদ্ধ লোকের মা ; জেলার সব কংগ্রেস কর্ম্মীর মা ; আমার তো বিশ্বজোড়া ছেলে। কিন্তু মন যে বিলু নিলুর উপর প'ড়ে থাকে। এদেরে ছাড়া, অন্য কোনো ছেলের মা হ'তে আমি চাই নি। এদের দুজনকেই বলে আমি প্রাণভ'রে ভালবাসতে পারিনি—তা না হ'লে কি আমার বিলু, এত ভালবাসার কাঙ্গাল। না হ'লে কি সে জিতেনের মা—দিদিকে মা বলে ? না হ'লে কি নিলুরা জ্যাঠাইমা বলতে অজ্ঞান। আমি চাই বিলু নিলুকে একেবারে আমার নিজের ক'রে রাখতে, যাতে ওদের উপর আর কারও দাবী দাওয়া না থাকে। কিন্তু আমি ওদের আঁকড়ে ধ'রে থাকলে কি হবে, রাজ্যের লোকে যে ওদেরে চায়। সকলেরই টান যে ওদেরই উপর। আমি কি ওদের ধ'রে রাখতে পারি ? এমনিই তো বিলু না অভিমানী ছেলে। 'তুই' না ব'লে 'তুমি' বললেই অভিমানে তার চোখ দিয়ে জল আসে। সেই উনি একদিন দুপুরে খাওয়ার সময় বলেছিলেন—"বড়বাবুকে বাড়ীতে দেখছি না। এখনও ফেরেন নি বুঝি ?" বিলু ছিল ঘরের মধ্যে। একথা শুনে সে কেঁদে কেটে অস্থির। নিলু হ'লে তো হৈ চৈ ক'রে বাড়ী কাটাতো।...দিদি তোমার তো জিতেন, ধীরেন, হেবলু, বেলা, বৌরা, নাতি নাতনী সবাই রয়েছে। তোমার বাড় বাড়ন্ত লক্ষ্মীর সংসার। কোন কিছুরই অভাব নেই। কেন তুমি নিলুকে আমার কাছ থেকে কেড়ে নেবে ? কেন পর ক'রে দেবে ? আমার ছেলের একটুও ভাগ আমি কাউকে দেবো না। আমার তো সংসার ঐ বিলু নিলু ছাড়া আর কিছুই নেই। চাল নেই চুলো নেই, মাথা গুঁজবার একটু জায়গা নেই। না আছে টাকাকড়ি, না আছে ধন দৌলত। আমি তো ছেলেদের মুখের দিকেই চেয়ে সব দুঃখ-কষ্ট ভুলেছি। তাও ভগবান তোমার সইল না। ছেলে ভুলানো মন্তর দিয়ে সবাই আমার ছেলেকে পর ক'রে দিল। জিতেনের মা—দিদিকে ঐ দেখতে ভাল মানুষ ব'লে মনে হয়, কিন্তু মনটা যেন একেবারে জিলীপীর প্যাঁচ। অন্য বাড়ীর কেউ একটা নতুন গয়না গড়াক না—সেটাকে খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে দেখে তার সাত রকম বিশ্লেষ করবে। সব খবরে তার দরকার,—সোনাটা মরা সোনার মতো লাগছে—কত পান দিয়েছে—কাকে দিয়ে গড়ালে—কত ভরী ওজন—বানী কম নিয়েছো

তো গড়ন ভাল হবে কি ক'রে? বিলু নিলুর কাছ থেকে আমার সংসারের সব খবর নেওয়া চাই; তোর মা তেল দিয়ে ফোড়ন দেয়, না ঘি দিয়ে—তোর মা ছাঁকা তেলে বেগুন ভাজে, না অল্প একটু তেল দিয়ে বেগুন সাঁতলে নেয়, এইসব কথা জিজ্ঞাসা করতো ছোটবেলায় নিলুদের। আচ্ছা বলো! এসব খবরে তার দরকার কি? বিলুতো যা চাপা, কোনদিন কিছু বলে না; কিন্তু নিলু আবার আমার কাছে এসে ঐসব কথা নকল ক'রে ক'রে বলে। একেবারে হুবহু দিদির মতো স্বর, দিদির মতো হাবভাব, শুনে হেসে বাঁচি না। কিন্তু দিদির কি এটা উচিত? আমার হলো অভাবের সংসার। তোমরা আপনার জন। এ নিয়ে আলাপ আলোচনা করার দরকার কি? এদিকে দিদি আমাদের করেও খুব, সেকথা আমি অস্বীকার করি না। অসুখে বিসুখে দেখাশুনো করা, ছুতোয়-নাতায় খাওয়ানো দাওয়ানো, এসবের তো কথাই নেই। নিলুতো এখনও সেখানেই থাকে। প্রাণ দিয়ে করবে—কিন্তু খুব করছি একথা শুনিয়ে দিতেও ছাড়বে না—দিদির স্বভাবই ঐরকম। আর একটুও গম্ভীর না—বড় হলহল গলগল ভাব। বিলুকে বলবে "বাগ্নিন্দিরের ব্যাটা", নিলুকে বলবে 'মাছপাতরী', আর ওদের বাবার নাম দিয়েছে 'দাড়ী'। এসব ফষ্টিনষ্টি না ক'রে সাদা ভাবায় নামটা ধ'রে ডাকলে কি হয়?··· মানুষের মুখওয়ালা একরকম ডিবের বাটী আমাদের সময় ছিল—অবিকল সেইরকম মুখ। ঝিঙের বীচির মতো কাল দাঁত। এক গাদা জর্দা মুখে দিয়ে, চব্বিশ ঘণ্টা প্যাচ প্যাচ ক'রে থুতু ফেলা হচ্ছে।...ছিলে তো বামুন পুরুতের মেয়ে। নৈবিদ্যির চাল আর কাঁচকলা খেয়েতো মানুষ হয়েছিলে ছেলেবেলায়। পুরুতের পাওয়া লালপেড়ে কাপড় ছাড়া, অন্য কোনো কাপড় পরোনি বারো বছর বয়স পর্য্যন্ত। বড়লোকের বাড়ীতে বিয়ে হয়েছিল ব'লে ত'রে গেলে। তা না, এখন আর ঠেকারে মাটীতে পা পড়ে না—একেবারে যেন সাপের পাঁচ-পা দেখেছেন। তোমায় ভগবান দিয়েছেন তোমার আছে। তাই ব'লে যাদের নেই তাদেরও একটু মানুষ ব'লে ভেবো! আমিও এমন হা-ভাতের ঘরের মেয়ে ছিলাম না—আর হা-ভাতের হাতে পড়িও নি। কিন্তু আমার কর্ম্মফল—সোনামুঠো হাতে নিলে ধুলো মুঠো হয়ে

যায়।…আচ্ছা দিদি, বিলু তোমাকে জ্যাঠাইমা বলতো তাতে তোমার মন ভরেনি কেন? না দিদি, সত্যি কথা বলি, তোমার উপর আমার একটুও রাগ নেই। তোমরা ছিলে ব'লে নিলু বিলু তাদের জীবনের একটু আধটু সখ আহ্লাদ মিটোতে পেরেছে। যখন উনি জেলে, ওদের দাঁড়ানোর জায়গা ছিল না, তখন তো তুমিই ওদের থাকবার জায়গা দিয়েছো। বিলু গেলে, তোমার দুঃখ কি আমার থেকে কম হবে? তা কি আর আমি জানি না। অন্তরের থেকে যদি বিলুকে তোমাকে দিয়ে দিতে পারতাম, তাহ'লে কি দিদি, বিলুকে তুমি বাঁচাতে পারতে? বিলু আমার বাঁচুক দিদি, আর তাকে তোমার হাতে দিতে আমি কিপ্টেপানা করবোনা। এখন তোমারও সম্বল থাকলো কতকগুলো বিলুর স্মৃতি, আর আমারও তাই। তাই নিয়ে নাড়াচাড়া ক'রেই এখন জীবন ভোর কাটাতে হবে। না দিদি, তোমার দয়া, তোমার টান আমি কোনো দিন ভুলতে পারবোনা। আমার ছেলেরা মাছ খেতে এত ভালবাসে, কিন্তু আশ্রমেতো আর মাছ রান্নার উপায় নেই। আমরা বুড়ো মানুষ—গান্ধীজীর কথামতো বিশ বছর থেকে মাছমাংস খাওয়া ছেড়ে দিয়েছি! কিন্তু ছেলেপিলেদের উপর জোর করি কি ক'রে? তুমি তো দিদি আমার মনের কথা বুঝেছিলে। নিত্যি বিলু নিলুকে ডেকে মাছ খাওয়ানো;—আমাকে তোমাদের বাড়িতে মাছ খাওয়ার জন্য কত জোর ক'রে ধরা;—দিদি তোমার প্রাণের টান আমি ঠিক বুঝি। তোমার কাছে আমি জন্মে জন্মে ঋণী। তোমার নিন্দে করলে আমার জিভ খ'সে প'ড়ে যাবে না? তোমার নিন্দের কথা ভাবলেও আমার পাপ। আজ আমার মনের ঠিক নেই দিদি। বিশ্বসংসার তো বিষ হয়ে গিয়েছে আমার কাছে। ভালকথা মনে আসবে কি ক'রে? তুমিও তো বিলুর মা—তোমাকে তো আর নতুন ক'রে আমার মনের অবস্থা বুঝিয়ে দিতে হবে না। বিলু তোমাকে কত ভালবাসে, কত ভক্তি করে। বিলু যাকে একবার মা বলেছে, আজকের দিনে আমি কি তার উপর রাগ করতে পারি? বিলুর মা ব'লে ডাকার মর্ম্ম আমিতো বুঝি। ডাক তো নয়, ডাক শুনে সমস্ত মন ছুটে চ'লে যায় তার দিকে। ছেলে তো নয় এক একটী শত্রু। ছেলেদের কথা যত ভেবেছি তার অর্দ্ধেকও যদি

ভগবানের কথা ভাবতাম, তাহলে নিশ্চয়ই ভগবানকে পাওয়া যেত। কিন্তু যতই আঁকড়ে ধরো, পিছলে বেরিয়ে যাবে। বজ্র-আটনি ফস্কা গেরো। না হ'লে—ঐ ছেলে বিলু বারান্দায় পাটী পেতে ব'সে পড়ছে—আমি যদি পিছন দিয়েও পা টিপে টিপে নিঃশব্দে চ'লে যাই, তাহ'লে ও বুঝতে পারে। বলবে "মা মা গন্ধ পাচ্ছি"। আর সত্যি ক'রেই গন্ধ পায়। যখন ছোট ছিল—স্নান ক'রে এলেই আমাকে জড়িয়ে ধরতো। বলতো তুমি স্নান ক'রে এলেই তোমার গায়ে মা'র গন্ধ পাই; আমি বলি, ওরে দুষ্টু ছেলে, তোর সাত বাসটে জামা কাপড় প'রে আমাকে ছুঁস্‌না, ঠাকুর ঘরে হেঁসেলে আমার ছিষ্টি কাজ প'ড়ে রয়েছে। তা' কি ছেলে শুনবে,—বলবে মটকার কাপড় কি ছুঁলে নষ্ট হয় নাকি? আর নিলুটা এত বড় শয়তান, ও কতদিনের কত কথা জমিয়ে জমিয়ে রেখেছে; সেই সব কথা মনে করিয়ে দিয়ে আমার পিছনে লাগবে, আর বলবে মা তুমি দাদাকে আমার চাইতে বেশী ভালবাসো।...আরে পাগল তা কি হয়? মা কি কখনও এক ছেলেকে বেশী এক ছেলেকে কম ভালবাসে। ভগবানের নিয়মই যে সেরকম না। অমনি নিলু বলবে—"আচ্ছা মা, মনে করো পূর্ণিয়াতে বকরাক্ষস এসেছে। সে কেবল ছেলের মাংস খাবে। আর কোনো মাংস সে খায় না। প্রত্যেক বাড়ী থেকে একটা ক'রে ছেলে, তাকে জোগান দিতে হবেই হবে। আজকে তোমার বাড়ীর পালা। বলো, এই রকম অবস্থায় তুমি বক-রাক্ষসের কাছে কা'কে পাঠাবে—দাদাকে না আমাকে?" "যা যা বকিস না তো। এতও বাজে কথা বলতে পারে। এত কথা তোর মাথায় আসে কোথা থেকে, আমি তো বুঝতেই পারি না। কা'কে আবার দেবো, কাউকেই দেব না।" অমনি নিলু 'বুঝেছি, বুঝেছি' ব'লে বাড়ী মাৎ করবে।—বুঝেছো তো ছাই। তোমরা যদি মা'র মনের কথা বুঝতে তাহ'লে আর আমার দুঃখ কিসের? না হ'লে কি আর নিলু আমাকে একদিন বুঝিয়েছিল যে—মা'র ভালবাসা স্বার্থের খাতিরে। সেই কথা বোঝাতে ও গল্প বলেছিল যে—"একটা বিড়াল আর তার বাচ্চাকে একটা কড়ার উপর বসিয়ে, নীচে থেকে উনুনে আঁচ দেওয়া হলো। আর এমন ব্যবস্থা করা হলো যাতে বিড়াল পালিয়ে যেতে না পারে।

যখন কড়াটা খুব গরম হয়ে উঠলো, তখন বিড়ালটা, আস্তে আস্তে গিয়ে বাচ্চাটার পিঠের উপর বসলো।" সব মা'ই নাকি এই রকম ধরণের, যতক্ষণ নিজের গায়ে আঁচ না লাগে, ততক্ষণ মা ছেলে ছেলে ক'রে মরে। কোথা থেকে আজকালকার ছেলেরা যে এসব শেখে তা বুঝিও না, কিছুই না। আজকালকার কলেজে এই সব পড়ায় নাকি? বিলুতো কখন এমন কথা বলে না। একথা শোনাবার পর, নিলুর সঙ্গে এ বিষয়ে তর্ক করতেও ঘেন্না লাগে। কিন্তু নিলুর এই কথাটা আমার মনের মধ্যে গেঁথে গিয়েছে। আর একদিন ও আরও একটা কথা বলেছিল— সে কথাও কোনো দিন ভুলবো না। সেও মা'র স্বার্থপরতা সম্বন্ধেরই কথা। বড় ভূমিকম্পের পর অনেকদিন একটু আধটু ছোটখাট ভূমিকম্প হ'ত। একদিন রাতে যেই একটু ঝাঁকি মেরেছে, জিতেনের বৌ ঘুমের ঘোরে, কোলের ছেলেটাকে ঘরে ফেলে, দৌড়ে বাইরে চ'লে এসেছে। আর যাবে কোথায়। তাই নিয়ে বাড়ীশুদ্ধ লোক তো বেচারীকে ছিঁড়ে খায় আর কি। আর নিলুর পুঁজীতেও একটা গল্প জমা হলো, আমাকে শোনানোর। হ্যাঁ বাপু, মায়েরা স্বার্থপর, হাজারবার স্বার্থপর। আর ছেলেদের ভালবাসা একেবারে নিঃস্বার্থ—একটুও ভেজাল নেই। হলো তো? এই শুনলেই যদি খুশী হও তো তাই।···ছোটবেলা থেকে নিলুটা কি কম জ্বালাতন করেছে আমাকে? বিলু নিলু দু'ভাই একই সঙ্গে মানুষ, কিন্তু নিলুটা কোথা থেকে যে এত দুষ্টুমি শিখেছিল, তাই ভাবি। কত সময় একেবারে কাঁদিয়ে ছেড়েছে। দুপুরে হয়তো আমার একটু তন্দ্রা এসেছে। কোথা থেকে লক্ষ্মী ছেলে, একরাশ দোপাটী ফুলের পাকা ফলগুলো এনে, আমার নাকের সম্মুখে ফাটাতে আরম্ভ করলো। সব বীচিগুলো ছিটকে নাকে কানে ঢুকে যায়। হাঁই-মাই ক'রে তো উঠি। আর বকলে তা গায়েও মাখে না; ফ্যাক্ ফ্যাক্ ক'রে হাসে, লঘুগুরুর জ্ঞান ওর একটুও নেই। নিজের খেয়ালেই উন্মত্ত। একদিন করেছে কি,—এই বড় হয়ে—ছারপোকা মেরে মেরে তার রক্ত দিয়ে, সাইন বোর্ডের মতো লিখেছে—"অহিংসা পরমোধর্ম্ম"। আমি তো বুঝি কাকে ঠেস্ দিয়ে এ লেখা। আবার তাঁর কানে যাবে, এই মনে ক'রে আমি ভাব দেখালাম যেন লেখাটা দেখিইনি।

ওরে নিলু, একদিন যখন মা বাবা থাকবে না, তখন বুঝবি যে মা বাবা কি জিনিষ। দাঁত থাকতে কি দাঁতের মর্য্যাদা বোঝা যায়? ওর বাবার মনে দুঃখ দেওয়ার জন্য নিলু করবে কি, ঠিক আশ্রমের জমির সীমানা যেখানে শেষ হয়েছে, ইঞ্চি মেপে সেইখানটায়, মাংস রেঁধে খাবে। আর বলবে "আশ্রমের জমিতে ছাগল খাওয়া বারণ, এখানে তো আর নয়।" ওরে নিলু, মহাত্মাজী ছাগলের দুধ খান ব'লেই কি, আশ্রমে মাংস খাওয়া নিষেধ? আশ্রমে কেন আমিষ খাওয়া বারণ তা' তুইও জানিস, আমিও জানি, তবে কেন ওঁকে খোঁচা দিয়ে এমন কথা বলবি।...তুই মাছ মাংস খেতে ভালবাসিস, আর তোদের রেঁধে খাওয়াতে পারি না, একি আমার কম দুঃখের নাকি? কিন্তু আশ্রমের নিয়ম যে, কি করি? কতদিন দিদির বাড়ী গিয়ে, ব'সে ব'সে বিলু নিলুর মাছ খাওয়া দেখেছি। নিলু মাছ যে কি ভালবাসে—'রেওয়া' মাছের কাঁটাখানি পর্য্যন্ত চিবিয়ে খায়। বিলু কিন্তু কতদিন বলেছে যে, এবার মা আমি মাছ ছেড়ে দেবো; আমি আর দিদিই ব'লে ব'লে ওকে ছাড়তে দিইনি। এমনিই তো যা চেহারা।...দিদির বাড়ীতে তাও তো দু-চার দিন একটু আধটু মাছ পেটে পড়ে। ছোটবেলায় আমাদের দেশে, আমরা ভাবতেও পারতাম না, বিনা মাছে লোকে কি ক'রে একবেলাও ভাত খেতে পারে। আমার ছেলেদের এ অবস্থায় তো আমরাই নিয়ে গিয়েছি। তারা বাংলা দেশে থাকলোও না, সেখানকার কথা, আচার ব্যাভার কিছু জানলোও না। এরা সাঁতার কাটতে জানে না: বন্যা, হিজল, গাব এসব গাছের নাম শোনেনি। একদিন ছেলেদের কাছে দেশের ঢপ-কীর্ত্তনের কথা বলেছিলাম। নিলু তো 'ঢপ' নাম শুনে হেসেই আকুল, বলে 'এমন বেঢপ নামও তো কখনও শুনিনি। বিলুকে একদিন বলেছিলাম তিজেলটা ওঘর থেকে, এনে দিতে। ও জিজ্ঞাসা করলো তিজেল কি মা? আমাদের দেশের কচি ছেলেটা পর্য্যন্ত যে কথাটা জানে, এরা এখনও সেকথা জানে না। বারো মাসে-তেরো-পার্ব্বণ কি তা-কি এরা জানে? বিলু আবার খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে এসব জিজ্ঞাসা করে। ওর সব জিনিষ জেনে নেওয়া চাই। মা, দোল কোন পূজোকে বলে। চড়কের দিন ছোটবেলায় তোমরা কি করতে? গাজন

গানের সুর কেমন? তোমাদের গাঁয়ে বৈরাগী ছিল? —রাজ্যের খবরে তার দরকার। কবে মনেও নেই, বিলু তখন ছোট; ওর কাছে গল্প করেছিলাম যে আমাদের গাঁয়ের নিখিল চৌধুরীর জামাই পিশাচ সিদ্ধ হ'তে গিয়ে শ্মশানে মারা গিয়েছিল। সেদিনও দেখি ও সেই কথা গল্প করলো। বিলুকে যদি জিজ্ঞাসা করি, ওরে কি করবি এত সব গল্প শুনে, ত' বলবে—"তোমার ছোটবেলা মুখস্থ করবো।" আমার ছোটবেলা মুখস্থ করবি কিরে। এমন মিষ্টি ক'রেও ছেলে কথা বলতে পারে! শুনলেই মনটা আনন্দে ভ'রে যায়। নিলুর কিন্তু এসবের বালাই নেই। তার এত সব খবর শুনবার সময় আর ধৈর্য্য কোথায়? দিনরাত টো টো ক'রে বেড়াবে; মধ্যে মধ্যে একবার হুড়মুড় ক'রে ঢুকবে বাড়ীতে। টান মেরে ফেললো জামাটাকে। হুকুম হলো মা গঞ্জিটায় সাবান দিয়ে দিও। মাথায় এক থাবলা তেল দিয়ে, দুঘটী জল গায়ে পড়লো কি না পড়লো, এলেন রান্নাঘরে। 'এখনও ভাত বাড়নি।' কখন থেকে রেঁধেবেড়ে, আমি আর বিলু ভাত আগলে ওর জন্যে ব'সে রয়েছি, সেকথা ছেলের খেয়ালই নেই।...আর বিলু নিজের কাপড় জামা তো কাচেই, কতদিন ওয়াড় ও কাপড় জামা সাবান দিয়ে কেচে দেয়। কার সঙ্গে কার তুলনা।

......"এখন কেমন আছেন?" আঙ্গুল দিয়ে একটু ঠেলা দিয়ে নৈনা দেবী আমাকে জিজ্ঞাসা করে।

এরা কি আমাকে নিশ্বাস ফেলার ছুটী দেবে না নাকি? দু দণ্ড নিরিবিলিতে বিলুর কথা ভেবে, তাকে একটু কাছে পাওয়ার চেষ্টা করবো তার কি উপায় আছে? কি আমার হিতৈষী রে! এখনই পর পর সাতটা প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করবে —কলের গানের রেকর্ডের মতো। একটা প্রশ্ন শেষ হবে আবার তৈরী হ'তে হবে পরের প্রশ্নটার জন্য। সে সময় যদি ঘরটাতে আগুন পর্য্যন্ত লেগে যায়, তাহ'লেও নৈনাদেবী ওর সেই বাঁধা প্রশ্নগুলো করতে ছাড়বে না; দরদ দেখে ম'রে যাই! জবাব দিই,"হ্যাঁ গো হ্যাঁ। খুব ভাল আছি, গা বমি বমিটা নেই, মাথাধরা ক'মে গিয়েছে,

গরম লাগছে না, পেটের মধ্যে জ্বালা করছে না, মুখের তেতো ভাবটা ক'মে গিয়েছে ; কম্বল বিছানা ঝেড়ে দেওয়ার দরকার নেই। হয়েছে তো? আর আমার জন্য চিন্তা করতে হবে না। এখন গুটী গুটী গিয়ে নিজের বিছানায় ঠাণ্ডা হয়ে শোও।" নৈনা দেবী আমার উত্তর শুনে অবাক হয়ে গিয়েছে। বোধহয় ভাবছে যে মাথা খারাপ হলো নাকি? একটাও কথা না ব'লে ও নিজের বিছানার দিকে চ'লে গেল। ও কারও মুখ-ঝামটা চুপ ক'রে সইবার পাত্তর নয়। ও আমার কথা নিয়ে একটা জটলা করবেই করবে—তা সে আজই হোক আর কালই হোক। এইতো দিন কয়েক আগে ওর মা ইন্‌টারভিউএ এসেছিল। ও করেছে কি,—সাবান, পেন্সিল, খাতা, মাখন, কিসমিস, আরও কত জেল থেকে পাওয়া টুকিটাকি জিনিষ, সব সঙ্গে ক'রে নিয়ে গিয়েছে জেলগেটে—মা'র সঙ্গে বাড়ীতে পাঠিয়ে দেবে ব'লে। সেখানে সি-আই-ডি আর জমাদার চেপে ধরেছে। প্রথমটায় তাদের সঙ্গে ঝগড়া করেছে। বলছে যে এসব আমার নিজের জিনিষ। কেন বাইরে পাঠাতে দেবে না? তখন সি-আই-ডি বলেছে যে আমার সঙ্গে আইন ফলাতে আসেন তো, এসব জিনিষ নিয়ে যেতে দেবো না। আর যদি নরম হয়ে আমাকে অনুরোধ করেন, আর বলেন যে এসব জিনিষ আপনার বাড়ীর জন্তে দরকার, তাহ'লে আপনার মা'কে এগুলো নিয়ে যেতে দিতে পারি। তখন নৈনা দেবী, তাতেই রাজী। গেটের জমাদারকে কিসমিসও খাওয়ানো হলো। ত্মাখো দেখি, কি অপমানটা হ'তে হলো। আর অপমানটা কি ওর একার। এতে তো আমাদের সকলকারই মুখেই চূণকালী পড়লো। জমাদারনী এসে সব কথা আমাদের ওয়ার্ডে ব'লে দিল। বহুরিয়াজী একটু মুখফোড় গোছের লোক। তিনি যেই না একটু নৈনা দেবীকে বলতে গিয়েছেন, আর যাবে কোথায়। একেবারে আগুন লেগে গেল। সে কি হৈ হৈ রৈ রৈ কাণ্ড! বহুরিয়াজীকে এই মারে তো এই মারে! এখানে নরম মাটী পেয়েছে কিনা। সি-আই-ডির সম্মুখে এসব তেজ ছিল কোথায়? তারপর দিন পনর ধ'রে চললো, ওতে আর বহুরিয়াজীর দলে কুকুরকুণ্ডলী। ওতো একাই একশো। কথায় কি বিষ, কি

ঝাঁঝ্। সেই বলে না—'মোষের শিং ব্যাঁকা; যোঝার সময় একা'। ও একাই সকলকে ঝগড়া ক'রে ঠাণ্ডা ক'রে দিয়েছিল। কি জানি আবার আমার পিছনে লেগে, কি করবে। করবে তো করবে। যা মনে হয় করুক গিয়ে, মরার বাড়া আবার গাল আছে নাকি? ভগবান আমাকে যে দুঃখ দিলেন, তার চেয়ে বেশী ও আর আমার কি করবে। সব জিনিষের সীমা আছে, আর লোকের দুঃখের কি আর সীমা নেই।...এমনিই তো বিলুর কথা ভেবে আমার রক্ত জল হয়ে আসে,—তার উপর চমইন্ জমাদারনী একদিন আমাকে বল্লো "বাঙ্গালী মাইজী, তোমার ছেলের সাজা নাকি, সরকার বাহাদুর নিজে ইচ্ছে ক'রে দেয়নি। তোমারই আর এক ছেলে নাকি সাক্ষী হয়ে এই সাজা করিয়েছে।" বলে কি এ? আমি শুনে ঠকঠক ক'রে কেঁপে মরি। জিজ্ঞাসা করলাম, কে বললো তোকে? সে জবাব দিল যে "নৈনা দেবী একদিন আমাকে বলেছিল যে, এই রকম একটা কথা শুনছি। বাইরে ওয়ার্ডারদের কাছে জিজ্ঞাসা ক'রে ঠিক ব্যাপারটা কি জেনে নিস তো। বাইরে জিজ্ঞাসা ক'রে আমি জানতে পারলাম যে নৈনাদেবী যা বলেছিল তা সত্যি। নৈনাদেবীরা তোমার কাছে বলতে বারণ করেছিল মাইজী। কিন্তু আমি ভাবলাম যে তোমার বাড়ীর কথা। জানবে, সকলে বলাবলি করবে, আর তুমি জানবে না। তা কি হয়? আমারও তো ধরম আছে। আচ্ছা মাইজী, তোমার ছেলেতে ছেলেতে ঝগড়া আছে নাকি? আমার দু ভাইও একবার একটা কাঁঠাল গাছ নিয়ে মাথা কাটাকাটি করেছিল। তাই নিয়ে কত থানা পুলিস। মুঠো মুঠো টাকা খরচ হয়েছিল। সত্তর টাকা নিয়ে, তারপর দারোগা সাহেব মোকদ্দমা তুলে নেন। তোমাদের কি মাইজী অনেক জোতজমি 'মবেশী' আছে নাকি? সে ছেলে 'গান্ধীজীতে' নাম লেখায়নি বুঝি? কার পেটে যে ভগবান কি সন্তান দেন—কেউ বলতে পারে না।"—শুনে তো আমার বুক শুকিয়ে গেল। বললাম যত সব মিথ্যা কথা রটাচ্ছিস্। তোর নামে আমি রিপোর্ট করবো। সে বলে যে "মাইজী আমি তো ভাল ভেবেই তোমাকে বলেছিলাম। হ'তেও পারে মিথ্যে। আমিতো যা শুনেছি, তাই বলেছি—একটা

কথাও আমার মনগড়া নয়। 'রিপোর্ট' কোরো না মাইজী তুমি। আমার 'পুরুখ' তিন বছর থেকে পক্ষাঘাত হয়ে প'ড়ে আছে—আমার রোজগার থেকেই ছেলে পিলেরা দু মুঠো খেতে পায়।" আমি তাকে বলি, আচ্ছা হয়েছে যা যা। আর খবদ্দার এমন কথা আমার কাছে বলিস না। সে তো চ'লে গেল। কিন্তু তারপর থেকে, আমার মনের মধ্যে তোলপাড় চলেছে। এত মিথ্যেও লোকে বলতে পারে।......

.....ইজেরপরা দাদা বিলু, ছোট্টটো ল্যাংটা নিলুকে গাল টিপে টিপে আদর করচে 'নিল-নিল্লু পিল-পিল্লু'।...

সেই নিলু দেবে বিলুর বিরুদ্ধে সাক্ষী। এতো আমি ম'রে গেলেও বিশ্বাস করতে পারি না। নিলু গোঁয়ার, নিলু অবুঝ, নিলু খামখেয়ালী, সব ঠিক,—কিন্তু সে যে দাদা-অন্তপ্রাণ। নিলু কি কথন এমন করতে পারে? সেইদিন থেকে যখনই কথাটা ভাবি আমার বুকের রক্ত হিম হয়ে আসে। যদি খবরটা সত্যি হয়। জেলগেটে সেদিন ওঁর সঙ্গে ইনটারভিউ ছিল। সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট মধ্যে মধ্যে খাতির ক'রে আমাদের দেখাশুনা করতে দেন। সেদিন ভাবলাম যে তাঁর কাছে একবার কথাটা জিজ্ঞাসা ক'রে দেখি, তিনি কিছু জানেন কিনা। তারপর মনে হলো থাক—একথা কি জিজ্ঞাসা করা যায়? তিনি যদি বলেন যে, নিলুর বিরুদ্ধে এমন কথা তুমিও বিশ্বাস করো, আর ধরো, যদি কথাটা সত্যিই হয়। এমনিই তো তাঁর চেহারা দেখেই বুঝতে পারলাম যে তাঁর মনের মধ্যে দিয়ে কি ঝড় ব'য়ে চলেছে। আমার মনে কি চলেছে, তা' তো আমি জানি। তাই দিয়ে তো তাঁর মনের অবস্থাটা কিছু আঁচ করতে পারি। তার উপর লক্ষ্য করলাম যে উনি আমার মুখের দিকে তাকাতে পারছেন না। শেষকালে সাত পাঁচ ভেবে আর কথাটা জিজ্ঞাসাই করা হলো না। মুখের কথা মুখেই থেকে গেল। সি-আই-ডি বললো, এবার তাহ'লে উঠুন সময় হয়ে গিয়েছে।...ঘুরেফিরে কেবল এই কথাটা মনে পড়ে। নিলু কি কথন এমন কাজ করতে পারে? ওযে দাদা বলতে অজ্ঞান, ছোট বেলা থেকে দাদা যা করবে তা ওরও করা চাই। নিলুকে যে আমি বিলু থেকে

আলাদা ক'রে ভাবতেই পারি না। নিলু বদরাগী। কখন বাইরে কি কাণ্ড ক'রে বসে ; তাই ভেবে তো আমি তটস্থ হয়ে থাকি। কিন্তু সব সময় মনের মধ্যে ভরসা থাকে যে, ওর দাদা আছে ওকে সামলে নেবে।···ও যখন জেলে গিয়েছিল, তখনও মনের মধ্যে ঐ ভরসাই ছিল। ছোটবেলায় কেউ নিলুকে কিছু বললেই, ও দাদার কাছে নালিশ করতো—"ও জাজ্বা, দ্যাখো না।"······

সেই ছোটবেলায় নিলু আর বিলু হেডমাষ্টারের কোয়াটারের আমগাছটার নীচে খেলা করছে—হামিদ দফ্তরি গেটের মধ্যে ঢুকলো। ঢুকেই দূর থেকে কুর্ণীশ করার মতো ক'রে আদাব করলো, আর বললো, "আদাব নিলুবাবু, একটা বুড়হিয়া মেমের সঙ্গে তোমার 'সাদী' দেব। কাল আমাকে একটা বুড়হিয়া মেম বলছিল যে সে নিলুবাবুকে ছাড়া আর কারও সঙ্গে সাদী করবে না।"

"দাদা দ্যাখনা, আমাকে কিসব বলছে।"

বিলু নিলুকে বোঝালো "সত্যি তো আর নয়, ওতো ক্ষ্যাপাচ্ছে। বুড়ী মেম আবার বিয়ে করে নাকি ?"

নিলু বলে "না। ও বলবে কেন ?"

দফ্তরী ব'লে চলে—"বুড়হিয়া মেমটার অল্প অল্প গোঁফ আছে। আমাকেই বলেছিল প্রথমে সাদী করবে। তা' আমি বললাম, যার দাড়ী নেই তাকে আমি বিয়ে করি না। তখন সে বললো, যে তাহ'লে আমাকে নিলুবাবুর সঙ্গে বিয়ে দিয়ে দাও।"

—"দাদা ! দ্যাখো না"।

নিলু কান্নাকাটি আরম্ভ করলো। বিলু তাকে বোঝাতে বোঝাতে আমার কাছে নিয়ে এল। "বোকা ছেলে কোথাকার, ক্ষ্যাপালে বুঝি কাঁদতে হয়। তাহ'লে যত কাঁদবে তত ও ক্ষ্যাপাবে।" তারপর বিলু আমার কাছে গল্প করে—"নিলুটা একটুও বোঝে না। আমি যত বোঝাই তত ও কাঁদতে আরম্ভ করে।" যেই বিলুকে বলি "তুমি হ'লে ওর দাদা, তুমি না বোঝালে ওকে আর কে বোঝাবে বলো।" অমনি বিলু ভারি খুশী। দাদাগিরির দায়িত্ব তো কম নয়।···

বিলু নিলুকে চোখে চোখে রাখতো। দিন কতক নিলুর সখ হলো কল্কে ফুলের বীচি নিয়ে খেলার ; তাকে এদেশে 'কনৈল' না কি খেলা যেন বলে। বিলুকে বলি—"বিলু দেখিসতো বাবা, নিলুর উপর নজর রাখিস। আমার বড় ভয় করে, নিলু আবার কোন দিন কল্কে ফুলের বীচি-টিচি না খেয়ে ফেলে। ও বীচি বিষ জানিস তো?" বিলু পণ্ডিতের মতো বলে—"সে আর বলতে হবে না আমাকে। এই তো সেদিন নিলুরা ভেরেণ্ডার বীচি জড় করেছিল, খাবে ব'লে। ওরা বলছিল যে ঐ বীচিগুলোর নাম হিন্দুস্থানীবাদাম। আমিই তো ওদের সেদিন খেতে দিই নি।"……সত্যিই ছোটবেলায় বিলু নিলুকে একদণ্ড চোখের আড়াল করতো না। ও তখন কত ছোট, নিলুর জামার বোতাম লাগিয়ে দেওয়া, জুতোর ফিতে বেঁধে দেওয়া, সব নিজহাতে করেছে। সেই নিলু কখনও বিলুর বিরুদ্ধে যেতে পারে? আর যদি গিয়েও থাকে, তাহ'লে স্বেচ্ছায় কখনই যায়নি। পুলিশের জুলুমে হয়তো গিয়েছে। ও দারোগা সব করতে পারে। হয়তো কত অত্যাচার করেছে নিলুর উপর। হয়তো জজসাহেবের সম্মুখে বিলুর বিরুদ্ধে বলার সময় ওর বুক ফেটে গিয়েছে চোখে জল এসে। কিন্তু বোধহয় না ব'লে উপায় ছিলনা। না না, নিলুর সাক্ষী দেওয়া, একি একটা বিশ্বাসের মতো কথা, কিসের থেকে কি শুনেছে চমাইন জমাদারনী,—আর তাই সাতখানা ক'রে এসে লাগিয়েছে। নিলু যদি তাই ক'রে থাকে তাহ'লে ও ছেলের আর আমি মুখ দেখবো? যেখানে দু'চোখ চ'লে যায় সেখানে চ'লে যাব। আমার মন বলছে যে এমন হ'তেই পারে না, আর মায়ের মন কি কখনও ভুল বলে?…

সেই কপিলদেও-এর বিয়ের সময় বিলু নিলু গিয়েছিল ওদের বাড়ীতে। আমার ইচ্ছে নয় যে ওরা যায় সেখানে। তখন তো ওরা ছোট। আবার গিয়ে অসুখ-বিসুখে পড়বে ; ওদের বাড়ীর আচার-ব্যাভার জানা নেই, কি করতে কি ক'রে বসবে। কিন্তু যেদিন থেকে দহিভাত গ্রামের নাপিত, হলুদ মাখানো সুপুরী ওদের হাতে দিয়ে গিয়েছে, সেদিন থেকেই ওরা বায়না ধরলো যে ওরা বিয়েতে যাবে। কপিলদেও-এর বাবা তখন বেঁচে। তিনি একদিন এসে গরুরগাড়ী ক'রে

ছেলেদের নিয়ে গেলেন। সেখানে গিয়ে আট দশ দিনের বেশী ছিল না। কিন্তু কি যে শিক্ষা সে দেশের, ঐ ক'দিনের মধ্যে যা তা সব গান শিখে এসেছিল। ...উঠানের একদিকে বসেছিল নিলু—আর একদিকে বিলু।—দুজনেরই সম্মুখে একটা ক'রে পুরানো বিস্কুটের টিন আর হাতে একটা ক'রে কাঠি। তাই দিয়ে টিনটা বাজাচ্ছে। নিলু বললো...'এবার কিন্তু দাদা, 'বকড়ীকে পাঁচ টেং' টা আর বাজাবোনা। 'তবাই-কে তাকা-দুম মকই-কে লাওয়া' টাও না। এবার বিয়ের সময়ের গানটা হবে।" দু'জনে বাজাতে লাগলো। বিলু গাইছে "কপিলদেওকে পাঁচ বিয়া, ছটুয়া চুমৌনা"। বিলু বরপক্ষ। আর উঠানের অন্য কোণ থেকে কন্যাপক্ষ নিলু পালটা জবাব দিচ্ছে "বাজাতে ধাঁও ধাই ধাই—কপিলদেওকে বহুকে ছটুয়া নাই।" খুব বকলাম ওদের। এই সব ছাই-ভস্ম ছোটলোকদের গান ভদ্দর লোকের ছেলেরা গায় নাকি? বিলু একেবারে অপ্রস্তুত হয়ে গিয়েছে। নিলু বলে "দহিভাতে তো সহদেওদের বাড়ীর সব ছেলে মেয়েরা গায় এই গান। তারা ভদ্দরলোক না বুঝি? আমি জানি যে নিলুকে যে কাজ যত বারণ করবে, ওছেলে সে কাজ তত বেশী ক'রে করবে। বিলু তো আমার কথা বুঝেছে। এখন ও থেমে গেলে একা নিলু আর কতক্ষণ চালাবে? ওর তো আছে কেবল নকলনবিশী। বিলু থামবার পর নিলু খানিকটা বাড়াবাড়ি ক'রে আমাকে শুনিয়ে গাইতে লাগলো "তকইকে তকাদুম্ মকইকে লাওয়া"; তারপর আস্তে আস্তে ঠাণ্ডা হয়ে গেল। পরে ঘর থেকে শুনছি যে সে দাদার কাছে গিয়ে চুপি চুপি জিজ্ঞাসা করছে "দাদা, গানটা সত্যিই খারাপ নাকি?" দাদা ব'লে দেবে খারাপ, তবে খারাপ হবে। দাদার কথাই বেদবাক্য, আর আমি যে এতক্ষণ বোঝালাম, চীৎকার ক'রে মরলাম—সে কথা কথাই না।......

আজকাল বড় হওয়ার পর কতদিন দেখছি—দু'ভাই ঘরে ব'সে গল্প করছে। আমি হয়তো একটা কিছু বলবার জন্য কিম্বা গল্প করবার জন্য গিয়েছি। অমনি নিলু ফ্যাট্‌ফ্যাট্‌ ক'রে ইংরাজীতে দাদার কাছে কি যেন সব বলবে। ব'লে হো হো ক'রে হেসে উঠবে। আমি বুঝি যে, আমার সম্বন্ধে একটা কি যেন বলা হলো

—কিছু ঠাট্টা-টাট্টা হবে বোধ হয়। আর ইংরেজী ক'রে গুরুজনের নামে কিছু বললে তো দোষ হয় না। কি শিক্ষাই সব হয়েছে! বিলু বলে "মা রাগ কোরো না। নিলু রাগের কথা কিছু বলেনি, কেন নিলু মিছামিছি মাকে চটাস?" আমি আর তোদের কাছে কি চাই? ঝুঠো মিষ্টি কথা ব'লেও উপ্‌গার করতে পারিস না। দিনের মধ্যে কত গল্পই বা নিলু তুই আমার সঙ্গে করিস? তাও কি ঐ ঠ্যাঙ্গা মারা কথা না বললেই নয়? আবার হাসছিস লজ্জা করে না! ছোটবেলা থেকেই একই রকম থেকে গেলি। 'অঙ্গার শতধৌতেন মলিনশ্চ ন মুঞ্চতি।' নিলু আবার হেসে ওঠে। ভুল বলেছি বুঝি।...

"জমাদারীন! জমাদারীন! এ মন্‌চনিয়া! বাঙ্গালী মাইজী ঘুমুচ্ছে নাকি?"

কোথায় জমাদারীন, কোথায় মন্‌চনিয়া। জমাদারীন বারান্দার উপর ঘুমিয়ে পড়েছে, আর মন্‌চনিয়া আমার পাশে ব'সে ঢুলছে। নর্মদাবেনের কথার কে জবাব দেবে? আর জবাব না দিলেই ভাল। না হ'লে আবার খানিকক্ষণ মন্‌চনিয়া হয়তো আমাকে জ্বালাবে। নর্মদাবেনের বাড়ী আহমদাবাদে। খুব বড়লোকের মেয়ে। বিলেত ফেরৎ; হাবভাব ও পোষাকটা ছাড়া বাকি সব, মেমসাহেবদের মতো। মহাত্মাজীর আদরের শিষ্যাদের মধ্যে তিনি একজন। গায়ের রং ফুটফুটে ফর্সা, পরনে খদ্দরের শাড়ী। জামসেদপুরের মজুরদের সেবার জন্য বিহারে এসেছিলেন! সেখান থেকে গ্রেফ্‌তার হন। আমাদের ওয়ার্ডের সম্মুখেই আছে একটা ছোট ঘর। আগে ঘরখানা আতুর ঘরের জন্য কিম্বা কারও ছোঁয়াচে রোগ হ'লে তাকে আলাদা রাখবার জন্য ব্যবহার করা হ'ত। নর্মদাবেন ইংরাজীতে কথা বলে; কাজেই সুপারিণ্টেণ্ডেণ্টের সঙ্গে ওর খুব আলাপ। তাঁকে ব'লে ও ঐ ঘরটায় চ'লে গিয়েছে। সেখানে একলাই থাকে। বড়লোকের মেয়ে; এখানে আমাদের সকলের সঙ্গে একসঙ্গে থাকতে ওর একটু অসুবিধা হচ্ছিল। ঘরখানাকে খুব সাজিয়েছে। কত পর্দা, কত টেবিল ক্লথ! চারিদিকে ফুলের বাগান করেছে। দিনরাত্তির সেই বাগানে টুকটাক কাজ করছে। প্রত্যহ

কত ফুল আমাকে দিয়ে যায়। এখনও মাথার কাছে রয়েছে ওরই দেওয়া একটা কাঁচের ঘটীর মধ্যে কত ফুল। ফুলগুলো যেন কাগজের ফুলের মতো, দেখতে; একটুও গন্ধ নেই। বিলু থাকলে নিশ্চয়ই এর নাম বলে দিত। আশ্রমে বিলু কত যে ফুলের গাছ পুঁতেছিল তার কি ঠিক আছে? যে কোনো নতুন মরসুমী ফুল ফুটবে, আমাকে সে ফুলের নাম শোনানো, ওর চাই-ই চাই। আমার কি কি ছাই অত ইংরাজী নাম মনে থাকে? নর্মদাবেনের বিলুরই মতো ফুলের সখ ব'লে, তাকে আমার খুব ভাল লাগে। কিন্তু সে আমাকে এত ফুল দেয়, আমি ফুলের মর্ম্ম কি বুঝি? এতো কেবল বেনাবনে মুক্তো ছড়ানো। বিলুকে যদি রোজ জেলে কিছু ফুল পাঠাতে পারতে, তবে তো বুঝতাম তোমার [illegible] জোর। নর্মদাবেন সাহেবকে বললে, সাহেব নিশ্চয়ই ওকে রোজ জেলে ফুল পাঠাবার অনুমতি দিত। সেই মনে ক'রেই নর্মদাবেনকে একদিন বিলুর ফুলের সখের কথা গল্প করেছিলাম। সেকথা ওর মাথায় ঢুকবে কেন? বিলেতে গিয়ে কি ধান চাল দিয়ে লেখাপড়া শিখেছিল। বিদ্যে হলো এক জিনিষ, আর বুদ্ধি হলো আর এক জিনিষ।—সেইদিন থেকে একরাশ ক'রে ফুল, আমার এখানে দিয়ে যায়। আর সাহেবের কাছে অনুরোধ করার সময়, করা হলো কিনা নিজের ইউরোপীয়ান ডায়েটের জন্য। সাহেব প্রত্যহ নর্মদাবেনের জন্যে নিজের বাড়ী থেকে একখান ক'রে চোকলভরা আটার পাউরুটী পাঠিয়ে দেয়। আর আমার মনের কথা ওকে পরিষ্কার ক'রে বলতেও কেমন বাধবাধ লাগে। ও মেয়ে কিন্তু বড় লেক্‌চার দেয়। কথকঠাকুরের মতো যখন তখন দিনের বেলায় এসে আমাদের বোঝাবে সত্য আর অহিংসার কথা। হিন্দী তো বলেন আমারই মতো। ভাঙ্গা ভাঙ্গা হিন্দীতে কি সব বলে, তার অর্দ্ধেক কথা ছাই বোঝাও যায় না। কেবল মধ্যে মধ্যে কানে আসে সত্য, অহিংসা, আর বাপুজী। যদি এসব লেক্‌চারই দিতে হয়, তা হ'লে কথকঠাকুরের মতো মিষ্টি ক'রে এসব বলতেও শিখ্‌তে হয়। গান্ধীজীর আশ্রমে এসব লেক্‌চার শেখায় নাকি? না—বিলুতো একবার গিয়েছিল সবরমতীতে —সেতো সেকথা কখনও বলেনি। আচ্ছা, এত লোক থাকতে নর্মদাবেন আমাকেই

কেন এসব কথা বেশী ক'রে শোনাতে আসে ? ওকি ভাবে যে আমি সত্য কথা বলি না, না অন্তের গয়নাগাঁটী দেখে হিংসেয় ফেটে মরি। আরে ওসব কথা আমাকে কি শোনাবে। আজ বিশ বচ্ছর ধ'রে ওসব শুনতে শুনতে কানে পোকা প'ড়ে গিয়েছে। কত বক্তৃতা বলে শুনলাম—আর নর্মদাবেন ভাবছেন যে আমাকে নতুন কথা শিখাচ্ছেন।…সেই প্রথম প্রথম যখন নতুন আশ্রম হলো, তখন উনি আমাকে এসব কত কথা বুঝানোর চেষ্টা করতেন। আমার মন তখন বিনু বিলু আর সংসারের উপর প'ড়ে রয়েছে। ওসব কথা জানবার আমার ইচ্ছাও নেই, বুঝতেও পারি না। এ কান দিয়ে শুনি ও কান দিয়ে বেরিয়ে যায়। আমার লাভের মধ্যে একটু কেবল মনে হ'ত, যে এর মধ্যে দিয়ে তাঁর একটু কাছে আসতে পারছি। উনি চিরকালই একটু গম্ভীর প্রকৃতির লোক। ওঁর সঙ্গে কি কোনদিন প্রাণ খুলে কথা বলতে পেরেছি ? মন খুলে কথা বলবো কি—ভয়েই ম'রি। আমাদের তো ঠিক অন্য সবার মতো নয়। স্বামীর সঙ্গে মনে যে কথা আসবে সেকথা না বলা, —হাসি এলে হাসি চাপা, সব সময় এই কি ক'রে ফেললাম এই কি ক'রে ফেললাম ভাব, এর দুঃখ ভুক্তভোগীই জানে।…তিনিই আমাকে শেখাতে আরম্ভ ক'রলেন —চরখার কথা উঠলে, মহাত্মাজীর কথা উঠলে, দেশের কথা উঠলে, হিন্দুস্থানীদের সম্মুখে কি বলতে হবে। এদেশে তো আর কেউ 'চরখা আমার ভাতার পুত, চরখা আমার নাতি' একথা বুঝবে না—এখানে তো অন্যরকম কথা সব বলতে হবে। তাই উনি হিন্দীতে কত ছড়া শিখিয়েছিলেন। ওঁরা কত জায়গায় নিত্য লেক্‌চার দেন, —ওঁদের ঐ সব ছড়া-পাঁচালীর দরকার হয়।…কবেকার কথা হলো, ভুলেও গিয়েছি ছাই। একটা কি যেন ছিল ;—স্বামীর আবার দ্বিতীয় পক্ষে বিয়ে করতে ইচ্ছে হয়েছে। বৌ তা' বুঝতে পেরেছে। পেরে বলছে, ইচ্ছে যখন তোমার হয়েছে তখন বিয়ে করো। আমার জন্যে ভাবার দরকার নেই ; আমার তো চরখা সম্বল থাকলো। এরকম আরও কত গল্প উনি শিখিয়েছিলেন। ভেবেছিলেন যে আমিও হয়তো তাঁর মতো লেক্‌চার দিয়ে বেড়াতে পারবো। পরে যখন উনি বুঝলেন যে আমার দ্বারা এ সব কিছু হবে না, এ কেবল ভস্মে ঘি ঢালা

তখন উনি হাল ছেড়ে দিলেন। আমিও হাল ছেড়ে দিয়ে বাঁচলাম।...তুমি সব ছেড়েছুড়ে এদিকে এসেছো, বেশ করেছো, আমি তো তাতে বারণ করিনি। আমাকে সারাজীবন কষ্ট সইতে হবে, তার জন্যও আমি তৈরী, জেলে আসতে বলেছো, জেলে এসেছি। তাই ব'লে এক হাট লোকের মধ্যে দাঁড়িয়ে "পেয়ারে ভাইয়োঁ", সে আমার দ্বারা হবে না। তোমার আশ্রমের সংসার চালানো, ছেলে মানুষ করা সেও তো একটা কাজ·...

......রামগড় কংগ্রেসের আগে, তোমার কথা শুনে বাভনগামায় গিয়ে কি অপ্রস্তুত, কি অপ্রস্তুত!—পাটনা থেকে চিঠি এসেছে যে শীগগীর জনকয়েক স্বেচ্ছাসেবিকা পাঠাও। জোর তাগিদ। এখনই তাদের ট্রেনিং দিতে হবে, নইলে কংগ্রেস অধিবেশনের সময় তারা তৈরী হ'তে পারবে না। মহারাষ্ট্র থেকে একজন ভদ্রমহিলা এসে রামগড়ে ব'সে রয়েছেন, স্বেচ্ছাসেবিকাদের ট্রেনিং দেওয়ার জন্য। গেল রাজ্য, গেল মান। জেলার ইজ্জৎ আর বুঝি থাকে না। জেলে যাবার মতো মেয়েছেলে তো বলতে গেলে জেলায় পাঁচটী—আমি, হরদার তুলেইন, বলিয়াজী, বুড়হিয়াধানকাট্টার সারদা দেবী, আর গোপড়ার খাদিজন্নিসারও আবার চোখে ছানি পড়ায়, কয়েক বছর থেকে আর বাড়ী থেকে বেরুতে পারেন না। সরস্বতী তো এবারে এসেছে।···তখন আমার উপর হুকুম হলো যে, কোড়হা থানার সব কংগ্রেস-কর্ম্মীর বাড়ী বাড়ী যাও। জোর ক'রে তাদের বাড়ীর মেয়েদের দস্তখত 'স্বয়ং-সেবিকা প্রতিজ্ঞাপত্রে' করিয়ে আনতে হবে। ব্যাটাছেলেরা গেলে হবে না, তোমাকেই যেতে হবে।.........বাবা বাবে তারা কেমন ফাঁকি দিয়ে বিনা পয়সায় কংগ্রেস দেখে নেবে; কোনো রকম বয়সের বন্ধন নেই; বেশী বয়সী ভদ্রমহিলা হ'লে তাঁকে খুব হাল্‌কা কাজ দেওয়া হবে, যেমন অন্য স্বেচ্ছাসেবকদের ছেলেপিলে সামলানো, ভাঁড়ারের চাবি রাখা, কিম্বা ঐ গোছের কিছু; এই রকম কত টুকিটাকি উপদেশ উনি যাবার সময় আমাকে দিয়ে দিলেন। ভলান্টিয়ার মিস্ত্রি, আমায় গরুরগাড়ী হাঁকিয়ে তো বাভনগামায় নিয়ে এলো। দুপুরবেলায় পাড়ার সব মেয়েছেলেরা ঝা-জীর বাড়ীর উঠোনে জড় হয়েছে। আমি তাদের সঙ্গে গল্প করছি, কংগ্রেস

স্বেচ্ছাসেবিকা হওয়ার কথা। কত রকম কথা, সবাই আমাকে জিজ্ঞাসা করছে, জুতো না পরলে চলবে কিনা; ঘোড়ায় চড়তে হবে কিনা; সিঁদুর লাগানো, আর 'এতোয়ার' করা বারণ কিনা; আরও কত অবান্তর প্রশ্ন। তারপর জনকয়েক রাজী হ'লো—অবিশ্যি যদি তাদের বাড়ীর ব্যাটাছেলেদের আপত্তি না থাকে সেই সর্ত্তে। আবার ছুটলাম বাড়ীর কর্ত্তাদের কাছে। সকলের সঙ্গে মোটামুটী জানাশোনা আগে থেকেই ছিল—কত দিন তারা সব আশ্রমে গিয়ে থেকেছে। তারাও প্রথমটা আমতা আমতা ক'রে, পরে যেই একজন রাজী হয়ে গেল, আমি তখন প্রতিজ্ঞাপত্রগুলো নিয়ে আবার গেলাম বাড়ীর ভিতর, সেগুলিতে দস্তখত করানোর জন্য। কালি এল, কলম এল, কয়েকজনের দস্তখত, টিপসই হলো। ঝা-জীর মেয়ে শকুন্তলা ফর্মে দস্তখত করবার আগে কাগজ খানা জোরে জোরে পড়লো—"মৈ দেশকে বাস্তে হর তরহকী কুর্ব্বানীকে লিয়ে তৈয়ার হু"। অ্যাঁ কুর্ব্বানী কি? এটাতো ঠিক বুঝলাম না। হ্যাঁ বাঙ্গালী মাই, দেশের জন্য সব রকমের কুর্ব্বান করবো, কথাটা লিখিয়ে নেওয়া কি তোমার ঠিক হলো। প্রথমে সবাই ছিল নরম। বেলগরামিয়ার নানী প্রথমটা একটু চ'টে আমাকে বললো "আমরা অতশত মহাৎমাজী ফহাৎমাজী বুঝিনা; এ তোমার কেমন ব্যবহার; তোমরা মুসলমান হ'তে চাও হওগে না, আমাদের জাত নিয়ে টানাটানি কেন? এই কর্ম্মর জন্যে তুমি আশ্রম থেকে এতদূর উজিয়ে এসেছ। ছি! লজ্জাও করেনা। গরু হচ্চেন সাক্ষাৎ ভগবতী......। আমাদের জাত মারবার দস্তখত করা প্রমাণ নিয়ে যেতে এসেছো?"—সবাই মিলে আমার উপর পড়লো। আমারও একথার কোন উত্তর জোগালো না। সত্যিই তো কুর্ব্বানীর কথা এতে লেখা থাকবে কেন? উনি আসবার আগে এত কথা বুঝিয়ে দিলেন, আর একথাটা বুঝিয়ে দিলেন না। বোধহয় হিঁদুদের প্রতিজ্ঞাপত্রের বদলে মুসলমানদের প্রতিজ্ঞাপত্র এসে গিয়েছে। আমার তখন ভয়ে গা দিয়ে ঘাম বেরুতে আরম্ভ হয়েছে। ওদের বোঝালাম যে আমি তো হিন্দী জানি না, বোধহয় কাগজ বদল হয়ে গিয়ে থাকবে। তাদের রাগ কি তবু পড়ে? তারপর বাইরে ঝা-জীর কাছে গিয়ে বললাম, আর একদিন আসতে

হবে, অন্ন প্রতিজ্ঞাপত্র সঙ্গে ক'রে! ঝা-জী প্রতিজ্ঞাপত্র প'ড়ে হেসেই খুন। বলে এতো ঠিকই লিখেছে। হিন্দীতে 'কুর্ব্বানী' মানে ত্যাগ। ত্যাখ দেখি কি কাণ্ড! কোথায় কুর্ব্বানী আর কোথায় ত্যাগ। আমি কি ছাই অত জানি! আমি না হয় না জানতে পারি, কিন্তু উঠানে মেয়েছেলেদের মধ্যে কেউ ও কথার মানে জানে না? তবে অমন কথা লেখার দরকার কি? যাদের জন্ম লেখা তারাই বোঝে না, তবু লেখা চাই। নম নম ক'রে তো সেদিনকার কাজ শেষ হলো। আমি আশ্রমে ফিরে এসে বললাম—"এই রইলো তোমাদের কাগজ। এ কাজের পায়ে শতকোটি দণ্ডবৎ। আর যদি আমি কোনও কংগ্রেসের কাজে বাইরে গিয়েছি।" নিল্ এ নিয়ে আমাকে কত ঠাট্টা করে।...

সত্যবতীজীর ছেলেটা চ্যাচাচ্ছে, "বাংগাজী,, বাংগাজী"। আমাকে বলে বাংগাজী। আমার ভারি ন্যাওটা। দিনরাত্তির আমার কাছে ঘুর্ ঘুর্ করবে —মতলব কোলে চ'ড়ে ব'সে থাকা। খুব যখন দুষ্টুমী করে, আর কথা শুনে না, তখন ওর মা ওকে আমার কাছে দিয়ে যায়। আমার কোলে চ'ড়ে শান্ত। ছেলেটাকে নিয়ে এলে হ'ত। মন্‌নিরা তো কখন ঘুমিয়ে পড়েছে। এখন তো ওর জাগবার কথা না। এখন ডিউটী গলকটির। সেটাও তো দেখচি পাখা হাতে ক'রে পাশে ব'সে ঢুলচে। সারাদিন ডালের—খুদ্ বাছার কম্যাণ্ডে কাজ করেছে। এখন সারারাত কি জেগে থাকতে পারে? জেলে এসেছে বলেতো ঘুমটুমগুলো থুয়ে আসেনি। কিই বা দোষ করেছিল। এক লক্ষ্মীছাড়া স্বামীর অত্যাচারে জ্ব'লেপুড়ে ও গিয়েছিল আত্মহত্যা করতে। ক্ষুর দিয়ে নিজের গলাটা' নিজে কি ক'রেই কেটেছিল। ভাবলেও গা-টা শিউরে ওঠে। এখনও গলার দিকে তাকানো যায় না। ঘা-টা নেই। কিন্তু গলার নলী কেটে এতখানি হাঁ হয়ে রয়েছে নলীর ভিতরটা দেখা যায়। ঐ কাটাটার উপর চব্বিশ ঘণ্টা একখানা গামছা দিয়ে চেপে বেঁধে রাখে। বলে যে, না হ'লে কথা বলবার সময় ফ্যাস্ ফ্যাস্ ক'রে তার মধ্যে দিয়ে হাওয়াটা বেরিয়ে যায়, আর খাওয়ার সময় তার মধ্যে দিয়ে খাওয়ার

জিনিষ বেরিয়ে আসে। এমনি গামছা জড়ানো থাকলেই জল খাবার সময় গামছাটা অল্প অল্প ভিজে যায়। দ্যাখো দেখি একবার পোড়াকপালীর বরাতখানা। মরলে নিজেও বাঁচতো, স্বামীরও হাড় জুড়োতো। তা মরলোও না, কিছুই না। মাঝ থেকে আত্মহত্যার চেষ্টা করার জন্য এক বছরের জেল হয়ে গেল। কি যে এদের আইন। নিজের প্রাণটার উপরেও অধিকার নেই। যে মরতে চায় না তাকে দেয় ফাঁসী, আর যে মরতে যায়, তাকে নিয়ে আসে ধ'রে জেলে।

ছেলেটা পরিত্রাহি চীৎকার করছে। ওটা গলা ফেটে মরলো – ওর মায়ের কি আক্কেল বলোতো। আহা রে, ছেলেটা আজকে সারাদিন আমার কাছে আসতে পায়নি। সধাবতীজী ছেলেকে বলছে, লাড্‌লী-ই বাপ্পাজীকে পাস জ্যাভ্‌ন কি ?' —বাপ্পাজীর কাছে যাবে নাকি লাড্‌লী। 'বপ্পাজীর যে আজকে অসুখ করেছে। কাল সকালে যেও। অসুখ করলে তার কাছে যেতে হয় নাকি ?' ছেলেটা খানিকক্ষণ চুপ ক'রে বোধহয় কথাগুলো বুঝবার চেষ্টা করছে। তারপর আবার আরম্ভ হয় তার কান্না। "বাপ্পাজী ..."। সধাবতীজী চ'টে গিয়েছে ছেলের উপর। "ঐ দ্যাখো ওখানে গলকট্টি আছে। ধ'রে নেবে।"—ছেলেটা চুপ করে। বোধহয় ভয়ে। আবার আরম্ভ হয় তার একটানা চীৎকার "বাপ্পাজীই-ই..."। "আবদার! কি জেদ বাবা ছেলের। এতটুকু ছেলের এত জিদ!" ঠাস্ ঠাস্ ক'রে ছেলেটাকে মারছে রে। মা'টার কি একটুও দয়ামায়া নেই। গলকট্টি, এই গলকট্টি, শীগ্‌গির লাড্‌লীকে এখানে নিয়ে আয় তো। গলকট্টি ভাঙ্গা ভাঙ্গা গলায় জবাব দেয় "ও ছেলে কি আমার কোলে আসবে নাকি ?" গলকট্টিটা কি কুড়ে! ঘুম থেকে উঠতে ইচ্ছে করছে না—তা' একটা ছুতো দেখানো হলো। আমায় গলকট্টিকে ডাকতে শুনে, বহুরিয়াজী, কামনা সবাই এসে জিজ্ঞাসা করে "কি বলছেন, একটু জল খাবেন নাকি ?" এইরে! কেন মরতে গলকট্টিকে ডাকতে গেলাম! এরা সব এখানেই চুপটী ক'রে ব'সে আছে তা কি আমি জানি। সত্যিই তো গলকট্টিকে দেখে তো ছেলেটা ভয়ে আড়ষ্ট হ'য়ে যায়। লুধী জমাদারনীর কাছ থেকে, কাপড়কাচা সাবানের বদলে, আমাদের ওয়ার্ডের সকলে মধ্যে মধ্যে বিড়ী নেয়।

আর গনকট্টিকে সেই বিড়ী দিয়ে সবাই মিলে মজা ছাখে—কাটাটার মধ্য দিয়ে কি ক'রে ধোঁয়া বেরোয়। গনকট্টিকে চারটে বিড়ী দিলে, সে একবার গলার গামছা খুলে ধোঁয়া বের করে দেখাবে। লাড্লীটা কিন্তু এইসব দেখে ভয়ে নীল হয়ে যায়, আর আমাকে আঁকড়ে ধরে। আরে, ওতো ছেলে মানুষ, অনেক বয়স্ক লোকেও সে দৃশ্য দেখলে ভিমি খেয়ে প'ড়ে যাবে।......

আমার কাছ থেকে কোন সাড়া না পেয়ে বহুরিয়াজী, ঢুলন্ত গনকট্টিকে ঠেলা দিয়ে জাগিয়ে জিজ্ঞাসা করে "বাঙ্গালী মাইজী কি বলছিল রে?" "মাইজী বলছিল লাড্লীকে নিয়ে আসতে।"

"ও' বলতে হয়। আমিই নিয়ে আসছি তাকে। গনকট্টি, তাহ'লে তুই ঐ দরজার উপর গিয়ে খানিকটা বোস! তুই থাকলে তো ওছেলে এখানেও চ্যাঁচাবে। লাড্লী ঘুমিয়ে পড়লে, আবার এখানে এসে বসিস'খন।"

গনকট্টি হাঁফ ছেড়ে বাঁচলো। বহুরিয়াজী ছেলেটাকে এনে আমাকে দিল। লাড্লী একেবারে আমার গলা জড়িয়ে ধরেছে। শুবি নাকি, শুয়ে পড়, আমি একটু পাখা করি। রাতদুপুরে লক্ষ্মী ছেলেরা জেগে থাকে না কি? কি কথা শোনে আমার লাড্লী! কোথায় গেল কান্না, কোথায় গেল আবদার; লাড্লী আমার বুক ঘেসে শুয়ে পড়েছে। আমি ওর হাতে, শোয়া অবস্থাতেই নর্মদাবেনের দেওয়া একটা ফুল গুঁজে দিই। আর বলি কাল সকালে, সবক'টা ফুলগুলো দেবো। ও হাতের ফুলটা ফেলে দেয়। ওর এখন ফুলেরও দরকার নেই, কিছুরই দরকার নেই। ও যা চাচ্ছিল তা পেয়েছে। একটু পাখা না করলে আবার মশায় খেয়ে ফেলবে। পাখা খুঁজছি দেখে বহুরিয়াজী একটু কাছে এসে বসলো—পাখা করতে। এতক্ষণ সাহস পাচ্ছিল না—পাছে আবার আমি চটে যাই। আচ্ছা এ ছেলেটা আমাকে ভালবাসে ব'লে সত্যবতীজী কি আমার উপর বিরক্ত হয়? মনে তো হয় না। তবে আমি কেন গিরেনের মা—দিদির উপর বিরক্ত হই? আমার চাইতে তো সত্যবতীজীর মন অনেক ভাল বলতে হবে। সাধে কি আর নর্মদাবেন আমাকে শুনিয়ে শুনিয়ে অহিংসার বুকনী ঝাড়ে। বহুরিয়াজীও

লাডলীটাকে ভারি ভালবাসে। ওর ছোট মেয়ে লজ্জার সঙ্গে লাডলীর খুব ভাব ছিল কিনা। লজ্জার বয়স ছিল বছর পাঁচেক। কিন্তু সে মাকে ছেড়ে থাকতে পারে না। গ্রেফতারের পর বহুরিয়াজী চেয়েছিল যে লজ্জা যেন তার চাচীর কাছে থাকে। ও মেয়ে কিছুতেই মায়ের আঁচল ছাড়বে না। মহা মুস্কিল। এদিকে তিন বছরের উপরের ছেলেমেয়েকে সঙ্গে নিয়ে জেলে আসবার নিয়ম নেই। দারোগাও বলে যে ওকে রেখে আসুন। তখন বহুরিয়াজী বাধ্য হয়ে দারোগার সঙ্গে ঝগড়া করে। বলে যে কে বললো যে এর বয়স তিন বছরের উপর। মেপে দ্যাখো! দেড় হাত উঁচু মেয়ের কি কখন পাঁচ বছর বয়স হতে পারে। ওকে সঙ্গে না নিয়ে যেতে দাও, তো দেখি তুমি আমাকে কি ক'রে ধ'রে নিয়ে যাও। এখনি স্বরাজী ভলান্টিয়ারদের দিয়ে তোমাকে গ্রেফতার করিয়ে দেবো। দারোগা সাহেব ভাবলেন দরকার কি এসব ফ্যাসাদে। লজ্জাকে শুদ্ধু সঙ্গে ক'রে এনে জেলে পুরলেন।...দিনরাত লাডলী আর লজ্জা একসঙ্গে খেলা করতো। খেলা আর কি—লজ্জাটা লাডলীকে কোলে কাঁখে ক'রে নিয়ে ঘুরতো। এখানে তো আর বেশী সঙ্গী সাথী নেই। মিশতে হ'লে অন্য ওয়ার্ডের ছোটলোকের বদ ছেলে-মেয়েদের সঙ্গে মিশতে হবে। তাদের আবার নানারকমের খারাপ রোগ। চব্বিশ ঘণ্টা নিজেদের মধ্যে গালাগালি করছে। তাদের সঙ্গে কি আমাদের ছেলেমেয়েদের মিশতে দিতে পারি? তাই আমরা সবাই ওদের অষ্টপ্রহর চোখে চোখে রাখতাম। আহা রে, মেয়েটা ক'দিনের রক্ত আমাশায় মারা গেল। মায়ের প্রাণ তো—বহুরিয়াজীর তারপর কি দুঃখ, কি কান্নাকাটি। কেবল নিজের বুক চাপড়ে মরে, আর বলে—যদি আমি ওকে সঙ্গে ক'রে না আনতাম, তাহ'লে হয়তো লজ্জার আমার এদশা হ'ত না। লাডলীটা ও মারা যাবার পর থেকে যেন দিন দিন শুকিয়ে উঠছে। জেল থেকে ছেলেটা আধসের ক'রে তো দুধ পায়। তাও আবার জেলের দুধ। মাখনতোলা মোষের দুধে জল মিশিয়ে, কন্ট্রাক্টর নিয়ে আসে। তারপর গেটে, গুদামে, ওয়ার্ডে, যত জায়গা হয়ে দুধটা আসে, সব জায়গায় ওয়ার্ডার, মেট, পাহারা, আর কয়েদীরা, সবাই তার থেকে এক এক গ্লাস ক'রে দুধ নিবে, কাঁচাই ঢক্ ঢক্ ক'রে খায়।

এ একেবারে বাঁধা নিয়ম; আর এর মধ্যে কিছু লুকোচুরী নেই। কেবল একটা বাধ্যবাধকতা আছে; যিনিই এক গ্লাস দুধ তুলে নেবেন, তাঁকে মেহনৎ ক'রে দুধের ড্রামের মধ্যে ঠিক এক গ্লাস জল মিশিয়ে দিতে হবে। সেই দুধ যখন এখানে এসে পৌঁছোয়, তখন তা' এমনি জিনিষ হয়ে দাঁড়ায় যে তা খেয়ে আর ছেলেপিলে বাঁচতে পারে না। ছোট ছেলেপিলেদের না দেয় জেল থেকে কাপড়জামা, না দেয় খাওয়ার জিনিষ; বোধহয় ভাবে যে যারা দুধ ছাড়া অন্য জিনিষ খেতে শিখেছে তাদের আবার মা'র সঙ্গে আসবার দরকার কি? দিব্যি পরিষ্কার উত্তর!...

আহা, ছেলেটার পেটটা একেবারে প'ড়ে রয়েছে। কেন, মা রাতে খাওয়ায়নি নাকি? আমার জন্যে খাবার তো মাথার কাছে রেখে দিয়েছে। দেবো নাকি কিছু খেতে? না থাক ওসব খেয়ে আবার অসুখ বিসুখ করবে, তখন আবার ওর মা ঠেলা সামলাতে গিয়ে অস্থির হয়ে পড়বে। কি নরম গা টা! বিলু যখন ছোট ছিল, এমনি ক'রে কোল ঘেঁসে শুয়ে থাকতো। ঠাকুরের কোলে ও ব'সে —সেই ফটোখানা যখন তোলা হয়, তখনও এত বড়ই হবে। ও কিছুতেই চুপ ক'রে বসবে না। দূর থেকে আমি এক টুকরো মিছরী দেখালাম। সেই কথা ভেবে ও যখন মনের আনন্দে মশগুল, তখনই নিতাইঠাকুরপো ওর ফটো তুলে নিল। সে কি আজকের কথা! অসুখের পর কি রোগা হয়ে গিয়েছিল। চব্বিশ ঘণ্টা খাই খাই মন করে;—তা' ব'লে মুখ ফুটে গাঁ গাঁ করে কান্নার অভ্যাস তো ওর কোনো দিনই ছিল না। আমি হয়তো ওকে তক্তাপোষের উপর বসিয়ে রেখে ভাঁড়ারে কি রান্না ঘরে গিয়েছি, আর সেখানে কোনো কাজে আটকে পড়েছি; খানিক পরে এসে দেখি, ছেলের দু চোখ দিয়ে জল প'ড়ে বুক ভেসে যাচ্ছে। নীচের ঠোঁটটা একটু বাইরে বেরিয়ে এসেছে, আর কেঁপে কেঁপে উঠছে। আমাকে দেখে ছেলের কি অভিমান, কি অভিমান! "আমার আসতে দেরী হয়েছে ব'লে কাঁদছিস। ম'রে যাই, ম'রে যাই—কি লক্ষী ছেলে আমার বিলু" এই ব'লে ওর মাথাটা বুকের দিকে টেনে নিলাম। আর ছেলে আমার ঠাণ্ডা—মধ্যে মধ্যে খালি একটু ফোঁপানির শব্দ।...এখনও যেন সেই ফোঁপানীর গরম ভিজে নিশ্বাস,

থেকে থেকে গলার কাছে লাগছে।·· লাড্‌লী তুই আমার সেই ছোটবেলার বিনু নাকি। তোর নরম নরম গা'টাকে বেবো নাকি একবার সেই রকম ক'রে চটকে। ···না এরা সব দেখছে। আবার কি মনে করবে। বিনুকে এখন যদি একবার পেতাম, তাহ'লে একবার নিতাম বুকের মধ্যে টেনে। যতটুকু সময়ের জন্যে হোক না কেন বুকটাতো একটু জুড়াতো। দুইজনে একসঙ্গে কেঁদে মনে একটু শান্তিও তো পেতাম। শেষ সময়টায় কাছে থাকবো, এ উপায়টুকুও ভগবান রাখলে না। চারিদিকে লোহার গরাদ আর তালা। যুদ্ধে শুনি এত লোহা লাগে। বিনু গল্প করেছিল যে যুদ্ধের সময় কোথায় যেন গির্জ্জার ঘণ্টা গলিয়ে কামান তৈরী করা হয়। আর তাদের কি জেলের এই রাশি রাশি লোহার উপর নজর পড়ে না। এতগুলো পোড়া বুকের নিশ্বাস যে যমের সিংহাসনও টলিয়ে দিতে পারে।

—বহুরিয়াজী, আচ্ছা সত্যি ক'রে বলোতো।—ভগবান কি আমার উপর অবিচার করেন নি?

—বহুরিয়াজী আমার মুখের দিকে তাকিয়ে আছে। এ প্রশ্নটার জন্য সে তৈরী ছিল না। সে আমার কথার উত্তর দিল না। একবার নৈনাদেবার মুখের দিকে তাকিয়ে, কি যেন ইসারা করলো। তারপর আমার মাথার চুলগুলোর মধ্যে দিয়ে আস্তে আস্তে আঙ্গুল চালিয়ে দিতে লাগলো, আর জোরে জোরে পাখা করতে লাগলো। তোমার কাছে হঠাৎ জিজ্ঞাসা ক'রে ফেলেছিলাম বটে কথাটা, কিন্তু জবাব চাইও নি, আশাও করিনি।

লাড্‌লীটা কখন ঘুমিয়ে পড়েছে। এতটুকু ছেলে, কিন্তু নাকডাকানি ঠিক বড় মানুষের মতো। আহারে! একদিকে কাত হয়ে শুয়েছে, আর রূপোর চাকতী-গুলো কেটে কেটে যেন পেটের চামড়ার মধ্যে ব'সে গিয়েছে। কোমরের ঘুন্‌সীর সঙ্গে, একরাশ রূপোর চাকতী ঝুলিয়ে রাখবে। সখাতৌটী ভাবে এতে বড্ডো বাহার হয়। কতদিন বলেছি যে এটা জেলখানা, এখানে হাজার রকম স্বভাবের লোক থাকে, রূপোর লোভে কে কোনদিন ছেলেটাকে কি ক'রে টে'রে বসবে,

তখন আর কেঁদে কূল পাবে না। তা কি সখারত্নীজী শুনবে। ঐ মুন্সীর মধ্যে ওর কি তুক্‌তাক্‌ আছে কে জানে।...

বিনু যখন ছোট ছিল ওর কপালের উপরের চুলগুলোকে ছোট্টো একটা বিনুনী বেঁধে দিতাম। রোগা ছিল কিনা,—খেলেই পেটটা গণেশ ঠাকুরের মতো উঁচু হয়ে উঠতো। ওকে ভুলোবার জন্য খাওয়ার পর বলতাম "বাস এইবার হয়ে গেল—এইবার উঠতে হবে—বা-বা-রে!" অমনি নিজের পেটটাকে দেখিয়ে ব'লবে "বাতাবী বাতাবী ক'রে দাও"; কবে একদিন ওর পেটে হাত বুলিয়ে দিয়ে বলেছিলাম "বাতাবী ভস্মবাশ! বাতাবী ভস্ম নাশি! সব হজম হয়ে যাবে—বিনুবাবুর আর অসুখ ক'রবে না।" সেই কথা মনে ক'রে রেখেছে। ভাত খাবার পর সেইজন্যে ওকে প্রত্যহ পেটে হাত বুলিয়ে 'বাতাবী' ক'রে দিতে হতো। তারপর পিঁড়ী থেকে উঠবার সময় হাঁটুর উপর ভর দিয়ে বলবে "বাবারে!" একেবারে বুড়ো মানুষের মতো ভাব—যেন ওর উঠতে সত্যিই কষ্ট হচ্ছে।...

কতদিনের কত ছোট ছোট ঘটনা, একের পর এক মনের মধ্যে আসছে। বিনু, এত কষ্ট ক'রে তোকে মানুষ ক'রে তুলেছিলাম—এমনি ক'রে ফাঁকি দিয়ে চ'লে যাবি? আমার দুঃখের কথা মনে ক'রে, তুই শেষ সময়টায় দুঃখ পাসনা যেন। এমনিই তো তোর কষ্টের বোঝা, আমি কিছুই হাল্কা করতে পারলাম না। এখন তোর মনের উপর দিয়ে কি যাচ্ছে তা কি আমি বুঝিনা। তার উপর আমার কথা মনে ক'রে, তোর যদি বুকের বোঝা বাড়ে, তা'হলে আর আমার দুঃখের শেষ থাকবে না। তুই এখন মনে কর্ যে তোর মা তোকে একটুও ভালবাসতো না।

সৈনাদেওী বহুরিয়াজীর সঙ্গে গল্প করছে—স্বরটা একটু গরম গরম—"তা'হলে বাপু ভগবানকে এর মধ্যে টানা কেন? সাজা দিল সংকার আর উনি দোষ দিচ্ছেন ভগবানের। সেই গল্প আছে না—এক বামুনের এক ঘোড়া ছিল। বামুনের প্রতিবেশী ছিল এক ধোপা। বামুনমশাই যেই পূজা করতে বসতেন অমনি ধোপার গাধাটা বিকট চীৎকার আরম্ভ করতো। বামুনঠাকুর তাই চ'টে

ম'টে ভগবানের কাছে প্রার্থনা করলেন 'হে ভগবান, ত্যাখো, এই গাধাটা কিছুতেই তোমার পূজা করতে দেবেনা। তোমাকে ডাকতে গেলেই ওটা বাধা দেয়। ওকে তুমি মেরে ফ্যালো।' দিন কয়েক পরে বামুনঠাকুরের ঘোড়াটা অসুখ ক'রে ম'রে গেল। তখন বামুনঠাকুর ভগবানকে বললেন ভগবান এতদিন ধ'রে ভগবানগিরি করলে, কিন্তু এখনও কোনটা ঘোড়া কোনটা গাধা চেনো না। —এ হয়েছে তাই। ভগবানের এর সঙ্গে কি সম্বন্ধ?"

নাক না টিপেও নিশ্বাস নেওয়া বন্ধ করা যায়, কিন্তু কানে আঙ্গুল না দিয়ে শোনা বন্ধ করা যায় না কেন? এখন কানে আঙ্গুল দেওয়াও ভাল দেখায় না। সবাই দেখছে। ······ও বিষমুখীকে আমি চিনি না ও বহুরিয়াজীর সঙ্গে গল্প করছে না আরও কত। খানিক আগে ওর সঙ্গে একটু রুখে কথা বলেছিলাম কি না, তারই বিষ এখন ঝাড়া হলো। তখনই আমি জানি, ওকি ছেড়ে কথা বলবার মেয়ে। একটা রাতেরও সবুর সইল না। আজকে রাতটার জন্তেও আমাকে মাফ করতে পারলে না। তুমিও তো ছেলের মা। যে-না পদের গল্প; না আছে মাথা, না আছে মুণ্ড। কোথাকার শোনা গল্প; মনে করলো যে খুব পণ্ডিতী ফলালাম। এ কি, নৈনাদেবী এরই মধ্যে চুপ ক'রে গেল যে। বোধহয় বহুরিয়াজীর কাছে আমল পেল না।···

বিলু নিলুর কেবল ছোটবেলার কথাই মনে পড়ে কেন? বোধহয় ওরা আমার কাছে সেই ছোট্টটীই থেকে গিয়েছে।···

···দু'জনে বিছানায় শুয়ে রয়েছে। আমি কাজকর্ম্ম সেরে ঘরে ঢুকে বললাম, "কেয়া বচকন আওর ছট্‌কন, ঘুমতে হো?" বিলু বচকন আর নিলু ছটকন্। অমনি দু'জনে হো হো ক'রে হেসে উঠবে। আর নিলু বলবে—কতদিন মাকে ব'লে দিয়েছি যে হিন্দীতে 'ঘুমতে হো' মানে ঘুমুচ্ছো, হয় না, ওর মানে হচ্ছে ঘুরছো, তাও মা'র মনে থাকবে না। বিলু বলবে বোকা কোথাকার। ওতো মা জেনে শুনে ইচ্ছে ক'রে বলছেন আমাদের হাসানোর জন্তে।···এত টুকু টুকু

ছেলে; দু'জনে কি গম্ভীর হয়ে পণ্ডিতের মতো আলোচনা করে। সেই সময়ই যদি ওরা এই গান্ধীজীর রাস্তায় না আসতো!······আসা না আসার ভার কি ওদের উপর? সে তো কর্তার ইচ্ছায় কর্ম। এখন যদি একবার বিনুর বাবাকে কাছে পাই তাহ'লে আচ্ছা ক'রে শুনিয়ে দিই, যে দ্যাখো, বাপ হয়ে ছেলেদের কি পথে এনেছ? সারাটা জীবন আমার একই রকম গেল। নিজে একদিন শান্তি পেলাম না। ছেলেদের একদিন হাসি খুশী ফুর্তিতে থাকতে দিতে পারলাম না। সারাজীবন ধ'রে যে উদয়াস্ত হাড়ভাঙ্গা খাটুনী খেটে এসেছি, সে কি এরই জন্যে? ছেলেরা যখন ছোট ছিল, তখন ইচ্ছে হয়েছে যে এদের টেনে বড় ক'রে দি; বড় হ'লে ওরা নিজের রাস্তা বেছে নেবে,—ব্যাটাছেলেদের আবার ভাবনা কি? তারপর ওরা ঘর সংসার করবে। সে কথা ভাবলেও শান্তি। কিন্তু হলো কি? বড় ছেলেটাকে তো পড়ালেই না। আর যেটা পড়লো সেটারও এই দিকেই মন। এবার জেল থেকে বেরুতে দাও—আর আমি নিনুকে এই রাস্তায় থাকতে দি! ছোট ভাইএর কাছে লাথি-ঝাঁটা খেতে হয় সেও স্বীকার, তবু নিনুকে সেই খানে পাঠিয়ে দেব। একটা কিছু রোজগারের ব্যবস্থা সে নিশ্চয়ই ক'রে দেবে। আমাকে বিয়ে ক'রে নিয়ে এসেছিলে,—আমি তোমার আশ্রমের হোটেল দাসীবাঁদিরও অধম হয়ে চালিয়ে যাব চিরকাল—তাই ব'লে আমার ছেলেকে আর আমি এর মধ্যে রাখি! অনেক মুখ বুঁজে সহ্য করেছি, কিন্তু আর নয়। আমার সহ্য করার দাম কড়ায় ক্রান্তিতে চুকিয়ে দিয়েছ। তোমার হুজুগ, তোমার সখ গান্ধীজীর সেবা করা; আমার কথা, ছেলেদের কথা একবার ভেবেছ? এক একদিন এক এক হুজুগ তোমার। দিনকতক ছোলা খেয়েই থাকলে! দিন-কতক রোজ 'বেথুয়ার' শাক চাই। দিন কতক খালি বিলিতী বেগুনের সরবৎ; কাঁচা পটল খেয়ে সেবার কি অসুখ। একবার হুকুম হলো বিলিতী বেগুন খাওয়ার সময় আস্ত দেবে; কামড়ে কামড়ে খাওয়াই নাকি গান্ধীজী বলেছেন ভাল। কাটতে গেলে মিছিমিছি সময় নষ্ট। গান্ধীজীর আশ্রমে নাকি ঐ নিয়ম জারী করা হয়েছে। চললো আমাদের আশ্রমেও সেই নিয়ম। ওমা, কিছুর মধ্যে কিছু নেই,

একদিন হুকুম হলো যে ও নিয়ম আর চলবে না। সেবাগ্রাম আশ্রমের বিলিতী-বেগুন খাওয়ার নিয়ম বদলে গিয়েছে। মহাদেব দেশাই কাগজে লিখেছেন যে গান্ধীজীর মতে গোটা বিলিতী বেগুন কামড়ে খাওয়া ঠিক না, যেই কামড় দেওয়া যায়, আর অমনি কাপড়ে চোপড়ে ছিটকে বিলিতী বেগুনের রস পড়ে!—আর কি কথা আছে। সঙ্গে সঙ্গে আমাদেরও তাই করতে হবে। এতদিন কি কামড় দেওয়ার সময় চোখ বুঁজে থাকতে নাকি? আদিখ্যেতা না? দিনের মধ্যে ভাত ছাড়া আর পাঁচটি জিনিষ খাব, গোনা পাঁচটা। ছ'টা খেলেই মহাভারত অশুদ্ধ হয়ে যাবে। সারা জীবন কি এত গুণে গুণে হিসাব ক'রে চলা যায়? গাওয়া ঘি না হ'লে খাবনা:—এদেশে কি গাওয়া ঘি পাওয়া যায়? পদে পদে জ্বালাতন। আর সে কি কেবল এই গান্ধীজীর রাস্তায় এসেই নাকি? তার আগেই বা কি? চাবিটা থাকবে নিজের কাছে—ইস্কুলে যাওয়ার সময় একটা টাকা আমাকে দেওয়া হলো বাজার খরচের। আমার কাছে চাবি রাখলে, কি আমি সব টাকাকড়ি নিজের পেট পুরতাম নাকি? না তোমার ভাণ্ডার উজাড় ক'রে আমার বাপের বাড়ী পাঠাতাম? কি ভাবতে কে জানে। সেকথা কোনো দিন জিজ্ঞাসাও করিনি, তা জানবার প্রবৃত্তিও ছিল না।···ছোটলোকদের সম্মুখে একদিন কি অপমানই না হ'তে হয়েছিল।—তেলী বৌ সকালে স্কুলের কোয়ার্টারে তেল নিয়ে এসেছে। দোকানের তেল ভাল না। তাই তেলীবৌকে উঠানে ডাকিয়ে তার কাছ থেকে এক টাকার তেল নিলাম, আর ব'লে দিলাম যে বাইরের ঘরে বাবুর কাছ থেকে টাকা নিয়ে নে। ওমা খানিক পরে তেলীবৌ এসে আমার উপর কি তম্বি গম্বি—দাও এখনি তেল ফেরৎ দিয়ে। মিছামিছি আমার সময় নষ্ট করলে। বাবু বললো যে তেল কে নিতে বলেছে?—অপমানে আমার মাথা কাটা গেল। সে সব কথা একটী একটী ক'রে মনে গাঁথা আছে।

······তুমি দেশের স্বাধীনতার জন্যে সব ছেড়েছো সত্যি—কিন্তু আমাকে তো একটুকুও স্বাধীনতা দাওনি। কতদিন ভেবেছি যে ছেলেরা বড় হ'লে একথা একদিন ছেলেদেরে বলবো। কিন্তু বলি বলি ক'রে বলা হয়নি। ছেলেদের কাছে কি এ

কথা বলা যায়? তোমার কথার উপর কোনো দিন একটা টুঁ শব্দ করিনি। কেবল ছেলেদের মুখ চেয়েই রয়েছি এতদিন। আমার নিজের যা হয়েছে তা হয়েছে। তার জন্য একটুও ভাবিনা। কিন্তু তোমার জন্য আমার ছেলের এই হলো। আমার সংসার ছারখার হয়ে গেল। তোমার জন্যে আমার নিজের পেটের ভাই, যার বাড়ীতে থেকে কত বাইরের ছেলেরা পড়ে, সে তার ভাগ্নেদের খোঁজ নেয় না। বীরেনের মা যে বীরেনের মা, সে শুদ্ধ এসে একদিন কত কথা শুনিয়ে গেল; কত মুখ ঝামটা দিয়ে গেল। বাঙ্গালী ব'লে তার ছেলের ডিষ্ট্রীক্টবোর্ডের চাকরীটা নাকি কংগ্রেস খেয়েছে। আমারই মুখের উপর ব'লে গেল - মাষ্টার মশাই না ছাই; এম-এ, গাধা; মোড়লী করার জন্য কংগ্রেসে আছে, বাঙ্গালীদের মুখে চুনকালি দিয়ে। এখন আমার এমন হয়েছে, যেদিকে তাকাই—অন্ধকার।...

গান্ধীজী, তুমি আমার একি করলে। তুমি আমাদের একেবারে পথের ভিখিরী ক'রে ছেড়েছ; সত্যিকারের ভিখিরী। তুমি মাসের শেষে হাতে তুলে কিছু দেবে তবে আমরা চারটী খেতে পাবো। নিজের ঠাকুর দেবতা ছেড়ে তোমার পূজো করেছি; তোমার জন্য আত্মীয়স্বজন বন্ধুবান্ধব সব ছেড়েছি; ভাসতে ভুলেছি। তার প্রতিদান তুমি খুব দিলে। তোমার দেখানো রাস্তায়, স্বামী-স্ত্রীর মধ্যে মনের মিল হয় না, বাপ-ছেলেতে ভালবাসার সম্পর্ক থাকে না, ভাই ভাইয়ের শত্রু হয়ে দাঁড়ায়, গৃহবিচ্ছেদে সংসার ছারখার হয়ে যায়। নিজের ইষ্টমন্ত্র ছেড়ে দিয়ে সকাল সন্ধ্যায় তোমার নাম জপ করেছি, কত বছর আগে আমাদের আশ্রমে যে জয়গাটায় তুমি বসেছিলে সেই খানটায় প্রত্যহ সন্ধ্যাবেলায় প্রদীপ জ্বালিয়েছি, একদিনের জন্য চরখা কাটা ছাড়িনি, সে কি এরই জন্য। মেথরকে হরিজন বলেছি, তার ন্যাংটা ছেলেকে নিলু-বিলুর সঙ্গে রান্নাঘরের বারান্দায় বসিয়ে খাইয়েছি; —পাড়ার লোকে হেসেছে। কিন্তু তার ফল কি হলো? দুর্গার মা'রা তো ঠিকই বলেছিল। তারা বলেছিল স্বদেশীর কাজ করতে চাও করো, কিন্তু এসব কোরোনা—ঠাকুর দেবতাদের ঘাঁটাতে যাওয়া ভাল না। তখন তোমারই মুখের দিকে তাকিয়ে তাদের কথা কানে তুলি নি। আজ মর্ম্মে মর্ম্মে বুঝেছি। আজ দুর্গার মা, খেঁদীর মা,

কি জিতেনের মা—দিদি থাকলে, তাদের গলা জড়িয়ে ধ'রে কেঁদেও, একটু মনটা হাল্কা করতে পারতাম। মহাত্মাজী না ছাই। ঐকি সন্ন্যাসীর মতো চেহারা নাকি? উঃ কি করেছি এতদিন! পৃথিবীশুদ্ধ লোক মিলে আমার কি করেছে! গায়ের জ্বালায় নিজের মাংস ছিঁড়ে খেতে ইচ্ছে করে, মাথা খুঁড়ে মরতে ইচ্ছা করে। আর না—দেবো চরখাটাকে এখনি টান মেরে ফেলে,—আছাড় মেরে টুকরো টুকরো ক'রে ফেলবো ওটাকে। টেবিলের উপর রেখেছিলাম না।...

চরখাটা নেওয়ার জন্য জোর ক'রে উঠে বসি। উঠতে কি পারি? মাথার বাঁ দিকটায় যেন একমন লোহা ভরা। মাথাটাকে কে যেন বালিশের উপর ঠেলে ফেলে দিচ্ছে। বহুরিয়াজী, কমলাদেবী, এরা সবাই হাঁ হাঁ ক'রে উঠেছে।

"উঠলে কেন বাঙ্গালী মাই? কি খুঁজছো? চারিদিকে অমন ক'রে তাকাচ্ছো কেন? শুয়ে পড়ো, শুয়ে পড়ো। মাথায় একটু জল দিয়ে দেবো?"

সকলে মিলে জোর করে আমাকে বিছানায় শুইয়ে দেয়। কোন জিনিষটা খুঁজছিলাম, সেটা আর ওদের কাছে বলা হচ্ছেনা। ওরা তা'হলে মনে করবে, আমার মাথা খারাপ হয়ে গিয়াছে। এখনই কি মনে ক'রছে কে জানে? মাথায় অডিকোলন দিচ্ছে। ঘরশুদ্ধ লোক এক এক করে এসে জুটলো দেখছি আমার বিছানার ধারে। গলকাটিটা হাপড়ের মতো গলায়, লুসী জনাদারনীকে ডেকে কি সব বলছে। বোধহয় আমারই কথা। সেটা আবার এখন চ্যাচামেচি করে হাসপাতালে খবর দিয়ে অনর্থ না করে। সখাবতীজি আস্তে আস্তে আমার পাশ থেকে ঘুমন্ত লাড্‌লীকে তুলে নিল। ও কি ভাবল ওর ছেলেটাকে আমি কিছু ক'রে-টরে ফেলবো নাকি? নে বাপু নে, যা ভাল বুঝিস কর্। তুই হলি ওর মা। ওর ভাল তুই যত বুঝবি, তত কি আর আমি বুঝবো? সকলে চুপ করে আমার চারিদিকে ঘিরে বসেছে—এখন সূচটী পড়লে পর্য্যন্ত তার শব্দ শোনা যায়। খালি হাতপাখাটা থেকে একটা একটানা শব্দ হ'চ্ছে।......একটা গুবরে পোকা উড়চে। শব্দ হচ্ছে ভোঁ-ও-ও......। ঠক্ করে মাটিতে পড়ে গেল। আবার উড়ছে। আবার কিসে যেন ঠোকর খেয়ে পড়লো। এখনও ওড়েনি—এখনও না—এখনও না।

এইবার যেই উড়বে অমনি এক দুই তিন ক'রে দশ গুণতে হবে। দশ গোনার আগেই যদি প'ড়ে যায়, তাহ'লে বিলু বিচ্ছুতেই বাঁচবে না। আর যদি পোকাটা পড়বার আগে দশ গুনে ফেলতে পারি, তাহ'লে ভগবান যেমন ক'রে হোক বিলুকে বাঁচাবেনই বাঁচাবেন। খুব তাড়াতাড়ি গুনতে হবে; যত তাড়াতাড়ি পারি। ঐ উড়লো—এক দুই তিন চার পাঁচ ছয় সাত—ঐ যাঃ! পোকাটা প'ড়ে গেল। এ কি করলে ভগবান! যা-ও একটু আশা ছিল তাতেও তুমি বাদ সাধলে? যাঃ এসব মনগড়া খেয়ালের কিছু মাথামুণ্ডু আছে? নিজেই ভাঙ্গি, নিজেই গড়ি। পোকাটার সম্বন্ধে আমি যা ভেবেছিলাম তা কখনই ঠিক নয়? সবই ভগবানের হাত; সেই ভগবানকে আমি এতদিন কি হেনস্তাই করেছি! মা পূর্ণেশ্বরী, আমার সব দোষ ত্রুটি ক্ষমা করো। তোমারই দয়াতে তো বিলুকে কোলে পেয়েছিলাম। তোমার নামেই তো বিলুর নাম রেখেছিলাম পূর্ণ। বাড়ীশুদ্ধ সবাই তোমার মন্দিরের মহাপ্রসাদ খাওয়া ছেড়ে দিয়েছে ব'লেই কি তুমি আমার উপর বিরূপ! বিলুর অসুখের সময় যে মানত করেছিলাম, সে পূজো পূর্ণেশ্বরীর ওখানে দিয়েছিলাম তো? মনে তো পড়ছে না। ভুলে গিয়েছিলাম নাকি? দেখেছো? আগেও দেখি একটা সামান্য ভুল থেকে কি কাণ্ড হলো। মা পূর্ণেশ্বরী, কেন তুমি একথা আগে আমার মনে পড়িয়ে দাওনি। না, নিশ্চয়ই দেওয়া হয়েছিল। তবে কেন এমন হলো? মা, তুমি তো জাগ্রত দেবী, বিলু তো একরকম তোমারই ছেলে, ওকে এবার বাঁচিয়ে দাও। আর আমি তোমার কাছে কোনো দোষ করবো না; আর আমি গান্ধীজীকে তোমার চাইতে বড় মনে করবো না।······

বহরমথানে বিলু হওয়ার সময় যে ইটটা বেঁধেছিলাম, তা খোলা হয়েছিল তো। হাঁ, সেই যে আমি আর জিতেনের মা—দিদি গিয়েছিলাম। সেই সেবার আমার পায়ের বুড়ো আঙ্গুলটা থেঁতলে গিয়েছিল, ঘটী প'ড়ে। সেই সময়ই ভুল করেছি। কোন ইটটা খুলতে কোন ইটটা খুলেছি—ঠিক্ ঠিক্—অত ইটের মধ্যে চিনবার কি জো আছে?

সেই সরস্বতীদের বাড়ীর কাছেই, অশথতলায় মাটীর উপর সিঁদুর মাখানো, তিনি হচ্ছেন 'ডিহ্‌ওয়ার'—দহিভাত গ্রামের গ্রাম্য দেবতা। তিনি 'ডিহ' (গ্রামের-

সীমানা) পাহারা দেন। সেখানে সকলে মাটির ঘোড়া পূজো দেয়। সরস্বতীর মা আমাকে বলেছিল যে, যখন মায়ের দয়া, কলেরা কি অনাবৃষ্টি হয়, তখন ঘোড়ায় চ'ড়ে ষাঠ হাত লম্বা ডিহ্‌ওয়ার ঠাকুর, গ্রাম পাহারা দেন। গ্রামের চৌকীদার রাতদুপুরে কতদিন দেখেছে। সরস্বতীর মা'র মুখের উপর কিছু বলিনি, কিন্তু মনে মনে হেসেছিলাম। ষাঠ হাত লম্বা ঠাকুর বিশ্বাস করিনি। ষাঠ হাত লম্বা ঠাকুরের এক বিঘৎ উঁচু ঘোড়া। তা কি হয়? ডিহ্‌ওয়ার ঠাকুর নিশ্চয়ই আমার সেই সময়ের মনের কথা বুঝেছিলেন। তাই তিনি রাগ ক'রে আমার এই কপাল করলেন। কিম্বা হয়তো তাঁর গ্রামের মেয়ে সরস্বতীর সঙ্গে বিলুর বিয়ে দিইনি ব'লে, তিনি আমার এই দশা করেছেন। ডিহ্‌ওয়ার ঠাকুর, আজ আমার বিলুকে বাঁচিয়ে দাও। তার পর যাতে তুমি খুশী হও তাই করবো?······তোমরা বিরক্ত হ'লে, আমার মতো সামান্য মানুষের দিন কি ক'রে কাটে বলো।·········

ঐ! ঐ! মোটরের হর্ণের শব্দ হলো—এঁ, তাহ'লে আমার বিলু!···········

সেই সবুজ ঝাঁঝওয়ালা শিশিটা ধরেছে বুঝি নাকে।···········

জেল গেট

(নিলু)

জেল গেট

জেলগেটের সম্মুখে গাড়ীবারান্দার নীচে, ওয়ার্ডার নেহাল সিং-এর সহিত আসিয়া দাঁড়াইলাম। গেটের বাহিরে সশস্ত্র প্রহরী। গেটের ভিতরটা উজ্জ্বল আলোকে আলোকিত। ভিতরে আলোর নীচে, সুবাদার সাহেব ডেস্কের পাশে একটী উঁচু টুলের উপর বসিয়া রহিয়াছেন। নেহাল সিং-এর কথামতো গাড়ীবারান্দার সম্মুখে অনুচ্চ প্রাচীরের উপর বসি।

"বাবু কম্বল-উম্বল সাথ নহী লাগেঁ না?" (৪৫)

বলিলাম, 'না'।

সে নিজেই গেটের ভিতরের সুবাদারের নিকট হইতে, গরাদের ভিতর দিয়া তিন চারখানি কম্বল জোগাড় করিয়া আনিল। সেগুলি ঐ প্রাচীরের উপর পুরু করিয়া পাতিয়া, দায়সারা ভাবে একবার তাহার ধূলা ঝাড়িবার চেষ্টা করিল।

আমাকে বলিল "বাবু, বৈঠল যায়"। (৪৬)

তাহার পর গেটের সন্ত্রী ও সুবাদার সাহেবকে অনুচ্চস্বরে সংক্ষেপে বুঝাইয়া দিল যে ভোররাত্রে যাঁহার ফাঁসী হইবে, ইনি তাঁহারই ছোট ভাই। এইখানেই সারারাত্রি বসিয়া থাকিবেন বলিতেছেন। ইহাকে যেন জ্বালাতন না করা হয়। সুবেদার দেখিলাম কথাগুলি ভালভাবে লইল না। জেলের ভিতরের মালিক হেডওয়ার্ডার, আর গেটের বাহিরের দণ্ডমুণ্ডের কর্তা সুবাদার সাহেব। আসলে তাহার পদের নাম গেটওয়ার্ডার। যুদ্ধ ফেরৎ বলিয়া তাঁহার নাম সুবাদার সাহেব হইয়াছে। জেলের ভিতর কে আসিতেছে, জেল হইতে কে গেল,—ইহাদের টাকাকড়ি, জিনিষপত্র, সার্চ,—বাজারের সওদা, ঠিকেদার, এ সকল জিনিষের সর্ব্বময় কর্ত্তা সুবাদার সাহাব। এই মহামান্য সুবেদার সাহেবের নিকট একজন

সামান্য ওয়ার্ডার কেন এই যুক্তিহীন প্রার্থনা করিতেছে? নিশ্চয়ই ইহার মধ্যে কিছু তথ্য আছে।

কাজেই সুবাদার জিজ্ঞাসা করে, "তোমাকে কত দিয়াছে?" নেহাল সিং কিছু দিন যাবৎ আমার টাকা খাইতেছিল। প্রত্যহই আমার কাছে আসিয়া ফর্দ দেয়—"আজ এই জিনিষ আপনার ভাইয়াজীকে খাবার জন্য দিয়াছি। বাজার থেকে কিনে নিয়ে গিয়েছিলাম। জেলের ভিতর লুকিয়ে খাবার নিয়ে যাওয়া কি সোজা ব্যাপার? সুবাদারটা যেন একটা বাঘ। প্রত্যেকটী জিনিষ নিয়ে যেতে ওকে একটা ক'রে টাকা দিতে হয়। সে বাহান্ন টাকা মাইনে পায়, কিন্তু তার চারগুণ সে উপরি রোজগার করে। একেবারে মিলিটারী মেজাজ—যুদ্ধে গিয়েছিল কিনা।" এইরূপ নানা প্রকার অবান্তর কথা বলিবার পর, অল্প অল্প হাসে আর বলে "হুজুররাই তো মা বাপ। আপনাদের ভরসাতেই তো 'বালবাচ্চা' ছেড়ে এই দূরদেশে পেটের 'ধান্ধায়' এসেছি।" এমনি করিয়াই সে আমার নিকট হইতে টাকা লয়।

সুবেদার ও নেহাল সিং দুইজনেরই ইচ্ছা ছিল, যাহাতে আমি বুঝি যে এখানে থাকিতে হইলে, সামান্য কিছু খরচ করা দরকার। তাহা না হইলে তাহারা এত জোরে জোরে কথা বলিবে কেন? তাহারা ইচ্ছা করিয়াই আমাকে শুনাইয়া শুনাইয়া কথা বলিতেছে।

সুবাদারের কথায় নেহাল সিং উত্তর দেয় "দেবে আবার কি? এখনও ধরম আছে;—'বেটা কিড়িয়া' বলছি কিছু দেয় নি। সাহেব এঁকে লাস নিয়ে যাবার হুকুম দিয়েছেন।"

"লাস নেবার হুকুম দিয়েছে তো দিয়েছে। এখানে থাকবার হুকুম তো দেয়নি। এখানে বাইরের লোককে থাকতে দেওয়ার দায়িত্ব আমি নিতে পারি না।"

সুবেদার গড়গড় করিয়া আরও অনেক কিছু বলিয়া যাইতেছিল। আমি নেহাল সিংকে ডাকিয়া তাহার হাতে একটী টাকা দিলাম; সুবেদার সাহেব দেখিল আর এ সম্বন্ধে কোনো উচ্চবাচ্য হইল না; ভাগ-বাটোয়ারা পরে হইবে।

সুবেদার সন্ত্রীকে বলিয়া দিল—"এই বাবুকে কেউ যেন বিরক্ত না ক'রো দফা বদ্‌লীর (৪৭) সময় প্রত্যেক 'দফা' যেন পরের দফাকে এই কথা ব'লে দেয়।"

নেহাল সিং যাইবার সময় নমস্কার করিয়া বলিয়া গেল "পরণাম" এদেশে নমস্কার কথাটীর চলন নাই। তাহার পরিবর্ত্তে পাত্রাপাত্র নির্বিচারে, ব্যবহৃত হয় 'প্রণাম' কথাটী; আমাদেরও এদেশে থাকিতে থাকিতে এই কথাটী এবং এইরূপ কত কথা বলাই অভ্যাস হইয়া যাইতেছে।······

······শিশিরের সেই চিঠিখানির ভাষা এখনও মনে আছে। শিশির জেল হইতে আমাদের পূর্ব্বেই ছাড়া পায়। আমরা জেলের মধ্যে সব সময়ই বলাবলি করিতাম যে, যে জেল হইতে বাহির হয়, সে আর জেলের ভিতরের লোকের কোনো খবরাখবর নেয় না। বাস্তবিক প্রায় সকলক্ষেত্রে তাহাই দেখা যাইত।···যাহাদের জীবন মাসের পর মাস, বৎসরের পর বৎসর জেলের ভিতর ভাপসাইয়া পচিয়া উঠে, যাহাদের উদ্দাম জীবনীশক্তিকে নিয়মের বন্ধনে অসার করিয়া দেওয়া হয়, চীনা রমণীর পায়ের মতো যাহাদের জীবন স্বচ্ছন্দ বিকাশের অবকাশ পায় না, তাহাদের বাহিরে খবরাখবর পাঠাইবার কত দরকার নিয়মিত জমা হয়। এরূপ ধরণের প্রয়োজন সরকারী নিয়মের মধ্য দিয়া মিটাইবার সুবিধা নাই। তাই, অন্ধকার যক্ষপুরীতে ক্ষীণ আলোক আসিবার গবাক্ষ, নূতন রাজবন্দীর জেলে আসা; আর বাহিরের যে কর্ম্মবহুল সংসারের শত মধুর সম্বন্ধ হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া বন্দীকে লইয়া আসা হইয়াছে, তাহার সহিত সাময়িক সম্বন্ধ স্থাপনের বিফল চেষ্টা করা হয়, যে বন্দী মুক্তিলাভ করিতেছে তাহাকে দিয়া। জেলযন্ত্রের সেফ্‌টী ভাল্‌ভ্‌ সদ্যোমুক্ত রাজবন্দী। সে জেলের ভিতরের শত ব্যর্থতার, অপার নিষ্ফল আক্রোশের অপরিমিত অশ্রুবেদনা ও দুর্নিবার আকাঙ্ক্ষার সাময়িক নির্গম পথ।··· জেল হইতে বাহির হইবার সময় কত চিঠি লিখিবার কথা, কত ইনটারভিউ

করিবার কথা, কত কাজ করিয়া দিবার প্রতিজ্ঞা, এক প্রকার যাচিয়া গছিয়া লওয়া কত প্রকারের ফরমায়েস্,—যাওয়ার দিনের ফুলের মালা, বিদায়ের ঘটা, প্রণাম, নমস্কার, আদাব আলিঙ্গন, অযাচিত আলাপের ছড়াছড়ি, দরজা পর্য্যন্ত প্রায় মিছিলের মতো ঘটা করিয়া পৌঁছাইয়া দেওয়া,—ইহার প্রত্যেকটী কাজ জেলের গতানুগতিকতার অঙ্গ হইলেও, কাহারও আন্তরিকতার অভাব নাই। কিন্তু তাহার পর? তাহার পর কি হইবে তাহাও চোখ বুজিয়া বলিয়া দেওয়া যায়। ডাকবিভাগের কর্ত্তৃপক্ষ বলিয়া দিতে পারেন, দেশের কত লোক আন্দাজ, আগামী বৎসর ঠিকানা না লিখিয়াই ডাকবাক্সে চিঠি ফেলিবে। আর রাজবন্দীরাও বলিয়া দিতে পারে যে মুক্ত বন্দী, গেটের বাহিরে যাইবার পরই জেলের ভিতরের লোকদের কথা ভুলিয়া যাইবে।······আমাদের গণনা ভুল প্রমাণ করিবার জন্য শিশির জেলের বাহির হইতে দাদাকে চিঠি লিখিয়াছে। দাদা চিঠিখানির কয়েকটী লাইন আণ্ডার-লাইন করিয়া দিল—এখনও মনে আছে। "বেশীর ভাগ লোক যেমন হচ্চে আমাকে ঠিক তাদের পর্যায় ফেলোনা। জেল থেকে ছুটবার সাত-দিনের মধ্যে চিঠি দিচ্চি। অমুক অমুক অমুককে আমার প্রণাম জানাবে।······"

······হবলদার দুবেজীর স্ত্রী বুড়ী, সেও আমাকে প্রণাম করে। অথচ দাদাকে বলে 'ধরমবেটা'। গরীবমানুষ; কিন্তু সেদিন যখন দেখা হইল 'বেটার' মোকদ্দমার তদ্বিরের জন্য আঁচলের খুঁট হইতে তিনটী টাকা বাহির করিয়া দিল, তাহার দুই চোখে জল আসিয়া গিয়াছে। মনে হইল দুবেজীকে লুকাইয়া টাকা দিতেছে। কেন জানিনা······

দুবেজী নিজেই মোকদ্দমা চলিবার সময় ভয় ও কুণ্ঠার সহিত আমাকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিল যে, টাকাকড়ির যদি দরকার হয়, তাহা হইলে সে কিছু জোগাড় করিয়া দিতে পারে। দুবেজী বলিয়াছিল "ভগবান 'নারাজ' ব'লেই তো আমাকে আর আমার স্ত্রীকে পুলিসে ধরেনি। না হ'লে আমি তো জুলুসে শরীক্ (৪৮) হয়েছিলাম। আমারই হাতে সব চাইতে বড় 'তিরঙ্গা'টী (৪৯) ছিল। যখন জেলের বাইরে আমাকে রাখাই ভগবানের ইচ্ছে, তখন 'কংগ্রেসীকে নাতে' (৫০)

বিলুবাবুর মোকদ্দমার তদ্বির ক'রে আমার নিজের 'ফর্জ অদা' (৫১) করা উচিত"।—তখন আমি টাকা লইতে অস্বীকার করি। ঢুবেজী আমার ব্যবহারের অর্থ করিল যে আমি দাদার মোকদ্দমা ডিফেণ্ড করাইতে চাই না। অথচ আমি অস্বীকার করিয়াছিলাম, কারণ জ্যাঠাইমা কোথা হইতে জানিনা মোকদ্দমার খরচের জন্য আমাকে শ' তিনেক টাকা দিয়াছিলেন। জ্যাঠাইমা খালি বলিয়াছিলেন "হরেনবাবু উকীলকে দিয়ে দিস"—টাকা দিবার সময় জ্যাঠাইমার মুখের ভাব, ঠিক ঢুবেজীর স্ত্রীর মতো। তাহার পর হইতে ঢুবেজী নিজেই উকীলের বাড়ী যাতায়াত করিত।……

……ঘোড়ার পিঠে ঢুবেজী। লাল ঘোড়াটা একটু খোঁড়াইয়া খোঁড়াইয়া চলিতেছে। ঘোড়া হইতে নামিয়া ঢুবেজী ঘোড়ার পিটে একটি চাপড় মারিল। পিঠের চটগুলি সরাইয়া ঘোড়াটাকে হরেনবাবুর গেটের ধারের ইউকালিপটাস্ গাছটায় বাঁধিতেছে।……ঢুবেজী বোধহয় অনেক টাকাও খরচ করিয়াছিল। আমি অবশ্য জ্যাঠাইমার দেওয়া টাকাও হরেনবাবুকে দিয়াছিলাম। তিনি বাবার বন্ধু; কিন্তু জ্যাঠাইমার টাকা পাওয়া সত্ত্বেও, আবার ঢুবেজীর দেওয়া টাকা লইতে ইতস্ততঃ করেন নাই

তাহার পর ঢুবেজীর স্ত্রী নিজের কথা বলিয়াই ফেলিল। "আমার স্বামী তো 'বেটার' মোকদ্দমায় যথেষ্ট 'পৈরবী' (৫২) করেছে। খোলামকুচির মতো পয়সা খরচ হয়েছে। কিন্তু ফল কি হলো? আসলে পুলিস যার দিকে মোকদ্দমায় তারই জিৎ। তোমার কথাতো পুলিস শোনে। কলেক্টর সাহেব শুনি তোমাদের সঙ্গে 'সলাহ্' (৫৩) না ক'রে কিছু করেন না। তোমাদেরই দলের নোখেলাল ভাখো না, হরদা বাজারের সব দোকানদারদের জ্বালাতন ক'রে মারছে। কিন্তু দারোগাবাবু তার হাতের মুঠোয়। সরকার শুনি তোমাদের দলের লোককে মাইনে দেয়।" তখন আমি ঢুবেজীকে লুকাইয়া টাকা দিবার অর্থ বুঝিলাম। বিলুবাবু তাহার 'ধরমবেটা'। তাহার জন্য, সে নিজের সরল বুদ্ধিতে যাহা করা দরকার মনে করিয়াছে, তাহা করিতে ইতস্ততঃ করে নাই। আমাকে উহারা

পুলিশের লোক মনে করে। উহাদের দোষই বা কি? দেশশুদ্ধ লোক তো তাহাই ভাবিতেছে। সরলমনা দ্রুবেইন তো কেবল পূর্ব্বপরিচয়ের দাবীতে, আমার মুখের উপর কথাটা পরিষ্কার বলিয়া ফেলিল। ইচ্ছা হইল টাকা তিনটা ছুড়িয়া তাহার মুখে মারি; কিন্তু মুখে বলিলাম, মোকদ্দমার রায় তো হইয়া গিয়াছে। আর টাকা কি হইবে?—দেখিলাম সে বিশ্বাস করিতেছে না যে, এখন আর কলেক্টর বা লাটসাহেব কিছু করিতে পারেন না। তাহার পর তাহার হতাশা-ব্যঞ্জক মুখের দিকে তাকাইয়া মনে হইল যে, টাকাটা আমার লওয়া উচিত। বলিলাম, "আচ্ছা দাও টাকাটা"। এক সন্তানহীনা রমণীর পরসন্তান বাৎসল্যের আবেগের কাছে আমার যুক্তি ও সিদ্ধান্ত মাথা নত করিল। কিন্তু মোকদ্দমায় সাক্ষী দিবার সময়, নিজের রাজনৈতিক principle' একটু নমনীয় করিয়া লইলে কি লোকসান হইত? তখন যেন আমি সাধারণ মানুষ ছিলাম না। তখন যে জনমতের বিরুদ্ধে, পরিচিত অপরিচিত সকলের বিরুদ্ধে, আমার একাকী মাথা উঁচু করিয়া দাঁড়াইবার কথা। নিন্দুক ও বিরোধীদের আমার principleএর দৃঢ়তা দেখানোর কথা।...রাজনৈতিক মতবাদের কথা ছাড়িয়া দিলেও বোধহয় সেখানে আমার ব্যক্তিগত জিদের প্রশ্ন আসিয়া পড়িয়াছিল। আমার উপর চাপ দিয়া আমার মত বদলাইয়া লইবে, এত নমনীয় রাজনৈতিক মত আমি রাখি না। লোকে কি আমার মনের গভীরে যে কথা ছিল সেকথা বুঝিয়াছে? দ্রুবেজীর স্ত্রী আমার সম্বন্ধে যাহা বুঝিয়াছে, সাধারণ লোকে হয়তো তাহা অপেক্ষাও খারাপ ধারণা পোষণ করে। হয়তো কেন নিশ্চয়ই করে। ইহার প্রত্যক্ষ প্রমাণ তো নিত্যই দেখিতেছি। সেদিন ফুটবল মাঠের ধারে বসিয়া যে ছাত্রের দল সিগারেট খাইতেছিল, আমি পাশ দিয়া সাইকেল করিয়া চলিয়া যাইবার সময় তাহাদের সুউচ্চ গলা খাঁখারীর শব্দ শুনিয়াছি। পাড়ায় ছেলেমেয়েদের বিস্মিত ও অনুসন্ধিৎসু চক্ষে আমার দিকে তাকাইতে দেখিয়াছি। বাল্যবন্ধু সৌরীন পাশ কাটাইয়া চলিয়া যাইতে কুণ্ঠিত হয় নাই। মারিবার ভয় দেখানো বেনামা চিঠি পাইয়াছি। কি যুক্তিহীন চিঠি! প্রথমেই কিরূপ উচ্চমনা পিতার পুত্র তাহা মনে করাইয়া

দিয়া, শেষের লাইনে আমার পিতৃত্ব সম্বন্ধেই সন্দেহ প্রকাশ করিয়াছে। জ্যাঠাইমা ও ন'দি পর্য্যন্ত নেহাৎ কাজের কথা ব্যতীত অন্য কথা বলেন না। একজন ডিষ্ট্রিক্ট-বোর্ডের মেম্বরকে, অপর একজন মেম্বরের নিকট বলিতে শুনিয়াছি যে, দুই ভাইই সহদেওএর বোনের সহিত প্রেমে পড়িয়াছিল। সেইজন্য হিংসায় আমি নাকি দাদার বিরুদ্ধে সাক্ষী দিয়াছি, না হইলে কেহ কি ফাঁসীর মোকদ্দমায় নিজের ভায়ের বিরুদ্ধে সাক্ষী দিতে পারে? সরস্বতীর সম্বন্ধে এইরূপ ধরণে আমি কখন ভাবিই নাই। আর দাদার দিক হইতেও কখন এমন কিছু দেখি নাই যাহাতে বুঝা যায় যে দাদা তাহাকে ভালবাসে; কিন্তু লোকের মুখ কে বন্ধ করিবে?······

······জেলে দাদার মোকদ্দমা চলিবার সময়, আমার সাক্ষ্যের দিনে, জেলের বাহিরে কি ভীড়! জেলের ভিতর মোকদ্দমা চলিতেছে। ঐরূপ মারাত্মক আসামীকে কি করিয়া খোলা এজলাসে বিচার করা যাইতে পারে? কয়জন চৌকিদার, দফাদার, কনেষ্টবল ও দারোগা সাক্ষীর সহিত জেল গেটে পুলিসের ভ্যান হইতে নামিলাম।—জনতার দিকে তাকাইতে পারিতেছি না কিন্তু তাহাদের অনুযোগ ও ভৎর্সনাপূর্ণ দৃষ্টি অনুভব করিতেছি। আমি জনতার ক্ষোভকে তাচ্ছিল্য করি, এই ভাব দেখাইবার জন্য একবার জোর করিয়া ঐ দিকে মাথা উঁচু করিয়া তাকাইলাম। বোধহয় মানসিক চাঞ্চল্যের জন্য, কোনো নির্দ্দিষ্ট ব্যক্তির মুখের দিকে মনোবিশ্লেষণের দৃষ্টিতে দেখিবার ক্ষমতা আমার ছিল না। 'জু'তে বন্য জন্তুকে যে দৃষ্টিতে দেখে, সেদিন জেল ওয়ার্ডাররা সেই দৃষ্টিতে আমার দিকে তাকাইয়াছে; জজসাহেব প্রশংসার দৃষ্টিতে আমাকে দেখিয়াছেন; আর সরকারী উকীল ও পুলিসে সন্দেহ ও উদ্বেগের দৃষ্টিতে দেখিয়াছে। জেলের পুরাতন কয়েদীদের চক্ষেই একমাত্র দেখিয়াছি উদাসীনতার ভাব; আর কাহারও চক্ষে সেরূপ নাই। জেলের রাজবন্দীদের সহিত সে সময় সাক্ষাৎ হয় নাই। সাক্ষাৎ হইলে তাহাদের দৃষ্টিভঙ্গী কিরূপ হিংস্র হইত তাহা অনুভব করিতে পারি। ঐ মোকদ্দমায় দাদার সহিত আর দুইজন আসামী ছিল,—সুরজদেও আর হরিশ্চন্দর। আমি এজাহার দিতে উঠিলে হরিশ্চন্দর চীৎকার করিয়া আসামীর কাঠগড়া হইতে

বলিয়া উঠিয়াছিল—"ছি! ছি! ছি! ছি!" তাহাতে আমি ফিরিয়া সেই দিকে তাকাইয়াছিলাম। তাহার চোখ দিয়া ঘৃণা ফুটিয়া বাহির হইতেছে। তাহার তীক্ষ্ণস্বরের মধ্যে যতটা তীব্র ব্যঙ্গ ছিল, নিস্ফল আক্রোশ ছিল তাহা অপেক্ষাও বেশী।···একবার আশ্রমে একটী ছেলে সাপ চিমটা দিয়া ধরিয়া দাদার কাছে লইয়া গিয়াছিলাম। দাদা বাগানে কাজ করিতেছিল। সাপের সাদা পেটের দিকটা হঠাৎ দেখিয়া দাদার চোখে মুখে যে ভাব ফুটিয়া উঠিয়াছিল—সেই ভাব দেখিলাম সুরজদেওএর মুখে। তীব্র ঘৃণায় সে যেন আমার দিক হইতে দৃষ্টি ফিরাইয়া লইতে চায়। আর দাদা—কাঠগড়ার মধ্যে একখানি কম্বলের উপর বসিয়া; একখানি লালচে মলাটের বইএর উপর দৃষ্টি নিবদ্ধ; মুখমণ্ডল সম্পূর্ণ ব্যঞ্জনাহীন! আমার মনে হইল যে উহা সত্যকারের অভিনিবেশ নয়, ইচ্ছাকৃত দৃষ্টি সংযোগ মাত্র। কেননা তাহা না হইলে দাদা হরিশচন্দকে নিশ্চয়ই কোনো কথা বলিতে বারণ করিত। তাহার পর সরকারী উকিলের জজসাহেবের নিকট হরিশ্চন্দরের সম্বন্ধে নালিশ—হাকিমের উষ্মা ও হরেনবাবুর দিকে তাকাইয়া বিরক্তি প্রকাশ—হরেনবাবুর উদ্বেগ ও একবার কাশিয়া উদ্বেগ দমন করিবার প্রয়াস—অ্যাসিষ্টেণ্ট জেলর অন ডিউটী ও দারোগার চাঞ্চল্য; কোর্টরুম না হইলে তাহারা এখনই আসামীকে মজা টের পাওয়াইয়া দিত—দুইজনের মধ্যে এইরূপ অর্থসূচক দৃষ্টি বিনিময়—সব ছবিই চোখের সম্মুখে ফুটিয়া উঠিতেছে। হরিশ্চন্দর মরিয়া হইয়া উঠিয়াছে—বলিতেছে "কেয়া করোগে। ফাঁসী সে ভী বেশী কুছ দেওগে কেয়া!" ওয়ার্ডার ও পুলিসে আসামীর কাঠগড়া ঘিরিয়া ফেলিয়াছে। হরিশ্চন্দর তাহার মধ্য হইতেই আমাকে তীব্র স্বরে বলিল "কুত্তা কাঁহাকা"। জজসাহেব চশমা মুছিতেছেন। পেস্কার দৌড়াইয়া হরিশ্চন্দরকে কি বলিতে গেল। দাদার সহিত হরিশ্চন্দরের চোখাচোখি হইয়া গেল। দাদার মিনতিভরা দৃষ্টি—বলিতে চায়, হরিশ্চন্দর এবার থাম, একটা scene হইয়া গেল যে। হরিশ্চন্দর থামিয়া যায়। আবার এজলাসের কাজ আরম্ভ হয়।···

কাঁকরভরা রাস্তায় একসঙ্গে অনেকগুলি জুতার শব্দ আসিতেছে। অন্ধকারে রাস্তার দিকের কিছুই দেখা যায় না। কেবল দূরে দেখা যাইতেছে ওয়ার্ডারদের লম্বা ব্যারাকের বারান্দায় কালো শেড দেওয়া আলো। ব্যারাকে ওয়ার্ডারদের ঢোলক, খঞ্জনী সম্বলিত কীর্ত্তন চলিতেছে, তাহার উগ্রস্বর কানে আসিতেছে,—ভাসিয়া আসিতেছে বলা চলে না, কর্ণপটহে দস্তুর মতো আঘাত করিতেছে। কিন্তু সে শব্দকেও ছাড়াইয়া উঠিয়া ক্রমনিকটায়মান জুতার শব্দ জেলগেটের নিকট পৌঁছিল। দেখিলাম একদল ওয়ার্ডার আসিয়াছে। অধিকাংশের পায়ে হলদে রং-এর কাবুলী স্যাণ্ডাল। দুইজনের পায়ে অতি পুরাতন বুট। যুদ্ধের জন্য বুট জুতা পাওয়া যায় না বোধহয়।

জেলগেটের দোতালায় একজন ওয়ার্ডার এগারটা বাজিবার ঘণ্টা দিল: একসঙ্গে ঢং ঢং করিয়া, দুইটী দুইটী করিয়া, পাঁচবার তাহার পর আর একবার; এরই মধ্যে দুই ঘণ্টা হইয়া গেল। দশটা কখন বাজিল জানিতেও পারি নাই; গেটের সম্মুখের ওয়ার্ডারের দল অনুসন্ধিৎসু চক্ষে আমাকে দেখিতেছে—এ-আবার কে-আসিয়া-জুটিল এই ভঙ্গীতে। একজন আমার কাছে দেশলাই আছে কিনা জিজ্ঞাসা করিল। আমি বলিলাম 'নাই'। ইতিমধ্যে ভিতরের ওয়ার্ডার গেটের তালা খুলিয়াছে। ওয়ার্ডাররা কোলাহল করিতে করিতে ভিতরে ঢুকিল। খাতায় নাম লেখা হইল।

গেটওয়ার্ডার হাসিতে হাসিতে জিজ্ঞাসা করে, "কিছু 'নাজায়জ' (৫৪) ভিতরে নিয়ে যাচ্ছো না তো?"

একজন বলিল "হুজুর সারিচ কিয়া যায়।"

সুবেদার উত্তর দেয় "তারপর আমার বাড়ী গিয়ে স্নান করতে হোক আর কি। তোমাদের তো আমার জানা আছে। তোমরা তো আর উর্দীর পকেটে জিনিষ রাখ না।"

রেজিষ্টারে নাম লেখা হইল। জেলের ভিতরের লৌহদ্বার খুলিল। অবশ্য সম্পূর্ণ নয়; দ্বারের একদিককার কপাটের মধ্যস্থ ছোট দরজাটী খুলিল। জেলের

ভিতরে জমাট অন্ধকার। এক এক করিয়া, একটী ব্যতীত অপর সকল নূতন ওয়ার্ডার প্যাসেজের উজ্জ্বল আলোক হইতে, জেলের ভিতরের অন্ধকারে মিশাইয়া গেল। গেটের জমাদার কপাট বন্ধ করিয়া তালা লাগাইল—প্রকাণ্ড একটী রিংএ শতাধিক বড় বড় চাবী। তালা বন্ধ করিবার পর একবার অন্যমনস্কভাবে তালাতে হ্যাঁচকা টান মারিয়া দেখিল, ঠিক বন্ধ হইয়াছে তো। টান মারাটা যেন reflex actionএর মতো বোধ হইল। তাহার পর আমার দিকের ফটকের সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াইল। গেটের বাহিরে বন্দুকধারী সন্ত্রী বদল হইল। আগেরটী ছিল গম্ভীর প্রকৃতির, এটী অন্যরূপ। ভিতরের জমাদার বাহিরের সন্ত্রীর নিকট খয়নি চাহিল, ও গুজ্ গুজ্ করিয়া গল্প করিতে লাগিল। বোধহয় আমারই কথা। গেটের ভিতর নূতন দলের যে ওয়ার্ডারটী রহিয়া গিয়াছে সে সুবেদার সাহেবের সঙ্গে গল্প করিতেছে। সুবেদার উঁচু টুলের উপর বসিয়া, একখানি খাতা নাড়িয়া হাওয়া খাইতেছে। বোধহয় লেন-দেনের ব্যাপার কিছু হইবে, কিম্বা কোনো জিনিষ হয়তো জেল গুদাম হইতে চুরী করিয়া বাহিরে লইয়া যাইতে হইবে। কোনো জিনিষ চুরী করিয়া বাহিরে লইয়া যাওয়া একজনের দ্বারা সম্ভব নয়। জেলের আভ্যন্তরীণ শাসনযন্ত্র এমন যে যতক্ষণ শৃঙ্খলের সকল বলয়গুলি সংযুক্ত না হইতেছে, ততক্ষণ চুরীর যোজনা সফল হইতে পারে না। খাও, কিন্তু মিলিয়া মিশিয়া খাও। ছোটকেও তাচ্ছিল্য করিবার উপায় নাই।…

ঢং ঢং করিয়া কলেক্টরীর টাওয়ার ক্লকে এগারটা বাজিল। সকলস্থানের জেলের ঘড়ীই দেখি মিনিট পনের ফাষ্ট থাকে।—জেলের সম্মুখে রাস্তা। তাহার ধারে ধারে জেলকর্ম্মচারীদের কোয়ার্টার। পর্দা দেওয়া জানলাগুলির ভিতর দিয়া কোথাও কোথাও অস্পষ্ট আলোক দেখা যাইতেছে। উহাদের মধ্যে একস্থানে অন্ধকারের ভিতর চতুষ্কোণ আলোকের ঝলক হঠাৎ দেখা যায়,—একটী কোয়ার্টারের দরজা খুলিয়াছে। আলোর রশ্মি বাহিরে আসিয়া পড়িয়াছে, সরল রেখায়; একটী আলোকময় ট্রাপিজিয়ম, চৌকাঠের দিকের বাহুটী ছোট। রেল লাইনের

সমান্তরাল রেখা দুইটী দিগন্তের দিকে যেরূপ নিকটে আসিবার চেষ্টা করে সেইরূপ। একটী মূর্তি দরজা দিয়া বাহিরে আসিল। আর একটী 'সিলহুট' দরজা পর্য্যন্ত আসিয়া কিছুক্ষণ দাঁড়াইল। দ্বিতীয় মূর্তিটী দরজা বন্ধ করিল।...তাহাদের গৃহস্থালীর আলোক কেন জেল এলাকার নিবিড় অন্ধকার দূর করিবার চেষ্টা করিবে? দরজা, যেন জোর করিয়া, সেই আলোককে নিজের সীমাবদ্ধ ক্ষেত্রে বন্ধ রাখিবার যন্ত্রমাত্র।...লুঙ্গী পরিহিত ডাক্তারবাবু গেটের উপর পৌঁছিলেন। তাঁহার গায়ে গঞ্জি। পান চিবাইতেছেন।...গালে পান রাখিলে সত্যই কি ক্যানসার হয়? .....কাঁধের উপর শার্ট, খাঁকীর হাফপ্যাণ্ট, আরও বোধহয় দুই একটী জামা। চলিবার সময় পা দুইটী ছুঁড়িয়া ছুঁড়িয়া সম্মুখের দিকে ফেলেন। সন্ত্রী খট করিয়া জুতার শব্দ করিয়া, এটেনশন হইয়া দাঁড়াইল।...ইহাদের কাবুলী স্লিপার কয়দিনই বা টিকিবে...। সন্ত্রী সেলাম করিল। ভিতরের ওয়ার্ডার আদাব করিয়া গেটের তালা খুলিল। ডাক্তারবাবু, সেলাম প্রত্যর্পণের ইঙ্গিতে মাথা নাড়িয়া, ভিতরে ঢুকিলেন। গেটের তালা আবার বন্ধ হইল। সুবেদার সাহেব টুলের উপর বসিয়াই ডাক্তার-বাবুকে জিজ্ঞাসা করিল "কাঁধের উপরের ও পোষাকগুলো কিসের জন্যে!"

ডাক্তারবাবু বলিলেন, "ডিউটী তো হাসপাতালে। কিন্তু কি জানি ভোর রাত্রে ডাক্তার সাহেব, হাকিম, সকলে আসবে, তখন যদি কোনো দরকার প'ড়ে যায়। তখন তো আর লুঙ্গি প'রে সাহেবের সম্মুখে যেতে পারবো না। অবিশ্যি ফাঁসীর সময়ে ডিউটী বড়ডাক্তারবাবুর, আমার নয়। কিন্তু কি জানি দরকারের কথা বলা তো যায় না।—আর যা গরম পড়েছে।"

ডাক্তারবাবুর কথাবার্ত্তায় একটু আবদারের দুলাল-দুলাল ভাব। দেখিলাম ডাক্তারবাবু সুবেদারের সহিত বেশ সমীহ করিয়া কথা বলেন। তাহার কারণ সুবাদার নারাজ হইলে, জেলের খাঁটী গরুর দুধ না পাইয়া ছেলেপিলেরা রোগা হইয়া যাইবে, হাসপাতালের বরাদ্দ মাংসের সামান্য অংশও ডাক্তারবাবুর বাড়ীতে পৌঁছিবে না, কেরোসিন তেল হয়তো গাঁটের পয়সা খরচ করিয়া বাজার হইতে কিনিতে হইবে। ইহা ছাড়া আরও কত রকমের জিনিষ যেগুলিকে তাঁহারা

বেতনের অঙ্গ বলিয়া মনে করেন, হয়তো কাল হইতেই বন্ধ হইয়া যাইবে। হাসপাতালের নেটের মশারী, বিছানার চাদর, শিমুল তুলা, চিনি, পুরাতন চাউল প্রভৃতি কত জিনিষ, ইহাদের দরকার। ভোরবেলায় যে গ্যাং বাহিরের কম্যাণ্ডে কাজ করে, তাহাদেরই মধ্যে একজন হয়তো, প্রত্যহ গেট হইতে বাহির হইবার সময় ফুলের সাজিতে করিয়া ডাক্তার গৃহিণীর জন্য পূজার ফুল লইয়া যায়। ফুলের সহিত থাকে একটী করিয়া কাঁচা বেল ও কয়েকটী কাগজী লেবু—ছেলেপিলেরা প্রত্যহ বেল পোড়া খায় কিনা।...আর ডাক্তারবাবু তিনি তো বোধহয় জেলে চাকরি করিতে করিতে চিকিৎসা শাস্ত্র ভুলিয়া গিয়াছেন। প্রত্যহ সেই গতানুগতিক কাজ—হিসাব, নাম, ফাইল, দপ্তর, ওজন নেওয়া, রিটার্ণ পাঠানো, সাহেবের সহিত ফাইলে ঘোরা, হাসপাতালের মেট হইতে আরম্ভ করিয়া সকলের মন জুগাইয়া চলা—ইহার মধ্যে ডাক্তারী করিবার অবকাশ কোথায়?...সেবার জেলের ডাক্তারবাবু আমাকে দিয়া একটী রিটার্ণ লিখাইয়াছিলেন। ডাক্তারবাবুর নাম ছিল বুঝি নরেনবাবু। রিটার্ণের অনেক বিষয়ের ভিতর ছিল spleenic index। উহা কি করিয়া হিসাব করিতে হয় আমি জানিতাম না! ডাক্তারবাবুকে জিজ্ঞাসা করিলাম। তিনিও দেখিলাম জানেন না,—বলিলেন এখন থাক, আমি গত বৎসরের রিটার্ণ দেখিয়া আন্দাজে বসাইয়া দিব।...

জেলগেটের ভিতর ঢুকিয়াই, ডানদিকের দেওয়ালে দেখা যায় একটী ব্লাকবোর্ড —ষ্টেশনে যেরূপ চতুষ্কোণ ফলকগুলির উপর টাইম টেব্‌ল্ আঁটা থাকে, সেইগুলির মতো। তাহার উপর লেখা আছে,—এই জেলে কত কয়েদীর স্থান হইতে পারে, আজ কত কয়েদী আছে, তাহার মধ্যে আণ্ডার ট্রায়াল কত। সর্ব্বাপেক্ষা নীচে লেখা থাকে, যে ডাক্তার এখন ডিউটীতে আছেন তাঁহার নাম।

ডাক্তারবাবু চুনাখড়ির টুকরাটী লইয়া বোর্ডের উপর নিজের নাম লিখিলেন। আর পাশেই লিখিলেন যে, রাত্রি নয়টা হইতে ডিউটী করিতেছেন। তাহার পর ডাক্তার সাহেব অল্প হাসিতে হাসিতে বলিলেন "অফিস ঘরে ফ্যান আছে, সাহেবের ঘরে ফ্যান আছে, আর আপনাদের এখানে ফ্যান নাই?"

সুবেদার সাহেব বলিলেন "তকদির"। বলিয়া নিজের কপালটী দেখাইয়া দিলেন। কপালের মধ্য দিয়া বেশ একটী উঁচু শিরা; এতদূর হইতেও দেখা যায়।……

……জিতেনদার পৈতার সময় জ্যাঠাইমার বিছানায় শুইয়া এক গরীব তাঁতির গল্প শুনিয়াছিলাম। তাঁতির কপালে ছিল রাজটীকার সুলক্ষণ। তাহার পর কিছুদিন যাহাকে দেখি, তাহারই কপালটী ভাল করিয়া লক্ষ্য করি। আমি আর দাদা একদিন আঙ্গুল দিয়া ঘষিয়া ঘষিয়া কপালের চামড়া প্রায় তুলিয়া ফেলিয়াছিলাম। কপালে ঠিক তিলককাটার মতো দাগ হইয়া গিয়াছিল। মা'র বকুনি আর পাড়ার লোকের ঠাট্টায় কয়েক দিন আমরা বাড়ীর বাহির হইতে পারি নাই।……

দরজা খুলিল। ডাক্তার সাহেব ভিতরে প্রবেশ করিলেন। ভিতরের খোলা দরজা দিয়া অনেকগুলি জুতার শব্দ শোনা যায়। জেলের ভিতর হইতে অনেকে বোধহয় মার্চ করিয়া গেটের দিকে আসিতেছে। আবার দরজা বন্ধ হইল। কিন্তু কয়েক মুহূর্ত্তের মধ্যেই দরজার মধ্যের ছয় ইঞ্চি পরিমাণ গবাক্ষ খুলিয়া গেল, ও একজন ভিতর হইতে ভোজপুরী ভাষায় দরজা খুলিতে বলিল। আবার দরজার তালা খুলিল। ওয়ার্ডারদের তালা খুলিবার ও বন্ধ করিবার বিরাম নাই। ইহাতে উহারা ক্লান্তও হয় না। এইতো ডাক্তারবাবু ভিতরে যাইবার সময় দরজা-খুলিয়াছিল। সেই সময় তো পদশব্দে বুঝিয়াছিল কাহারা আসিতেছে। সেই সময় কয়েক মুহূর্ত্ত দরজা খুলিয়া রাখিলেই তো হইত। তাহা হইলেই আর দুইবার করিয়া পরিশ্রম করিতে হইত না। ইহারা যে যন্ত্রচালিতের মতো কাজ করে তাহা কি জেলের নিয়মের জন্য, না নিজেদের অভ্যাস বলিয়া। দরজা খুলিবার নিয়ম গুলিতো অদ্ভুত। জেলগেটের মাঝে দুইটী ফটক। একটী আমি যেখানে বসিয়া আছি তাহারই সম্মুখে, আর একটী এই গেট হইতে দশ পনর হাত ভিতরে। দুইটী ফটকের মধ্যের প্যাসেজটী একটী বড় হলঘরের মতো। জেলের ভিতরের কর্ম্মকেন্দ্র 'গুমটী' আর জেলের বাহিরের কর্ম্মকেন্দ্র এই প্যাসেজটী। হয়তো চারখানি গরুর

গাড়ী জেলের ভিতরে ইট লইয়া যাইবে। ওয়ার্ডার সম্মুখের দরজাটী খুলিয়া প্রথমে দুইখানি গাড়ী ঐ হল ঘরে যাইতে দিবে। তাহার পর দরজাটী বন্ধ করিবে। ইহার পর ভিতরের দরজা খুলিবে, গাড়ী দুইখানিকে যাইতে দিবে, ভিতরের দরজা বন্ধ করিবে, আবার আসিবে সম্মুখের দরজা খুলিয়া বাকী গাড়ী দুইখানি যাইতে দিতে। একসঙ্গে দুইটী ফটক খুলিয়া চারিখানি গরুরগাড়ীকে যাইতে দিলে যেন মহাভারত অশুদ্ধ হইয়া যাইত।......

ভিতরের ওয়ার্ডারের দল কোলাহল করিতেছে।......একজন ওয়ার্ডারকে জিজ্ঞাসা করিব নাকি, ফাঁসী সেলে কাহার ডিউটী ছিল। তাহার নিকট হইতে জানা যাইতে পারে দাদা এখন কি করিতেছে। না থাক, আবার কি মনে করিবে। হয়তো টিট্‌কারী দিয়া কথা বলিবে। হয়তো সে আমার সাক্ষী দিবার কথা জানে।

......সকলেই ব্যারাকে ফিরিবার জন্য ব্যস্ত; অনেক রাত হইয়াছে। একটী রেজিষ্টারে নাম লেখা হইল। একজন ওয়ার্ডার উঁচু ডেস্কের নীচ দিয়া হাত চালাইয়া, সুবেদারকে কি যেন দিল,—ইচ্ছা অপর কেহ যেন দেখিতে না পায়। এক এক করিয়া সকলে বাহিরে আসিতেছে। উহাদের মধ্যে ফর্সা গোছের অল্প-বয়স্ক একজন ওয়ার্ডারকে সুবেদার নিকটে ডাকিয়া, তাহার পাগড়ীটী খুলিতে বলিল। সুবেদার উহার কোমর হাফপ্যাণ্ট প্রভৃতি সার্চ করিতেছে, সার্চ করিয়া কিছু পাওয়া গেল না। ওয়ার্ডারটী বাহির হইবার সময় রাগে গজ্‌ গজ্‌ করিতেছে—"আমারই উপর যত আক্রোশ। সুবেদারের বিশ্বাস আমি হেডওয়ার্ডারের দলের লোক। নিজেদের মধ্যে 'মোচকা লড়াই' আমাদের লইয়া টানাটানি। থামো, জেলর সাহেবকে ব'লে, এর বিহিত যদি আমি না করি...। তা'তে আমার চাকরি যায় আর থাকে, তার পরোয়া আমি করি না।" তাহার পর একটী অশ্লীল গালাগালি দিয়া বলিল"—নোকরীর নিয়ে না কিছু বলেছে।"......

......কীর্ত্তনের গানের একটানা চীৎকার শোনা যাইতেছে। একটী কথাও বুঝা যাইতেছে না। কেবল মধ্যে মধ্যে "রামা হো রামা।"সেই ছোটবেলায়

একটা কবিতা পড়িয়াছিলাম তাহার মধ্যে একটী লাইন ছিল, "গাড়োয়ান—রামা হৈ।" কবিতাটী মনে পড়িতেছে না—তাহার প্রথম লাইনে ছিল 'ভোর হলো, খুকুমণি জাগো'—এই রকম ধরণের কিছু।

জিতেনদা,—জ্যাঠাইমার বড় ছেলে—জ্যাঠাইমার বাক্স হইতে টাকা চুরি করিয়া, অনেকগুলি গল্পের বই আনাইয়াছিল। কলিকাতা হইতে পার্সেল আসিলে পর বাড়ীতে জানাজানি হইয়া যায়। জিতেনদা বাড়ী হইতে পলাইয়া গিয়া আমাদের আশ্রমে দুই দিন ছিল। জ্যাঠামশাই বলিয়াছিলেন, আর উহাকে বাড়ীতে ঢুকিতে দিবেন না। সেই পার্সেল হইতে দুইখানি বই জ্যাঠাইমা আমাদের দুই ভাইকে দিয়াছিলেন, তাহারই মধ্যে একখানিতে ঐ কবিতাটী ছিল।···জিতেনদা কতবার পয়সা চুরি করিয়া এইরূপ পার্সেল আনাইয়াছে, তাহার ইয়ত্তা নাই। ব্যাডমিন্টন সেট, ক্যারামবোর্ড, ফুটবলের পাম্প কত পার্সেল যে উনি আনাইতেন তাহার কি হিসাব আছে? এক এক খেলায় উৎসাহ কিছুদিন থাকিত। কোনো খেলাই চলনসই ধরণেরও খেলিতে পারিতেন না।···সেই জিতেনদাই আজ কি গম্ভীর প্রকৃতির লোক। ঠিকেদারীতে কত অর্থ উপার্জ্জন করেন। আমাদের অর্থাৎ যে সকল গরীব কর্ম্মী রাজনীতি ক্ষেত্রে আছে তাহাদের বেশ কৃপা ও তাচ্ছল্যের দৃষ্টিতে দেখেন! কে উহাকে বুঝাইয়া দিবে যে আমরা চেষ্টা করিলেও হয়তো তাহার অপেক্ষা অধিক অর্থোপার্জ্জন করিতে পারিতাম। ···Nothing succeeds like success.···

ভিতরের দরজার ছোট গবাক্ষের কবাটটি সরিয়া গেল। কেহ যেন ওয়ার্ডারকে কিছু বলিল; অন্ধকারে লোকটীর মুখ কিছুই দেখা গেল না।···আলিবাবার গুহা···চিচিং ফাঁক!···আলিবাবার গুহা রাশি রাশি ধনরত্ন ব্যতীত আর কি দিতে পারিত? কিন্তু এই ফটক খুলিলে কত জীবন্মৃত লোক আবার সত্য সত্যই বাঁচিয়া উঠিতে পারে।···

জেলের সবটাই প্রাচীর নয় ভিতরেও প্রচুর খালি জায়গা আছে, যেখানে খোলা হাওয়া বাতাস পাওয়া যাইতেপারে। অন্ততঃ সাধারণ গৃহস্থবাড়ীর

আঙ্গিনা অপেক্ষা জেলের আঙ্গিনা অনেক বড়। কিন্তু তাহা হইলে কি হইবে? জেলের ভিতর ফুলের বাগান, নিমের এভিনিউ, ছায়াযুক্ত বেল, অশ্বত্থ ও বট বৃক্ষ থাকিলে কি হইবে? সারা বাতাবরণ বিষাদে ভরা, প্রানহীন কঠোর ও ক্লেদময়। আবহাওয়া কেমন যেন ভারী ভারী। অলিভার লজ, লেড বেটার কোনান ডয়েল ইঁহারা কি Psychical Phenomena সম্বন্ধে ঠিকই বলিয়াছেন? গভীর চিন্তন ও মানসিক আলোড়নের সময় আমরা কি চিন্তামূর্তি সকল ঐ স্থানে ছাড়িয়া দিই? আমাদের চিন্তা সমষ্টি কি একটী পেঁয়াজের মতো যে উহা হইতে এক একটী খোলা ও কোয়া আমরা ছাড়াইয়া ফেলিতে পারি,—কোনটী মোটা কোনটী মিহি। সত্যই কি—কোন পুরানো বাড়ীর ভিতরে যাইতে এই জন্যই আমাদের গা ছম্ ছম্ করে।···

যিনি ভিতর হইতে আসিলেন, তিনি হাসপাতালের কম্পাউণ্ডার। ভদ্রলোকটী বেশ সৌখীন। হাতে একটী হারিকেন লণ্ঠন।—সাপের ভয় নাকি?—আসলে তিনি জেলে প্রবেশ করিবার সময় লণ্ঠনটী খালি অবস্থায় লইয়া আসেন; বাড়ী ফিরিবার সময় এটীতে কেরসিন তেল ভরিয়া লইয়া যান। ইহা সকলেই জানে, সকলেই বোঝে, কিন্তু কেহ কিছু বলে না। এরূপ ধরণের ছোট ছোট প্রাপ্য-গুলিকে উহারা উপরি পাওনা বলিয়া মনে করে না,—ইহা যে তাহাদের চাকরির বেতনের অঙ্গীভূত। হয়তো বেতন পঁচিশ টাকা। কিন্তু কাপড় চোপড় জুতা জামায় কি করিয়া এত পয়সা খরচ করে।—ডাক্তারের সঙ্গে নিশ্চয়ই পাওনার ভাগাভাগি আছে।···

"কি? কম্পাউণ্ডার সাহেবের আজ বড় দেরী হয়ে গেল দেখছি"—সুবাদার সহানুভূতির স্বরে বলে।

"হ্যাঁ, সুবেদার সাহেব, এই জেলে চাকরি নিয়ে কি গুখোরী কাজই না করেছি। এক মিনিট ছুটী নেই। সেই ভোরে এসেছি এখন রাত বারটা হলো। দুপুরে কেবল বাড়ী গিয়ে খেয়ে এসেছি। সিন্‌হেসরবাবুর ন-টার সময় হাসপাতালের ডিউটীতে আসবার কথা; এলেন এই এখন। রাত বারটায়,—খেয়ে দেয়ে, বিবির সঙ্গে গল্পগুজব করে, পান চিবুতে চিবুতে।"

তাহার পর একটা অশ্লীল গালি দিল। নিজের ভাগ্যকে, সিংহেশ্বর বাবুকে না জামার মধ্যে যে পোকাটা ঢুকিয়াছে তাহাকে, কাহাকে গালি দিল ঠিক বোঝা গেল না। এইটুকু কেবল বুঝিলাম যে, খানিক আগে যে ডাক্তার বাবুটী জেলের ভিতর গেলেন, তাহার নাম সিংহেশ্বর বাবু।···জামার ভিতর হইতে পোকাটা বাহির করিতেছে। এখনকার মুখভঙ্গী দেখিলে হাসি পায়।

কম্পাউণ্ডার সাহেব নিজের সুখ দুঃখের কথা বলিয়া চলিয়াছে। "মিত্তির সাহেবের নাইট ডিউটী থাকলে, তবুও একরকম ভাল। তিনি যে দিন আসেন ন-টার সময়ই আসেন, না হ'লে একেবারেই আসেন না।"

দুজনেই চোখে চোখে কি যেন ইঙ্গিত করিয়া হাসিয়া উঠে। আবার গল্প চলে;

"ওসব জেলর সাহেবও জানে। কতদিন জেলর সাহেব রাত্রে রাউণ্ড নেবার সময়, হাসপাতালে গিয়ে দেখেছে যে ডাক্তারের ঘর খালি। আর নিজে চোখে না দেখলেও, জেলে কোন খবর পেতে তো বাকি থাকে না। আগেকার সাহেব থাকতে, একদিন ধরা প'ড়ে জবাব দিয়েছিল—কি করা যায়; হাসপাতাল ওয়ার্ডে যে ঘরে ডিউটীর ডাক্তার শোয়, তার দরজা নেই। রাত্রে কেউ যদি এসে মারপিট্ করে সেই ভয়ে ওখানে শুই না। সে সাহেবও ছিল ঘুঘু। সে বলেছিল যে, রাতে তো কয়েদীরা বন্ধ থাকে। মারপিট্ কে করবে? ডাক্তার জবাব দিয়েছিল যে, যেসব মেটদের রাত্রে ওয়ার্ডারের ডিউটী দেওয়া হয়, তারা তো আর বন্ধ হয় না। এই ব্যাপারের ঠিক আগেই জেল মিউটিনী হয়ে গিয়েছে। কাজেই সাহেব আর বেশী কিছু বলতে পারেন নি।—কিন্তু এখন? মুজঃফরপুর জেলের জনকয়েক পলিটিকাল প্রিজনার পালিয়ে যাওয়ার পর থেকে তো মেটদের রাতের ডিউটী বন্ধ ক'রে দেওয়া হয়েছে। শুনি যে মেটরাই নাকি তাদের পালাতে সাহায্য করে।···এখন তো আর আগের অজুহাত চলবেনা। এখন আবার বোধহয় নতুন কোনো ছুতো দেখাবে। আচ্ছা 'ইয়ার', এখন একটা সিগারেট খাওয়াও তো দেখি। একেবারে 'থকে' গিয়েছি। হাড়গোড় যেন ভেঙ্গে যাচ্ছে।"

সুবেদার সাহেব সিগারেট বাহির করিল; কম্পাউণ্ডার সাহেব ধরাইলেন।

তাহার পর অপেক্ষাকৃত অনুচ্চ স্বরে কি সব কথাবার্ত্তা হইল। কম্পাউণ্ডার সাহেব লণ্ঠনের পলিতাটী একটু উস্কাইয়া, লণ্ঠনটী তুলিয়া ধরেন। আধখাওয়া সিগারেটটীতে একটি জোরে টান মারিয়া, সুবেদারের হাতে দেন। গেট হইতে বাহির হইবার সময় বলেন। "সেজন্যে ভেবো না। আমিই দিয়ে দেব।"...কিসের কথা হইতেছিল এতক্ষণ? কি দিয়া দিবেন? ইনজেকশন না তো?—সুবেদার সাহেব ও কম্পাউণ্ডারবাবু দুইজনে বেশ অন্তরঙ্গতা আছে দেখিতেছি...গেটের বাহিরে আসিয়া কম্পাউণ্ডারবাবু সুবেদারকে জিজ্ঞাসা করেন—

"তুমি তো আজ এখানেই শোবে?"

"হ্যাঁ, অফিস ঘরে বিছানা পেতে রেখেছি। এইবার শুতে যাব।" কম্পাউণ্ডার সাহেবের মাথার পিছনের চুলগুলি কি বড় বড়! অধিকাংশই সাদা হইয়া গিয়াছে। তিনি কত কয়েদীর ফাঁসী দেখিয়াছেন। ভোর রাত্রের ফাঁসীর সম্বন্ধে কোনো কথাই তাঁহার মনেও আসে না। যত কম্পাউণ্ডার সকলেই কি পিছনের চুল বড় রাখে?...

...সেই হরিশ কম্পাউণ্ডার। মাথায় আধবাবড়ী চুল। সে মাধববাবুর বাড়ীর জন্য ওষুধ তৈয়ারী করিতেছে। সন্দেহবাতিক ছিটগ্রস্ত মাধববাবু ঠিক পিছনে দাঁড়াইয়া আছেন—মাপ ঠিক হইতেছে কিনা দেখিবার জন্য। কিছুক্ষণ পরে বিরক্ত ও অধৈর্য্য হইয়া হরিশের মাথার চুলগুলি খপ্ করিয়া মুঠার মধ্যে ধরিয়া মাথাটী নাড়াইয়া দিলেন। বলিলেন "চুল ছোট ক'রে কাটতে পারো না। পিছন থেকে তোমার ওষুধ তৈয়ারীর কিছুই দেখা যায় না?"...আমি গিয়া দাদা আর মা'র কাছে এই গল্প করিয়াছিলাম। সকলে মিলিয়া কি হাসি।...মা হাসি চাপিবার ব্যর্থ চেষ্টা করিয়া বলিতেছেন "মা গো মা; সবই কি তোর চোখেই পড়ে?"...মা হাসিলেই তাঁহার চোখে জল আসিয়া যায়। আর দাদা যখন হাসে কোনো শব্দ হয় না;—বাঁ গালে একটী টোল খাইয়া যায়! আশ্চর্য্য! দুই গালে নয়, একই গালে গর্ত্তটী দেখা যায়। হাসিবার সময় চোখ দুইটী অর্দ্ধ-নিমীলিত হইয়া পড়ে।...দাদার হাসিমুখ চোখের সম্মুখে ভাসিতেছে।

আলোক শিখাটী ক্রমেই দূরে চলিয়া যাইতেছে। এদিক ওদিক দুলিতেছে। কম্পাণ্ডার বাবুর লণ্ঠন। কম্পাউণ্ডার বাবু কি এত হেলিয়া দুলিয়া চলেন। গরিলারা এমনি করিয়াই চলে। নিকটে থাকিবার সময় এতটা লক্ষ্য করি নাই। অতদূরে যাইতেছেন কেন? বোধহয় সরকারী কোয়ার্টার পান নাই। দূর হইতে হারিকেন লণ্ঠনের শিখায় ও প্রদীপের শিখায় কোনো তফাৎ বোঝা যায় না।

······রাণীপাত্রায় একটী কিষাণ-কেস তদারক করিয়া ফিরিবার সময়, আমি দাদা আর সহদেও খুব ক্লান্ত হইয়া পড়িয়াছি। অন্ধকার রাত্রে মিটি মিটি আলো দেখিয়া, রাত্রি কাটাইবার জন্য সেইখানেই যাওয়া স্থির করিলাম। জোনাকীর ন্যায় মৃদু আলোক—ক্রমে কাছে গিয়া দেখিলাম একটী ডিজ লণ্ঠনের শিখা। লণ্ঠনটী পুরানো মরিচা ধরা।···

···মহাৎমাদের জন্য খাটিয়া কম্বল বালিস আসিল। "বলন্টিয়র" (৫৫) সহদেওর জন্য একখানি মাদুর দাওয়ায় বিছানো হইল। খাটিয়া দেওয়া হইল বাড়ীর বাহিরের একটী দোচালা ঘরে। দেওয়াল বা বেড়া নাই? এদেশে উহাকে 'হাওয়াটুঙ্গি বলে। কম্বলের উপর ময়লা চাদর ও তৈলাক্ত বালিশ দেখিয়া আমার গা ঘিন্ ঘিন্ করিতেছিল—হয়তো কত রোগের বীজাণু উহাতে আছে। আমি আমার খাটিয়া হইতে সেগুলি সরাইয়া খালি কম্বলে বসিলাম,—কম্বলের উপরের ময়লা চোখে দেখা যায় না বলিয়া একটু মনে তৃপ্তি। যে লোকটী চিঁড়ে দই পরিবেশন করিল তাহার চোখ উঠিয়াছে দাদা চিঁড়ে দই খাইয়া দিব্যি নিশ্চিন্ত হইয়া ঐ বালিশে বিছানায় শুইয়া ঘুমাইল। ভাগ্যবাদিতার আমেজ, দাদার মধ্যে চিরকাল লক্ষ্য করিয়াছি। পারিপার্শ্বিকের সহিত নিজেকে খাপ খাওয়াইয়া চলিবার ক্ষমতা তাহার অদ্ভুত। এ বিষয়ে কথা তুলিলেই বলিবে যে যদি কোনো মূল সিদ্ধান্তে আঘাত না লাগে তাহা হইলে নিজের সৌজন্যকে বলি দিবার প্রয়োজন কি? উহার আত্মকেন্দ্রিক মন চিন্তার মধ্যেই নিজেকে ডুবাইয়া রাখিতে চায়। সব প্রশ্ন সে নিজের ধরণে ভাবে সব জিনিষের মনে মনে

চুল-চেরা বিশ্লেষণ করে, যে কোন সূক্ষ্ম বিষয় আমার অপেক্ষা ভাল বোঝে—কিন্তু ব্যবহারিক ক্ষেত্রে, ব্যক্তিগত জীবনে তাহার আচরণ যুক্তির সহিত সামঞ্জস্য রাখে না। যে কথা শুনিয়া রাগে আমার সর্ব্বশরীর জ্বলিয়া যাইতেছে, হয়তো মৃদু হাসির সহিত ছোটখাটো একটী উত্তর দিয়া, উহা সহ্য করিয়া গেল। একেবারে নীলকণ্ঠ। সাহসের অভাব তাহার নাই ; ভয় পাইয়া কোনো উচিতকাজ ছাড়িয়া দিতে আজ পর্য্যন্ত তাহাকে দেখি নাই। কিন্তু তাহার রক্ত যেন গরমই হয় না। বুদ্ধিশক্তির তীক্ষ্ণতা ও অনুভূতির তীব্রতা থাকা সত্ত্বেও, আবেগের উগ্রতা ও প্রাণশক্তির প্রচণ্ডতা উহার মধ্যে নাই। প্রতি পদক্ষেপ তাহার মাপা। যেন পিছল পথের উপর দিয়া, অতি সাবধানতার সহিত পা টিপিয়া টিপিয়া চলে।···

থ্রিলেগেড রেসের সময় দাদা কি আড়ষ্টভাবে পা ফেলে।······সেই একবার কুমার সাহেবের মেলায় ছেলেদের স্পোর্টসএ আমি আর দাদা থ্রিলেগেড রেস দিয়াছিলাম। আমরা অনেক পিছনে পড়িয়া গিয়াছিলাম, সফল হইতে পারি নাই। ঐ 'আইটেম' শেষ হইয়া গেলে রাগে দুঃখে দাদাকে বলিয়াছিলাম, তোমাকে সঙ্গে নিয়ে দৌড়ানো, আর গলায় একটা বিরাট ঢাক বেঁধে দৌড়ানো একই কথা। দাদা বলিয়াছিল 'আমি তো আগেই বলেছিলাম। তুই তো স্পোর্টস্‌এ সব তাতেই ফাষ্ট হ'স। আমাকে নিয়ে মিছিমিছি টানাটানি করলি। পান্নার সঙ্গে জুড়ী বাঁধলেই পারতিস।' এত লজ্জিত, এত অপ্রতিভ হইতে দাদাকে কোনো দিন দেখি নাই। ১৯৪৩ আর ১৯২২—একুশ বৎসর আগেকার ঘটনা।··· দাদার স্বেদসিক্ত, শ্রমক্লান্ত মুখখানি।···ইতস্ততঃ বিস্রস্ত চুলগুলি ধূলায় ভরিয়া গিয়াছে। হাঁপাইতে হাঁপাইতে কোঁচার খুঁট দিয়া পায়ের ধুলা ঝাড়িতে লাগিল। ···আমার মন খারাপ হইয়া গেল। অন্যান্য প্রতিযোগিতায় পাওয়া প্রাইজগুলি মাকে দেখাইয়া আনন্দ পাইলাম না। দাদা নিজেই দেখি সেগুলি মাকে দেখাইল। পরের দিন আবার সেগুলি বন্ধুবান্ধবদের দেখাইল। মাকে বলিল—"শোনো নিলুর কাছে, রোজারিও সাহেবের কাণ্ড—আমি তো ভাল বলতে পারব

না।" বুঝিলাম দাদা আমার মনের ভাব বুঝিতে পারিয়াছে। তাহার তীক্ষ্ণ অথচ দরদী দৃষ্টি মনের অন্তস্থল পর্য্যন্ত বুঝিয়া লয়। দাদা আমার মন হালকা করিবার চেষ্টা করিতেছে। আমার দিক হইতেই নিজের রূঢ়তার প্রায়শ্চিত্ত হওয়া উচিত ছিল।···মাকে রোজারিও সাহেবের কাণ্ডের কথা বলিতে হইল। রোজারিও সাহেব কুমার সাহেবের ম্যানেজার। খেলার স্পোর্টস্ তাঁহারই তত্ত্বাবধানে হয়। ······একশত গজ দৌড়ে খোকনদার সহিত কেহ পারে না। তাহার ভাল নাম ক্রীঙ্কারীরঞ্জন দত্ত। সে হইয়াছিল ফাষ্ট, আমি সেকেণ্ড। ছেলেদের স্পোর্টস্‌এ জামায় নম্বর দেওয়া হয় না—গন্তব্যস্থানে পৌছিবার পর রোজারিও সাহেব সকলকে জিজ্ঞাসা করিয়া একটা কাগজে নাম লেখে। খোকনদাকে নাম জিজ্ঞাসা করিল। —চারিদিকে ভিড়, কোলাহল—প্রত্যেক প্রতিযোগিতা শেষ হইলেই এইরূপ হয়। খোকনদা নাম বলিল। সাহেব দুই তিনবার জিজ্ঞাসা করিয়াও, বোধ হয় তাহার নামটী বুঝিতে পারিল না। তাহার পর আমার নাম লিখিল আমার পরের দুই জনের নাম লিখিল। প্রাইজ দিবার সময় দেখি আমাকেই ফার্ষ্ট প্রাইজ দিল। খোকনদার চোখ ছল ছল করিতেছে তাহার নাম নাই। জিতেনদা তাহাকে ঠাট্টা করিয়া বলে "ক্রীঙ্কারীরঞ্জন দত্ত কি সাহেব লিখতে পারে। বাপ-মায়ের দেওয়া নামের জন্য তোর প্রাইজটা নষ্ট হ'ল। এখন কাল সকালে কুমার সাহেবের কাছে যা"। ভাবিয়াছিলাম মা গল্প শুনিয়া খুব হাসিবেন—কিন্তু ফল হইল উল্টা। আমার প্রাইজের টিপটটী পরের দিন খোকনদাকে দিয়া আসিতে হইল। আমার প্রাইজটি কিন্তু মাঠে মারা গেল! রোজারিও সাহেবকে দেখিলে এখনও আমার এই দুঃখের কথা মনে পড়ে।······

দাদা কিন্তু আর কোনো দিন, আমার পার্টনার হইয়া খেলিতে রাজী হয় নাই, কোন না কোন ছুতায় Avoid করিবার চেষ্টা করিয়াছে। দাদার খেলাধূলায় বিশেষ সখ কোনো দিনই ছিল না। এক ব্যাডমিণ্টন ছাড়া কোনো খেলাই ভাল খেলিতে পারিত না; ইহাতেও সে কোন ম্যাচে আমার পার্টনার হইয়া খেলে নাই প্রীতি, সৌজন্য ও নমনীয়তার মধ্যেও তাহার দৃঢ়তা অসীম। একজায়গায় গিয়া

তাহার আর নাগাল পাওয়া যায় না, নিকট তথাপি যেন একটু বিচ্ছিন্ন, স্বতন্ত্র। তাহার সেই অভিমান আমি একুশ বৎসরের মধ্যে শত চেষ্টাতেও ভাঙাইতে পারি নাই।······

ব্যারাকের কীর্ত্তন এখনও চলিতেছে। কোলাহলে মনে হইতেছে যে বেশ জমিয়া উঠিয়াছে। এখন আর 'সীয়ারামা'র নাম কীর্ত্তন হইতেছে না, এখন একটী মাত্র একটানা সুর শোনা যাইতেছে "নারায়ণা নারায়ণা না—আ—রা—আ য়ণআ···।" এইরূপ নাম কীর্ত্তনের পরই সাধারণত ইহাদের কীর্ত্তন শেষ হয়।······সাহেব সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট তাহার কোয়ার্টারের নিকট এই বিকট চীৎকার কি করিয়া সহ্য করে? বোধহয় ওয়ার্ডারদের চটাইতে চায় না। তাহাদের আন্তরিক সহযোগিতা ব্যতীত জেলের শাসন যে একদণ্ডও চলিতে পারে না।······

কতদিনের কথা হইল! রোগা খিট্‌খিটে, জজ স্পিলার সাহেব ছিলেন আধ-পাগলা গোছের লোক। প্রত্যহ ব্যায়ামের জন্য কুড়ুল দিয়া কাঠ চিরিতেন······ জার্মান সম্রাট কাইজারেরও এই বাতিক ছিল।······ফজলেমিয়া নাজির জজসাহেবের কাঠের গুঁড়ি যোগাইতে যোগাইতে অস্থির। বজরঙ্গ প্রসাদ উকীলের মেয়ের বিয়ের সময় কি কাণ্ডই স্পিলার সাহেব করিয়াছিলেন। রাতে বিয়ের বাজনা যখন বেশ জমিয়া উঠিয়াছে, তখন হঠাৎ তাঁহার মনে হইল যে উহাতে তাঁহার শান্তির ব্যাঘাত হইতেছে। সঙ্গে সঙ্গেই একখানি লাঠি ও একটী বুল্‌স্ আই লণ্ঠন লইয়া বজরঙ্গবাবুর বাড়ীতে গিয়া হাজির। সেখানে আর কোন কথা না বলিয়া লাঠি-খানি দিয়া ঢোলের চামড়ায় ছিদ্র করিয়া দেন। পরের দিন বজরঙ্গবাবু জজসাহেবের নামে মোকদ্দমা দায়ের করেন। কিছুদিন পরে মোকদ্দমা আপোষে নিষ্পত্তি হইয়া যায়। মাথা একটু ঠাণ্ডা হইলে উকিলসাহেব বুঝিতে পারেন যে, ওকালতী করিয়াই যখন খাইতে হইবে, তখন আর জজসাহেবের সঙ্গে ঝগড়া করিয়া লাভ কি? আত্মীয় কুটুম্বদের সম্মুখে অপমান যাহা হইবার তাহা তো হইয়াই গিয়াছে। কথা যত বাড়াইবে তত বাড়ে।······

আমাদের দেশের লোকের কি দোষ দিব। সব দেশের লোকই সমান।

সাহেবরাও আমাদের মত time server। এই কংগ্রেস মিনিষ্ট্রীর সময়, জেলা ম্যাজিষ্ট্রেট ভার্ণন সাহেব যাচিয়া আসিয়া আমাদের আশ্রমে ভাত ডাল খাইয়া গিয়াছে।…মিসেজ ভার্ণন, হাতদিয়া ভাত খাইবার সময়, ভাতের দলাটীকে ঠিক মুখে পৌছাইতে পারিতেছিলেন না। হাতের উপর ভাত রাখিতেছিলেন, ঠিক যেমন করিয়া চামচে ভাত লয় সেইরূপ করিয়া ; আর ঠিক চামচের মতো করিয়াই হাতটা মুখে ঢুকাইতেছিলেন। সমস্ত মুখে ভাত ডাল লাগিয়া গিয়াছিল।…ছুতায় নাতায় ভার্ণন সাহেব যখন তখন দেখা করিতে আসিত। খদ্দর ও গান্ধীর টুপীর সে কি খাতির। সাহেবের মেয়ে একটা বেজী পুষিয়াছিল। বাড়ীতে বেজীটা বড় জ্বালাতন করিতেছে, তোমরা যদি আশ্রমে রাখো তাহা হইলে দিই ; এই বলিয়া দাদাকে বেজীটা দিয়াছিল। পরে এই বেজীটাকে দেখিবার ছুতা করিয়া স্ত্রী কন্যা লইয়া কালেক্টর সাহেব, সময় নাই অসময় নাই, যখন তখন আসিয়া হাজির ; তাঁহার মেয়ে নাকি রিকিকে দেখিতে চায়। তাহার পর 'রিকিকে' লইয়া ছেলে মানুষের মতো কত আদর কত চ্যাচামেচি……

চিন্তাসূত্র ছিন্ন করিয়া, অন্ধকার ও নিস্তব্ধতা বিদীর্ণ করিয়া, বাতাবরণ কম্পিত করিয়া, বারোটার ঘণ্টা পড়িল। ডাক্তারের কোয়ার্টারে একটা কুকুর ঘেউ ঘেউ করিয়া ডাকিয়া উঠিল—তাহার সুখতন্দ্রা বোধহয় ভাঙ্গিয়া গিয়াছে। "হো-ও-হৈ!" এই বিকট চীৎকারের সহিত, খঞ্জনী ঝাঁঝ, ঢোলক সম্বলিত ওয়ার্ডারদের কীর্ত্তন বন্ধ হইয়া গেল। ইহারা কি ঘড়ী ধরিয়া বারোটা পর্য্যন্ত কীর্ত্তন করে নাকি? কি করিয়া পূর্ব্ব হইতে সময়ের ঠিক পায়।……খাঁকীর আধহাতার নীচের একজোড়া হাত এক আধহাত ব্যাসের ঝাঁঝ বাজাইয়া চলিয়াছে। বাঁ হাতের মনিবন্ধে একটা সস্তা রিষ্টওয়াচ ও তাহার উপরের অংশে নীল লাল উল্কীতে অঙ্কিত একটা নারীর মূর্ত্তি।……

বাবার কীর্ত্তন কিন্তু ঠিক আটটায় শেষ হইত। "রঘুপতি রাঘব রাজারাম, পতিতপাবন সীতারাম"—মহাত্মাজীর প্রিয় ভজনটা সব চাইতে শেষে গাওয়া হইত। …আশ্রমে যে কোন কংগ্রেসকর্ম্মী থাকে, সকলেই কীর্ত্তনে যোগদান করে। সকলে

মনে করে ইহাতে বাবা খুশী হইবেন। সত্যই বাবার কীর্ত্তনের বাতিকের কথা জেলাশুদ্ধ লোক জানে। মিটিংঘরেই কীর্ত্তন বসে। সিমেন্টের মেঝে, মাটির দেওয়াল, খড়ের চাল, দেওয়াল মা'র নিজহাতে ঝক্ ঝকে নিকানো,—মধ্যে মধ্যে ছোট জানালা, উহাতে কপাট নাই। দেওয়াল ভরিয়া মধ্যে মধ্যে রাজনৈতিক নেতাদের ছবি। এক দিকে দুইটী কংগ্রেসের পতাকা ক্রসের আকারে দেওয়ালে আঁটা। তাহার উপর দিকে, লাল শালুর উপর সাদাতুলা দিয়া নাগরী লিপিতে লেখা "স্বাগতং"। নিচে গান্ধীজীর একখানি বড় ছবি। ঘরের পূর্ব্ব-উত্তর কোণ কেবল একটু অপরিষ্কার। কস্‌টিক সোডা, লোহার কড়া. আর কাপড়কাচা সাবান তৈয়ারীর অন্যান্য সরঞ্জাম ভরা কাঠের চাকাওয়ালা একটী প্রকাণ্ড সিন্দুক থাকে ঐ দিকে। সিন্দুকটী ফুল-বাহার নন্দলাল তেওয়ারী কংগ্রেস কমিটীকে দিয়াছিল। কোণে দাঁড় করাইয়া রাখা থাকে একটী ধুনকী; আর আড়কাঠ হইতে ঝুলানো থাকে একটী ধনুক। দিনের বেলায় পাঁজ তৈয়ার করিবার তুলা ধুনিবার সময়, ইহার সহিত ধুনকীটী বাঁধিয়া লওয়া হয়।...আশ্রমের কীর্ত্তন আরম্ভ হইল। "দেশের ছেলে গান্ধীজীকে চিনলিনা রে জানলি না"......বাবার নিজের লেখা গান।...মা ধূপদানি লইয়া মিটিংঘরে ঢুকিলেন। গান্ধীজীর ছবির সম্মুখে একটী ফুলের মালা দিয়া, উহার সম্মুখে ধূপ-দানিটী রাখিলেন ও তাহার পর এক কোনে, আলাদা হাত জোড় করিয়া বসিলেন। বাবা লণ্ঠনটী কম করিয়া দিয়া, সুর ধরিলেন। সহদেও প্রভৃতি সকলেই বিকৃত উচ্চারণে ঐ বাংলা কীর্ত্তন করিতেছে। প্রথম গান শেষ হইল। মা গড় হইয়া প্রণাম করিয়া উঠিলেন। এতগুলি লোকের খাওয়া দাওয়ার ব্যবস্থা তাঁহাকেই করিতে হইবে—কীর্ত্তনে বসিয়া থাকিলে রাঁধিবে কে? আমি আর দাদা দুজনেই ছোটবেলায় কীর্ত্তনে বসিতাম। পৈতা হইবার পরও, কয় বৎসর বসিয়াছিলাম। দাদা কীর্ত্তন বন্ধ করিবার দিন-কয়েক পর হইতেই আমিও কীর্ত্তনে যাওয়া বন্ধ করি। তাহা লইয়া মা'র কি কান্না! "তোরা না এলে উনি দুঃখিত হ'ন। তোর মন না চায়, তবু ওঁর কথা ভেবে বোসনা কেন?" দাদা কোন উত্তরই দেয় না।......দাদা বাড়ীতে কীর্ত্তন করিত না, কিন্তু কংগ্রেসের কার্য্যসূত্রে যখন গ্রামে যাইতাম

তখন বড় বড় গ্রামে গ্রামবাসীরা আমাদের মনোবিনোদের জন্য কীর্ত্তনের বন্দোবস্ত করিত। বাবার জন্য তাহারা এইরূপ করিতে অভ্যস্ত, সেইজন্য মাষ্টার সাহেবের ছেলেদের জন্যও তাহারা এই 'খাতির দারি' করে। এ কীর্ত্তনে কিন্তু দাদা কখনও বিরক্তি প্রকাশ করে নাই। আমি অস্বস্তি প্রকাশ করিলে ইঙ্গিতে ধৈর্য্য ধরিতে বলিয়াছে।......

বাইসী থানার খাগ্‌ড়া হাটে মিটিং হইবে। একজনও লোক আসে নাই। সহদেও কংগ্রেস পতাকাটী মাটিতে পুঁতিয়া 'ইন্‌কিলাব জিন্দাবাদ' 'গান্ধীজীকা জয়' কতবার বলিয়াছে। ঢাঁড়া পিটানো, ঘণ্টা বাজানো প্রভৃতি গ্রামের হাটে লোক জড় করিবার যত কৌশল আছে, সবই করা হইয়া গিয়াছে। কিন্তু লোক আর হয় না। তখন স্থানীয় কংগ্রেসকর্ম্মী রামদত্ত মণ্ডল, গয়লাদের কীর্ত্তনের দল ডাকিয়া আনিল। সঙ্গে একটী সিঙ্গল্ রিডের হারমোনিয়ম। দশ মিনিটের মধ্যে হাট-শুদ্ধ লোক ঐ স্থানে ভাঙ্গিয়া পড়িল। তাহার পর আমরা তাড়াতাড়ি বক্তৃতা সারিয়া লইলাম। লোকে হাটের কাজে ব্যস্ত। দাদের ঔষধের ক্যানভাসারের বক্তৃতায়, আর মহাত্মাজীর চেলার বক্তৃতায় তাহারা কোনো তফাৎ বুঝিতে পারে না। হাটে আসিয়াছে, সবরকম তামাসার মধ্যে মহাত্মাজীর তামাসাও তাহারা দুই মিনিট দেখিয়া লইবে। তাহাদের মধ্যে কেহ কেহ তো মহাত্মাজীর 'দর্শন' "নিমক সত্যাগ্রা"র পূর্ব্বে করিয়াছে,—তাহারা আবার এই অর্ব্বাচীন 'চেলার মুখ হইতে নূতন কথা কি শুনিবে? কি সব বলে, পনর আনা কথা তো বুঝাই যায় না। আমাদের "মবেশীর চরীর" (৫৩) ব্যবস্থা করুক, খাজনা কমাইয়া দিক, তহশীলদার পক্ষের মহিষ যে সকলের ক্ষেত 'উজার' (৫৪) করিতেছে—তাহা বন্ধ করুক, তবে তো বুঝি। তা নয়, কেবল মেম্বরী, চাঁদা লওয়ার ফন্দী। 'মিনিষ্ট্রী গান্ধীপর' খাজনা বাকীর আইন করিয়াছে—হাটে ভাষণ দিয়া গেল, কাহারও চার আনার বেশী দরখাস্তে খরচ পড়িবেনা। খরচ পড়িল তাহার বিশগুণ। অর্দ্ধেক লোকের দরখাস্ত তো খারিজই হইয়া গেল। মহাত্মাজীর চেলা পুণ্যদেওজীর কাছে দরখাস্তগুলি দিয়াছিলাম, তদ্বির

করিবার জন্য। তিনিও দরখাস্ত পিছু আট আনা 'মহেন তানা' লইয়াছিলেন। এক মাষ্টার সাহেব আছেন বলিয়া এ জেলায় মহাত্মাজীর কাজ কিছু হয়। না হইলে ইহাদের অর্দ্ধেক লোক তো 'ঠগ'।......সত্যই তো কংগ্রেস সংগঠন, সম্পূর্ণ ধনী কিষাণদের হাতে। জমিদারের শোষণ হইতে তাহারা মুক্ত হইতে চায়; কিন্তু নিজেরা তাহাদের সীমিত ক্ষেত্রে, অধিয়াদার, বাটাইদার বা নিঃসম্বল ক্ষেত মজুরদের উপর শোষণ বন্ধ করিতে চায় না। কংগ্রেস মিনিষ্ট্রীর সময় নিঃস্ব রায়ত-দের জন্য যতগুলি আইন তৈয়ারী হইয়াছিল সবগুলিই ইহারা কূটকৌশলে ব্যর্থ করিয়া দিয়াছে। সহদেওএর মতো কংগ্রেস কর্ম্মীও আধিয়াদারের কায়েমী স্বত্ব বন্ধ করিবার জন্য 'বন্দোবস্তীর' মিথ্যা দলিল তৈয়ারী করিয়াছে।...দহিভাত গ্রামের সেই প্রৌঢ়া স্ত্রীলোকটী, যে কংগ্রেস অফিসে প্রায়ই আসিত, গলায় প্রকাণ্ড গলগণ্ড,—আসিয়াই কাঁদিতে বসিত, দাদাকে বলিত "তুমি ছাড়া এর বিহিত আর কেউ করতে পারবে না। আকাশে চন্দ্র সূর্য্য থাকতে আমার উপর এই জুলুম। সহদেওর দাদা কপিলদেও আমার সব জমিজমা নিতে চায়। জমি প্রায় পঞ্চাশ বিঘা। তার বাড়ীর কাছের জমি কিনা; 'মান্ধাতা' (৫৫) তামাকের ক্ষেত চমৎকার হবে। তাই এই জমির উপর নজর। 'পুরুখ' (৫৬) ছিল তেলী। জোয়ান ছেলে, 'পুরুখ' থাকিতেই ম'রে যায়। পুতহু'র তখন ছেলে পেটে। এক বছরের মধ্যে আমার পুরুখ মরিল; তাহার পর গেল 'পুতহু' (৫৭)। বছর না ঘুরতেই একরত্তি নাতিটিও 'বাই' উখর গিয়া' (৫৮)। সে চব্বিশ ঘণ্টা দাদীর কোলেই থাকতো। কত ওষুধ, বিষুধ, কত চিকিৎসা হলো। ব্যাথা লাগবে ব'লে বাছাকে 'সুই' (৫৯) দিতে দিই নি। দিলে হয়তো বাঁচতো। তাকে আর ধরে রাখতে পারলাম না। তার কিছুদিন পরে পাড়ার গোরে গোপের ছেলে মারা যায়। তখন কপিলদেও পঞ্চায়তী ক'রে আমার উপর 'ইলজাম' (৬০) লাগালো যে আমি ডাইনী; আগে নিজের বাড়ী শেষ করেছে, এখন গোরেলালের ছেলেকে 'বাণ' মেরে তাকে শেষ করলো। আরে বেকুফ' এটুকু বুঝলি না, আমি যে স্বামী, পুত্তুর নাতিপুতি সব খেয়ে ব'সে আছি, আমার

পেটে আর জায়গা কোথায়? তারপর আমাকে গ্রামছাড়া করবার জন্যে সেদিন রাত্রে রাধো, শনিচরা, ছেদী এরা সব কপিলদেওর কথাতে, আমার বাড়ী পুড়িয়ে ছাই ক'রে দিয়েছে। একমুঠো ধান পর্য্যন্ত বাঁচাতে পারি নি। আমি কিন্তু আমার ভিটে ছাড়ছি না। শুনছি নাকি আবার কপিলদেও আমার উপর সদরে ডিকরী করিয়েছে, জমিটা নেওয়ার জন্য। আমি কি কচি খুকী যে এই কথা বিশ্বাস করবো? জমি থাকলো দহিভাত গ্রামে, আর ডিক্‌রী করাবে পূর্ণিয়ায়। তা কি কখন হয়?" এইরূপ কত কথা বলিয়া চলে; মধ্যে মধ্যে ঠক্ ঠক্ করিয়া মাথা কুটে, এবং ডুকরাইয়া কাঁদিতে থাকে। সে বলে যে মাষ্টার সাহেবের সময় কোথায়? তাহা না হইলে তাঁহাকেই দহিভাতে একবার লইয়া যাইতাম। কাজেই বিলুবাবু ছাড়া তাহার আর নাকি গতি নাই। দাদা আর আমি কত চেষ্টা করিয়াছি, কিন্তু কপিলদেওএর এই অন্যায়ের বিহিত করিতে পারি নাই। আমরা দহিভাতে গেলে কপিলদেও পুরী তরকারি খাওয়াইয়া দেয়; কিন্তু কাজের কথায় আমল দেয় না। ঘুরাইয়া ফিরাইয়া বলে যে' তাহারাও তো মহাত্মাজীর ভক্ত, সেও তো জেলা কংগ্রেস কমিটির মেম্বার, আশ্রমের চাল. ছাইবার খড় তো সেই প্রতি বৎসর দেয়, এক ভাইকে তো সে কংগ্রেসে দান করিয়াছে। আসল কথা, বড় একান্নভুক্ত পরিবারের সকল লোকের কাজ, জমিজমা দেখিতে দরকার হয় না। বাড়ীর অন্নধ্বংস করিয়া গ্রামে জটলা করা অপেক্ষা একআধজনের কংগ্রেসে যোগদান করা ভাল। ইহাই বড় কিষাণদের মনস্তত্ত্ব। কংগ্রেস সংগঠন হইতে যতটুকু সুবিধা পাওয়া সম্ভব, তাহা এই 'দানের' দ্বারা নিশ্চিত হইয়া যায়। চাই কি, ভাই যদি কংগ্রেস কর্তৃপক্ষের মন জুগাইয়া চলে তাহা হইলে ডিষ্ট্রীক্টবোর্ডের মেম্বরও হইয়া যাইতে পারে। আর নেহাৎ যদি কংগ্রেস কোনো বিষয়ে ধনী কিষাণের উপর চাপ দিতে আরম্ভ করে, তখন তাহা গায়ে না মাখিলেই হইল। শেষ পর্য্যন্ত নৈতিক প্রভাব ব্যতীত আর কোনো শক্তিই তো কংগ্রেসের নাই।...

পরে একদিন ঐ তেলী বৌ দাদাকে রাগে দুঃখে বলিয়াছিল, "দারোগা

সাহেবকে কপিলদেও কিনে নিয়েছে জানি। তোমাকেও কি কিনে নিয়েছে ?” তাহার পর আও কতকি বলিতে যাইতেছিল। হঠাৎ সহদেও আসিয়া পড়ায় থামিয়া যায়। যত শত্রুতাই থাকুক, সহদেও ভুঁইয়ার ব্রাহ্মণ—উঁচু জাত, গ্রামের গণ্যমান্য ব্যক্তি। উহার সম্মুখে সামান্য তেলী বৌ জোরে কথা বলিতে পারে না। আর সহদেওকে এ সম্বন্ধে আমরা কিছু বলিলে বলে, কপিলদেও ভাইয়া মালিক' আমি ইহার কি জানি ?

আমার ইচ্ছা করিতেছিল সহদেওকে ঘাড় ধরিয়া কংগ্রেস আশ্রম হইতে বাহির করিয়া দিই। ইহার পর অনেকদিন উহার সহিত কথা বলি নাই। দাদা কেবল আমাকে বলিয়াছিল, ওর উপর রাগ করে কি হবে—গলদ যে সংগঠনের গোড়ায়।

১৯৩০ এবং ১৯৩২ সালের আন্দোলনে ক্যাম্পজেলে থাকিবার সময় আমাদের রাজনৈতিক দৃষ্টিভঙ্গীর ব্যর্থতার কথা আমরা অনুভব করি। জেলে এসম্বন্ধে আলোচনা, বাদানুবাদ, মনোমালিন্য হইয়া গিয়াছে। যাহারা এই ব্যর্থতার কথা প্রকাশ্যে না বলিত, তাহাদের মুখেও হতাশার ছাপ সুস্পষ্ট ছিল। সেই বীজ এতদিনে অঙ্কুরিত হইল। দাদা ও আমি কংগ্রেস সোশ্যালিষ্ট পার্টিতে যোগদান করিলাম। তেলী বৌয়ের ঘটনা, ঐ সুপ্ত বীজকে আবশ্যক মত তাপ ও জল সিঞ্চন করে। ঐ স্ত্রীলোকটি এখনও তাহার স্বামীর ভিটা আঁকড়াইয়া পড়িয়া আছে কিনা জানি না ; কিন্তু তাহারই চোখের জল আমাদের হৃদয়ের সকল দ্বিধা সন্দেহ ভাসাইয়া লইয়া গিয়াছিল। হৃদয় কন্দরের অর্দ্ধজাগরিত আকাঙ্ক্ষা, গবাক্ষপথে উষার আলোক পাইল।···তাহার পর আমি আর দাদা একই পর্টির মধ্যে থাকিয়া কি উৎসাহের সহিত কাজ করিয়াছি। ও যে কেবল সহকর্ম্মী নয়, কেবল কমরেড নয়—ও যে আমার দাদা। কত সুখদুঃখের স্মৃতি বিজড়িত একসূত্রে গাঁথা আমাদের জীবন। কিসে আমার ভাল হইবে, কিসে আমার একটু আনন্দ হইবে, এই চিন্তা সর্ব্বদা যাহার মনে ··। নিজে কলেজে পড়ে নাই তাহার জন্য দাদার মনের দুঃখও কম ছিল না। আর্থকোয়েক রিলিফের কাজের এলাওএন্স এর টাকা দাদা আমার কলেজের পড়ার খরচ

করিয়াছে। তাহার মনের সাধ আমারই উপর দিয়া মিটাইয়াছে। রিলিফের কাজ শেষ হইবার পর, জিনিষপত্র যখন নীলাম হয়, তখন দাদা একখানি সাইকেল কিনিয়া আমাকে দেয়। এসব তো তুচ্ছ জিনিষ। দাদার ভালবাসার প্রসঙ্গে এইসব জিনিষের কথা উঠানো, দাদার ভালবাসাকে ছোট করিয়া দেওয়া মাত্র। আমার মাথা ধরিলে দাদা ব্যস্ত হইয়া পড়ে। জেলের মধ্যে 'এক্তেয়ার' করিয়া যে গুড় পাইত, লক্ষ্য করিতাম যে সে নিজে তাহা খায় না, কেননা দাদা জানে যে, আমার ভাত খাওয়ার পর একটু মিষ্টি না খাইলে মনে হয়, খাওয়া অসম্পূর্ণ রহিয়া গেল। জেলে নিয়মিত আমার জামা ও জাঙ্গিয়া কাচিয়া দিয়াছে, বাধা দিলে বলিয়াছে "থাক, তোর অভ্যাস নেই"। আমিও আর জোর করি নাই। মনে হইয়াছে, দাদা আমার জন্য এসব করিয়া দিবে ইহা তো আমার ন্যায্য দাবী —ইহাতে অস্বাভাবিক কিছু নাই।

কিন্তু—কিন্তু দাদার কি আমার উপর কিছুই দাবী নাই? থাকিতে পারে কেন, আছে। তাহার স্থান রাজনীতিক্ষেত্রের বাহিরে। রাজনীতিক্ষেত্রে, আমি নিলু আর সে দাদা নয়। এখানে যে ব্যক্তিগত প্রশ্ন ছাড়িয়া, যুক্তির কষ্টি পাথরে প্রত্যেক কার্য্যপদ্ধতি যাচাই করিতে হইবে,—আমার পার্টির দৃষ্টিকোণ দিয়া সকল কর্ম্ম বিচার করিতে হইবে।···

···পৃথিবী আমার সম্বন্ধে যাহা ইচ্ছা ভাবুক, দাদা আমার মনোভাব ঠিক বুঝিবে; সেখানে সংকীর্ণতার লেশমাত্র নাই।···

······১৯৪০ সালে আমি আর দাদা যখন গ্রেফ্‌তার হই তখনও আমরা দুইজনেই সি-এস-পির মেম্বার। কিন্তু জেলের ভিতর কয়েক মাসের মধ্যে কি যে পরিবর্ত্তন হইয়া গেল।···সেই ওয়ার্ডের কাঁঠাল গাছের তলায়, চন্দ্রদেওএর সহিত প্রথম আলাপ—তাহার নিকট হইতে বই লওয়া—তাহার লেকচার ক্লাসে যাওয়া—কাঁঠাল গাছের নীচে কম্বল বিছানো লেকচার ক্লাস—সব চোখের সম্মুখে ভাসিতেছে।···তাহার অকাট্য যুক্তির নিকট মাথা নত করিতে হইল। মনে হইল ধীরে ধীরে দৃষ্টির সম্মুখের আঁধার যবনিকা সরিয়া যাইতেছে,—দাদার পক্ষপুটে

থাকিয়া যে দৃষ্টিভঙ্গীতে রাজনীতিক্ষেত্র দেখিতাম, তাহা রুগ্ন, jaundiced, ভ্রান্ত —উহা সুবিধাবাদী নিম্ন মধ্যবিত্তশ্রেণীর ভাবপ্রবণ উচ্ছ্বাস মাত্র ;—যথার্থ সর্ব্বহারার সাবলীল উদ্দামতার স্থান সেখানে নাই ;—জাতীয়তার বাহিরে দেখিবার ক্ষমতা তাহাদের নাই। চন্দ্রদেওদের দলে প্রবেশ করিবার পূর্ব্বে মনে করিয়াছিলাম, দাদার সহিত আলোচনা করিব! বলি বলি করিয়াও কিন্তু তাহা হইয়া উঠে নাই,—মুখ্যতঃ সঙ্কোচের জন্য, আর গৌণতঃ ভয় ছিল যে তাহার যুক্তির উত্তর দিতে পারিব না। অথচ আমি মনে মনে অনুভব করিয়াছিলাম, দাদার যুক্তি ভুল। প্রতি যুক্তির উত্তর যদি চন্দ্রদেওএর নিকট হইতে শুনিয়া, পুনরায় দাদার কাছে বলিতে পারিতাম, তাহা হইলে হইত। শেষ পর্য্যন্ত দাদাকে না বলিয়াই নূতন দলে যোগদান করিয়াছিলাম। আর জিজ্ঞাসাই-বা করিব কেন? রাজনীতিক্ষেত্রে নাবালকত্ব কি চিরকালই থাকিয়া যাইবে? সেই সময় হইতে আমাদের দুই জনের মধ্যে যে দুর্লংঘ্য ব্যবধান গড়িয়া উঠিল, তাহা আজ পর্য্যন্ত রহিয়া গিয়াছে। রাজনৈতিক কর্ম্মীর জীবন তাহার পার্টির ভিতরে—পার্টির বাহিরের অস্তিত্ব তাহার একেবারে লুপ্ত করিয়া দিতে হইবে। ইহার পর হইতে আমি দাদাকে এড়াইয়া চলিবার চেষ্টা করিয়াছি। নেহাৎ ব্যক্তিগত কাজের কথা ব্যতীত আর অন্য কোনো কথা হয় নাই। আমার সর্ব্বদা ভয় যে, আমার পার্টির লোকেরা আবার কি মনে করিবে। দাদা-যে একটী প্রতিদ্বন্দ্বীদলের নামজাদা কর্ম্মী। উহার সহিত অন্তরঙ্গতা আমার পার্টির লোকেরা নিশ্চয়ই পছন্দ করিবে না; কিন্তু তাহারা নিজেদের মধ্যে এ সম্বন্ধে নিশ্চয়ই আলোচনা করিবে। এই দুই দল ছাড়াও আরও কয়েকটী রাজনৈতিক উপদলের কর্ম্মীরাও সেখানে ছিল। প্রত্যেক দলের বিশ্বাস যে তাহাদের দলের মধ্যে অপর দলের চর আছে। আর সত্যই; যতই গুপ্ত রাখিতে চেষ্টা করো, এক দলের কথা অপর দলের লোকেরা নিশ্চয়ই জানিতে পারিবে। জেলে দেওয়ালেও শুনিতে পায়।

দাদাও আমার সঙ্কোচ দেখিয়া, আমাকে এড়াইয়া চলে। পার্টি ক্লাস হইতে আসিয়া নিয়মিত দেখি আমার বিছানা ঝাড়া হইয়াছে; ঐ পরিচ্ছন্ন বিছানায়

দাদার দরদীহাতের স্পর্শ অনুভব করি। যেদিন মা কিম্বা বাবার চিঠি আসে, সেইদিন কেবল দাদার সহিত কথা বলিবার সুযোগ পাই। মা'র পোষ্টকার্ড আসিয়াছে—আমি পড়িয়া দাদার বিছানার উপর রাখিলাম। "কার চিঠি; মা'র নাকি?" বলিলাম "হ্যাঁ।" দাদা চিঠি পড়িতেছে—"সকালে খালি পেটে চা খেয়োনা। মধ্যে মধ্যে ত্রিফলা আর ইসবগুল খাবে। বেলপোড়ার বন্দোবস্ত করতে পারলে সব চাইতে ভাল। আমার বড় ভয়—জেলে তোমাদের প্রত্যেক-বারেই আমাশা হয়। সিকিউরীটী বন্দীদের তো এ সব জিনিষ জোগাড় করা শক্ত নয়। যদি টাকার দরকার হয়, লিখতে লজ্জা কোরোনা। যেমন ক'রে হোক, পাঠিয়ে দেবো"।—"মা'র কাণ্ড"—বলিয়া দাদা অল্প অল্প হাসিতেছে। বাঁ গালে টোল পড়িয়াছে।......কত কথা প্রাণ খুলিয়া বলিতে ইচ্ছা করে। আগে হইলে মা'র সম্বন্ধে কত গল্প হইত। এখন খালি বলিলাম "হ্যাঁ"। বুকভরা কত কথা কিন্তু সঙ্কোচের শৈত্যে জমিয়া চাপ বাঁধিয়া গিয়াছে।...ছোট বেলায় একখানি লেপের মধ্যে আমি আর দাদা শুইয়া আছি। রাত্রি চারিটা হইতেই গল্প আরম্ভ হইয়াছে—গল্পের আর শেষ নাই।...এখন ছোট একটী "হ্যাঁ" বলিবার পর মনে হইল যে আর কথা জুগাইতেছে না। কথা ফুরাইয়া যাইবার অস্বস্তি চোখে মুখে ফুটিয়া উঠে। তাহা ঢাকিবার জন্য একটী কাজের অছিলা লইয়া, ঐ স্থান হইতে চলিয়া যাইতে হয়।...

......তাহার পর সেই দেউলীতে ট্রান্সফারের দিন...। আমাদের কয়েকজনকে মাত্র দেউলীতে পাঠানো হইতেছিল। দাদা ঐ দলের মধ্যে ছিল না। যাইবার দিন দাদা আমার বাক্স গুছাইয়া দিল। বাক্সর নীচে একখানি তালপাতার পাখা রাখিয়া দিল।...পাখা খানিতে মা'র হাতের ঝালর দেওয়া। তাহার এক জায়গায় লেখা, 'নিনু বিনু পিলপিলু'। কোন অসম্বৃত মুহূর্ত্তে মা'র কি মনে হইয়াছিল; কি ভাবিয়া 'পিলপিলু' লিখিয়াছিলেন জানি না।...তাহার ফাউণ্টেনপেনটী দাদা আমার পকেটে গুঁজিয়া দিল। এখনও আমার পকেটে সেই কলমটী রহিয়াছে।......

"বাবু সাহেব সো গয়ে কেয়া?" (ঘুমিয়ে পড়েছেন না কি?) দেখিলাম সুবেদার সাহেব পাশে আসিয়া দাঁড়াইয়াছে।

"না, কেন?

......সে ডিউটী ছাড়িয়া গেটের বাহিরে আসিল কেন?

"আপনার ডিউটী শেষ হইল বুঝি?"

'হাঁ,—না—আমার তো রাত্রে ডিউটী থাকে না। ভোররাত্রে অফিসার টফিসারের আস্‌বার কথা। সেই জন্য ভাবলাম, আজ এখানেই শুই, এর আগের ফাঁসীর দিন সাহেব রাউণ্ডে এসেছিল। ফাঁসীমঞ্চের চারিদিকে বড়বড় আলো দিয়ে, সেই জায়গাটা দিনের মতো ক'রে রাখা হয়, আর চারজন ওয়ার্ডার সেইখানে পাহারা দেয়। শালা জেলখানার ব্যাপার, কত রকম কয়েদী, কত রকম ওয়ার্ডার আছে। কেউ পয়সা টয়সা খেয়ে যদি ফাঁসীর মঞ্চে কিছু গোলমাল ক'রে দেয় তাহ'লে হয়তো কাজের সময়ের আগে "গড়বড়ী"টী (৬১) ধরা পড়বে না, তাই এত সাবধান হওয়া। একটা ফাঁসীতে গোলমাল হ'লে, সাহেব থেকে আরম্ভ ক'রে ওয়ার্ডার পর্য্যন্ত সকলের চাকরীতে 'মুক্‌স্' (৬২) প'ড়ে যাবে। আর এসব বিষয়ের সম্পূর্ণ দায়িত্ব হওয়া উচিত, ভিতরের হেড জমাদারের উপর। কিন্তু সে নবাবের পুত্তুর সাহেবকে কি বুঝিয়ে দিয়েছিল জানি না, সাহেব দেখি আমার উপর ভীষণ খাপ্পা। সাহেব নতুন এই "ডিপার্ট মে" (৬৩) এসেছে। জেলের নিয়ম কানুনের না কিছু জানে, না কিছু বোঝে। অমন কত সাহেব লড়ায়ের সময় দেখেছি। কত মেমসাহেবদের হাতের দেওয়া 'সন্ত্‌রা' (৬৪) খেয়েছি। এখন কিনা পেটের দায়ে বিনা দোষে গালমন্দ সহ্য করতে হয়।"......দেখিলাম সুবেদার সাহেব আমাকে কিছু বলিবে, তাহারই ভূমিকা বাঁধিতেছে। জিজ্ঞাসা করিলাম "তা হ'লে এখন আপনি যাচ্ছেন কোথায়?"

"যা মশা, শোবার কি জো আছে? বিছানাও অফিস ঘরে পেতে রেখেছি। কিন্তু বড় গরম। আপনারও তো নিশ্চয়ই মশা লাগছে। তাই ভাবলাম বাড়ী গিয়ে চা খেয়ে আসি। যুদ্ধে গিয়ে এই বদভ্যাসটা হয়েছে। তা' আপনিও চলুন

না কেন? এই মশার কামড়ে সারারাত প'ড়ে থাকার কি দরকার? নোখে সিং পরিবার নিয়ে থাকে না। তার কোয়ার্টারে রাতটা কাটিয়ে দেবেখন। আপনার মানসিক কষ্টতো আমরা কমাতে পারি না, কিন্তু তাই ব'লে যতটুকু আপনাদের সেবা করতে পারি, তা কেন? করবোনা আমাদেরও বালবাচ্চা আছে। আমরাও বিলায়েৎ এর মানুষ না।"

আমি বলি—"থাক্ থাক্—বেশ তো আছি। মশা বেশী নেই তো। আবার এখন এই রাতে কোথায় দৌড়াদৌড়ি করবো?"

তাহার ভদ্র ব্যবহার আমাকে অভিভূত করে। আমার মৃদু আপত্তি অগ্রাহ্য করিয়া, একরকম জোর করিয়া আমাকে টানিয়া উঠাইল। আমি কম্বলগুলি তুলিতেছিলাম। সুবেদার বলিল "থাক্ থাক্—আমাকেও কিছু বিছানা দিন। দুজনে মিলে ভাগাভাগি ক'রে নিয়ে যাওয়া যাক।"

আমি বলি—"কি আর ভারী"!

চারখানি কম্বলের মধ্যে তিনখানি সে নিজেই লয়, আর আমি একখানি।

সে বলে—"এই তো কাছেই কোয়ার্টার।" রাস্তা পার হইয়া, ডাক্তারদের কোয়ার্টারগুলি ছাড়াইয়া গিয়া ওয়ার্ডারদের কোয়ার্টারগুলির সম্মুখে দাঁড়াই। কোয়ার্টার বেশী নাই। কেবল সিনিয়র ওয়ার্ডাররা বাড়ী পায়। বাকি সকলে বড় ব্যারাকে থাকে। একটী দরজার সম্মুখে গিয়া, দরজা ধাক্কা দিয়া, সুবেদার-সাহেব বলে,—"আরে, এযে দেখি তালা বন্ধ।"

"বাবু, আমি একবারে ভুলে গিয়েছিলাম। নোখেলাল এখন ডিউটীতে, আপনাকে মিছেমিছি কষ্ট দিলাম।"

আমি বলি "তাতে কি হয়েছে। আমি আবার ফিরে যাচ্ছি। কতটুকুই বা দূর?"

"দাঁড়ান, আলো নিয়ে আসি।"

"না না, থাক থাক। আর আলোর দরকার নেই"। নৈশ স্তব্ধতা ভেদ করিয়া একটী ভাঙ্গা ভাঙ্গা কর্কশ স্বর উঠিল "লেফট টারন্"।...দূরত্ব কর্কশতাকে কিছু

কমাইয়া স্বরটিকে কিছু মধুর করিবার প্রয়াস পাইয়াছে। আওয়াজ জেলের ভিতরের। বোধহয় ওয়ার্ডারদের দল বদল হইতেছে। ঠিক গেটের সম্মুখে বসিয়া, দুই ঘণ্টা পূর্ব্বের "দফাবদলের" সময়, ইহা শুনিতে পাই নাই। এখন গেট হইতে কিছু দূরে রহিয়াছি বলিয়া এই শব্দ শুনিতে পাইলাম। গেটটা কি sound proof?

পুনরায় জেলগেটে ফিরিয়া আসিয়া পূর্ব্বের জায়গায় কম্বল পাতি, একখানি মাত্র কম্বল। বাকি তিনখানি সুবেদার সাহেবের কাছে রহিয়া গিয়াছে। এই জন্যই কি সুবেদার সাহেবের এত সহৃদয়তা? এইজন্যই কি রাত্রি দ্বিপ্রহরে তাহার বাড়ী যাইবার কথা মনে হইয়াছে? একখানি কম্বল যদি কেহ জেল হইতে বাহিরে 'চালান' করিতে চায়, তাহা হইলে তাহাকে আরও তিনখানি কম্বল, অপর তিনজন সহকর্ম্মীকে দিতে হইবে। ইহাই জেলের জিনিষ বাহিরে চালান দিবার প্রচলিত নিয়ম। তাহা না হইলে ধরা পড়িয়া যাইবার সম্ভাবনা। এরূপ অনায়াসে তিনখানি কম্বল বাড়ী লইয়া যাইবার লোভ সম্বরণ করা, সুবেদার সাহেবের পক্ষে অসম্ভব। তাহার উপর আবার এখন যুদ্ধের বাজার।······

আবার পূর্ব্বের স্থানে আসিয়া বসি। রাষ্ট্রের বিরাট পেষণ যন্ত্রগুলির মধ্যে জেলের স্থান নগণ্য নয়। চক্রের মধ্যে চক্র,—ইহারই একটার সম্মুখে বসিয়া আছি। জেল গেট—বড়ই কঠোর ও প্রাণহীন; সবই নিয়মিত রুটীনে হইয়া চলিয়াছে ঘড়ীর কাঁটার মতো। আর ঘড়ীর যন্ত্রে প্রধান প্রধান স্থানে যেরূপ জুয়েল বসানো থাকে, সেইরূপ এই পেষণ চক্রের দুইটী হীরকখণ্ড—গেটের সুবাদার ও ভিতরের সেণ্ট্রাল টাওয়ারের হেড ওয়ার্ডার।···

এই চার পাঁচ ঘণ্টার মধ্যেই জেল গেটের একঘেয়েমি অসহ্য লাগিতেছে। অন্ধকারে ওয়ার্ডারদের কোয়ার্টার পর্য্যন্ত ঘুরিয়া আসাতে যেন এই একঘেয়েমি হইতে একটু বাঁচিলাম।···আবার সেই ওয়ার্ডারের দল;—ঘড়ীর কাঁটা ধরিয়া দরজা খোলা ও বন্ধ করা।···গেটে ওয়ার্ডার না রাখিয়া, যন্ত্রে এইসকল কাজ করিলে কি হয়? একই কাজের পুনরাবৃত্তি যেখানে, সেখানে যন্ত্রের সাহায্য লওয়া নিশ্চয়ই সম্ভব ও সমীচীন।···

গেটের উপরতলাহইতে একটী ওয়ার্ডার সিঁড়ী দিয়া নামিয়া আসিতেছে ; গেটের দোতালায় জেলর সাহেবের কোয়ার্টার, তাহারই সম্মুখের খোলা বারান্দায় বন্দুক-ধারী ওয়ার্ডার, ঘণ্টা বাজায়—শীত-গ্রীষ্ম- বর্ষায়, রৌদ্রে-হিমে দিনে-রাত্রে। প্রতিঘণ্টায় ঘণ্টা বাজানো তো আছেই ; তাহা ছাড়া সাহেব ঢুকিলে দেয় একটী ঘণ্টা ; গণ্যমান্য অথিতি জেলে ঢুকিবার সময় দেয় দুইটী ঘণ্টা। ইহা বোধহয় ভিতরের সকলকে সচেতন করিয়া দিবার জন্য, ও গলদ ঢাকিবার পর্য্যাপ্ত সময় দিবার জন্য। ইহার উপর আছে মধ্যে মধ্যে 'পাগলী"র ঘণ্টা। সে সময় তো ঘণ্টা বাজিবার বিরাম থাকে না। সে সময় দূর হইতে ঠিক রবিবারের গির্জার ঘণ্টাধ্বনির ন্যায় শোনায়।...গির্জা নিজের দল সামলাইতে ব্যস্ত এবং 'পাগলী'ও একটী শ্রেণীর স্বার্থ রক্ষা করিতে নিয়োজিত।...

ঘণ্টা বাজাইবার ওয়ার্ডার দুই ঘণ্টা এত বড় দায়িত্বের কাজ করিয়া, সগর্ব্বে গেটের সম্মুখ দিয়া চলিয়া যায়। গেটের বাহিরে সন্ত্রী জিজ্ঞাসা করে, "তোমার ভাই এত দেরী কেন ? নূতন দফার ওয়ার্ডার তো অনেকক্ষণ উপরে গিয়াছে।"

"আর 'ইয়ার' বলো কেন ? ডিউটী আরম্ভ করবার সময় আগেকার ওয়ার্ডার ব'লে যায়, একটার সময় জেলর সাহেবকে ডেকে দিতে। ভাবলাম জেলর সাহেব বুঝি রাউণ্ডে বেরুবেন। এখন দোর গোড়ায় ডাকাডাকি করতে গিয়ে দেখি, একেবারে খাপ্পা। এখন বলে কিনা,—কেন চীৎকার করছো ? বড় অফিসার,—যা করো শোভা পায়। প্রথমে গরম হয়ে উঠে, পরে আবার হুকুম দিলেন যে, নূতন ওয়ার্ডারকে ব'লে দিতে তাঁকে যেন তিনটার সময় ডেকে দেয়। এ ওয়ার্ডারটী যদি না ডাকে তো বেশ হয়। সাহেব নিজেই এসে ডাকবে। তাহ'লে মজা বেরোয়।" ...

গেটের সন্ত্রী বলে "দাঁড়াও, যাও কোথায় ? একটু খয়নি-টয়নি খেয়ে যাও।"

"না ভাই, এবার গিয়ে শোয়া যাক। এই রাতে আবার খয়নি খেয়ে কি হবে ?"

একথা বলা সত্ত্বেও সে খয়নির প্রতিক্ষায় দাঁড়াইয়া থাকে। সে মাথার পাগড়ীটী খুলিয়া ফেলে—বোধহয় গরমে। মাথায় বেশ টাক।

গেটের সন্ত্রী বলে, "একটু ঠাণ্ডা তেল লাগাবে মাথায়। মাথাটা ঠাণ্ডা হবে। জমাদার সাহেব তেলটা ফেলে গিয়েছে। বোধহয় বি-ডিভিসন কয়েদীদের হবে। নিশ্চয়ই ঠিকেদার সাহেবের 'নজরানা'। টাকের উপর লাগিয়ে নাও। চুল গজালে আর টাকের উপর মশা কামড়াতে পারবে না।"

ইহার মাথায় টাক্ যেন আশাই করি নাই।......মেরী ষ্টুয়ার্টের কুঞ্চিত কেশদামের খ্যাতি ছিল দেশবিদেশে। বধ্যভূমিতে লইয়া যাইবার পর লোকে জানিতে পারে ঐ কেশদাম তাঁহার নিজের নয়। তিনি পরচুলা ব্যবহার করিতেন।......পুলিশ কনেষ্টবলের মাথায় টাক্ কখন দেখিয়াছি বলিয়া মনে পড়ে না। উহাদের মাথায় থাকিবে পাগড়ী; সন্ন্যাসীর মাথায় থাকিবে জটা।......

—আমি আর দাদা সেই জমিদার অঘোরী সিংএর বৈঠকখানায় গিয়াছি। তাঁহার ম্যানেজার চিঠি দিয়াছিলেন দেখা করিবার জন্য।...ধূর্ত্ত সাঁওতাল 'মাঝি' নিজের জমি জমিদারের হাত হইতে বাঁচাইবার জন্য উহা মহাত্মাজীকে দান করিয়াছিল। জমিটী জমিদারের মেলার কাছে পড়ে। মেলায় নারীদেহের রূপলাবণ্য যে সকল তাঁবুর পণ্য—সেই তাঁবুগুলি, এই ভূখণ্ডের নিকটেই খাড়া করা হয়—সারির পর সারি। এই বর্দ্ধিষ্ণু মেলার এই দিকটাতেও স্থান সঙ্কুলান হইতেছিল না। তাই জমিদারের দৃষ্টি পড়িয়াছিল ইহার উপর। মাঝি ভাবিয়াছিল—মহাত্মাজীর লোকেরা জমিদারের সহিত লড়ুক, তাহার পর তাহাদেরও জমির দখল না দিলেই হইবে। প্রথমে আমরা তাহার এই অভিসন্ধি বুঝিতে পারি নাই। বাবাও বলিয়াছিলেন—কি দরকার ওখানে জমি নিয়ে। আমি চিঠি লিখিয়াছিলাম ম্যানেজারের নামে। তাহার উত্তরেই এই ডাক পড়িয়াছে। বৈঠকখানার ভিতরে ঢুকিয়া অঘোরী সিংকে চিনিতেই পারি না। তাহার মাথায় টুপী নাই—মাথাভরা চক্‌চকে টাক। কেবল পিছন দিকের টিকির নিকট একগুচ্ছ কেশ—লম্বা করিয়া রাখা। উহাই Spiral এর মতো ঘুরাইয়া ঘুরাইয়া, ব্রিলানটাইন দিয়া মাথার সম্মুখের দিকে বসানো।......টেকোদের কি সত্যই অনেক টাকা হয়?...ম্যাথামেটিক্স্ টিচার রমেশ্বর বাবু জ্যামিতি পড়াইতেছেন। ঠিক মাথার মধ্যখানে একটী টাক, ব্লাক-

বোর্ডে লিখিলেন, 'টেক্ ও দি মিড্‌ল পয়েন্ট'। ক্লাসশুদ্ধ সকলে হাসিতেছে। ……এই জন্যই কি আগেকার কালে পরচুলা ব্যবহার করিবার প্রথা ছিল? অঘোরী সিং ম্যানেজারকে ইংরাজীতে কি যেন বলিলেন। ম্যানেজার সাহেব জিজ্ঞাসা করিলেন—আপনারা কি মাষ্টার সাহেবের ছেলে? কংগ্রেস ভলান্টিয়াররা মাঝির ঐ জমির উপর চালা তুলেছে। শুনছি যে ঐ দিককার তাঁবুগুলো বয়কটের জন্যে পিকেটিং করবে। কাল রাতে জানেন তো দু'জন ভলান্টিয়ারকে পুলিসে ধরেছে, ঐ তাঁবু থেকে অর্দ্ধেক রাতে বেরুবার জন্যে। বোধ হয় মেলার পুলিসের নিয়ম জানেন। রাত বারোটার পর আর কেউ ও পাড়ার তাঁবু থেকে বেরুতে পারে না। বারোটার আগে চ'লে এসো, না হ'লে ভোর বেলায় বেরোও। কাদের পাল্লায় পড়েছেন আপনারা? তার উপর কার দিক নিয়ে লড়ছেন? এই মাঝিকে চাের বিঘে জমি অন্য জায়গায় দিলেইতো ও আমাদের দিকে হয়ে যাবে। কংগ্রেসের জন্য মোটা টাকা চাঁদা চান, দিতে পারি, কিন্তু স্বেচ্ছায় যদি এসব গোলমাল মাথায় নেন তাহ'লে,……"।

"আদাব বাবু সাহেব"

ঘণ্টার সিপাহী হঠাৎ যাইবার সময় আবার আমাকে আদাব করে কেন?

সে বলে, "পরশু দুপুরে ফাঁসীসেলে আমার ডিউটী ছিল—দেখলাম, বাবু খবরের কাগজ পড়ছেন। লোকটী নিজে হইতেই দাদার খবর দিতে আসিয়াছে। অনেকক্ষণ হইতেই ইচ্ছা করিতেছিল যে এই সব ওয়ার্ডারদের দাদার কথা জিজ্ঞাসা করি। প্রতিদিন ওয়ার্ডার যখনই ডিউটী শেষ করিয়া বাহির হইতেছিল, তখনই ইচ্ছা করিতেছিল যে তাহাদের জিজ্ঞাসা করি, তাহাদের মধ্যে কাহার ফাঁসীসেলে ডিউটী ছিল। কেমন বাধ বাধ লাগায়—জিজ্ঞাসা করিতে পারি নাই। ইহারা সকলেই হয়তো আমার সাক্ষী দিবার কথা জানে:—জেলেইতো বিচার হইয়াছিল; কিজানি ইহারা আমার সম্বন্ধে কি মনে করিতেছে।……

দাদার সম্বন্ধে খবরের এই অপ্রত্যাশিত সুবিধায় খুব আনন্দ হইল। ওয়ার্ডারকে কত কথা খুঁটিয়া জিজ্ঞাসা করিলাম। নেহাল সিংএর মারফৎ যে সমস্ত খবর পাইয়াছিলাম, সেগুলি একে একে মিলাইয়া দেখিতে লাগিলাম। খাওয়ার কিছু আলাদা ব্যবস্থা হইয়াছে কিনা বুঝা গেল না। নেহাল সিং কি তাহা হইলে টাকাগুলি সবই নিজেই খাইয়াছে? দাদার জন্য কি কিছুরই বন্দোবস্ত করে নাই? দাদাকে পেন্সিল, কলম, কিছুই কি কিনিয়া দেয় নাই। বাবুজী কতক্ষণ সেলের মধ্যে পায়চারী করে, কখন ওঠে, কখন স্নান করে, কখন ঘুমায়, সব কথার উত্তর ওয়ার্ডারটী দিল। অধিকাংশ মনে হইল আন্দাজে বলিতেছে। আসলে সে নিজে বিশেষ কিছু লক্ষ্য করে নাই। একদিন নাকি সে দেখিয়াছিল যে বাবুজী বিড়ালকে দই খাওয়াইতেছেন। হইতেও পারে। সত্যমিথ্যা মিলানো, তাহার গল্প শুনিতে বেশ ভাল লাগে। অন্ততঃ এটুকু সত্য যে, সে দাদাকে দেখিয়াছে।···ওয়ার্ডারটী চলিয়া গেল। পায়ে পট্টি বা মোজা নাই—বা গরম। খাঁকীর হাফপ্যান্টের নীচে পা দুইটী ধনুকের ন্যায় বাঁকা মনে হয়।

······চীনেম্যানের পা।·········দৈত্যের ছায়া যেখানে শেষ হইয়াছে সেখানে দুইখানি চলমান পা—অন্ধকার—গেটের এক ঝলক আলোকে আলোকিত পিচের রাস্তার একটুকরা—আঁধার ভরা দেওয়াল—গেটের গরাদ—আবার গেটের ভিতর দৃষ্টি নিবদ্ধ হয়। ঘুরিয়া ফিরিয়া এই আলোকিত অংশই দৃষ্টি আকর্ষণ করে। ইহার বাহিরে ইহা অপেক্ষা কতগুণ বিস্তৃত অন্ধকার ও যোজনব্যাপী তারকাখচিত আকাশ রহিয়াছে। তাহা আমার মন ও দৃষ্টিকে আকর্ষিত করিয়া রাখিতে পারে না।··· গেটের ভিতর প্রবেশ করিতে মধ্যে হল ঘর, দক্ষিণে জেল অফিস, বামে জেলর ও সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট দুই জনের বসিবার ঘর। অফিসঘরের বাহিরের দিকের গরাদগুলির উপর লোহার জাল দেওয়া। কয়েদীদের আত্মীয়স্বজন আসিলে, এই জাল ঘেরা গরাদের বাহিরে দাঁড়াইয়া থাকে। আশ্চর্য্য এ জেলের ব্যবস্থা! সাক্ষাৎকারীদের রৌদ্র ও জল হইতে বাঁচাইবার জন্য ইহার উপর একটী আচ্ছাদন পর্য্যন্ত নাই—জাল দেওয়া, পাছে কোনো জিনিষ আদানপ্রদানের চেষ্টা করা হয়। অনভিজ্ঞ

সাক্ষাৎকারী একে তো বিস্তর খরচ ও পরিশ্রম স্বীকার করিয়া জেলগেটে আসিয়া পৌঁছায়; তাহার পর দরখাস্ত করার হাঙ্গামায় ও দরখাস্ত মঞ্জুরীর অর্থবায়ে প্রায় দিশাহারা হইয়া পড়ে। এই সকল দুস্তর সমুদ্র পার হইয়া, ঘণ্টার পর ঘণ্টা অপেক্ষা করিয়া, যখন কয়েক মিনিটের জন্য গরাদের ব্যবধানে কয়েদীর পোষাক পরিহিত একটী রুক্ষকেশ শীর্ণমূর্ত্তি দেখিতে পায়, তখন ইহা যে তাহার অতি পরিচিত প্রিয়জনের মূর্ত্তি এই কথাটী ভাবিয়া লইতেও সময় লাগে।...সাধারণ মেট ও ওয়ার্ডারদের অপমান-সূচক কথাবার্ত্তা ইহাদের উপর অকাতরে বর্ষিত হইতেছে। কয়েদীর পোষাক, খাঁকীর উর্দ্দী ও পাগড়ী, গরাদ, তালা, সি-আই-ডি, সব মিলিয়া আবহাওয়া এমন করিয়া তুলে যে, এখানে দিশেহারা না হইয়া পড়াই আশ্চর্য্য। অবান্তর দুই চারটী কথার পর শোনা যায় যে সময় হইয়া গিয়াছে। সাক্ষাৎকারীর চোখের সম্মুখে কিছুক্ষণ পরে ভাসিয়া উঠে, প্রিয় পরিজনের দুইটী মূর্ত্তি; একটী যখন গরাদের সম্মুখে আসে তখনকার,—উদগ্রীব, সলজ্জ, অপ্রতিভ মুখখানি; আর একটী চলিয়া যাইবার সময়ের—করুণ, অসহায়, আশাহীন। তখনকার, জোর করিয়া মুখে হাসি আনিবার ব্যর্থ প্রয়াস, বুকফাটা ক্রন্দন অপেক্ষাও মর্ম্মন্তুদ মনে হয়।...

...১৯৩৩এ বাবার সহিত দেখা করিতে হাজারীবাগ জেলে গিয়াছি। জ্যাঠাইমা সঙ্গে এক টিফিন-ক্যারিয়ার ভর্ত্তি করিয়া, বাবার জন্য খাবার তৈয়ারী করিয়া দিয়াছেন। গিয়া শুনিলাম সেদিন আপার ডিভিসন কয়েদীদের সাক্ষাতের দিন নয়, সি-ক্লাস কয়েদীদের সাক্ষাতের দিন। কয়েকজন সাক্ষাৎকারী ষ্টেশনে টিকিট ঘরের সম্মুখে যেমন হয়, ঠিক সেইরূপ ঠেলাঠেলি করিতেছে। গরাদের ভিতরেও অনেকগুলি কয়েদী—জানালার গরাদের নিকটে আসিবার জন্য ধাক্কাধাক্কি করিতেছে। হট্টগোলের ভিতর কে কি বলিতেছে, কাহাকে বলিতেছে বুঝিয়া উঠা অসম্ভব। একজন প্রৌঢ়া স্ত্রীলোক হাউহাউ করিয়া কাঁদিতেছে, ও কান্নার সহিত গ্রাম্য ভাষায় কি সব বলিয়া যাইতেছে, তাহার একবর্ণও তাহার ছেলে বুঝিতে পারিতেছে কিনা সন্দেহ। একটা বৃদ্ধ মুণ্ডা কয়েকটী পেয়ারা ও এক

ঠোঙ্গা ফুলুরী লইয়া আসিয়াছে। সে তাহার ছেলেকে উহা খাইতে দিবার জন্য ওয়ার্ডারের খোসামোদ করিতেছে। ওয়ার্ডার দর বাড়াইতেছে—"ডাক্তার সাহেব মঞ্জুর না করলে কি ক'রে দেবো? সি-ক্লাসীদের বাইরের জিনিষ নেবার হুকুম নেই। সি-ক্লাস কয়েদীকে খাবার দিবার জন্য আমাকে এক টাকা দিতে হবে। ডাক্তার সাহেবের মঞ্জুরীর জন্যে আর এক টাকা। আমার চাকরীর গোলমাল হ'তে পারে—এসব কাজ আমি বিনা পয়সায় করবো কেন?" অনেক কাকুতি মিনতির পর এক টাকায় রফা হয়। ইহা বোধহয় দরিদ্র মুণ্ডাটীর এক বৎসরের সঞ্চয়। টাকাটী সিপাহীজী পাগড়ীর ভিতর গুঁজিয়া রাখিল। এই ফুলুরীর ঠোঙ্গা কিন্তু যথাস্থানে পৌঁছিল কিনা কে জানে!...

গেটের বাঁদিকের দেওয়ালে একটী কাচের ফ্রেমের মধ্যে নোটিশ বোর্ড। উহার ভিতরে কালো রংএর পটভূমিতে অনেকগুলি সাদা কাগজ আঁটা রহিয়াছে। কিসের নোটিস জানি না। অন্য জেলে তো দেখি, কেবল জেল কমিটীর মেম্বরদের নাম লেখা থাকে। এতসব নোটিশ! বোধহয় আই-জি শীঘ্রই জেল ভিজিটে আসিবেন। নোটিস বোর্ডের নীচে টেলিফোন রিসিভার। ইহার পশ্চিম দিক ঘেঁসিয়া একটী ওজন করিবার যন্ত্র—রেল ষ্টেশনে যেমন থাকে। আর ঠিক গেটের মধ্য দিয়া গিয়াছে একটি রেল লাইন—(ন্যারো গেজের লাইনের সমান চওড়া)...ডি-এইচ-আর এর কিষণগঞ্জ লাইনে সেই একবার ছোট এন্‌জিনটীর সহিত একটী গরুর ধাক্কা লাগে। চুঙ্গীপাড়ার কাছে গাড়ী ডিরেল্‌ড্‌ হইয়া গিয়াছিল। জেল ফ্যাক্টরীর জিনিষপত্র বোঝাইকরা ট্রলী, এই গেটের লাইনের উপর দিয়া চলে। লোহার লাইনের পাশে স্থানে স্থানে গোবর পড়িয়া রহিয়াছে বোধহয় গরুর গাড়ী গিয়াছে। সাহেব ও হাকিম আসিবে বলিয়া দেখিতেছি সকলেই সন্ত্রস্ত কিন্তু গোবরটী পরিষ্কার করার কথা কাহারও মনে নাই। হয়তো মনে আছে; কিন্তু সকালে কয়েদীরা না আসা পর্য্যন্ত পরিষ্কার করিবে কে? মহামান্য ওয়ার্ডার সাহেবেরা এই হেয় কাজ করিতে যাইবে কেন? রেল লাইন, নোটিশ বোর্ড, ওজনের যন্ত্র, টেলিফোন, পাথরের বাঁধানো মেঝে, সব মিলাইয়া

স্থানটীতে একটী রেল ষ্টেশনের ভাব আনিয়া দিয়াছে। মনে হইতেছে গাড়ীর প্রতিক্ষায় প্ল্যাটফর্মের উপর কম্বল পাতিয়া বসিয়া আছি।···

সৌরীনকে বলিয়াছি রামকৃষ্ণ মিশনের সৎকার কমিটীকে খবর দিতে —সকলে যেন খড়িয়াবাগ ঘাটে উপস্থিত হয়। ছোট সহর; অধিকাংশ লোকই কোন না কোন রকমে গভর্ণমেণ্টের সহিত সংশ্লিষ্ট—উকীল, মোক্তার, কেরাণী। তাহাদের সকলকেই গভর্ণমেণ্টের বর্ত্তমান মনোভাবের হিসাব রাখিয়া চলিতে হয়। যদি তাহারা না আসে? পুলিশের ভয়ে নাও আসিতে পারে। তাহা হইলে? তাহা হইলে জেলের লোকেই দাহ করিবে। ইহারা পাঁচটী টাকা ও মোটর-লরী তো সকলকেই দেয়। সৌরীনের আবার মতলব দেখিলাম প্রোসেশন করিবার। বৃহস্পতিবারে কালেক্টর সাহেবের সহিত দেখা করিতে গিয়াছিলাম। কালেক্টর সাহেব এই সর্ত্তে মৃতদেহ আমাকে দিতে স্বীকার করিয়াছেন যে, কোন প্রোসেশন যেন না হয়। লোকে বোধহয় শুনিবে না শ্মশান ঘাটে গিয়া যদি সকলে জড় হয়,—সে যত বড় ভিড়ই হউক না কেন, তাহাতে কিছু আসে যায় না। তাহা হইলে আমার কথা থাকে। কিন্তু বারণ করিব কাহাকে? পাটকল ইউনিয়ানের সেক্রেটারী দাদা, এক্কাচালকদের ইউনিয়ানের প্রেসিডেণ্ট দাদা—ঐ সকল ইউনিয়ানের সদস্যদের বাধা দিবে কে? আর কালেক্টর সাহেবের কাছে কি কথা দিয়াছি না দিয়াছি তাহাই বড় হইল? না। হউক প্রোশেসন। দাদার মৃতদেহ, বিলুবাবুর মৃতদেহ, শহীদের মৃতদেহ, 'মাষ্টার সাহেবের বেটার' মৃতদেহ, ইহাতেও লোকে প্রোসেশন করিবে না তো কিসে করিবে? .....গাড়ী, মোটর, বিপুল জনতা—ফুলের মালা—দেবদারু পাতা—বাড়ী বাড়ী হইতে গঙ্গাজল বর্ষিত হইতেছে—দোতালা হইতে কয়েকখানি তাল পাতার পাখা পড়িল, তাহা লইয়া কাড়াকাড়ি—ভিড়—ঠেলাঠেলি, হুড়োহুড়ি —তাহার পর অন্তহীন নর প্রবাহের সর্পিল গতি।...নীরব—'গান্ধীজীকা জয়' নাই—'বিলুবাবুকা জয়' নাই—শোকের 'মর্সিয়া' গীত নাই—বিশৃঙ্খল জনসমুদ্রের উদ্দামতা নাই। আছে মুহ্যমান শোকের নিষ্ক্রিয়তা—আছে একটী "রাষ্ট্রীয় পরিবারের" এক-

জন ছাড়া অপর সকলের প্রতি অপরিসীম সহানুভূতি—আছে সুপ্ত দেশাত্মবোধের ধিক্কার—আছে ভস্মের দৃশ্যমান শীতলতার মধ্যে ব্যর্থ আক্রোশের জাগরূক বহ্নি। এক ইসারায় এই অসহায় শান্ত জনতা হিংস্র ও উন্মাদ হইয়া আমাকে ছিঁড়িয়া টুক্‌রা টুক্‌রা করিয়া ফেলিতে পারে।......সম্পূর্ণ হরতাল।......জ্যাঠাইমাদের বাড়ীর সম্মুখে প্রোসেশন এক মুহূর্তের জন্য দাঁড়াইয়াছে। জ্যাঠাইমা কি একবার ঐ মৃত-দেহের মুখের উপরের ফুলগুলি সরাইয়া, উহার দিকে তাকাইতে পারিবেন? কেবল মুখটী খোলা হইবে। গলা আমি কাপড় দিয়া ঢাকিয়া দিব।...ফুলচন্দনে মুখের বীভৎসতা ঢাকা পড়িয়াছে। মুখের কোণ হইতে কখন্ আসিয়া পড়িয়াছে কয়েক বিন্দু লোহিতাভ লালা—এখন শুকাইয়া রক্ত-চন্দনের ছাপের মতো দেখাইতেছে। ......না, জ্যাঠাইমার বাড়ীর সম্মুখ দিয়া কিছুতেই মিছিল যাইতে দেওয়া হইবে না। ...শ্মশানঘাটে বিস্তির্ণ জনসমুদ্র—লাল পাগড়ীতে চারিদিক ছাইয়া ফেলিয়াছে —বন্দুকধারী দেহরক্ষীর সহিত ম্যাজিষ্ট্রেট ও পুলিস সাহেব মোটরকার হইতে নামিলেন। দাহকার্য্যে বিশেষজ্ঞ মনতীদা' চিতা সাজাইতেছে। সে সকল প্রকার উচ্ছ্বাস ও ভাবপ্রবণতার বাহিরে। জিজ্ঞাসা করিল—"ম্যুনিসিপ্যালিটীর কাঠ বুঝি? মরা পোড়ানোর জন্যে যবে থেকে কাঠ ষ্টক করা আরম্ভ করেছে, তবে থেকে এই কাঠগুলোই দেখছি। একেবারে ঘুণ ধ'রে গিয়েছে। হবে না? থার্ডক্লাশ ম্যুনিসিপ্যালিটী—কাঠের খরচ কোথায় এদের?"—মরা পোড়াইবার দিন মনতীদা-কে এক বোতল করিয়া দেশী মদ দিতে হয়। সকলেই একথা জানে। আজও কি মনতীদা আমার নিকট হইতে মদ চাহিবে নাকি?......ছাই লইয়া কি কাড়া-কাড়ি! মহিলারা অঞ্চলে বাঁধিয়া লইতেছেন—কেহ কেহ ছেলেদের কপালে লাগাইয়া দিতেছেন।...এই সময় কি কোন মা ছেলেকে প্রাণে ধরিয়া মনে মনে বলিতে পারিয়াছে, 'বিলুবাবুর মতো হও'।...কখনই পারে না।.........সেবার পানবসন্ত হইয়া আমি আর দাদা একসঙ্গে গরুর গাড়ীতে আশ্রমে ঢুকিলাম। মা'র হাতে পাখা—দুই বিছানায় দুইজন শুইয়া আছি। মনের উৎকণ্ঠা ও গভীর বেদনা চাপিবার চেষ্টা করিয়া মা শুধু বলিলেন 'তোরা আমায় পাগল করবি?' মা ঠিকই

বলিয়াছিলেন।… মুহূর্তের মধ্যে জনতার সংযমের বাঁধ ভাঙ্গিয়া গিয়াছে—'জয় গান্ধীজীকা জয়' !—'জয় বিলু বাবুকা জয়!' 'নৌকরসাহি নাশ হো!' জয়ধ্বনির নির্ঘোষে আকাশ বাতাস পরিব্যাপ্ত। মিলের সেই কুলিটা ঠিক যথাসময়ে 'নারা লাগাইবার' নেতৃত্ব লইয়াছে। শীর্ণকায় লোকের এত দরাজ গলা কি করিয়া সম্ভব হয়? সে বলিতেছে 'বন্দে' জনতা বলিতেছে 'মাতরং'; সে বলিতেছে 'বিলুবাবুকা' জনতা বলিতেছে 'জয়'। প্রতিবার বলিবার সময় সে ডানহাতখানি ঊর্দ্ধে উঠাইতেছে —মনে হইতেছে তর্জ্জনী দিয়া আকাশের কোন অজ্ঞাত লোকের দিশা দেখাইতেছে। …পুলিশ ভিড় সরাইয়া দিল। মৃদু লাঠি চার্জের প্রয়োজন হইল না। কুলীদের নেতাটীর গলা ভাঙ্গিয়া গিয়াছে। হাত উঁচু করিয়া মধ্যে মধ্যে জয়ধ্বনি দিবার চেষ্টা করিতেছে; তাহাতে হাওয়াভরা রবারটায়ার হঠাৎ ছিদ্র হইয়া গেলে যেরূপ শব্দ হয়, সেইরূপ একটী আওয়াজ বাহির হইতেছে।…

যে দিকে জেল সুপারিন্টেণ্ডেণ্টের ঘর, জেল গেটের সেই কোনে, দেওয়াল ভরিয়া নানা প্রকার শাস্তি দিবার যন্ত্রাদি টাঙ্গানো—নানা রকমের হাতকড়ী, বেড়ী, "ডাণ্ডাবেড়ী" "শিকলী বেড়ী"। কেহ জেলের ভিতর ওয়ার্ডারের সহিত রুখিয়া কথা বলিতেছে, কেহ হয়তো জেলর সাহেবকে দেখাইয়া দিয়াছে যে "কৈল" এ (পরিবেশন করিবার হাতা) সাড়ে পাঁচ ছটাক চাউলের স্থানে মাত্র সাড়ে তিন ছটাক চাউল আঁটে, কেহ হয়তো ঝগড়া করিয়াছে যে তিন মাস হইতে কুমড়ার তরকারী ব্যতীত আর অন্য কোন তরকারী কেন তাহাদের দেওয়া হয় না, কেহ হয়তো একটী বেল পাড়িয়াছে—এইরূপ অসংখ্য মারাত্মক 'জেল অফেন্স' এর সাজা দিবার জন্য এইসকল সাজ সরঞ্জাম। কয়েকটী বড় বড় পিপের মধ্যে দাঁড় করানো রহিয়াছে, শতাধিক পাকা বাঁশের লাঠি। তাহার পাশে একটী স্ট্যাণ্ডএর ছিদ্রের মধ্যে বসানো অনেকগুলি মোটা বেতের লাঠি। হাতে ঝুলাইয়া লইবার জন্য লাঠি-গুলির উপরের দিকটীতে একটী করিয়া নেয়ারের বেড় আছে। উপরের দিকে দেওয়ালে টাঙ্গানো আছে অনেকগুলি পুলিশের বেটন আর ডান দিকের কোনে

দেওয়ালে হুকের সহিত টাঙ্গানো কয়েকটী লাল বালতী—তাহার উপর লেখা আছে FIRE। একদিকে গাদা করা আছে, বাঁশের ডগায় ন্যাকড়া জড়ানো কয়েক ডজন মশাল। রাত্রে "গিন্‌তী মিলান" কিছুতেই যখন আর হয় না, তখন এই মশাল-গুলি কেরোসিন তেলে ভিজাইয়া, ওয়ার্ডাররা কয়েদী খুঁজিবার প্রয়াস পায়। লণ্ঠন কিম্বা টর্চ তাহাদের হাতে দিয়া দিলেই তো হয়, তা নয় যত সব……..

সেই একবার কয়েদী পালানোর রিহার্সাল হইতেছে। পাগলা ঘণ্টা বাজিতেছে, সাহেব সেণ্ট্রাল টাওয়ারের উপর দাঁড়াইয়া আছেন। ওয়ার্ডাররা সাহেবকে নিজের নিজের কর্ম্মকুশলতা দেখাইবার জন্য মশাল লইয়া এদিক ওদিক দৌড়াইতেছে —গাছতলা ও পায়খানাগুলির উপরই তাহাদের দৃষ্টি বেশী। বোগীলাল ওয়ার্ডের মধ্য হইতে সুপারিণ্টেণ্ডেণ্টকে চীৎকার করিয়া ডাকিয়া জিজ্ঞাসা করিল "সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহাব, হৈ সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহাব, কয়েদী সচ ভাগা হ্যায়, ন পেরক্‌টীস পগলী হ্যায় ?" খোঁজা শেষ হইলে সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট আমাদের ওয়ার্ডএ আসিলেন। আমরা সকলে তখন লক্ষ্মী ছেলের মতো নিজের নিজের বিছানায়। ব্যাপার আর বেশী দূর গড়াইল না।…

ঢং ঢং করিয়া দুইটা বাজিল।

আর মাত্র তিন ঘণ্টা। আজকাল নূতন টাইমে সাড়ে পাঁচটার পূর্ব্বে সূর্য্যোদয় বোধহয় হয় না। তাহার পর ?… সূর্য্যোদয়ের পূর্ব্বেই ইহাদের সব কাজ শেষ হইয়া যাওয়া চাই। কেননা সূর্য্যোদয়ের সঙ্গে সঙ্গেই জেলের প্রাত্যহিক জীবন আরম্ভ হইয়া যাইবে। সাতটার পূর্ব্বেই প্রাতঃকালীন 'লপ্‌সী' পর্ব্ব শেষ করিয়া দিতে হইবে, কারণ সাতটা হইতে ফ্যাক্টরী খুলিবে। সাড়ে পাঁচটার সময় উনানে আগুন না দিলে, সাতটার পূর্ব্বে প্রাতরাশ শেষ হইবে কিরূপে ? যে সকল কয়েদী 'ভাঠ্‌ঠহা' (রান্নাঘর) কম্যাণ্ডে কাজ করে, তাহাদের প্রাতঃকৃত্যাদির জন্যও তো সময় দিতে হইবে। না, পাঁচটার মধ্যেই বোধ হয় কাজ শেষ হইবে।…

…দাদা এখন কি করিতেছে ? হয়তো গরাদ ধরিয়া, অন্ধকার নক্ষত্রখচিত আকাশের দিকে তাকাইয়া আকাশ পাতাল ভাবিয়া চলিয়াছে। আমার কথাও

কি একবার ভাবিবে ? দাদা কখনই আমাকে ভুল বুঝিতে পারে না। এসম্বন্ধে দাদার সহিত যদি পরিষ্কার কথাবার্ত্তা বলিতে পারিতাম! বুঝি যে, দাদার কাছে আমার আচরণ পরিষ্কার করিয়া বুঝাইবার দরকার হইবে না; কিন্তু বোধহয় ইহাতে মনের ভার কিছু লাঘব হইত। তাহার পার্টির প্রোগ্রাম কার্য্যকরী করার অর্থই পরোক্ষে ফ্যাসিস্ত শক্তিকে দৃঢ় করা—ইহা কি দাদা বুঝে নাই ? কিন্তু সকল যুক্তিকে পরাস্ত করিয়া অন্তরের ভিতর কোথায় যেন খচ্ খচ্ করিয়া কি একটা বিঁধিতেছে। বোধহয় যুক্তিহীন ভাবপ্রবণতার অহেতুক অনুতাপ। আমার নিজের পার্টির স্থানীয় শাখার মেম্বারদেরও মত যে, দাদার বিরুদ্ধে সাক্ষী দেওয়া আমার ঠিক হয় নাই; দাদার বিরুদ্ধে বলিয়া নয়;—তাহাদের মত যে, আমাদের কর্ত্তব্য দেশের লোককে তাহাদের ভ্রম চোখে আঙ্গুল দিয়া দেখাইয়া দেওয়া, তাহাদের বুঝানো। তাহাদের পুলিশে ধরাইয়া দেওয়া নাকি আমাদের কর্ত্তব্যের মধ্যে নয়। পৃথিবীর আর সকলে যে যাহা ইচ্ছা মনে করুক; কিন্তু আমার পার্টির লোকের আমার কাজ সম্বন্ধে এই মত—ইহাই unkindest cut of all. মার্ক্সবাদের সূক্ষ্ম বিশ্লেষণ হয়তো আমি ঠিক বুঝি না। যতদিন দাদাদের দলে ছিলাম, দাদারই হুকুম তামিল করিয়া আসিয়াছি। উহার কথাই বেদ বাক্য বলিয়া মনে করিয়াছি। ১৯৪২এর ফেব্রুয়ারীতে দাদা হাজারীবাগ জেল হইতে ছাড়া পায়। সিকিউরিটী বন্দীদের কেস-এর scrutiny হইতেছিল। একজন হাইকোর্ট জজের উপর ছিল এই কার্য্যের ভার। কি যেন নাম—মারহাট্টি—জষ্টিস্ ভাটে। দাদা ছাড়া পাইবার পর এপ্রিলে আমাদের দেউলী হইতে হাজারীবাগ জেলে লইয়া আসে। শুনিলাম সকলকে নিজের নিজের প্রদেশে লইয়া যাওয়া হইবে। তাহার পর আমাকে ছাড়িয়া দেয় ১৮ই জুন। ফ্যাসিস্ত বিরোধী দলদের আর জেলে রাখিবার প্রয়োজন নাই, ইহাই তখন ছিল সরকারের মনোভাব।...জেল হইতে বাহির হইবার সময় অত আনন্দ আর কোনোবার হয় নাই। সর্ব্বহারার জাতশত্রু ফ্যাসিজমের বিরুদ্ধে নিজেকে নিয়োজিত করিতে পারিব, প্রয়োজন হইলে ইহার জন্য হাসিতে হাসিতে প্রাণ বিসর্জ্জন দিতে পারিব—এই সুযোগ দানের জন্য সরকারের প্রতি কৃতজ্ঞতায়

মন ভরিয়া উঠিয়াছিল। স্পেনের কর্ম্মীদের কাহিনী, লালচীনের মরণ বিজয়ী বীরদের কাহিনী, মাওসেটুংএর শৌর্য্য ও একনিষ্ঠতা, চন্দ্রদেওএর ক্লাসের প্রতিদিনের ভাষণ, শরীরের সকল স্নায়ুতে উৎসাহের আগুন লাগাইয়া দিয়াছে। আমার জেলার কত কাজ আমারই জন্য অপেক্ষা করিয়া রহিয়াছে;—সেখানে লোকে যে মহাত্মাজী আর মাষ্টার সাহেব ছাড়া আর কাহাকেও জানে না। অন্ধ বিশ্বাসের এই অকর্ষিত ভূমিতে আমাকে যে যুক্তির ফসল ফলাইতে হইবে। আশ্রমে ফিরিয়া একবার মা'র সহিত সাক্ষাৎ না করিলেও নয়—আমার অপারেশনের জন্য মা নিশ্চয়ই খুব চিন্তিতা ছিলেন। একবার সেখানে সকলের সহিত দেখাশুনা করিয়া লইয়া তাহার পর কাজ আরম্ভ করা যাইবে। মোটরবাস্ কোডার্মা ষ্টেশন,—গয়া, ওয়েটিংরুমএ কি মশা!—কিউল—সাহেবগঞ্জ, মনিহারীঘাট, কাটিহার—পথের আর শেষ নাই।...

...সেই ব্যাকুলতা আজ আমাকে বর্ত্তমান স্থিতিতে আনিয়াছে।...দাদা...মা... জনমত...আর সর্ব্বাপেক্ষা দুঃসহ, আমার পার্টির স্থানীয় কমরেডদের মত। ভুল! পৃথিবীশুদ্ধ লোকের ভুল হইতে পারে, আমার ভুল হয় নাই। সেই ১৯৪২এর আগষ্টের ঘটনাসমূহের পরিবেশে আমার কার্য্যের বিচার করিতে হইবে।...এক বৈদ্যুতিক শক্তি সহসা দেশশুদ্ধ লোককে উদ্‌ভ্রান্ত ও দিশাহারা করিয়া দিয়াছে। যেখানে যাও, মনে হইতেছে যেন পাগলা গারদের ফাটক খুলিয়া দেওয়া হইয়াছে। বিক্ষুব্ধ অথচ নেশাগ্রস্ত জনতা, কি করিবে ভাবিয়া উঠিতে পারিতেছে না। মাইলের পর মাইল রেল লাইন তুলিয়া ফেলিয়াছে—লোহার রেল লাইন, ভারী ভারী রেলওয়ে শ্লিপার, আরও কত কি জিনিষ, দূরের নদীতে গিয়া ফেলিয়া আসিতেছে। টেলিগ্রাফের তার কাটা, পোষ্ট অফিস ও মদের দোকান জ্বালানোর ভার গ্রামের বালকদের উপর। বয়স্ক লোকে ঐ তুচ্ছ কাজ করিয়া নিজেদের হাতে গন্ধ করিতে চায় না। তার কাটা এত সহজ, টেলিগ্রাফের তার এত ভঙ্গ-প্রবণ তাহা জানা ছিল না। প্লায়াস, যন্ত্রপাতি, কাঁচি, কাটারী, কোনো জিনিষের দরকার নাই। দড়ি ঝুলাইয়া ছেলেরা ঝুলিয়া পড়িতেছে, কোথাও বা মুচড়াইয়া ভাঙ্গিয়া দিতেছে। বড়রা চায় নূতন কার্য্যক্রম। আর কি করিতে হইবে ভাবিয়া পাওয়া

যায় না। রেল ষ্টেশন, খাসমহল কাছারী,সবরেজেষ্ট্রি অফিস ও থানার পর্ব শেষ হইয়া গিয়াছে। হাতে কিছুই কাজ নাই। যেখানেই তাহারা দল বাঁধিয়া যাইতেছে সেখানেই তাহাদের সম্মুখে শক্তির স্তম্ভগুলি ভূমিসাৎ হইয়া যাইতেছে ও অত্যাচারের প্রতীকগুলি মাথা নত করিয়া লইতেছে। সরকারী কর্ম্মচারীরা জনতার খোসামোদ করে; মাড়োয়ারী অকাতরে চাঁদা দেয়, জমিদার-কাছারীর নায়েব তাহাদের একবছর খাজনা মাফ করিয়া দিবার আশ্বাস দেয়, খাসমহল-কাছারীর ম্যানেজার তাহাদের ভোজের আয়োজন করিয়া দেন; দারোগা সাহেব গান্ধীটুপী মাথায় দিয়া, ত্রিবর্ণ পতাকা হাতে লইয়া তাহাদের মনোরঞ্জনের চেষ্টা করেন, চৌকীদার তাহার উর্দী জ্বালাইয়া কাজে ইস্তফা দেয়। গরীব কিষাণের আনন্দ, আর তাহাকে জমিদারের খাজনা দিতে হইবে না, চৌকীদারী ট্যাক্স্ দিতে হইবে না।···নূতনকিছু করিবার সুযোগ পাওয়া যাইতেছে না।···ফরবিশগঞ্জ লাইনের যে অংশের লাইন ঠিক ছিল, সেই অংশের উপর এন্‌জিন ড্রাইভার ও গার্ড জনতার হুকুম মতো গাড়ী চালাইতেছে। প্রতি ষ্টেশনে টিকিট ঘরের সম্মুখে লিখিয়া দেওয়া হইয়াছে, টিকিট করিয়া ভ্রমণ নিষিদ্ধ। গড়বনেলী স্কুলের কয়েকটা ছাত্র অনবরত চীৎকার করিতেছে "গাড়ী কিসকী? —হমারী"। "ষ্টেশন কিসকী?—হমারী?" "এঞ্জিন কিসকী?—হমারী"। আর একদল লোক ট্রেণে টিকিট চেকারের কাজ করিতেছে—যাহার কাছে টিকিট থাকিবে, তাহাকে গাড়ী হইতে নামাইয়া দেওয়া হইবে। একজন যাত্রীর নিকট হইতে উইক-এণ্ড রিটার্ণের অর্দ্ধেক টিকিট বাহির হইল; "উতর যাও, আভি উৎরো। তুম স্বরাজ নহী চাহতে হো।" সে কাকুতী মিনতি করে। বলে, এটা পুরানো টিকিট। কে তাহার কথা শোনে। চেন টানিয়া গাড়ী থামাইয়া তাহাকে নামানো হইল। খানিকদূর গিয়া মাঝ রাস্তায় আবার ট্রেণ থামে। তেওয়ারীজী ঐ দিকে মিটিং করিতে কোথায় যেন গিয়াছিলেন। ঘণ্টা দুই ঐ স্থানে অপেক্ষা করিবার পর, দূরে কংগ্রেস পতাকা সম্বলিত তেওয়ারীজীর গরুর গাড়ী দেখা গেল। তেওয়ারীজী আসিয়া গাড়ীতে চড়িলেন। "ইনকিলাব জিন্দাবাদ" ধ্বনিতে গগন বিদীর্ণ হইল। গাড়ী ছাড়িল।—ষ্টেশনে ষ্টেশনে চেয়ার,টেবিল, ঘড়ী, station

master's office লেখা সাইনবোর্ড, বড় বড় খাতা বই, একত্র জড় করিয়া জ্বালানো হইতেছে। রেল কর্ম্মচারিগণেরও ইহাদের সহিত সহানুভূতি লক্ষ্য করিতেছি। কোথাও বাধা দিবার চেষ্টা নাই, অনেক স্থানে স্বেচ্ছায় সাহায্য করিতেছে। একজন ছাত্র প্ল্যাটফর্মের একটী আলো লইয়া, রায়বেঁশে নৃত্যের ভঙ্গীতে সকলের মনোরঞ্জনের চেষ্টা করিতেছে। কসবা ষ্টেশনে স্কুল কলেজের ছাত্ররা টিকিট চেকার বচ্চীসিংকে চাঁদা করিয়া প্রহার দিয়া বহুদিনের সঞ্চিত আক্রোশ মিটাইয়াছে।...

...চুকরী থানায় "মহাত্মাজীকা ইজলাস" বসিয়াছে। আর কেহ সরকারী এজলাসে যাইবে না। দারোগাবাবুকে গ্রেফতার করা হইয়াছে। তাঁহাকে "কৌমী (জাতীয়) জেল"-এ লইয়া যাওয়া হইবে। দারোগাবাবুকে 'দ্বিতীয় ডিভিসন' কয়েদী করা হইল। "পুরী খিলানা রোজ, আওর দেখনা, উনকী স্ত্রী যাঁহা যানে চাহেঁ ওঁহা পঁহুচা দেনা। বহুৎ হিফাজৎসে"। জেল খুলিয়া কয়েদী পলাইতেছে। জেলখানার উপর কংগ্রেস পতাকা। সরকারী ট্রেজারীর নোটগুলি জ্বালানো হইতেছে। পশ্চিমে গোরখপুর জেলা হইতে আরম্ভ করিয়া পূর্ব্বে পূর্ণিয়া পর্য্যন্ত সর্ব্বত্রই দেশের এই অবস্থা। সম্পূর্ণ অরাজকতা—ফ্যাসিষ্টদের রাজত্ব—জাতীয় শক্তির বিরাট অপচয়—অসংহত, বিশৃঙ্খল, অদূরদর্শী—অথচ দুর্লভ নিঃস্বার্থ ত্যাগের মহিমায় মহীয়ান। লাল পাগড়ী কালো মুখ, হেলমেট পরা লাল মুখ, বন্দুক, টমিগান, কিছুই জনতাকে বিচলিত করিতে পারিতেছে না।...দূরে বীরগাঁও ষ্টেশনের হাটে টমিগানের শব্দ হইতেছে—এদিকে ভুট্টার ক্ষেতে তাহার নকল করিয়া ছেলেরা ষ্টেশনের ফগ-সিগনালগুলি ফুটাইতেছে। কেন করিতেছে তাহারা জানে না। হোলীর দিন গ্রামশুদ্ধ লোক নেশা করিয়া যেরূপ হইয়া যায় ইহারাও ঠিক সেইরূপ। এই অধীর উত্তেজনাকেই দাদার দল বলে বিপ্লবের ড্রেস রিহার্সাল, —ইহাই নাকি 'ক্রান্তির প্রচেষ্টা'। বীরগাঁওয়ের ক্রান্তি-প্রচেষ্টার নেতা কে? বিনায়ক মিসির। সে সর্ব্বঘটে আছে। আশপাশের গ্রামে "সত্যদেবকে কথা" শোনায়, 'ছট পরবের' পৌরহিত্য করে, হিন্দু মিশনের লেকচার দেয়, খৃষ্টান সাঁওতালদের

'শুদ্ধি' করে, কংগ্রেস মিনিষ্ট্রীর সময় মন্ত্রীর টুরএ মোটরে তাঁহার গা ঘেঁসিয়া বসে; সে হাত গুণিয়া, বিবাহের দিন দেখিয়া, ঠিকুজী তৈয়ার করিয়া, হোমিওপ্যাথী আয়ুর্ব্বেদী ও টোটকা ঔষধ দিয়া বেশ পয়সা রোজগার করে। একখানি মোটা হিন্দী বই তাহার পুঁজি। ইহাতে ধাঁধার উত্তর হইতে টোটকা ঔষধ পর্য্যন্ত সব আছে। ধাঙ্গড় বস্তীতে কালীপূজার মন্ত্র পড়িবার সময়, এই পুস্তক হইতে হিন্দীতে রামায়ণের গল্প পড়িয়া দেয়। এইরূপ ধরণের নেতৃত্বে, এইরূপ সংগঠনে, এইরূপ সময়ে, হইবে 'ক্রান্তি'? কে একথা দাদাদের বুঝাইত? আমি কিছুতেই অন্যায় করি নাই। আমার কর্ত্তব্য করিয়াছি মাত্র। আর আমি সাক্ষ্য না দিলেও অন্য লোকে দিত। গভর্ণমেণ্টের লোকের অভাব নাই। তফাতের মধ্যে, আমি দিয়াছি নিজের রাজনৈতিক সিদ্ধান্তের জন্য ও কর্ত্তব্যের খাতিরে; আর অন্য লোকে দিত, লোভে পড়িয়া।...দাদার সহিত যদি এবিষয়ে প্রাণখোলা আলোচনা করিতে পারিতাম! না, উহা নিরর্থক হইত। আমি কত কিছু বলিয়া যাইতাম; আর দাদা নীরবে ধৈর্য্যের সহিত তাহা শুনিয়া মধ্যে মধ্যে অল্প হাসিত। হয়তো বা এক-আধটা এমন কথা বলিত, যাহাতে আমার যুক্তিস্রোত ঘোলাটে হইয়া যাইত; ঐ মৃদু হাসিতে বাঁ গালে টোল পড়িলেই, আমি বুঝিতে পারি যে আমার আপাতঃ তীক্ষ্ণ যুক্তি, উহার দৃঢ় বিচারশক্তির উপর সামান্য দাগও কাটিতে পারে নাই। হাসিটী আমাকে পরাস্ত করিবার জন্য নয়; উহা কেবল আমাকে নিরস্ত্র করিবার জন্য। দুই একটী সংক্ষিপ্ত প্রশ্নে আমার যুক্তির সৌধ ধূলিসাৎ হইয়া যায়।...

গত সপ্তাহে যখন দাদার সহিত দেখা করিতে আসি তখন এ প্রশ্ন দাদাকে করি নাই;—যুক্তিতে পরাজিত হইবার ভয়ে নয়, সঙ্কোচে! উহা কি অপরাধীর মনের সঙ্কোচ? না, আমি কোনো অপরাধই করি নাই। তবে অপরাধজনিত সঙ্কোচ আমার মনে আসিবে কেমন করিয়া? ঐ সকল কথা উত্থাপন করা সুশোভন হইত না—ও-সঙ্কোচ তাহারই জন্য। অন্তিম মুহূর্ত্তের প্রতীক্ষায় যাহাকে আঙ্গিনার তুলসী তলায় লইয়া আসা হইয়াছে, তাহার কাছে কি জিজ্ঞাসা করা যায় যে

উইলখানি কোথায় রাখিয়া গিয়াছেন। না দাদাকে বুঝাইবার দরকার নাই। সে আমার স্থিতি ঠিকই বুঝিয়াছে।...

একজন খাঁকীর হাফপ্যাণ্ট পরিহিত অল্পবয়সী অফিসার গেটের ভিতর ঢুকিলেন। বোধহয় এসিষ্টেণ্ট জেলর রাত্রের রাউণ্ডে যাইতেছেন।

গত সপ্তাহে দাদার সহিত দেখা করিতে হইয়াছিল তাহার সেলে—সঙ্গে সি-আই-ডি ভদ্রলোক। একজন ওয়ার্ডার পূর্ব্ব হইতেই সেখানে দাঁড়াইয়াছিল। উঁহাদের সম্মুখে আর কি বেশী কথা হইবে? আমার হাতে রুমালে বাঁধা কিছু ফল ছিল। ভিতরে যাইবার সময় সি-আই-ডি ঠাট্টা করিয়া বলে "দেখবেন মশাই, ওর মধ্যে কোনো গোলমেলে জিনিষ নেই তো। শেষে মশাই চাকরীটা খাবেন না কি। এদেশে বাঙ্গালীর চাকরী, আজকাল কি ব্যাপার জানেনই তো? সাধে কি এ ডিপার্টমেণ্টে এসেছি।" তাহাকে রুমালটী খুলিয়া দেখাইতে গেলে বলে "থাক্ থাক্ ও আমি এমনিই বললাম। আপনিও যেমন। আমরা লোক চিনি মশাই।" সি-আই-ডিও আমাকে বিশ্বাস করে। এতবড় সার্টিফিকেট একজন রাজনৈতিক কর্ম্মীর আর কি হইতে পারে! এতটার জন্য তৈয়ারী ছিলাম না। দাদার বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দিবার পর হইতে ইহাদের আমার উপর সন্দেহ চলিয়া গিয়াছে।...দাদা সেলে গরাদের পিছনে দাঁড়াইয়া আছে। রুক্ষ কেশ;—বেশ রোগা হইয়া গিয়াছে; নাকটী খাঁড়ার মতো উঁচু হইয়া আছে; গায়ের রং যেন পূর্ব্বাপেক্ষা ফর্সা লাগিতেছে, হাতে পায়ে খোস পাঁচড়ার দাগ। তাহার হাসি হাসি মুখ, ঔৎসুক্য ভরা কোমল দৃষ্টি, আমাকে কুণ্ঠা করিবার অবকাশ দেয় না। প্রথমে নিজেই বলে "রুমালে কিরে?" প্রথম আরম্ভ করার সঙ্কোচ কাটিয়া যায়— "জ্যাঠাইমা পাঠিয়ে দিয়েছেন।" "তাই নাকি? জ্যাঠাইমারা কেমন আছেন? কিছু ব'লে দিয়েছে নাকি?" প্রথমে ভাবিলাম সত্য কথা বলি যে জ্যাঠাইমা তো নাওয়া খাওয়া ছেড়ে দিয়েছেন; না, আবার এখন কেন দাদার স্নেহাতুর মনকে অযথা ভারাক্রান্ত করিয়া তুলি। বলিলাম "আছেন এক রকম; তোমার কথা প্রায়ই বলেন।" মুখ দেখিয়া মনে হয় দাদা আমার সত্য চাপা দিবার

চেষ্টা ধরিয়া ফেলিয়াছে। সি-আই-ডি বলে "দরজা খুলে দিক। ভিতরে গিয়ে বসুন না কেন?" বলি "থাক্ থাক্"। কিন্তু ওয়ার্ডার দরজা খুলিয়া দেয়। ভিতরে গিয়া দাদার কম্বলের উপর বসিলাম।...সেদিন কোনো প্রশ্ন নিজে করিতে পারি নাই। কেমন যেন কথা হারাইয়া যাইতেছিল। দাদা বোধহয় আমার মনের অবস্থা বুঝিয়াছিল। সে নিজেই কত কথা আমাকে জিজ্ঞাসা করিয়া চলিল; আমি উত্তর দিয়া গেলাম। আসিবার সময় দাদা বলিয়াছিল "মা'র সঙ্গে দেখা করিস।" আমার সহিত দাদার ইহাই শেষ কথা। তাহার এই শেষ কথা। তাহার এই শেষ অনুরোধও আমি রাখিতে পারি নাই। মা কাঁদিতে কাঁদিতে আমাকে কি বলিবেন, একথা ভাবিয়াই শিহরিয়া উঠিয়াছি। দাদা আমার মনের কথা এত বোঝে, আর এটা বুঝিতে পারিল না যে এখন মা'র সহিত দেখা করা কি করিয়া আমার পক্ষে সম্ভব। সে জানে আমার কি ভাল লাগে, না লাগে। দাদাকে আমি একবার একটী মনের মতো কবিতা লিখিয়া দিতে বলিয়াছিলাম। "আমি বড় বড় কবির উচ্ছ্বাসের কাঁদুনী সুর বুঝিতে পারি না।" তাই দাদা আমার বুঝবার মতো করিয়া কবিতা লিখিয়া দিয়াছিল।

চাই আমি সকলের পূর্ণ অধিকার,
তাহার অল্পেতে তুষ্ট কখন হ'ব না,
পরপুষ্ট ধনিকের উপেক্ষা স'ব না;
শ্রমিকের শোষণের কবে প্রতিকার
হবে, আছি সেই দিন পানে চাহি।
আছে মোর নিশ্চয় বিশ্বাস,
যন্ত্রপিষ্ট শ্রমিকের হতাশ নিশ্বাস
আনিবে প্রলয়। আর অন্য পথ নাহি।
উদিবে নূতন সূর্য্য। ক্ষুধাক্লিষ্ট মুখে দেখা দিবে
হাসিরেখা। না-থাকুক বিত্ত কারও অতুল অগাধ
সাম্যরাজ্যে কর্ম্ম চিন্তা স্বাধীন অবাধ।

আর মনে পড়িতেছে না। সমগ্র কবিতাটাই আমার মুখস্থ ছিল। দুই বৎসরের মধ্যে আমার কত পরিবর্ত্তন হইয়া গিয়াছে। আমি দাদার প্রভাব হইতে মুক্তি পাইবার প্রাণপণ চেষ্টা করিয়াছি। সেইজন্য আমার অচেতন মনও বোধহয় আমার স্মৃতিপট হইতে এই কবিতাটী মুছিয়া ফেলিতে সাহায্য করিয়াছে। কবিতাটী আশ্রমে মা'র ঘরের বারান্দায় টাঙ্গাইয়া রাখিয়াছিলাম। এখনও আছে কিনা কে জানে। এতদিন সে কথা একবারও মনে পড়ে নাই। একবার গিয়া নিশ্চয়ই খুঁজিয়া দেখিব।…

"জগে হুয়ে হ্যাঁয় কেয়া, বাবুজি ?"

দেখি, সুবেদার সাহেব কোয়ার্টার হইতে ফিরিতেছে। মুখ চোখ দেখিয়া মনে হয় কিছুক্ষণ ঘুমাইয়া লইয়াছে। ধড়মড় করিয়া উঠিয়া বসি।

"বৈঠিয়ে বৈঠিয়ে, আরাম কিজিয়ে, বাবুজী"। কাহারও সহিত কথা বলিতে ইচ্ছা করিতেছিল না। সুবেদার সাহেব গেটের ভিতর ঢুকিল। অফিসঘরের দিকে যাইতেছে। বোধহয় সন্ধ্যার সময়ের পাতা বিছানাটী উঠাইতেছে।……দাদা এখন কি করিতেছে ? বোধহয় চিঠি লিখিতেছে। দাদা নিশ্চয়ই খান কয়েক চিঠি লিখিয়া যাইবে। নেহাল সিংকে খাতা পেন্সিলের জন্য যে পয়সা দিয়াছিলাম, তাহা দিয়া সে দাদাকে ঐ সকল জিনিষ কিনিয়া দিয়াছিল কিনা কে জানে। দিলেও ওগুলি সেলের মধ্যে রাখা শক্ত—নিশ্চয়ই প্রত্যহ সার্চ হয়। লিখিবার সুবিধা থাকিলেও, দাদা আর সকলের ন্যায় হয়তো চিঠি লিখিয়া যাইবে না। আশ্চর্য্য উহার মন। ও যে কোন কাজকে অশোভন ও দৃষ্টিকটু মনে করে, আমি তাহার ধারণাও করিতে পারি না।……মেরী আন্টয়নেটের শুনিয়াছি, মৃত্যুদণ্ডের পূর্ব্বরাত্রে সব চুল পাকিয়া গিয়াছিল। দাদার পাকা চুল কল্পনাও করিতে পারি না। সে হয়তো দিব্য নিশ্চিন্ত হইয়া ঘুমাইতেছে। সার ওয়াল্টার র‍্যালে যূপকাষ্ঠে মাথা নত করিবার পূর্ব্বে জল্লাদকে ঠাট্টা করিয়া বলিয়াছিলেন "দেখো ভাই, আমার বড় সখের দাড়ীটীকে কেটে ফেলোনা যেন"। পূর্ব্বে ইহাকে অতিরঞ্জন মনে হইত। দাদার সম্বন্ধে বলিতে গিয়া, ইহাকে আর অত্যুক্তি বলিয়া মনে হয় না। কত রাজবন্দীর

ফাঁসীর মঞ্চে আরোহণ করিবার পূর্ব্বের কতরকম আচরণের কথা শুনিয়াছি। কেহ অজ্ঞান হইয়া পড়িয়াছে, কেহ সুপারিণ্টেণ্ডেণ্টকে গালি দিয়াছে, কেহ ভগবানকে দোষী সাব্যস্ত করিয়াছে, কেহ ভগবানের নাম লইয়াছে, কেহ ভাষণ দিবার নিষ্ফল চেষ্টা করিয়াছে, কেহ-বা "শির ফরোশী কা তমন্না" (মস্তকদানের আবেদন) গান গাহিতে গাহিতে নির্ব্বিকারভাবে সিঁড়ী উঠিয়া কাঠ পাটাতনটার উপর দাঁড়াইয়াছে। কিন্তু দাদা নিশ্চয়ই বলিবে যে এসবগুলিই অল্পবিস্তর নাটকীয়। দাদা এসব কিছু করিবে না। উহার ওষ্ঠকোণে লাগিয়া থাকিবে অবজ্ঞাভরা হাসি। সে তাচ্ছিল্যের সম্মুখে সুপারিণ্টেণ্ডেণ্টের চক্ষু নত হইয়া যাইবে, ম্যাজিষ্ট্রেট অন্য দিকে দৃষ্টি ফিরাইয়া লইবেন, জেলরসাহেব অকারণে টর্চ জ্বালিয়া মণিবন্ধের ঘড়ীটা দেখিবেন, যে নির্ব্বিকার কয়েদী কিছু রেমিসন ও পাঁচটা টাকার জন্য ঘাতকের ঘৃণ্য কাজ করিতেছে, তাহারও হৃৎস্পন্দন কিছু দ্রুত হইয়া যাইবে। দাদার অন্যরূপ আচরণই আমার নিকট অপ্রত্যাশিত।.........

খট্ খট্ খট্! গেটের দোতলা হইতে কে সিঁড়ী দিয়া নীচে নামিতেছে; —বলদৃপ্ত গর্ব্বান্ধ ব্যক্তির পৌরুষব্যঞ্জক পদধ্বনি—বন্দী তুমি বুঝিয়া লও, এই স্থানটুকুর মধ্যে আর কাহারও ক্ষমতা বা আদেশ চলিবে না—এখানে আমিই সর্ব্বেসর্ব্বা—এই ভাব।......বহুক্ষণ হইতে এই ধ্বনিটিরই অপেক্ষা করিতেছিলাম; খাকীর জেল পোষাক পরিহিত একজন বলিষ্ঠ ভদ্রলোক নামিয়া আসিলেন। গেটের সন্ত্রী মেঝেতে জুতা ঠুকিয়া স্যালুট করিল, তাহার পর সোজা হইয়া আড়ষ্টভাবে দাঁড়াইল। ভিতরের ওয়ার্ডার সেলাম করিয়া গেটের দরজা খুলিল। সুবেদার সাহেব গেটের সম্মুখে দাঁড়াইয়া আছে। কালতে-সাদাতে মেশানো সম্মুখের দাঁতগুলি বাহির হইয়া পড়িয়াছে। হাসিতে, জ্ঞাতসারে খোসামোদের ব্যঞ্জনা পরিস্ফুট করিবার প্রয়াস বেশ বুঝা যাইতেছে, সুবেদার সেলাম করিলে জেলর সাহেব জিজ্ঞাসা করেন "সব ঠিক তো?"

সুবেদার সাহেব বলে "হাঁ, হুজুর"—যেন সারারাত্রি এই সকল জিনিষের ব্যবস্থা করিতে করিতে সে হিমশিম খাইয়া গিয়াছে।

জেলর সাহেবের দৃষ্টি পড়ে ট্রলি লাইনের পাশের ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্ত গোবরের উপর। পা ঘুরাইয়া নিজের জুতার তলা দেখেন—মুখে বিরক্তির চিহ্ন সুস্পষ্ট। সুবেদারও ভয়মিশ্রিত চক্ষে ঐ জুতার দিকেই দেখিতেছে।...যাক, জুতার তলায় গোবর লাগে নাই,—সে স্বস্তির নিঃশ্বাস ফেলিয়া বাঁচে।

জেলরসাহেব জিজ্ঞাসা করেন "এ গোবর পরিষ্কার করান নি কেন?"

"হুজুর, কোনো কয়েদী পাওয়া গেল না।"

"কেন, গরু তো লক-আপ-এর পর গেট দিয়ে পাস করেনি।"

আর বেশী কিছু বলিতে হয় না। ভিতরের ওয়ার্ডার নিজেই এই কাজে লাগিয়া যায়। সুবেদার সাহেবের দিন আজ ভাল যাইবে না,—ভোর না হইতেই এই কাণ্ড। জেলর সাহেব ভিতরের দরজা খুলাইয়া জেলের ভিতর প্রবেশ করেন। বলিয়া গেলেন—"দেখি, আবার ভিতরের ব্যবস্থা কেমন। আপনাদের উপর কোনো দায়িত্ব দিয়ে তো নিশ্চিন্দি হওয়ার উপায় নেই। সাহেবের ঘর আর আমার অফিসঘর ঠিক থাকে যেন।"

"হাঁ হুজুর, সে আর বলতে হবে না। সব ঠিক ক'রে রেখেছি।"

সুবেদার সাহেব ওয়ার্ডারকে বলে "পেঁচার মতো মুখ ক'রে কি দেখছো? যাও, দেখ সাহেবের কামরা পরিষ্কার করা হয়েছে কিনা। এই সব নতুন নতুন 'বাহালী'দের নিয়ে কাজ চালানো শক্ত। কংগ্রেস আন্দোলনের জন্যে যত সব গাড়োয়ান আর "হরবাহা চরবাহা" সব ভর্ত্তি হয়েছে। না বোঝে একটা কথা, না বোঝে নিজের কাজ। একেবারে দিকদারী ধ'রে গেল।"

ছোট হইতে বড় পর্য্যন্ত সকলেই অধস্তন কর্ম্মচারীর সহিত একই রূপ ব্যবহার করে।...

চারটার ঘণ্টা পড়ে। আবার ওয়ার্ডারদের নূতন দল আসে। এক দলে থাকে বাইশ জন। একই দৃশ্যের পুনরভিনয়—সব যেন এক রাত্রের মধ্যে মুখস্থ হইয়া গিয়াছে। যেন রেলষ্টেশনের প্ল্যাটফর্ম—কতকলোক গাড়ী হইতে নামিল—কিছু লোক উঠিল—কোলাহল, বিশৃঙ্খলা—আবার যেমন কে তেমন।...দাদা কি সেলের

গরাদ ধরিয়া দাঁড়াইয়া চরমক্ষণের প্রতীক্ষা করিতেছে? এখন যে চারিটার ঘণ্টা পড়িল তাহা কি দাদা শুনিতে পাইয়াছে? গেটের উপরের শব্দতরঙ্গ বায়ুমণ্ডলের ভিতর কম্পন সৃষ্টি করিয়া কনডেম্‌ড সেল্‌স্‌এ পৌঁছিতেছে, আমার চিন্তাতরঙ্গ কি পৌঁছিতে পারে না? দাদা শেষ মুহূর্তে কাহার কথা ভাবিবে—মা'র, জ্যাঠাইমার না আমার? আমার কথা ভাবিবে কেন? নিশ্চয় ভাবিবে। চিন্তা ভরা থাকিবে গ্লানিতে বিষাদে, আমার উপর অভিমানে। উহা যুক্তিতর্কের বহু উপরের জিনিষ।··· ইহার পর আমার আর পূর্ণিয়ায় থাকা অসম্ভব। জ্যাঠাইমাকে মুখ দেখাইব কি করিয়া? পাড়ার লোকদের সম্মুখে যাইব কি করিয়া? সাক্ষ্য দিবার পর হইতে এতদিনে এ অবস্থা কতকটা সহিয়া গিয়াছে। কিন্তু মা'র সম্মুখে যাওয়া—সে তো অসম্ভব। দাদার অন্তিম দিনের এই ছবি অপ্রত্যাশিত ও আকস্মিক নয়। গত কয়মাস হইতেই এই দিনের জন্য মনকে প্রস্তুত করিয়াছি। সময়ে অসময়ে এই চিত্র মনকে ভারাক্রান্ত করিয়া তুলিয়াছে।···"পাকুর মর্ডার কেসে"এর খবর প্রত্যহ কাগজে পড়িয়া আমি আর দাদা মাকে বুঝাইয়া দিয়াছি। মা বলেন "মাগো, ভা'য়ে ভা'য়ে এমন হয় নাকি?"—আর আজ! এত দিন জনমতকে উপেক্ষা করিয়াছি। কিন্তু এখন মন ভাঙ্গিয়া পড়িতেছে কেন? জনমতকে তাচ্ছিল্য করা চলে, কিন্তু মা'র অব্যক্ত বেদনাভরা দৃষ্টিকে, জ্যাঠাইমার নীরব ভর্ৎসনাকে, উপেক্ষা করা চলে না।···কেন চলিবে না? Sentimental nonsense...! আমার সম্মুখে বেদনা-জর্জ্জর সমাজের অগণিত কাজ পড়িয়া রহিয়াছে। সমাজের যুগযুগ সঞ্চিত অশ্রু মুছানোর ভার যাহার উপর ন্যস্ত, তাহার কি সংকীর্ণ গৃহকোণের দুচার বিন্দু তপ্ত অশ্রুর কথা মনে করিলে চলে। খদ্দরের শাড়ীর অঞ্চল দিয়াই ও কয়েক ফোঁটা অশ্রু মুছিয়া যাইবে। জীর্ণ কন্থা ও মলিন উপাধান ঐ সামান্য কয়েকবিন্দু অশ্রুকে তপ্তবালুর ন্যায় শুষিয়া লইবে। আমার কি ইহার জন্য পড়িয়া থাকিলে চলে? এখনও আমি আমার নিজের ভবিষ্যৎ লইয়াই চিন্তিত। আমার কি হইবে, তাহারই মাহাত্ম্য আমার কাছে বেশী, দাদার কি হইতেছে তাহার নয়।···

...কানাইলালের মৃতদেহের ফটোর মুখটী মনে পড়িতেছে। দাদাকেও কি ঐরূপ লোহার ষ্ট্রেচারে শোয়াইয়া দিবে? চোখ দুইটী অর্দ্ধনিমীলিত—অন্তিম শ্বাসগ্রহণের প্রাণপণ চেষ্টায় মুখটী বীভৎস হইয়া উঠে নাই—অক্ষিগোলক দুইটী কোটর হইতে ঠেলিয়া বাহিরে আসিয়া পড়ে নাই—শান্ত নিদ্রার ভাব—কেবল গলাটী ফোলা—রক্ত জমিয়া নীল দাগ হইয়া গিয়াছে।...

জেলডাক্তার অঘোরবাবু জেলগেটে প্রবেশ করিলেন। ভদ্রলোক দ্রুত আসিবার চেষ্টায় পরিশ্রান্ত হইয়া গিয়াছেন। কোনো দিকে তাকাইবার অবকাশ তাঁহার নাই। জেলে বোধহয় পাঁচ ছয়জন ডাক্তার আছেন—কিন্তু জেলের বড় ডাক্তার থাকেন সহরে। তাঁহার এখানে কোয়ার্টার নাই, কেননা যুদ্ধের পূর্ব্বে "ডাক্তাররাই জেলসুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট হইত। অঘোরবাবু আবার কেন আসিলেন? সুবেদার জিজ্ঞাসা করে, ডাক্তারসাহেব, আপনি আবার কেন?

"এই এমনিই এলাম।"

সুবেদার সাহেব নিজেও ব্যাপারটা বোঝে। আজ সকলেরই ইচ্ছা সাহেবের কাছে নিজের কর্ত্তব্যপরায়ণতা দেখানো। অঘোরবাবুর সহিত আমার পরিচয় আছে। ভাগ্যে আমার দিকে তাঁহার নজর পড়ে নাই—আবার কিনা কি জিজ্ঞাসা করিয়া বসিতেন।...তিনি অফিস ঘরে ঢুকিলেন। জেলর সাহেব ফিরিয়া আসিয়াছেন। তাঁহার ঘরের আলো জ্বলিল—ফ্যান ঘুরিতেছে।...হাফপ্যাণ্ট ও শাদা হাফশার্ট পরিহিত সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেব আসিয়া পৌছিলেন,—সঙ্গে সাদা ও খয়েরী রং মিশ্রিত একটি বুলটেরিয়র। ওয়ার্ডারের মুখে সন্ত্রস্তভাব...স্যালুট...এটেনশন্...

কুকুরটী ভিতরে প্রবেশ করিবার পূর্ব্বে একবার কি মনে করিয়া আমার কাছে ঘুরিয়া গেল। ভিতরের ওয়ার্ডার কুকুরের জন্য দরজাটী অর্দ্ধোন্মুক্ত করিয়া রাখিয়াছে। সাহেবের অপেক্ষা তাঁহার কুকুরের উপর জেলকর্ম্মচারীদের আনুগত্য কম নয়—ইহা দেখাইতে সকলেই সচেষ্ট। জেলর সাহেব ঘর হইতে বাহির হইয়া আসিলেন, সাহেবকে অভ্যর্থনা করিবার জন্য। অঘোরবাবুও সেখানে আসিয়া দাঁড়াইয়াছেন। সুবেদার জেলরসাহেবের সম্মান রক্ষার জন্য একেবারে উঁহার গা ঘেঁষিয়া না দাঁড়াইয়া,

একটু দূরে দাঁড়াইয়াছে। সাহেব হাসিয়া হাসিয়া কি যেন গল্প করিতেছেন, আর অন্যমনস্ক ভাবে হাতের টর্চটি একবার জ্বালাইতেছেন একবার নিভাইতেছেন। কুকুরটা একবার অফিসঘরে, একবার প্যাসেজে আসা যাওয়া করিতেছে—মশালগুলি শুঁকিতেছে—সাহেবের কাছে আসিয়া যেন একটা কি খবর জ্ঞাপন করিয়া চলিয়া গেল।···নৈশ নিস্তব্ধতা বিদীর্ণ করিয়া মোটর লরীর শব্দ হইল—নিকটে আসিতেছে—ভোঁ ভোঁ···এত জোরেও মোটর হর্ণের শব্দ হয়—দাদা, মা, বাবা, সকলেরই কাণে হয়তো এই শব্দ পৌঁছিল। একখানি মোটর ভ্যান গেটের কিছু দূরে আসিয়া দাঁড়াইল। এই বুঝি উহার দরজা খুলিয়া লাফাইয়া পড়ে, একের পর এক আর্ম্‌ড্ পুলিস—এবাউট টার্ণ—রাইটহুইল। না, কেহ তো নামিল না। সকলে বোধহয় গাড়ীর মধ্যে থাকিয়া গেল। ড্রাইভার গাড়ীর আলো নিভাইল—রাস্তা ও কোয়ার্টারগুলি আবার অন্ধকারে ডুবিয়া গেল। সাহেবের কুকুরটা ডাকিতেছে··· কুকুরটা গেটের গরাদের ভিতর দিয়া বাহিরে আসিল—দেখিতেছে তাহার রাজ্যের শান্তিভঙ্গ ঘটাইল কিসে। আলোর ঝলক হঠাৎ ফুটিলই বা কেন আবার নিভিয়াই বা গেল কেন, তাহারই অনুসন্ধানে সে বাহির হইয়াছে।···

রাষ্ট্রের সঞ্চালনচক্র চলিয়াছে, মন্থর কিন্তু নিশ্চিত গতিতে—রাত্রিদিন। কবে, কতদিন পূর্ব্বে কোন হতভাগ্য মূর্খ ইহার সম্মুখে মাথা উঁচু করিয়া দাঁড়াইবার ব্যর্থ দুঃসাহস করিয়াছিল। যাহাতে তাহার পুনরাবৃত্তি না হয়, সেই উদ্দেশ্যে নিয়োজিত হইয়াছে দেশব্যাপী ছোট বড় অসংখ্য চক্র। এই ঘটনাকে ও উহার নায়ককে নিশ্চিহ্ন করিয়াই রাষ্ট্রের শান্তি বা স্বস্তি নাই। যে স্বপ্নবিলাস কতকগুলি অর্ব্বাচীন হৃদয়কে উদ্বেলিত করিয়াছিল, ভবিষ্যতে যেন তাহা ভয়ে আড়ষ্ট ও পঙ্গু হইয়া যায়—ইহাই তাহার কাম্য।··কোয়েহা থানা, বেঙ্কটেশ্বর দারোগা, ফৌজদারী, সেসন্‌স কোর্ট, সরকারী উকীল, জজসাহেব, সরকারী সাক্ষী নিলু, জেলকর্ম্মচারিগণ,—মালায় একের পর এক নানা রঙের পুঁথি গাঁথা হইয়া চলিয়াছে, এক স্থির উদ্দেশ্য লইয়া। যে উদ্দেশ্যে ইহারা নিয়োজিত সেই চরম মুহূর্ত্তের আর কতটুকুই বা দেরী?··· কেবল ঘাতককে দায়ী করিলে চলিবে কেন? এই বর্ব্বরতার নৈতিক দায়িত্ব জজ

হইতে আরম্ভ করিয়া ওয়ার্ডার পর্য্যন্ত সকলেরই সমান।···এই বিশেষজ্ঞের যুগে, কেহই নিজের সীমিত ক্ষেত্রের বাহিরে তাকায় না। সে নিজে যন্ত্রের যে অংশের জন্য দায়ী, তাহা ভালয় ভালয় চলিয়া গেলেই হইল। বিরাট সঞ্চালন শক্তির উৎস কোথায় তাহাতে তাহার প্রয়োজন কি? এন্‌জিন হইতে বেল্‌টিং দিয়া এই শক্তি অংশতঃ তাহার কাছে পৌঁছিলেই হইল। তাহার পর সে তাহার অর্দ্ধপ্রস্তুত কাঁচামাল, তাহার পরের স্থানে পৌঁছাইয়া দিবে। এতদূর পর্য্যন্ত যত হাত ঘুরিয়া ব্যাপারটি আসিয়াছে, উহার সর্ব্বত্রই রাষ্ট্রদানবের নগ্নতা ও বর্ব্বরতা ঢাকিবার একটি প্রয়াস ছিল। কিন্তু এখন এমন স্থানে পৌঁছিয়াছে, যেখানে আর চক্ষুলজ্জার অবকাশ নাই! Crush or be crushed :—জগন্নাথের রথ নিজ গতির গর্ব্বে চলিতেই থাকিবে। চাকার নীচে নিশির ডাকে আবিষ্ট কোনো হতভাগ্য চূর্ণ বিচূর্ণ হইয়া গেল কিনা তাহা জানিবার জন্য উহার বিন্দুমাত্র আগ্রহ নাই। শ্রেণীস্বার্থের ষ্টীমরোলার পথের উপর দিয়া অনবরত চালাইতে হইবে। বিরাম দিলেই আগাছা মাথা চাড়া দিয়া উঠিবে।······আশ্রমে ঢুকিবার রাস্তাটী দাদার নিজের হাতে তৈয়ারী করা। দুই পাশে রজনীগন্ধার কেয়ারী। সময় পাইলেই নিড়ানী লইয়া দাদা রাস্তার উপরের ঘাস ও আগাছা তুলিতে বসিয়া যায়।—···একটি সাদা খদ্দরের গেঞ্জি।···

আর একখানি মোটরকার আসিয়া দাঁড়াইল। উর্দী পরা চাপরাসী দরজা খুলিয়া দেয়। হ্যাটকোট পরিহিত ভদ্রলোক—মুখে চুরুট—সিভিল সার্জন। সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট সাহেবের দল তাঁহাকে অভ্যর্থনা করে···।

সিভিলসার্জন বলেন "আমার দেরী হয়ে গেল নাকি? আমার জন্য অপেক্ষা করছেন না তো?"

"না না এখনও ম্যাজিষ্ট্রেট এসে পৌঁছান নি।" সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট রিষ্টওয়াচ দেখে। মুখে বিরক্তির ভাব। "আসুন ঘরে বসা যাক।" চেয়ার টানিয়া লইবার শব্দ হইল। ঘরের ভিতর হইতে গল্পের মৃদু গুঞ্জন ভাসিয়া আসিতেছে। আবার মোটরহর্ণের শব্দ হইল একখানি গাড়ী আসিয়া দাঁড়ায়। হাফপ্যাণ্ট

পরিহিত একজন অল্পবয়স্ক ভদ্রলোক, গাড়ী হইতে লাফাইয়া নামিলেন। তিনি দৌড়িয়ে জেলগেটে প্রবেশ করিতেছেন। জেলর সাহেব তাঁহাকে অভ্যর্থনা করিতেছেন।

"না না, আপনার দেরী হয়নি। আমরাই—আমরাই তাড়াতাড়ি এসেছি ; ডাক্তার ও সুপারিন্টেণ্ডেন্টও ঘরে আপনার জন্য অপেক্ষা করছেন। চলুন ঘরে বসবেন।"

ঘরে আর যাইতে হইল না। সুপারিন্টেণ্ডেন্ট, সিভিলসার্জন সকলেই জেলের ভিতরে প্রবেশ করিবার জন্য প্রস্তুত হইয়া ঘরের বাহিরে আসেন। একে একে সকলে ভিতরে প্রবেশ করে। দরজাটি অনুচ্চ···সকলকেই মাথা নত করিতে হইতেছে।··· দিল্লী দরবারে এইরূপ একটী গেটের কথা শুনিয়াছিলাম। কোথাকার রাজা যেন ইহাকে অপমান মনে করিয়া আসেন নাই।···যমপুরির অন্ধকার একে একে সুপারিন্টেণ্ডেন্টের দলের সকলকে গ্রাস করে।···এখন এখান হইতে পলাইয়া গেলে কেমন হয়।···শবদেহের দিকে আমি তাকাইতে পারিব না। এখান হইতে পলাইয়া গেলে কেহ লক্ষ্যও করিবে না।·· ম্যাজিষ্ট্রেটের হুকুমটী জেলের লোকদের দেখাইতে হইবে। তাহা না হইলে তাহারা আমাকে শবদেহ দিবে কেন?···কোথায় গেল কাগজখানি? কোনো পকেটে তো নাই দেখিতেছি। কি হইল? বাড়ীতে ফেলিয়া আসিলাম নাকি? তাহা হইলে তো এখনই যাইতে হয়। যাক ভালই হইল। না পাইলেই ভাল হয়।···পরের ট্রেণে পাটনায় কিম্বা বোম্বাইয়ে চলিয়া গেলে কেমন হয়? আমার দলের intellectual কমরেডদের সহিত সাক্ষাৎ করা বড়ই প্রয়োজন।·· না এইতো কাগজখানি পকেটে আছে···কাল নিজে হাতে এই পকেটে রাখিয়াছি। যাইবে কোথায়? অথচ এখনই সব পকেট খুঁজিয়া দেখিয়াছিলাম···কোথাও পাই নাই।

সুবেদার সাহেবের মুখের দিকে দৃষ্টি যায়। সেও আমার দিকে তাকাইয়াছিল। সে চোখ ফিরাইয়া লয়। আর সে আমার দিকে তাকাইতে পারিতেছে না।

দূরে মনে হইতেছে দুই একজন করিয়া লোক জড় হইতেছে। আর্মড পুলিশের

ভয়ে বোধহয় বেশী লোক আসে নাই। না হইলে তো এইস্থান এতক্ষণে লোকে-লোকারণ্য হইয়া যাওয়া উচিত ছিল। একটি কোয়ার্টারে দরজা খুলিল। সকলেই বোধহয় শবদেহ দেখিতে উৎসুক।······দাদার গলায় একটি কালো তিল আছে। ······শীতকালে যে গেরুয়াধারী, পাঞ্জাবী জ্যোতিষীর দল প্রতিবৎসর পূর্ণিয়া আসে তাহাদেরই একজন সেবার আমাদের আশ্রমে আসিয়াছিল।...আসিয়া বিকৃত উচ্চারণে ঈষৎ হাস্যের সহিত বলিল—আমি 'ফারচুন টাইলর'। সে দাদার আপত্তি সত্ত্বেও তাহার হাত দেখিয়া বলিয়াছিল যে আশী বছর দাদার পরমায়ু।···সব ভণ্ড মিথ্যাবাদীর দল।···দাদা তাহার কথা শুনিয়া হাসিতেছে, আর বলিতেছে "এটা কংগ্রেস অফিস। আমরা কিন্তু তোমার এই কষ্টস্বীকার করার জন্য পয়সা দিতে পারবো না।"

আচ্ছা, দাদা যদি ভয়ে অজ্ঞান হইয়া যায়। তাহা হইলেও কি ইহারা সেই অবস্থাতেই ফাঁসীকাঠে ঝুলাইবে নাকি? তা কি হয়?······ফাঁসীর রজ্জু লইয়া 'মেট্' ও 'পাহারা' কাড়াকাড়ি করিতেছে। সেবারের জেলের কথা মনে পড়িতেছে······দড়িটাকে উহারা খণ্ড খণ্ড করিয়া কাটিবার চেষ্টা করিতেছে। মসৃণ চর্বিমাখানো দড়ির উপর ভোঁতা লোহার পাতটি পিছলাইয়া যাইতেছে।··· ভাগ্যবানেরা এক এক টুকরা পাইল।···উহা দিয়া নাকি আশুফলপ্রদ বশীকরণ করা হয়।······

এইবার ভিতরের ফটক খুলিল! সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট, ম্যাজিষ্ট্রেট, সিভিলসার্জন—জেলর—অঘোরবাবু, এসিষ্টেণ্ট জেলর,—ওয়ার্ডার, ওয়ার্ডার, ওয়ার্ডার কুকুর, ওয়ার্ডার, ওয়ার্ডার—

সকলেই যেন জোর করিয়া মুখে হাসির ভাব আনিতে সচেষ্ট। দেখাইতে চায় যে এই সামান্য ঘটনায় সে কিছু মাত্র বিচলিত হয় নাই। ইহাতে তাহাদের চা খাইবার অল্প দেরী হইয়া গেল মাত্র। সুপারিণ্টেণ্ডেণ্ট, সিভিলসার্জন আর ম্যাজিষ্ট্রেটকে নিজের বাংলোয় চা খাইতে অনুরোধ করেন। গেট খোলা হয়।

ৃটী আগে আগে পথ দেখাইয়া চলে। মোটরকারদুইখানি তাঁহাদের পিছনে িনে বাংলোর ধারে গিয়া দাঁড়ায়। লরীর ড্রাইভার তৈয়ারী হইয়া ষ্টিয়ারিং গ ধরিয়া বসে। ওয়ার্ডার ভিতরের দরজা এখনও একটু ফাঁক করিয়া ধরিয়া থয়াছে।···এই বুঝি আসিয়া পড়ে— এই মুহূর্ত্তে···

"আরে, বিলু বাবু যে, নমস্কার! এত ভোরে এদিকে কোথায়? টারভিউ-এর তদ্বিরে বুঝি? সি-আই-ডি তো আটটার আগে আসে না। সুন আমার বাড়ীতে। ততক্ষণ চা-টা একটু খেয়ে নেওয়া যাক, কি ন?"

অঘোরবাবু আমাকে উত্তর দিবার সুযোগ দেন না। অতি কষ্টে কোনোরকম "না, ইনটারভিউ-এ আসিনি।—এসেছিলাম—আজ দাদার—ইয়ে···" আর । বাহির হয় না। ঠোঁট কাঁপিতেছে কিন্তু কথা বাহির হইতেছে না। কে দৃঢ় হস্তে গলাটা চাপিয়া ধরিয়াছে। আমার চোখেও জল আসিয়া গেল। দিকে তাকাইয়া কোন রকমে ম্যাজিষ্ট্রেট সাহেবের চিঠিখানি তাঁহাকে দিই। ঘারবাবু চিঠি পড়িতেছেন। চোখের জল মুছিয়া ফেলি।

"আরে, তাই বলুন! কেন, আপনারা শোনেন নি?" তিনি আমার গলা াইয়া ধরিয়াছেন।

"গভর্ণমেণ্টের চিঠি এসেছে যে, ফাঁসীর অর্ডার তো এখন মুলতুবী থাকবে।"

এঁ—কি বলে! অঘোরবাবু পাগল হইয়া গিয়াছেন নাকি! তাঁহার হাত টা চাপিয়া ধরি। তিনি বলিয়া চলিয়াছেন—

'মিলিটারী এলাকা ছাড়া ভারতবর্ষে আর সর্ব্বত্রই আগষ্ট আন্দোলনের স্যাবটেজের জন্য যাদের উপর ফাঁসীর হুকুম হয়েছে, তাদের ফাঁসী অনিশ্চিত ল। জন্য স্থগিত হয়ে গিয়েছে। মাঝে কয়েকটা ফাঁসী এই অর্ডারের আগেই জায়গায় হয়ে গিয়েছে। যাদের উপর মার্ডার চার্জ ছিল তারা অবিশ্যি এ দের মধ্যে পড়ে না।...আজ ফাঁসী ছিল একজন সাধারণ কয়েদীর। সে তো তিন নম্বর সেলে। পরশু এসেছে। আপনার দাদাকে আর এক নম্বর

সেল থেকে সরানো হয়নি। কি দরকার, মিছে হাঙ্গামা বাড়িয়ে। সেইজ misunderstanding হয়েছে। আর ফাঁসীর তারিখ তো আগে থেকে কয়েদীদের বলার নিয়ম না। আন্দাজেই জেলের লোকে যেটুকু ঠিক ক'ে পারে। সেইজন্যই আপনারা ভুল খবর পেয়েছেন।"······

আমার কথা বলিবার ক্ষমতা লুপ্ত হইয়াছে।···ভাব শান্ত। ধমনীে প্রবাহও বোধহয় বন্ধ হইয়া গিয়াছে। গাছের পাতার স্পন্দনটী পর্য্যন্ত গ্রহগুলি গতি ভুলিয়া স্থির হইয়া দাঁড়াইয়াছে।···বীরভোগ্যা বসুন্ধরার মূর্ত্তি।—নিশ্বাস লইতে ভয় হয়—উমার তপস্যা বুঝিবা ভাঙ্গিয়া যায়।······

···ধমনীর স্পন্দন আবার আরম্ভ হয়। গাছে পাখীর কাকলী—পাতায় প্রভাত সমীরের দোলা—লাস্যময়ী পৃথিবী আবার নানা ছন্দে লীলায়িত উঠিয়াছে।······পাথরের জেলগেটের উপরতলায় হঠাৎ উষার আরক্তিম ব মধুর ঝলক লাগে।

সমাপ্ত